

DIARIO PALENTINO

Palencia Viernes, 29 de octubre de 1999



Año CXVIII. Número 18.349. 120 pesetas. 0,72 euros



ESPAÑA
El Partido Popular vasco presenta una moción de censura contra el consejero de Interior

PÁGINA 28

INTERNACIONAL *Los terroristas que asaltaron el Parlamento armenio se rinden tras una noche de negociaciones ante la promesa de un juicio justo.* PÁGINA 35

SOCIEDAD *Detenido un hombre que descuartizó y enterró a su mujer en Valencia.* PÁGINA 55



CASTILLA Y LEÓN *Lucas asegura que la Junta no invitará a las Cajas a fusionarse.* PÁGINA 26

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	21
MONTAÑA	22
CERRATO	24
VEGA-CAMPOS	25
CASTILLA Y LEÓN	26
ESPAÑA	28
INTERNACIONAL	35
DEPORTES	44
AGENDA	50
SOCIEDAD	52
CINE	57
OCIO	61

■ El poeta del mar, de la luz y la libertad tenía 96 años de edad

Conmoción en el mundo de las letras por la muerte de Rafael Alberti

Desaparece el autor de obras como "Marinero en tierra", último representante de la Generación del 27

Los restos mortales de Rafael Alberti serán incinerados hoy a las 14.00 horas en el Puerto de Santa María (Cádiz), su ciudad natal. Desaparece así el último representante de la Generación del 27, dejando tras de sí obras como "Marinero en Tierra" y "Sobre los ángeles", las más emblemáticas.

Alberti falleció a los 96 años en su casa mientras dormía. El poeta no salía de su domicilio desde hacía dos años, cuando se agudizó una crisis respiratoria que padecía desde que era joven.

La vida de Alberti es una muestra del transcurso de la historia de España a lo largo del siglo.

Su muerte ha conmocionado al mundo de las letras, que ayer despedía a un «mito» de la literatura española, un hombre del Sur, apegado de por vida al mar, a la luz, al azul y blanco mediterráneos, además de a las palabras libertad y justicia. La Familia Real, el Gobierno, poetas, escritores y artistas manifestaron su dolor por la pérdida.

PÁGINAS 52, 53 Y 54



ÓSCAR NAVARRO

LAS EDADES DEL HOMBRE RECIBEN LA MEDALLA DE ORO DE PALENCIA

El pleno del Ayuntamiento de Palencia aprobó conceder, por unanimidad, la Medalla de Oro de la ciudad a Las Edades del Hombre. Los tres grupos coincidieron en destacar la importancia y el desarrollo que la exposición ha supuesto para Palencia y lo bien que ha salido todo.

PÁGINA 11

LAS EDADES DEL HOMBRE

VIVIR EN PALENCIA

La tasa de basura es excesiva para CPOE y Cámara

PÁGINA 6

IU y PP piden que una calle se llame Nicolás Castellanos

PÁGINA 10

La UE puede financiar seis proyectos de Acade

PÁGINA 23

Hoy en DP

Cine

■ Cruz Roja es la que acoge mayor número

Unas 2.000 personas integran el colectivo de voluntariado social en la provincia

Más de 2.000 personas, de diferente edad y condición, integran el colectivo del voluntariado social en la provincia palentina.

Aunque su campo de acción abarca todo tipo de colectivos, se centran principalmente en personas enfermas, ancianos,

discapacitados, inmigrantes y minorías étnicas.

Cruz Roja es la que acoge mayor número de voluntarios, con 1.200, seguida por Cáritas con 480; del Ayuntamiento dependen 85 y 53 de la Gerencia Territorial de Servicios Socia-

les. A éstos hay que sumar a los integrantes de las más de doscientas asociaciones no lucrativas y organizaciones no gubernamentales con presencia en la capital y en diferentes localidades de la provincia.

PÁGINAS 4 Y 5

por sólo 875 ptas.
+ precio portada



Hoy Viernes con Diario Palentino, nuevo tomo de la Enciclopedia Escolar

Crisol

DESDE LA GÁRGOLA



RAQUEL BURGOS

JUGANDO A LA PETANCA

En los espacios ajardinados y umbríos junto al ábside del templo de San Pablo, todos o casi todos los días se reúnen algunos grupos de mayores para jugar su partida de petanca, de bolos o de tuta. Allí, en la placidez del entorno, estos jóvenes mayores reviven juegos de juventud y pasan sus ratos de ocio en limpias pero entusiastas competiciones. Y ahí los ven en la imagen, alguno en pleno lanzamiento, otros observando los lances del juegos y, en fin, otros arrimados al ambiente pero sin prestar mucha atención.

LIQUIDACIÓN POR REFORMA

Bordados, Hilos, Pasamanería, Flecós, etc.

TRASLADO PROVISIONAL A:

Galería Juan de Castilla - Zona de la Catedral -

El Danubio

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Los problemas de mi barrio

Vivo en la Plaza de Cervantes, frente a la catedral, ¿Patrimonio de la Humanidad como tratan de conseguir que sea declarada por la Unesco? Iniciativa que es un buen acierto de las autoridades religiosas y civiles de nuestra ciudad.

Mi barrio es el Barrio de Santa Marina, que, junto con el Barrio de San Pablo, constituyen la Asociación de Vecinos. Por cierto, vaya mi más cordial felicitación para la nueva presidenta, Rosario García.

Está inquieta y nerviosa la Asociación de Vecinos, contagiada por los dos barrios.

Claro que estas afirmaciones deben tomarse en sintonía menor y jamás elevarlas a lo absoluto, ni menos atribuirles a una mayoría considerable.

Tiempos atrás colaboré en la formación de una Asociación de Vecinos y durante algunos años fui secretario de esa asociación vecinal, por lo que también asistí a reuniones con otras asociaciones.

Digo todo esto para que se me entienda mejor cuanto vaya afirmando.

¡Ah! También en mis años jóvenes trabajé en la pastoral de los presos y jugaba a la pelota con ellos, y a las cartas, etc. Otro punto a tener en cuenta al hablar de los problemas del barrio.

Caritas Diocesana, respondiendo a su estilo de trabajo y a su finalidad evangélica, cien por cien, ha

adquirido una casa en la Calle del Marqués de Santillana, zona comprendida en nuestro barrio.

La Pastoral Penitenciaria está exigiendo este estilo para con algunos presos, pues la casa se ha adquirido para ellos.

Algunos, no sé cuántos, han dado la voz de alarma y se han puesto a gritar y buscar firmas.

Esto de buscar y conseguir firmas es de las comedias más "bonitas" que uno puede imaginarse. La gente firma y firma sin saber lo que firma, sin enterarse para qué firma y sin comprender las consecuencias de esas firmas.

Todos queremos la rehabilitación de las personas. Todos queremos que se ponga remedio a muchos males de nuestra sociedad.

Pero luego, cuando real-

mente hay que "arrimar el hombro", todos nos volvemos atrás.

La oposición a este nuevo y estúpido estilo de la Pastoral Penitenciaria se va a repetir en los barrios, lo mismo que sucedió con las cárceles por parte de los ayuntamientos, que nadie las quería y todos se oponían a permitir su construcción en su término.

¿Qué es lo que realmente queremos?

Rosario García, en su reciente entrevista en "Diario Palentino", expone los problemas del barrio, "los barrios".

Bueno, los problemas que hay ahora, porque serán muchos más los problemas venideros.

¡Adelante y éxito!

Germán García Ferreras
-Palencia-

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Inauguración de la luz en Saldaña

Con gran solemnidad y concurrencia de vecinos y representaciones oficiales, se inauguró el alumbrado público en Saldaña. La jornada inaugural se inició en el edificio que la Compañía Electra Saldañesa había levantado en el término municipal de Poza de la Vega, donde el director y copropietario de la fábrica, señor Murga, explicó el funcionamiento de las instalaciones. Después hubo comida bajo el arbolado de la ribera. Por la tarde, la concurrencia se trasladó a Saldaña, donde se encendió la luz ante el asombro de todo el vecindario. La celebración del acontecimiento se acompañó con música de la Banda Municipal, cohetes y globos.

HACE 75 AÑOS

Más de cuatro mil vacunas contra la viruela

Más de cuatro mil ciudadanos de la capital habían recibido ya la vacuna antivariólica, que se suministraba gratis y voluntariamente. En el periódico se advertía que el plazo de vacunación terminaba el próximo día 31 y se animaba a la población a vacunarse contra la enfermedad "grave, asquerosa y contagiosa" que era la viruela.

HACE 50 AÑOS

Luis Martínez Kleiser en las Conferencias

El ilustre escritor Luis Martínez Kleiser participó en Palencia en la reunión provincial de las Conferencias de San Vicente de Paúl, en calidad de presidente del Consejo Superior de las Conferencias. El acto tuvo lugar en los locales de la Juventud Católica y la conferencia de Martínez Kleiser llamó la atención por su exquisita exposición.

HACE 25 AÑOS

Medalla de Aguilar al ex alcalde Gómez Briz

Se publicaba crónica de la imposición de la Medalla de Oro de Aguilar de Campoo al que fuera su anterior alcalde, don José Gómez Briz. El acto, celebrado en el Ayuntamiento aguilarense, fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Rabanera y Ortiz de Zárate, que resaltó los méritos de Gómez Briz, un hombre que ya había sido distinguido con diversas condecoraciones oficiales. El cronista recordaba algunas de las obras hechas en el municipio y los logros de todo tipo alcanzados por el homenajeado al frente de la alcaldía. Entre esas obras sobresalían las de urbanización y abastecimiento y las que completaban la Ciudad Deportiva.

¿Sabe la cantidad de cosas que caben en uno de nuestros módulos?

Imagínese lo



PINO BAM
Mueble macizo a la medida

Avda. Casado del Alisal, 49 - Teléfono 979 728 859 - PALENCIA



ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

PERSONAL

Carmen Rojo

La alcaldesa de Frómista, Carmen Rojo, visita hoy, junto con otros miembros de su Corporación Municipal, las Cortes Regionales de Fuensaldaña, para entrevistarse con los procuradores palentinos socialistas.

Como es lógico, el fin de esta entrevista es el planteamiento de los proyectos que el Ayuntamiento fromisteño tiene en cartera.

Entre esos proyectos, para los que Carmen Rojo pide apoyo a los procuradores, están el acondicionamiento de la Red de Abastecimiento de agua potable en la localidad, la construcción de un pabellón polideportivo cubierto y la restauración de la torre de la iglesia de Santa María del Castillo, que tiene otorgada la condición de monumento



Rafael Alberti

En las primeras horas de la madrugada del jueves, falleció en su pueblo del Puerto de Santa María el poeta Rafael Alberti, último representante vivo que quedaba de la llamada Generación del 27.

Rafael Alberti era ya casi centenario, pero, a pesar de los peligrosos y frecuentes achaques, aún vivió días de creación y reconocimiento en los últimos años.

La obra de Alberti ha sido ensalzada desmesuradamente por unos y severamente descalificada por otros. Y, como siempre, quizá la verdad y la razón estén en medio. El tiempo y la ponderación desmitificadora y sin prejuicios pondrán las cosas en su sitio.

Descanse en paz uno de los poetas españoles más destacados del siglo.

Matías Prats Cañete

El veterano locutor Matías Prats Cañete ha sido galardonado con uno de los Premios Ondas 99, en su apartado de premios extraordinarios, que vienen a reconocer a personajes importantes de la radio a través de una larga trayectoria profesional.

Matías Prats ha recibido el premio, según palabras del jurado, por sus personales retransmisiones taurinas y deportivas durante muchos años y que ya eran populares hace nada menos que medio siglo.

Una voz rotunda y limpia, una amplia cultura, la facilidad de palabra y la adecuada entonación de sus frases dieron fama a Matías Prats, el locutor con el que algunas generaciones vivieron importantes acontecimientos deportivos.

EDITORIAL

Luces y sombras

LA economía palentina sigue moviéndose entre luces y sombras. Al menos esas son las conclusiones que se deducen del último estudio elaborado por la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales de Palencia en su Boletín de Coyuntura Económica y Laboral, que hacen público periódicamente y que llevan a cabo gracias al acuerdo suscrito con el Ayuntamiento de la capital.

Al parecer el ritmo de crecimiento de nuestra economía es satisfactorio, gracias a la propia demanda interna y al consumo familiar, que atraviesa un buen momento, si no de euforia sí al menos de manga ancha, producto sin duda de una situación general de cierta bonanza y de esperanza en el próximo futuro, lo que anima a gastar e invertir más que si estuviéramos inmersos en un panorama poco claro o lleno de nubarrones.

Los sectores que más están tirando del carro productivo son la construcción y los servicios, notándose una marcha bastante más lenta en la industria y la propia agricultura, debido en éste caso a que la última cosecha no aportó la rentabilidad suficiente como para dejarse notar en el barómetro de la economía provincial. No obstante, este crecimiento sostenido y razonable no se ha trasladado curiosamente al mundo laboral, que según el informe presenta signos y perspectivas claramente "preocupantes".

De hecho, según la Encuesta de Población Activa (EPA), aunque las tasas de desempleo en nuestra provincia han descendido sustancialmente y se encuentran en unos parámetros que no se alcanzaban desde los primeros años de la década de los 80, la ocupación y la creación de nuevos puestos de trabajo no ha corrido de forma paralela y a la misma velocidad que el crecimiento económico, siendo difícil la situación laboral, sobre todo entre los jóvenes dispuestos a acceder a su primer trabajo y las mujeres. Por otro lado, la tasa de actividad en los hombres está cinco puntos por debajo de la media nacional, mientras que en las mujeres esa diferencia negativa sube hasta los ocho.

También se confirma en el estudio de la Escuela de Relaciones Laborales que se han cumplido las expectativas creadas por la exposición de Las Edades, así como por el propio Camino de Santiago, al ser 1999 Año Jacobeo. Todo lo relacionado con el sector turístico ha sufrido un importante empuje y colaborado de forma decisiva a que los índices de paro se hayan reducido, planteándose ahora la incógnita de si esta esperanzada situación permanecerá en el tiempo o se quedará en un simple espejismo temporal provocado precisamente por los dos acontecimientos estelares mencionados. Esperemos que no.

INFORMÁTICA EN FUTUREKIDS

PEDRO FERNANDEZ DEL PULGAR, 5. ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL Y CALLE MAYOR. TFNO. 979 747 356 - E-mail jmsrcyle@futurmet.es

FUTUREKIDS NIÑOS desde 4 años

FUTUREKIDS Adultos inicial Adultos avanzado

FUTUREKIDS Otra forma de aprender informática

FUTUREKIDS Líder mundial en enseñanza de informática

LAPIDARIO

"Al Gobierno no le interesa más que la derrota de ETA y no un proceso de diálogo de verdad"

Xabier Arzallus
Presidente del PNV

"Quisiera morir en un escenario"

Antonio Banderas
Actor y director

"Después de Proust, Kafka y Joyce, es aberrante escribir como Galdós"

Luciano G. Egido
Escritor

MESA MADERO

He perdido
mi cuerpo
y mi alma,
pero aún me
queda la palabra



EL RETABLILLO

Salvada

Con satisfacción, tenemos que decir que ha sido salvada de las aguas la valla que se ahogaba en el río junto a las Puenteillas.

El otro día denunciábamos esta anomalía añeja e inmediatamente se ha deshecho el entuerto.

Vaya nuestro reconocimiento para la diligencia municipal en resolver este percance.

Son éstas cosillas sin mucha importancia, pero que hay que cuidar y que de ninguna manera impiden que se atiendan cuestiones mayores.

Y éste es un buen camino para llenar de detalles la ciudad.

Más jardineras

Lamentable es también el estado en que se encuentran las jardineras de piedra artificial que se

colocaron en la calleja entre la Plaza de Abastos y la Diputación.

Hoy están desmontadas de sus pináculos de sustentación y además no contienen jardín alguno, apenas unas plantillas moribundas y esqueléticas, que, más que adornar, son un grito al abandono.

Así que o ponemos las jardineras sobre sus pies y cuidamos sus contenidos forestales o las retiramos al limbo.

Lo que sea, menos esto de querer un día y al día siguiente no querer.

Porque ya se sabe que lo difícil no es poner o construir cosas, sino mantenerlas luego en su plena efectividad y siempre listas para revista.

Ya sabemos que las jardineras suelen ser el blanco de prehistóricos y el blanco de la falta de educación. Por tanto, tenemos ante nosotros ese pulso de saber tener jardine-

ras o no, contra brutos y majaderos. Y si sí, pues con todas las consecuencias. Y si no, pues la calle limpia como un camino.

Pero nunca las medias tintas, que es querer y no poder o no saber. Y esto es siempre una acusación cantante.

Olmo

El pobre olmo que se nos murió junto a la acera izquierda de la Avenida de la República Argentina, ya en el extremo occidental del parque del Salón, revivió simbólicamente con el tratamiento escultórico que el artista Teo Calvo dio a su tronco centenario.

La verdad es que fue una recuperación bonita de un elemento urbano que se nos fue de enfermo. Pero el pobre tronco, que ya no árbol, ha recibido desde entonces todo tipo de agresiones, naturales y

salvajes. Y ahora mismo, hasta le han salido hongos en su cabecita redonda.

Hongos otoñales entre sus grietas.

Y es que el tronco escultórico está pidiendo a gritos alguna acción protectora y limpiadora. Su agrietamiento y su exposición ante los elementos de todo tipo nos lo están matando por segunda vez. Así que véase lo que se puede hacer.

Señales

Según se viene hacia Palencia, a la altura de la antigua Yutera, hay una enorme señal indicadora de direcciones que no se ve con las ramas de los arbustos que han crecido junto a la carretera.

Y un poco más allá, hay tal cúmulo de señales que un automovilista tendría que llevar una docena de ayudantes para informarle de todas. Vean.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Menéndez. **Fotografía:** Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. **Edición:** Alfonso Alonso. **Montaña Palentina:** Ana García (Aguilar). Wilfredo Román (Guardo). **Cerrato:** Luis Rivas. **Vega-Campos:** Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

SOLIDARIDAD



ENTREGA Y DEDICACIÓN A LOS DEMÁS

RECURSOS HUMANOS Ancianos, enfermos, discapacitados, inmigrantes y minorías étnicas, principales campos de acción

Más de 2.000 personas integran el colectivo del voluntariado social en capital y provincia

Cruz Roja acoge el mayor número de voluntarios, con 1.200, seguida por Cáritas con 480. Del Ayuntamiento dependen 85 y 53 de la Gerencia Territorial.

PALENCIA/CARMEN CENTENO

De los 1.200 voluntarios que tiene la Cruz Roja, la mayoría entre los 16 y los 30 años, 300 están en la Asamblea de Palencia. De ellos, 200 son hombres -50 realizan la Prestación Social Sustitutiva- y 100 mujeres. En la capital, los campos de actuación son: teleasistencia, transporte adaptado, huertos de la tercera edad y campamentos. En las otras asambleas locales realizan transporte sanitario.

En Cáritas hay 480 voluntarios, repartidos en siete programas de acción social: acogida (188), mayores (28), droga (14), infancia (92), transeúntes (47), empleo (5) y gitanos (42), además de los que desempeñan tareas burocráticas y de coordinación. Todos reciben formación general sobre voluntariado y específica de sus programas.

CEAS, ancianos y asistencia

El Departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento cuenta actualmente con 85 voluntarios, mujeres en su mayoría, que trabajan como apoyo a los alumnos de alfabetización, acompaña-

miento y ayuda domiciliaria y otros programas, siempre con asesoramiento de los profesionales a los que están asignados.

Actúan en los Centros de Acción Social y 22 de ellos en las Aulas de la Tercera Edad. Estos últimos son personas mayores adscritas al grupo de voluntariado de las Aulas.

Los voluntarios que colaboran con la Gerencia Territorial de Servicios Sociales son 53, de los que 30 están en los hogares de mayores de Palencia capital, 9 en el de Aguilar, 7 en Barruelo y 7 en Guardo. Todos son mayores y trabajan con mayores.

En el Centro Asistencial de San Luis hay 80 voluntarios -el 52% menores de 25 años-, con actividades terapéuticas, lúdicas, asistenciales y de redacción del boletín informativo. En el de San Juan de Dios hay 20 voluntarios, colaborando en actividades del área psiquiátrica, de discapacitados y de psicogeriatría.

A los citados hay que sumar otros muchos que forman parte de las más de 200 asociaciones no lucrativas y ONGs con presencia en capital y provincia.



El 70% tiene menos de 29 años y una buena formación

El perfil del voluntario, conforme a un estudio realizado en 1997, es el de un joven que dedica unas cinco horas semanales al trabajo social y está en posesión de una buena formación.

Conforme al estudio citado, el 70% de los voluntarios españoles tienen menos de 29 años; más de la mitad dedica entre 14 y 20 horas mensuales a este tipo de actividad con colectivos desfavorecidos o con algún tipo de carencia; el 56% son mujeres y el 76% tiene estudios secundarios o universitarios.

Hay también un grupo importante de personas mayores que dedican parte de su tiempo libre al voluntariado social, la mayoría de las veces dirigido a su mismo colectivo de edad.

El joven suele llegar al voluntariado por motivos personales y deseos de relacionarse y trabajar en un colectivo, mientras que las personas mayores lo hacen más por valores y en un gran porcentaje por motivos religiosos, centrando su actuación en los grupos parroquiales.

GESTOS, PALABRAS Y TIEMPO PERSONAL PARA QUIEN MÁS LO NECESITA

Todos los voluntarios reciben formación específica sobre las tareas que van a desempeñar y sobre los destinatarios de las mismas. De esta forma, a su disponibilidad unen una correcta preparación, una cualificación cada vez mayor. Pero muchas veces, al anciano, al discapacitado, al joven con problemas, al inmigrante o al enfermo le basta con un gesto, unas palabras cariñosas y un poco de tiempo del otro para sentirse reconfortado. La sensación de que está acompañado es muy importante para quien ha perdido capacidad, de ahí la importancia de servicios como la teleasistencia.

Especial Calefacción

Próximo 5 de noviembre con **DIARIO PALENTINO**

Empresas interesadas dirigirse al Departamento Comercial de c/ Mayor 67 Tel.: 979 74 04 17 y 979 74 02 58
Fecha límite de recepción de originales: 29 de octubre



SOLIDARIDAD



ENTREGA Y DEDICACIÓN A LOS DEMÁS



ROSA MARCOS

Las jornadas concluyen hoy, con asistencia de 135 personas, en su mayoría voluntarios.

ENCUENTRO Altruismo, aportación individual, participación u obligación

No existe acuerdo internacional a la hora de definir al voluntario

PALENCIA/C. CENTENO

Cuando hablamos en España y en otros países europeos de voluntariado social lo hacemos entendiendo que se trata de una forma de participación social y de colaboración con las administraciones y los profesionales en la prestación idónea de determinados servicios, en unos campos de actuación muy amplios, pero siempre con los colectivos desfavorecidos como referente y con el interés general como objetivo.

Esto que podría parecer general o universal, no lo es. En la primera investigación realizada en nuestro país hace ocho años, se vio que sólo había 500.000 voluntarios sociales, es decir menos de un 1% de la población, frente a un 51% en los Estados Unidos, pero no hay que olvidar que allí la concepción de voluntariado es distinta.

Se trata de una simple aportación individual y además se incluye en la totalidad a los que hacen esas funciones por im-

Este debate, el marco normativo del voluntariado y los derechos y deberes de quienes participan en él se abordan desde ayer en unas jornadas.

sición legal, como sustitución de otras penas, con lo que la comparación porcentual no tiene sentido.

En la antigua Europa del Este y todavía en Cuba, determinados trabajos se desarrollan sin remuneración alguna y con carácter voluntario, en beneficio de la comunidad. Por último, en los países menos desarrollados la participación social del ciudadano se suma al concepto tradicional de beneficencia.

«Motor de la calidad de vida»

La Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León ha organizado estas primeras Jornadas sobre

el Voluntariado Social, su presente y su futuro, con la colaboración del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

El objetivo es estudiar distintos aspectos de esta actividad, conocer a fondo su marco normativo y las experiencias de los propios voluntarios, a quienes la gerente territorial calificó ayer de «motor activo para mejorar las condiciones y la calidad de vida de los demás».

La delegada territorial de la Junta abundó en esta idea, recalando además que el voluntariado «es una forma de estar en sociedad» y añadió que la Administración regional lo reguló en enero del 95, un año antes de que el Estado aprobara la ley.

COORDINACIÓN

La Administración no debe intervenir en exceso para regular este campo

PALENCIA/C. C.

Teresa Goizueta, técnico de la Subdirección General de Subvenciones y ONGs del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, habló ayer en las jornadas sobre el marco del Plan Estatal del Voluntariado.

Dejó claro que el ámbito del voluntariado es el de los ciudadanos, aunque las administraciones «están legitimadas para apoyarlo» y, sin intervenir en exceso en su regulación, es conveniente que desempeñen tareas de coordinación.

Habló de los antecedentes de la Ley 6/96 de Voluntariado y del Plan Estatal 1997-2000, explicando que se divide en cuatro áreas: información y sensibilización, promoción, apoyo técnico y financiero y coordinación. Afirmó que de su seguimiento se deduce que



Teresa Goizueta.

es cualitativamente muy favorable «por la implicación de ONGs, administraciones y empresas».

COMPROMISO

La conveniencia de constituir plataformas territoriales de promoción

PALENCIA/C. C.

Juan Reig Martín, presidente de la Plataforma de Promoción del Voluntariado (PPV) de España y de la Asociación de Voluntariado de San Juan de Dios, habló ayer de las excelencias de ese tipo de redes solidarias «para tener más fuerza y obtener mejores resultados, para darlo mayor y mejor difusión entre los ciudadanos y para ofrecer servicios y desarrollar programas conjuntos».

Recordó que la PPV se constituyó en 1986 en Madrid con 14 entidades y actualmente tiene más de 50. Explicó que sus funciones son las de información, asesoramiento, coordinación, sensibilización y ayuda y animó a las asociaciones y grupos palentinos a formar su propia plataforma



Juan Reig Martín.

territorial, «porque si creamos conciencia social de solidaridad será más fácil resolver los problemas de todos».

- Mamá ¿esto es la nieve?
- No, la nieve es más fría.

- ¿Es esto la nieve?
- No, la nieve es más suave.

- ¿Es esto la nieve?
- No, pero tengo una sorpresa, mañana iremos a ver la nieve.

¿Te imaginas si mañana su madre tiene que dar un frenazo y le lleva sin silla de seguridad?

Afortunadamente, a su madre le han enseñado la importancia de utilizarla.

- Mamá, me gusta la nieve.

Entre todos podemos hacerlo. Prevenir los accidentes de circulación y evitar sus consecuencias no es tan difícil. Lo único que tenemos que hacer es poner un poquito de nuestra parte. Enseñarnos los unos a los otros y sobre todo, poner en práctica lo que aprendamos. El resultado: Vivir. ¿Te parece poco?

www.dgt.es

1999 AÑO DE LA EDUCACIÓN VIAL.

Enseña también educación vial.

Dirección Gral. de Tráfico
Ministerio del Interior

Enseña a vivir.

ORDENANZAS FISCALES



REACCIONES AL BORRADOR DEL AYUNTAMIENTO

REUNIONES La Concejalía de Hacienda presentó la propuesta de los impuestos municipales

Cámara y CPOE consideran excesiva la tasa de recogida de basuras para las empresas

PALENCIA/ANA RAMOS

Los representantes de la Cámara de Comercio y de la CPOE, coincidieron ayer en pedir una revisión de la tasa de recogida de basuras para las empresas, especialmente en lo que afecta a los talleres. «Son los que menos basura generan», afirmó Jaime Villagrà, secretario de la CPOE. Una afirmación en la que coincidió el vicepresidente primero de la Cámara de Comercio, Eduardo Infante, quien explicó que en los talleres ya se recicla mucha basura. «Se separan lunas, baterías, aceites y plásticos, y se paga a empresas privadas para que lo retiren. Por lo tanto, es excesiva la tasa que los empresarios tenemos que pagar por este servicio, cuando la basura que realmente nos recogen es mínima».

La segunda propuesta planteada desde la CPOE fue la rebaja del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) en un 50% durante los cinco primeros años para las empresas de nueva creación. «Algo que permite la ley», recordó Jaime Villagrà.

En este sentido, Eduardo Infante apuntó que desde la Cámara de Comercio han pedido que el sistema de bonificaciones fiscales en el IAE que se ha arbitrado para este año para quienes inicien actividades empresariales, se aplique también a aquellos que poseen ya empresas antiguas y quieren crear otras nuevas».

Polígono Industrial

La ampliación del servicio de autobuses en horas punta en las zonas industriales -de manera especial en el Polígono- fue otro de los temas tratados ayer por Infante con la concejala de Hacienda, Elisa Docio.

«También hemos pedido que se solucione allí el problema del

Jaime Villagrà pidió que se rebaje en un 50% el IAE para las sociedades de nueva creación, los cinco primeros años. Infante solicitó que se amplíen las bonificaciones también a las empresas antiguas con nuevos proyectos de ampliación.



ROSA MARCOS

Presentación de la propuesta de Ordenanzas Fiscales a los representantes de la Cámara de Comercio.

aparcamiento -puesto que resulta complicada la circulación- y que en esta zona haya vigilancia».

En relación con las licencias de obras y de apertura, el vicepresidente primero pidió «que se pague cuando te la concedan; y no que debas pagarla cuando la solicites. En teoría, lo han aceptado, pero en la práctica es todavía un asunto pendiente».

«Equiparar servicio y tasa»

Una equiparación entre el servicio y la tasa es la principal reivindicación de la Cámara de Comercio. «Los incrementos deben ir en consonancia con la mejora de los servicios», explicó Jaime Infante, vicepresidente pri-

mero de la institución cameral. Y añadió que van a presentar por escrito las alegaciones a la Propuesta de Ordenanzas Fiscales para el año 2000, «y esperamos que tengan una buena recepción».

ENCUENTRO El sindicato plantea algunos cambios

UGT pide que los impuestos municipales remarquen los aspectos sociales

PALENCIA/A.R.

Las Ordenanzas Fiscales para el año 2000 deben acentuar los aspectos sociales, dijo ayer el secretario de Acción Sindical, Javier Pérez Pesquera, tras el encuentro mantenido ayer con la concejala de Hacienda, Elisa Docio, y el secretario general del PSOE, Gabriel Castañeda.

En este sentido, desde UGT piden que se haga un estudio detallado de todos los jubilados que cobran pensiones mínimas, con el fin de que se les tenga en cuenta a la hora de fijar los impuestos, los precios y las tasas. «Este es uno de los colectivos que queremos que se tenga presente de manera especial», puntualizó.

En relación con la cuota de agua potable -la propuesta fija que a partir de 31 metros cúbicos

hay que pagar 24 pesetas por metro cúbico gastado- desde el sindicato UGT se pide que el pago se inicie a partir de los 45 metros cúbicos. «Consideramos que es una prioridad, puesto que el agua potable es un bien imprescindible para todos los ciudadanos y por eso, creemos que debe cambiarse la propuesta presentada por el Ayuntamiento».

Por otro lado, Pérez Pesquera solicitó «que se acentúe la vigilancia en todos los servicios privatizados del Ayuntamiento, para garantizar que se cumplen en su totalidad».

Grúa

En el caso de la retirada de vehículos, el secretario de Acción Sindical criticó el hecho



ROSA MARCOS

Pérez Pesquera con la concejala de Hacienda, Elisa Docio.

de que se tenga que pagar por la inmovilización del vehículo, por el traslado del mismo y por la multa.

«Hemos pedido que se rebaje el coste total de este servicio municipal o bien que desaparezca uno de esos tres indica-

tivos. Consideramos excesivamente alta esta cuantía, a pesar de que en la propuesta para el 2000, el incremento ha sido cero». Y añadió que la retirada de vehículos es un servicio que también afecta a un gran número de ciudadanos.

RESPUESTA

Gabriel Castañeda afirma que el PSOE va a cumplir todo lo que ha prometido

PALENCIA/A.M.

El portavoz del grupo socialista, Gabriel Castañeda, asegura que el equipo de Gobierno tiene cuatro años para cumplir los compromisos que prometió en la campaña electoral. «Vamos a realizar todas las actuaciones que hemos prometido. El Partido Popular está haciendo pura demagogia. Creo que la valoración del ex-concejal de Hacienda, Isidoro Fernández Navas, no es seria, ya que se trata de un pataleta infantil. Lo único que intentan es poner nerviosa a la sociedad».

A su juicio, Fernández Navas lo único que ha hecho es descalificar personalmente al regidor municipal, Heliodoro Gallego. «El alcalde es una persona simpática, cariñosa, seria y cumple lo que dice».

Palabras

«Me gustaría dar la bienvenida al insultador oficial del Partido Popular, el señor Fernández Navas. El grupo socialista considera que los populares se han metido personalmente con Heliodoro Gallego y han ignorado a los concejales que han presentado la propuesta de las Ordenanzas Fiscales».

Asimismo, asegura que van a seguir con el proyecto que han prometido a los vecinos de la capital, aunque pese a la oposición. «Llevamos tan sólo tres meses y no nos ha dado tiempo a ejecutar las iniciativas que queremos llevar a cabo en la ciudad. No nos parece justo que nos critiquen, porque aún no ha pasado ni medio año. El PP incrementó los impuestos municipales un 40%».

AUSENCIA

CCOO no pudo acudir a la cita con los representantes municipales

PALENCIA/A.R.

Miembros del sindicato Comisiones Obreras explicaron ayer que les fue imposible acudir a la reunión con los representantes municipales en la que estos tenían previsto presentar la Propuesta de Ordenanzas Fiscales para el año 2000.

Por este motivo, Charo Bueno, miembro de este sindicato no quiso hacer ningún tipo de valoración de los impuestos municipales previstos. «Me parece poco serio hacer alguna declaración sin haber escuchado la presentación de la propuesta».

Se espera que en los próximos días estudien las cifras presentadas por el Ayuntamiento y den a conocer sus sugerencias o propuestas.

18° DÍA

**Hoy 29 de octubre,
elige tu herramienta:** taladro percutor
o sierra de calar o amoladora o esmeriladora.
47.000 unidades y ni una más.

2.695

Puede que esta tarde
quede alguna.

Mañana ¿quién sabe?

Amoladora 115 mm. K 2715

- Potencia: 710 w.
- 11.000 rpm.
- Botón de bloqueo de eje
- Empuñadura adicional.



Taladro percutor KS 1503 S

- Potencia: 500 w.
- Portabrocas 13 mm.
- Reversible electrónico
- Velocidad variable de 0 a 2.500 rpm.
- Empuñadura adicional y varilla de profundidad.



Sierra de calar K 5380 V

- Potencia: 380 w.
- Electrónica
- Velocidad variable de 0 a 2.500 rpm.
- 55 mm. de profundidad de corte
- Incluye 3 hojas de sierra.



Esmeriladora KBG 125

- Potencia: 120 w.
- 2.950 rpm.
- Diámetro de piedra: 125x16 mm.



UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

SANIDAD «La población puede estar tranquila»

El gerente del Hospital "Río Carrión" explica el plan para el efecto 2000

Tiene dos partes: una interna para garantizar el correcto funcionamiento de equipos y suministros y otra externa, para hacer frente a posibles riesgos.

PALENCIA/CARMEN CENTENO
Antonio Ibáñez asegura que desde hace meses se han estado revisando y cambiando ordenadores y programas informáticos, para evitar fallos de lectura de las fechas.

Los problemas sin solventar no tienen más repercusión en el servicio que la de que los informes pueden aparecer con fecha de 1900, «algo poco importante porque en aquella época no había electrocardiogramas y no pueden producirse equivocaciones, pero aún así vamos a corregirlo antes del 2000».

A la revisión de los sistemas informáticos se suma la de los empotrados -ascensores, lavadoras, etc.-, la de las instalaciones generales de climatización, teléfonos, energía eléctrica, gas, agua y depósitos de fuel y las de las cadenas de suministros,

tanto de alimentos como de farmacia y productos clínicos y en su momento estarán garantizando para quince días.

Recursos humanos

El director-gerente del Hospital quiere tranquilizar a los ciudadanos en el sentido de que todos los servicios del centro funcionarán correctamente.

REVISIONES

Todos los equipos han sido revisados durante estos meses para evitar en la medida de lo posible fallos de funcionamiento o de suministros y los ciudadanos pueden estar tranquilos al respecto.

La otra parte del plan de contingencias del efecto 2000 es la dirigida a garantizar la atención de posibles riesgos externos.

«Se trata de reforzar y asegurar los puestos, sobre todo en los servicios esenciales, por lo que los días considerados críticos -31 de diciembre y 1 y 2 de enero- y el periodo crítico hasta el 7, nadie podrá disfrutar de los días de libre disposición», afirma. Esos servicios esenciales son los



CÉSAR MANZO

El plan de contingencias contempla las respuestas a los posibles riesgos del fin de año.

de urgencias, cirugía, traumatología, anestesia, UVI, laboratorio de análisis clínico y hematología y rayos X.

Ibáñez recuerda también que las instrucciones sobre estos planes de contingencia afectan por igual a toda la red hospitalaria del Insalud y participan de un dispositivo internacional, cuyo único objetivo es afrontar con garantías y la mayor seguridad los posibles riesgos del llamado efecto 2000.

«El sanitario es un servicio básico y tiene que estar preparado para cualquier contingencia», dice el gerente.

«No entiendo que se quiera provocar un conflicto»

El director-gerente responde a las quejas del Satse sobre «presunta vulneración de la Ley de Representación Sindical», diciendo que su obligación es informar cuando toma medidas, «no cuando las escribo en un papel».

Añade que de momento a nadie se le han cambiado turnos. Se ha limitado a elab-

orar el catálogo de recursos humanos del plan de contingencias, porque el Insalud le exigía tenerlo el 25 de octubre. «Recibí las instrucciones el 22 y no he tenido tiempo de informar hasta ayer; de todas formas no entiendo que se quiera provocar un conflicto ni que quieran primar intereses personales».



Junta de
Castilla y León



Agencia de Desarrollo Económico
de Castilla y León

programa de adecuación al Efecto 2000 para las empresas



El problema informático del Efecto 2000 es crítico para las empresas de todos los tamaños

Vamos a ayudarle

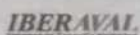
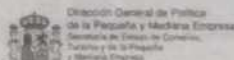
Acciones informativas y diagnósticos (gratuitos)

Información e inscripciones:

900 555 222

¡PARA ADAPTARSE YA!

Iniciativa PYME de desarrollo empresarial



ENRIQUE CAÑA

El solar de 501 metros cuadrados está en la calle Labrador.

FOMENTO

La Junta acepta una parcela para construir 20 viviendas sociales

PALENCIA/A.M.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó un decreto por el que acepta la cesión gratuita de una parcela para construir viviendas de protección oficial de promoción directa en Palencia.

La parcela que fue cedida por el Ayuntamiento de la capital tiene 501 metros cuadrados y está ubicada en la calle Labrador. Los terrenos quedarán afectados a la Consejería de Fomento.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento aprobó el pasado 2 de octubre conceder licencia de obras a la Consejería de Fomento para la construcción de veinte pisos de protección oficial en la calle Labrador. Los pisos costarán cerca de nueve millones de pesetas.

El Ayuntamiento está buscando nuevos solares para cedérselos a la Junta de Castilla y León para la construcción de nuevas viviendas de protección oficial.

BARRIOS

Los vecinos de San Juanillo se quejan de la situación de los túneles de Los Jardinillos

PALENCIA

La Asociación de Vecinos San Juanillo ha enviado un escrito al Ayuntamiento protestando por la penosa situación en que se encuentran los túneles de Los Jardinillos, tanto el de peatones como el de coches. El colectivo vecinal explica que la «chapuza de arreglo que se ha hecho no soluciona los problemas de siempre», recordando que ya se dirigieron a la Corporación anterior reclamando una solución definitiva sin que encontraran una respuesta positiva.

Los vecinos informan igualmente de la cantidad de fallos y negligencias cometidas en la ejecución de la obra del túnel de la Avenida de los Vaceos.

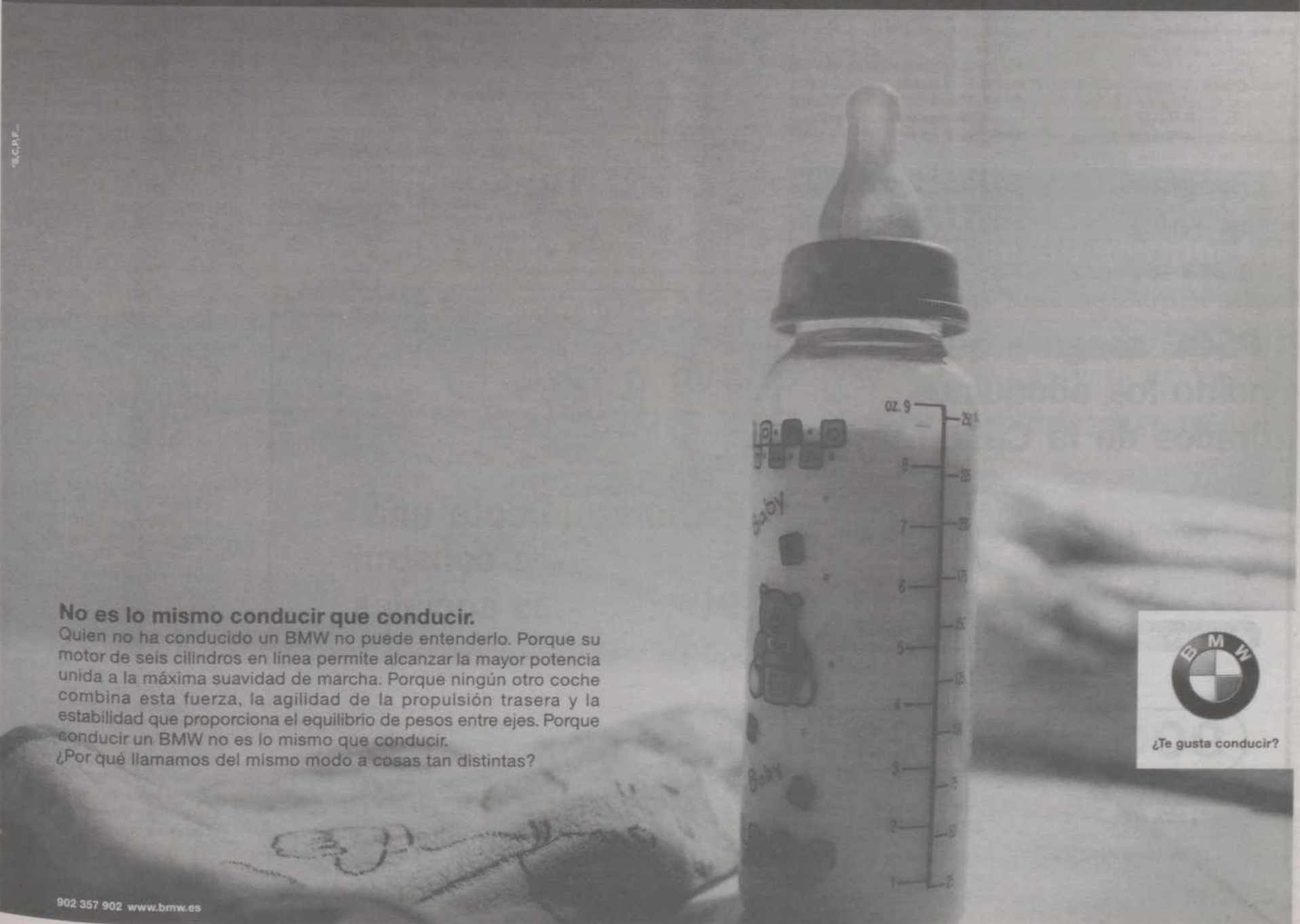
Ante esta situación, la Asociación de Vecinos reclama tanto al Ayuntamiento como a Renfe que, en ambos casos, obligue a la empresa a solucionar las anomalías por «respeto a los miles de palentinos que utilizan diariamente dichos túneles».

El colectivo manifiesta, en el escrito enviado al alcalde de la capital palentina, su confianza en que la nueva Corporación atienda sus demandas de una manera definitiva sin más demoras, ya que se trata de una situación límite.

Por otro lado, la Asociación de Vecinos San Juanillo ha mostrado su apoyo a la solicitud del Consejo Escolar de cambiar el nombre al colegio Francisco Franco.



No es lo mismo.



No es lo mismo conducir que conducir.

Quien no ha conducido un BMW no puede entenderlo. Porque su motor de seis cilindros en línea permite alcanzar la mayor potencia unida a la máxima suavidad de marcha. Porque ningún otro coche combina esta fuerza, la agilidad de la propulsión trasera y la estabilidad que proporciona el equilibrio de pesos entre ejes. Porque conducir un BMW no es lo mismo que conducir.

¿Por qué llamamos del mismo modo a cosas tan distintas?



¿Te gusta conducir?

COMISIÓN

**El Ayuntamiento
destinará 15 millones
al programa del
"Otoño Cultural"**

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Gobierno aprobó ayer destinar 15 millones de pesetas al programa Otoño Cultural. En este punto, el Partido Popular se abstuvo.

Por otro lado, dieron luz verde a la propuesta sobre contratación del suministro de combustible líquido, gasóleo, carbón y astilla de leña para el próximo año. El Ayuntamiento destinará una partida presupuestaria de 24 millones de pesetas. Asimismo, aprobaron prorrogar hasta el 31 de diciembre del 2000 el contrato con la Universidad Popular de Palencia para impartir clases de dibujo y pintura en los Centros Sociales y Aulas de la Tercera Edad. También dieron el visto bueno a la propuesta para prorrogar el contrato de Cruz Roja en el servicio de teleasistencia.

Subvenciones

Por otro lado, dictaminó favorablemente dar una subvención de 180.000 pesetas al Centro de información Juvenil para doce becas. Asimismo, aprobó ampliar el plazo de entrega de los contratos de suministro de vestuario de Policía Local, Bomberos y Personal de Oficios.

Por otra parte, los miembros de este órgano de Gobierno dio el visto bueno a la propuesta de la cesión del contrato de obras de la piscina climatizada de Campos Góticos a la empresa Dragados y Construcciones. También aprobó el Plan de Seguridad y Salud en las viviendas sociales de la calle Francisco Vighi.

Finalmente, dictaminó favorablemente la firma de un convenio con la Escuela de Turismo para que los alumnos hagan prácticas en la oficina municipal que se instale en la próxima feria interior de Turismo, que se celebrará en Valladolid. Los alumnos podrán aprender el oficio en la feria.

ACUERDOS La sesión extraordinaria resultó más polémica de lo que se esperaba

**El pleno acordó unánimemente que el Puente
Sur lleve el nombre de Nicolás Castellanos**

PALENCIA/ANA MENCÍA

El pleno extraordinario del Ayuntamiento de la capital aprobó ayer por unanimidad que el Puente Sur lleve el nombre del ex-obispo de Palencia, Nicolás Castellanos Franco. Partido Popular, Izquierda Unida votaron a favor, aunque señalaron que los palentinos no le van a llamar de este modo. Ambos presentaron la propuesta de poner el nombre del ex-obispo de Palencia a una calle de la capital. La polémica estuvo servida, ya que ninguna de las partes llegaba a ningún acuerdo.

Por su parte, el portavoz de IU, Mariano San Martín, indicó que Nicolás Castellanos es una persona que siempre ha trabajado con los más desfavorecidos y que ha demostrado una gran honradez y respeto a los palentinos. «Creo que los vecinos no van a cambiar de hábitos».

La sesión extraordinaria se alargó más de lo habitual, ya que el portavoz de Izquierda Unida, Mariano San Martín, pidió que se parase el pleno y se reuniesen los portavoces del PP y PSOE para llegar a una opinión consensuada.

Reunión

Después de debatir durante unos minutos, Gabriel Castañeda, Marcelo de Manuel y Mariano San Martín indicaron que no habían llegado a un acuerdo formal, pero indicaron que iban a votar.

Por otro lado, el portavoz de los populares, Marcelo de Manuel, aseguró que «la labor de Nicolás Castellanos Franco ha dejado una huella en los ciudadanos y su bondad no tiene límite. Consideramos que deberían poner el nombre del ex-obispo en la calle Cementerio Viejo en el barrio de San Antonio. El Partido Popular cree que no es correcto ubicar el

Izquierda Unida y el Partido Popular propusieron al alcalde poner el nombre del ex-obispo de Palencia a una calle de la ciudad. El grupo socialista afirmó que estudiará la propuesta de la oposición.



ÓSCAR NAVARRO

Un momento de la sesión extraordinaria celebrada en el Ayuntamiento de la ciudad.

nombre de este insigne personaje a un puente, porque en las calles hay buzones, tiendas y viviendas. Nicolás Castellanos se merece mucho más».

Por su parte, el regidor municipal, Heliodoro Gallego, apuntó que los vecinos de la ciudad llamarán al nuevo puente por su nombre y que va a ser una referencia para todos los ciudadanos. Asimismo, recordó que en muchas ciudades se está poniendo nombres de importantes per-

sonalidades de la capital. «De todas formas analizaremos que una vía de Palencia lleve el nombre de este personaje».

Hábitos

De Manuel reiteró que «el Puente de Hierro se llama puente de Abilio Calderón y ningún ciudadano lo llama de este modo. Lo mismo va a ocurrir con el tercer puente». La sesión comenzó a calentarse cuando el portavoz de Izquier-

da Unida amenazó con salirse del pleno si la situación no se calmaba y no se se llegaba a un acuerdo.

Finalmente, PSOE, PP e IU votaron a favor de que el Puente Sur lleve el nombre del ex-obispo.

En el público se encontraba el obispo de la capital, Rafael Palmero y el comisario de Las Edades del Hombre, Antonio Meléndez. Ambos escucharon las respuestas de los partidos políticos.

MUNICIPAL Responsabilizan al vigilante

**El PSOE asegura que no ha
vendido los adoquines
retirados de la Calle Mayor**

PALENCIA/A.M.

El Partido Popular pidió ayer explicaciones al equipo de Gobierno respecto a los adoquines que se retiraron de la Calle Mayor. El portavoz del PP, Marcelo de Manuel, indica que han tenido noticias de que esos adoquines han sido vendidos a una empresa privada.

Por su parte, el grupo socialista aseguró que el Ayuntamiento no ha vendido nada. También indicaron que el vigilante del vertedero ha retirado un determinado número de adoquines y que se ha abierto un expediente para todo el asunto.

El portavoz de los populares, Marcelo de Manuel, preguntó a la Corporación Local para cuándo está previsto efectuar la contratación de la empresa que realizará el catálogo de puestos de trabajo del Ayuntamiento, para adecuar así las retribucio-

nes salariales de los trabajadores municipales a las recomendaciones del Tribunal de Cuentas.

Por otro lado, el edil de Organización y Personal, Gabriel Castañeda, aseguró que «nunca se dijo que se desestimaba la realización de una catalogación».

Carmen

Por otro lado, Marcelo de Manuel solicitó al equipo de Gobierno que diga a qué va a destinar el Grupo José Villagrà. Asimismo, indicó que la Asociación de Vecinos del barrio del Carmen lleva varios años demandando que se les amplíe el centro social cultural y que este edificio sería un buen sitio.

El equipo de Gobierno indicó que está estudiando a qué destinará el Grupo José Villagrà.



ROSA MARCOS

La Calle Mayor fue levantada nuevamente en el 96.

Por su parte, el portavoz de IU, Mariano San Martín, manifestó su preocupación por el medio ambiente en el paseo Padre Faustino Calvo, ya que había tres acacias y las han quitado. «El medio ambiente debe ser respetado por encima de cualquier construcción. Se

necesitan muchos años para que un árbol tenga el tamaño de estas acacias».

El primer edil de la capital aseguró que sancionarán a la empresa que ha realizado este desastre, ya que considera que con el medio ambiente no se puede jugar.

**Instalaciones
deportivas en
el barrio de
Santiago**

Marcelo de Manuel reclamó una explicación a la Corporación Local que realice las gestiones oportunas y busque un lugar para instalar un polideportivo en el barrio de Santiago.

Por su parte, el portavoz del Partido Socialista, Gabriel Castañeda, afirmó que los partidos políticos han llevado esta iniciativa en su programa y que nadie lo ha realizado aún.

También aseguró que el alcalde de la ciudad ha mantenido contactos con el presidente de la Diputación, Enrique Martín, y que existen posibilidades para ampliar las instalaciones deportivas.

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

MUESTRA El Pleno aprobó ayer por unanimidad la concesión de esta distinción a Las Edades

La Fundación recibirá la Medalla de Oro con «corazón, merecimiento y calor popular»



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

Por unanimidad entre todos los grupos políticos, el Ayuntamiento

concedió ayer la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación Edades del Hombre, debido al importante desarrollo que ha supuesto para la ciudad de Palencia el paso de la séptima edición de la muestra.

«Entregamos esta distinción a la Fundación con todo el corazón, con mucho merecimiento y, sobre todo, con el aplauso unánime de toda la sociedad palentina», aseguró ayer el alcalde en el transcurso de un pleno extraordinario en el que se aprobó la concesión de este galardón.

Heliodoro Gallego, tras pedir a Las Edades que llevara la Medalla con orgullo, comentó que la entrega material de la misma tendrá lugar durante el acto de clausura de la exposición, que se celebrará el próximo domingo en la iglesia de los Padres Dominicos.

El primer edil no olvidó tampoco reseñar en su intervención que la concesión de la Medalla a la Fundación es una muestra de que Palencia sabe agradecer a aquellas instituciones que se preocupan por la ciudad.

«La gente que nos ha visitado se ha asombrado, tanto de la exposición, como de la propia Catedral, por lo que esto nos debe llevar a que en un futuro se reconozca nuestra Catedral como se merece», señaló Heliodoro Gallego, que hoy se reúne con el obispo y el deán para estudiar la posibilidad de que la seo sea declarada Patrimonio de la Humanidad.

El alcalde concluyó su intervención agradeciendo el trabajo que habían desempeñado

Antonio Meléndez aseguró que ser acreedores de este premio es una responsabilidad, «ya que incrementa nuestro compromiso con el patrimonio de la provincia de Palencia».



ÓSCAR NAVARRO

El obispo, el secretario de la Fundación y responsables de Caja Duero estuvieron en el pleno.

durante estos seis meses todo el personal vinculado a la exposición, desde el comisario hasta los guías o los vigilantes de sala, «que han hecho posible que la muestra palentina se haya convertido en uno de los acontecimientos más importantes del país».

A pulso

La decisión de conceder la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación Edades del

Hombre fue también acogida con satisfacción por el Grupo Popular, quien aseguró que «se la ha ganado a pulso, ya que hoy en día se pueden medir los resultados del éxito de la exposición».

Marcelo de Manuel recordó, no obstante, que Las Edades del Hombre no había empezado el día 12 de abril, y que había que intentar que no acabaran el 31 de octubre. «No hay que olvidar que meses antes de que la exposición abriera sus puertas, el

Ayuntamiento firmó muchos convenios para la restauración de edificios y fachadas, y, entre otras cosas, también puso en marcha una ambiciosa programación cultural paralela.

Una trayectoria cargada de galardones

El secretario de la Fundación reconoció que el hecho de recibir la Medalla de Oro le llenaba de satisfacción, «ya que es un orgullo que Palencia nos conceda su más alto galardón».

Meléndez puntualizó que el hecho de recibir esta distinción implicaba también una mayor responsabilidad, «ya que a partir de ahora tenemos un mayor compromiso con este patrimonio».

Desde que la exposición palentina abrió sus puertas, la Fundación ha recibido otros galardones como el Premio Especial al Fomento de la Cámara, el Premio a la Mejor Idea Turística de la Revista Grandes Viajes y *Diario Palentino* le ha nominado al Retablillo de Oro 99.

Con anterioridad había recibido la Medalla de Oro de Bellas Artes, la Medalla de Oro de la Ciudad de Salamanca y el Premio de las Artes de Castilla y León. Asimismo, ha sido distinguida con el Premio Bravo de la Conferencia Episcopal, el Blasón de Turismo, el «Ojo Crítico del Milenio» de RNE, la «Actividad del Decenio Cultural» de la Unesco y el Premio de la Real Fundación de Toledo.



OFERTA ESPECIAL
DE PIENSOS PARA PERROS
agro-jardín merino, s.a.

Ctra. de Burgos, Km. 1 -Palencia-

¡QUÉ SÍ!, DARLING, ADEMÁS DE COSTARNOS LA MITAD, EN LA EMPRESA TENEMOS UN DESCUENTO ADICIONAL DEL 15%.

la mitad

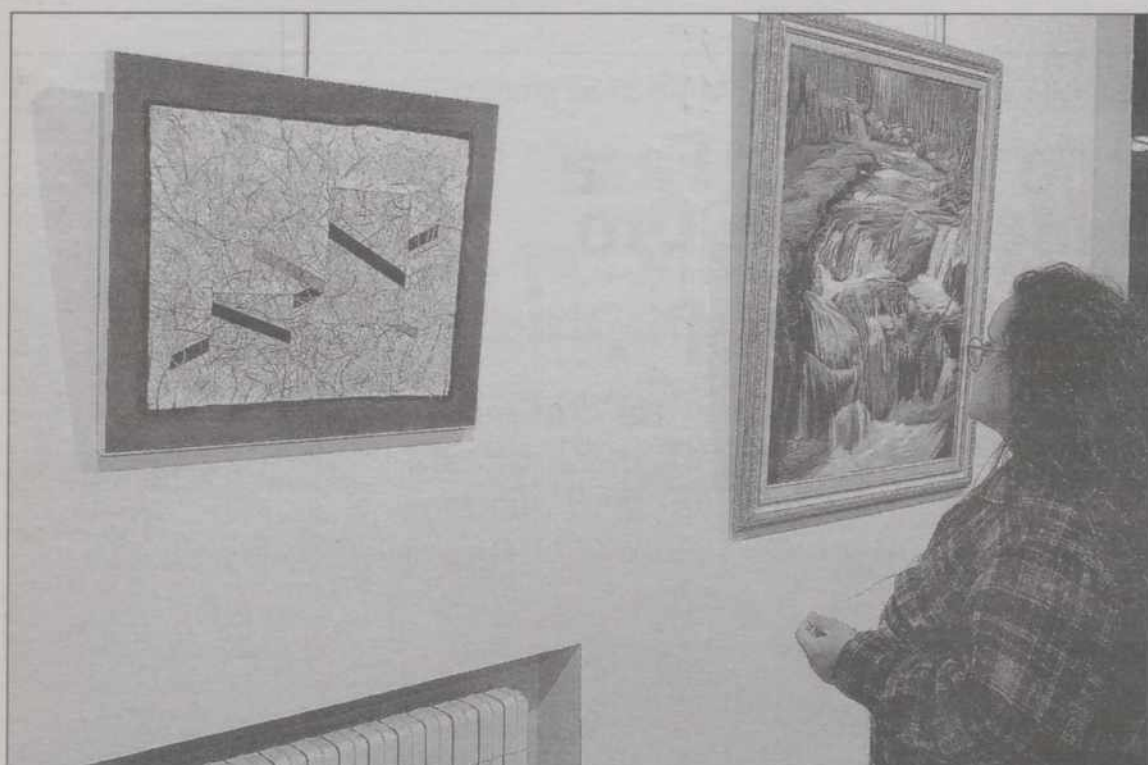
de las tarifas oficiales de Telefónica

En tus llamadas provinciales, interprovinciales, a la Unión Europea, EE.UU.,... Cada minuto que hables te costará la mitad. Y además, para tu empresa, puedes obtener descuentos adicionales de hasta un 15% por volumen de llamadas.

LLAMA GRATIS AL **14 28** Y APÚNTATE

www.lamitad.com

aLÓ
USA Solutions



ÓSCAR NAVARRO

La Sala de la Biblioteca Pública acoge esta muestra, sin ningún criterio de conjunto.

EXPOSICIÓN Obras de dos catedráticos de Dibujo destinados en Palencia

Miradas diferentes para mantener vivas las inquietudes artísticas

PALENCIA

"Dos miradas diferentes" es un compromiso y un reto de Rafa Cordero y J. Ramón Juez para mantener vivas sus inquietudes artísticas. Exponen juntos para que el deambular por el arte «no nos resulte tan solitario». Rafa Cordero es un escultor que también pinta, dibuja y graba intentando conseguir algo nuevo en cada una de estas modalidades de expresión.

Eclecticismo, «con el que me siento más libre», de J. Ramón Juez; técnica y oficio en la pintura al óleo de Rafa Cordero.

A J. Ramón Juez le han interesado, desde los años de formación académica, todas las formas de expresión de la plástica contemporánea, sin preocuparle crear un estilo propio y diferenciado. Unas veces se

ha aproximado al surrealismo y otras al pop. A veces también ha mezclado de todo un poco.

Rafa Cordero y J. Ramón Juez exponen en la Biblioteca Pública, una muestra que se clausura hoy.



ENRIQUE CAÑA

Paisajes, bodegones y rincones rústicos componen la propuesta de la pintora.

MUESTRA Colores brillantes, luminosos y pinceladas sin vacilaciones

Serenidad y variedad temática en la obra de la pintora palentina Victoria Mazas

PALENCIA

Victoria Mazas presenta una obra de amplia temática, paisajes, marinas, bodegones, rincones rústicos. «Busca la luz y cuando la capta la traslada a sus cuadros mediante pinceladas de colores brillantes y lumi-

nosos», dice Mercedes Cueli, quien añade que posee un gran dominio del color.

Victoria Mazas expone en la planta baja de la Sala de Caja España, calle Don Sancho, hasta este domingo. La muestra puede visitarse de 19,30 a 21,30

horas los laborables y de 12,00 a 14,00 los festivos.

La pintora «crea la geografía y geometría para que los ojos descubran aquello que a veces el corazón no advierte», afirma Marcelo Mazas; «serenidad y pasión se abrazan», subraya.

ACTIVIDADES

El Club Ornitológico Palentino organiza el III Concurso Exposición

PALENCIA

El Club Ornitológico Cultural Palentino organiza el III Concurso Exposición Ornitológico, al que pueden concurrir los socios que pertenezcan a las asociaciones de la Focde. Sólo se admiten ejemplares nacidos en el año, que posean anilla federada y registrada, excepto exóticos, y F. Europea que pueden participar con anilla del año anterior.

La recepción de pájaros está programada para hoy, el enjuiciamiento mañana y la inauguración del concurso el domingo a las 12,00 horas. La exposición podrá visitarse hasta el 6, de 18,00 a 21,00 horas los laborables y los días 31 y 6 de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00.

La clausura será el 7, a las 12,00 horas, acto seguido se procederá a la entrega de premios. Los actos son en la Escuela Castilla.

La guía de la exposición habla de blancos recesivos,

lipocromos con o sin factor, melánicos con o sin factor, postura, híbridos, malinois waterlager, timbrado español y exóticos.

Los ejemplares concursarán en la modalidad de cuatro ejemplares idénticos o como individual sin límite de número por gama.

Intención

El Club Ornitológico Palentino, según su presidente, es una agrupación de personas con una afición común, el mundo de los pájaros. Dentro del club, del que forman parte más de medio centenar de socios, no sólo hay criadores con intención de competir con sus ejemplares, más bien es el criador aficionado el que se hace socio para compartir experiencias, y aprender los unos de los otros, todo envuelto en un ambiente de cordialidad donde la amistad es un ingrediente fundamental.

CONCIERTO

La Orquesta Czech Virtuosi ofrecerá obras de Mozart y Haydn

PALENCIA

La orquesta Czech Virtuosi ofrece un concierto este domingo a las 12,00 horas en el Teatro Ortega, organizado por Caja Duero con motivo del 75 Día Universal del Ahorro. Entrada con invitación que puede recogerse en la Oficina Principal de la citada entidad financiera.

La "Czech Virtuosi" empezó a participar en concursos nacionales e internacionales en 1993, obteniendo primeros premios ese año, los dos siguientes, en 1997 y en 1998.

La orquesta interpretará en la primera parte del programa "Divertimento en Re Mayor KV 136", de W. A. Mozart; y "Concierto para

violoncello y orquesta en Do Mayor Hob. VII", de J. Haydn. En la segunda parte ofrecerá la "Sinfonía nº 40 en sol menor Kv 550", de W. A. Mozart. La "Czech Virtuosi" estará dirigida por Jaroslav Kreek, y actuará como solista Jiri Barta.

Este concierto es uno de los actos programados por Caja Duero coincidiendo con el 75 Día Universal del Ahorro. Cierra un programa que también presentó el espectáculo "Campanas flamencas" -día 9-, teatro del humor de la mano de Clowmic Company y "Manicòmic" -día 12-, y los conciertos del trío leonés "Café Quijano" -día 19- y del cantautor Ismael Serrano -día 22-.

MÚSICA

El Cuarteto Rodríguez de Hita cierra el IV Festival "Amigos de los Clásicos"

PALENCIA

El Cuarteto Rodríguez de Hita cierra hoy el IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos". El concierto, a las 20,30 horas en el Salón de Actos de la Fundación Díaz Caneja, constará de canciones instrumentales de Antonio Rodríguez de Hita.

Jesús Martínez Cánovas clarinete, Pablo Abad Helguera -violín-, Andrés Flórez Herrero -guitarra- y Alfonso

Abad Helguera -contrabajo- son los integrantes de este cuarteto, que ofrecerá "Canciones Instrumentales", una obra compuesta en 1751 por Antonio Rodríguez de Hita, y que es la única de éste que se conserva en la Catedral de Palencia.

El IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos" comenzó el pasado 25. Todos los conciertos están resultando un éxito.

TELEVISIÓN

Antena 3 emitirá hoy el informativo regional desde Palencia

PALENCIA

Antena 3 regional emitirá hoy en directo desde la Plaza de la Inmaculada el informativo regional, con motivo de la clausura el próximo domingo de Las Edades del Hombre.

La cadena ha desplazado a Palencia un amplio equipo humano y técnico para emitir lo que será el último programa televisivo antes de la clausura de la séptima edición de la muestra.

De esta forma, Antena 3 Televisión Castilla y León da continuidad a su iniciativa de recorrer la Comunidad para realizar en directo el informativo regional desde diferentes lugares de Castilla y León. Se ha realizado también ya desde Salamanca, Soria y desde el yacimiento de Atapuerca.

El programa ofrecerá una amplia perspectiva del desarrollo de Las Edades y su repercusión en Palencia, de ahí que contará con la presencia de diferentes invitados, además de distintos reportajes que permitirán obtener una visión lo más amplia posible de la muestra. Los telespectadores podrán conocer cómo quedará la seo tras la exposición y un avance de las próximas ediciones. El programa será presentado por Marta Redondo y dirigido por Ignacio Fernández, y se emitirá a las 13.30 en todo el circuito regional de Antena 3 Televisión.

JUICIO Pérez Hinojal afirma que es una agresión a la libertad sindical

El delegado de CGT en Fasa pide la retirada de la sanción

PALENCIA/ANA RAMOS

El delegado sindical de CGT en Fasa Renault, Santiago Pérez Hinojal, ha expresado, en relación con la sanción que le ha impuesto la empresa en la que trabaja que «si existe la justicia, el martes debe retirarse la sanción, por decisión de la Fasa o del juez».

La causa de la apertura del citado expediente sancionador radica en un enfrentamiento verbal y físico que Pérez Hinojal tuvo con otro compañero el 26 de mayo, durante las movilizaciones convocadas por CGT en protesta por la saturación de los ritmos de trabajo existente en la cadena de los talleres de montaje. El citado expediente concluyó el 13 de julio con una sanción de 21 días de suspensión de empleo y sueldo para ambos trabajadores, quienes también fueron amonestados con falta muy grave.

El martes, el Juzgado de lo Social número 2 revisará la demanda de impugnación presentada por la CGT contra la sanción impuesta a Pérez Hinojal. «Es una agresión a la libertad sindical, un atentado a la ética y a la buena imagen que tengo dentro de la factoría. Mantengo un trato correcto con mis compañeros. El único "problema" es que

Los representantes de este sindicato en la factoría de Fasa de Villamuriel de Cerrato van a concentrarse hoy a las 13,15 horas como señal de protesta.



ROSA MARCOS

En primer término, Santiago Pérez Hinojal, delegado de CGT.

soy reivindicativo cien por cien», explicó el representante sindical afectado.

El afectado también dijo que «con esta actitud se ha agredido la representación sindical de los trabajadores de

Fasa», aunque expresó su satisfacción «porque hemos sentado a la empresa en la mesa de negociación y hemos logrado compromisos en materia de ritmos; sólo falta que la empresa los cumpla».



Imagen del Cristo crucificado.

COLABORACIÓN

Intervenida una talla de Cristo crucificado de la que se ignora su procedencia

PALENCIA

Los Servicios Centrales del Cuerpo Nacional de Policía han intervenido cautelarmente una talla en madera policromada de Cristo crucificado, del que se desconocen todos los datos, incluida la procedencia. Por este motivo, la Policía ha solicitado la colaboración ciudadana y pide la máxima atención para poder establecer el lugar donde se encontraba ubicada esta talla. Si alguien la reconoce se ruega comunicarlo a la Comisaría Provincial.

LE SUBVENCIONAMOS

HASTA EL 41% DE SU SEGURO INTEGRAL DE CEREALES DE INVIERNO

Y LEGUMINOSAS GRANO EN SECANO



Para que su cosecha no corra ningún riesgo, ENESA, la Entidad Estatal de Seguros Agrarios, le subvenciona hasta el 41% de su Seguro Integral de Cereales de Invierno y Leguminosas Grano en Secano. Infórmese en ENESA, en las Áreas de Agricultura de las Delegaciones o Subdelegaciones del Gobierno, en las Delegaciones Provinciales de su Comunidad Autónoma, Organizaciones Profesionales Agrarias, Cooperativas, Entidades Aseguradoras y en Agroseguro.

HAY 23.000 MILLONES

PARA LOS SEGUROS AGRARIOS



MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN
Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA)

Plan de Seguros Agrarios 99



CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS ANTIGUAS DE DIARIO PALENTINO



Diario Palentino, con el propósito de recoger fotografías de interés de la vida de Palencia, y premiar las que sean más originales o inéditas o de mejor calidad respecto de un acontecimiento, convoca el I Concurso de Fotografías Antiguas Provincia de Palencia, de acuerdo con las siguientes bases:

- 1.- Que los autores o poseedores de las imágenes no sean fotógrafos profesionales.
- 2.- Pueden tratarse de originales, copias o de postales, siempre y cuando éstas tengan la calidad suficiente.
- 3.- Siempre deben llevar el nombre del autor si es conocido y de quién la envía.
- 4.- Diario Palentino publicará las que hayan sido seleccionadas para participar en el concurso, con una periodicidad que se comunicará una vez se conozca el número exacto de fotografías.
- 5.- Diario Palentino y TVP se reservan el derecho a utilizar esas fotografías después, siempre que se cite el nombre del autor y/o del propietario de la imagen, sin ningún otro derecho entre los participantes en el concurso.
- 6.- Se establecen dos apartados, uno correspondiente a imágenes de carácter histórico y otro de tipo costumbrista.
- 7.- Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente, para las fotografías originales de carácter histórico.
- 8.- Se establecen dos premios (Primero y Segundo), dotados con 50.000 y 25.000 pesetas respectivamente, para las fotografías originales de carácter costumbrista.
- 9.- Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copias de otras fotografías o postales antiguas con carácter histórico.
- 10.- Se establecen otros dos premios (Primero y Segundo), dotados con 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, para copia de otras fotografías o postales antiguas de tipo costumbrista.
- 11.- El periódico publicará un cupón para que los autores o propietarios de las fotografías adjunten los datos del pie correspondiente a cada una de ellas.
- 12.- Un jurado, formado expresamente para la ocasión, determinará quienes son los ganadores de los diferentes apartados del concurso.
- 13.- El fallo del jurado será inapelable.
- 14.- La decisión del jurado se dará a conocer en Diario Palentino.

DIARIO PALENTINO



CELEBRACIÓN



ANTE EL DÍA DE TODOS LOS SANTOS



Las floristerías muestran en sus escaparates distintas variedades de flores, desde las más populares hasta las más selectas.

TRADICIÓN Las ventas de ramos y centros para llevar al camposanto se multiplican

Claveles, margaritas y gladiolos, las flores preferidas en la festividad de los Santos

Son el contrapunto colorista de una fecha triste para muchos, y protagonistas de un innegable negocio que mantiene una arraigada tradición.

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Los palentinos se disponen a renovar una tradición, a pocas fechas ya de la festividad de Todos los Santos. El ritual de llevar flores al camposanto continúa vigente, y desde hace días las floristerías no cesan de recibir encargos.

Las ventas de flores se multiplican y son muy pocos los que se acercan al cementerio sin algún centro o ramo. De nuevo, los claveles, margaritas y gladiolos vuelven a convertirse en protagonistas. «Son las flores más populares. Permiten realizar bonitas combinaciones y vistosos centros y ramos, y por otra parte, no encarecen mucho los

encargos», señala Carmen Urbón, propietaria de Flores Sabadell.

Variedades

Las floristerías muestran en sus escaparates otras variedades más selectas, pero también más caras. Liliun, rosas, iris, gerbera, orquideas o anturium ofrecen otras posibilidades para confeccionar detalles florales de atractivos colores. Sin embargo el crisantemo, una flor que se ha asociado siempre con esta fecha ya ha caído en desuso y prácticamente no se utiliza en ramos y centros, señala Carmen Arnedo, de La Orquídea.



ROSA MARCOS

Son muy pocos los que olvidan llevar flores al camposanto.

NEGOCIO

Los precios de algunas variedades de flores se disparan estos días

PALENCIA/S.A.

A la hora de honrar a sus difuntos, los palentinos se decantan por centros y ramos, pero las floristerías también reciben encargos de cruces y coronas. «Los preferidos son los centros bajos o de almohadón. Son alargados y fáciles de transportar. Pero también los ramos son manejables, y pesan poco, por eso se encargan muchos», explica la responsable se la Floristería San Pablo.

Esta apreciación es compartida por el responsable de Flores Holanda, José Luis Esteban. «La cercanía de esta fecha se deja notar desde hace días, y ya estamos recibiendo encargos desde el lunes», añade.

La mayoría de las flores que se venden estos días proceden de Holanda y Colombia, pero también llegan de otras zonas de España como Andalucía, Barcelona y Galicia.

Precios

La enorme demanda de flores se deja sentir en los precios. Algunas variedades, como el clavel, llegan a duplicarlos. Y es que nos encontramos en una época poco propicia para el florecimiento.

Algunas floristerías llegan a recibir hasta quinientos encargos para la festividad de Todos los Santos. Los precios medios oscilan entre las 3.000 y las 5.000 pesetas para un centro o ramo, pero de ahí en adelante no hay límites, y puede subir dependiendo de la selección de flores que elija el cliente. Los detalles más selectos suelen incluir rosas y anturium.

A pesar de que durante estos días tienen lugar la mayor parte de los encargos, hay quien deja para el último momento la compra del ramo o centro. Por eso, algunas floristerías optan por disponer un puesto a la entrada del cementerio.

Estas ventas no son bien acogidas por algunos profesionales, aunque otros creen que el mercado es libre. «Si pagan su licencia fiscal y sus impuestos creo que es un punto de venta más», señalan algunos propietarios de floristerías.



Dulces Artesanos
Elaboración propia

Mayor, 34 - PALENCIA - Regimiento Villarrobledo, 4
979 74 53 72 - 979 74 25 12

La Orquídea
50 años a su servicio
HEMOS MEJORADO PARA USTED

estamos de nuevo a su disposición en:
C/. Don Sancho, 14 - Tlf. 979 740 534 - Palencia

Buen gusto, calidad
y selección



CELEBRACIÓN



ANTE EL DÍA DE TODOS LOS SANTOS



CÉSAR MANSO



CÉSAR MANSO

La recepción del centro ofrece información sobre los servicios.

DOS PLANTAS CON CASI DOS MIL METROS

El tanatorio Río Carrión cuenta con dos plantas de 1.900 metros cuadrados cada una. En la planta semisótano se han instalado las áreas de trabajo como el crematorio, la sala de preparación de flores, la de tanatoplaxia, las cámaras de conservación y el garaje para vehículos funerarios. En la planta baja se sitúan los servicios de administración, cafetería, floristería, las seis salas velatorias de 60 metros cuadrados cada una, la zona de exposición de urnas, otra de 400 metros de servicios comunitarios con patio interior y la sala de despedidas, de unos doscientos metros cuadrados.

INSTALACIONES Dotado de seis salas velatorias, contó con una inversión de 400 millones

El Tanatorio Río Carrión presta servicio en la capital desde principios de este año

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Desde el pasado 1 de enero funciona en la capital el tanatorio Río Carrión, el único hasta ahora ubicado en el término municipal de Palencia, mientras Funeraria San Millán espera la licencia municipal para construir el segundo.

El tanatorio Río Carrión, ubicado en las proximidades del Camino del Cementerio, cuenta con seis salas velatorias y ha contado con una inversión de 400 millones de pesetas.

Cada sala velatoria está dividida en tres compartimentos totalmente diferenciados: una zona más pública para los familiares menos allegados, una más privada para velar al difunto y una sala refrigerada.

Servicios

El tanatorio cuenta además con otra serie de servicios como un horno crematorio para incineraciones dotado de tres cámaras y que impide la salida de impurezas al exterior.

Sus instalaciones cuentan además con una capilla, una zona de exposición de flores, otra de cajas, así como una cafetería restaurante, donde se sirven menús combinados y platos del día para evitar a los familiares tener que desplazarse a sus domicilios o hasta algún establecimiento de la capital.

El tanatorio Río Carrión es en la actualidad el más moderno de Castilla y León, y responde a las necesidades de una ciudad donde anualmente se registran 1.100 fallecimientos.

En previsión de una futura ampliación, el tanatorio ha

Entre otros servicios ofrece el de floristería y cafetería. Además cuenta con una capilla, un crematorio y un columbario, y está considerado como uno de los más modernos de la Comunidad de Castilla y León.

reservado un espacio para poder construir cuatro salas velatorias más e instalar un segundo crematorio.

Este centro está diseñado no sólo para facilitar a los familiares un sepelio cómodo, sino también para evitar situaciones incómodas en un momento tan difícil como es el de perder a

un ser querido. Un parking, la sala de tanatoplaxia donde se lleva a cabo la autopsia y un montacargas facilitan estos trámites.

La incineración es una opción cada vez más solicitada. Hasta ahora se producen unas 30 cada año, aunque esta tendencia está creciendo en los

últimos años. Por este motivo, el tanatorio está dotado de un columbario, una sala donde se pueden depositar las cenizas durante un determinado periodo de tiempo.

La luz natural es uno de los aspectos mejor logrados en este edificio, que se ilumina gracias a un patio central acristalado decorado con una fuente.

Capilla

Por otro lado, las instalaciones están dotadas de una capilla, atendida por Eduardo Herrero, delegado diocesano de Pastoral Familiar.

Uno de los responsables del tanatorio aseguró durante la inauguración que el centro logrará suavizar el momento tan duro por el que atraviesan las familias cuando pierden a un ser querido.

La construcción del centro fue posible después de la liberalización de los servicios funerarios, que anteriormente eran competencia del Ayuntamiento capitalino.

Por otra parte hay que recordar que la funeraria San Millán ha solicitado la licencia para la construcción de un tanatorio en el Polígono de Villalobón, mientras recientemente se inaugura el nuevo tanatorio de Nuestra Señora de los Ángeles en la carretera de Villalobón.

Nuestra Señora de los Ángeles ya está en funcionamiento

Hace sólo unos días se inauguraba el tanatorio Nuestra Señora de los Ángeles, ubicado en la carretera de Villalobón. En una primera fase, el centro cuenta con 1.200 metros cuadrados, y está integrado por cuatro salas de velatorio y cuatro antecámaras para diferenciar entre fumadores y no fumadores.

El tanatorio cuenta con un salón de 200 metros cuadrados, una capilla, un horno incinerador, una sala de espera, almacén y garaje para los vehículos funerarios, cafetería y parking.

Los promotores de este nuevo tanatorio se han visto obligados a realizar las obras en dos fases, ya que en la segunda es en la que se ha

introducido el horno, que por sus características y peso no pudo estar listo para la fecha de la inauguración, aunque en breve podrá prestar este servicio.

«Hemos tratado de dar un ambiente cálido y familiar a este centro, siguiendo la misma norma que en la funeraria», señalan los promotores, responsables de Virgen de la Peña.

Las obras del centro sufrieron algún retraso, ya que su inauguración se había previsto para el pasado mes de julio. Desde que entró en funcionamiento, comparte con el primer tanatorio de Palencia la demanda de servicios funerarios generados en la provincia.

El centro de Guardo ya cuenta con licencia

El futuro tanatorio Virgen del Camino, que se ubicará en Guardo, ya cuenta con la pertinente licencia municipal para su construcción. Mientras los promotores esperan los presupuestos antes de adjudicar los trabajos de edificación, que podrían tener una duración cercana a los ocho meses, ya han avanzado que contará con una superficie de 2.000 metros cuadrados, de los que 678 serán ocupados por un edificio de dos plantas en el que se ubicará el tanatorio.

Servicios

Estará dotado de un espacio dedicado a los visitantes, otro para las autopsias y dos salas más para los familiares, que de esta forma verán preservada su intimidad.

Además contará con una exposición de féretros. El presupuesto del tanatorio de Guardo podría rondar los 60 millones de pesetas y podría emplear a dos personas.

De esta forma, Guardo podría contar con un servicio largamente demandado. Está previsto que el tanatorio se construya en el barrio de Explosivos. Otro servicio con el que contará el centro será una máquina de consumiciones.

Resultado de la fusión de las Funerarias

Ntra. Sra. de la Calle y San Miguel



Funeraria



Tramitaciones

Gestiones

Traslados

Exposición de Fétretos

Floristería

Salas Velatorio

Horno Incinerador

Oratorio

Cafetería-Restaurante

Parking

TANATORIO DE PALENCIA

La Única organización funeraria de Palencia
y Provincia que le permite despreocuparse de **todo**.

Porque sólo con **su llamada**, se pone en
marcha un gran equipo de profesionales a su servicio.



979 16 53 16

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

Avda. Comunidad Europea, 2-4. Palencia
(Carretera del Cementerio Ntra. Sra. de los Angeles)



CELEBRACIÓN



ANTE EL DÍA DE TODOS LOS SANTOS

DULCES Los típicos postres admiten en la actualidad una gran variedad de sabores y rellenos

La tradición de los huesos de santo y los buñuelos regresa a las pastelerías palentinas

PALENCIA/S. ARNUNCIO

La tradición que acompaña a la festividad de Todos los Santos no es ajena a los típicos postres en que se han convertido los huesos y buñuelos. Las pastelerías exhiben estos días una "dulce tentación" que, si en su origen obedecían a una receta que no admitía variaciones, hoy en día permite a los artesanos emplear a fondo su imaginación.

Así, los huesos de santo, esencialmente realizados con un mazapán a base de almendra y azúcar, se rellenan ahora de distintas variedades de frutas, trufa, yema, chocolate, praliné, coco o nata.

Con una forma que recuerda lejanamente a un hueso, como su nombre indica, esta especie de cilindros se elaboran en otra variedad, el mazapán de yema, que presenta un color más intenso, según señala el responsable de la pastelería El Portillo, Luis Sanz.

Este dulce ha experimentado una evolución con el paso de los años. Hay que tener en cuenta que la tradición de degustar huesos de santo se remonta hasta el siglo XV, cuando su elaboración era más simple y se reducía a una especie de mazapán. Con el tiempo, el cambio en los gustos introdujo innovaciones tales como el incorporar un relleno que le convierte en un postre más ligero.

Más sencilla es la elaboración del buñuelo, otro postre tradicional de los Santos. Se trata de una masa elaborada con huevo, leche, agua, manteca o mantequilla para confectionar la masa. La selección de los ingredientes se ve reflejada después en el precio, pero los consumidores deben conocer estos detalles», explica.

Calidad

Si el hueso es un "terreno" reservado a los artesanos pasteleros, el buñuelo se llega a encontrar no solo en confiterías, sino también en panaderías y supermercados. El presidente de la Asociación de Pasteleros de Palencia, Rafael Peinador, mantiene que aún así siempre

La antigua costumbre de degustar estos dulces continúa vigente, aunque la imaginación de los artesanos y el cambio en los gustos ha permitido que ambos productos evolucionen y se adapten a las exigencias de los consumidores.



CÉSAR MANSO

Buñuelos y huesos de santo nos tientan estos días desde los escaparates de las pastelerías.

existe una diferencia en la calidad. «La calidad difiere si se usa un aceite de oliva o de girasol para la fritura, o si se emplea manteca o mantequilla para confectionar la masa. La selección de los ingredientes se ve reflejada después en el precio, pero los consumidores deben conocer estos detalles», explica.

Este año el precio de los huesos se ha incrementado ligeramente, y se puede adquirir este dulce entre las 2.800 y las 3.000 pesetas el kilo. «Los buñuelos son algo más baratos, pero como se tienden a comprar mezclados, los pasteleros suelen unificar los precios, bajando algo el de los huesos y subiendo el de los buñuelos», señala Rafael Peinador.

Cuarenta estudiantes conocen la elaboración de los típicos dulces

Los alumnos del Centro Tecnológico de Cereales se afanan estos días en la elaboración de buñuelos y huesos y profundizan en una tradición enraizada en España. En total son hasta 40 jóvenes del ciclo de formación profesional de panificación y repostería quienes aprenden los secretos de estos postres, su historia y la forma tradicional de elaboración. Cuando acaben sus estudios, los alumnos habrán adquirido

los conocimientos sobre los dulces típicos de cada fiesta.

En las pastelerías la "campana de los Santos" también ha comenzado, y los obradores registran una actividad inusual. «En nuestro obrador confeccionaremos unos doscientos kilos de huesos y hasta 300 de buñuelos», señala Luis Sanz, de El Portillo, y recuerda que desde hace dos semanas los palentinos ya están pidiendo estos dulces.

EVOLUCIÓN

El granito es el material más utilizado en el arte funerario

PALENCIA/S.A.

El arte funerario ha sufrido una fuerte evolución en los últimos años. La tecnología, las herramientas y maquinaria utilizada han servido para modernizar un oficio que, como en el caso de Esteban García, responsable de Mármol Esteban, practica desde hace 31 años.

«Como decoración para los panteones, antes solíamos realizar casi siempre una cruz o una Virgen. Sin embargo, ahora se llevan a cabo pedestales con tallados, y el material más utilizado ya no es el mármol, sino el granito», explica.

Según Esteban García, las preferencias hacia el granito se deben a que es una piedra que no se ensucia y se mantiene inalterable al paso del tiempo, incluso con el mismo brillo siempre que se utilicen materiales de primera calidad.

El granito, una piedra de gran dureza que se utiliza en el 90 por ciento de los trabajos, suele llegar de Extremadura y Galicia. Los colores más utilizados son el negro y el gris, aunque también se puede optar por el tono conocido como "rosa porriño".

Tecnología

Los frontales de los panteones se trabajan ahora con piezas macizas pulidas que posteriormente son grabadas con una tecnología denominada de "chorro de arena". Las esculturas forman parte de la pieza de granito, al igual que la talla.

Los precios pueden variar dependiendo de la calidad y el trabajo. «Algunos panteones de alta calidad pueden alcanzar un precio de hasta 700.000 pesetas, pero otros son más económicos y oscilan entre las 100.000 y las 200.000 pesetas», explica Esteban García.

Los criterios de calidad de esta empresa son compartidos por Mármol Torío, otra empresa palentina que lleva desarrollando su labor varios años en la capital.

«De todas formas, los años de profesión nos sirven para orientar a los clientes de la mejor manera posible. Muchos vienen con una idea que finalmente puede cambiar», explica García.

Mármol
Esteban García

Arte Funerario

- Panteones
- Decoración
- Rótulos en mármol, granito y placas conmemorativas

Polig. Industrial C/ Islas Canarias, 1
Teléfono 979 722 312 - PALENCIA

FLORISTERIA
Sabadell

R/ SAN MIGUEL, 11
TEL. 979 74 03 23 - PALENCIA
SERVICIO DE INTERFLORA

CASA FUNDADA EN 1886

- CENTROS - CORONAS
- PLANTAS
- ADORNOS
- RAMOS DE NOVIAS
- ALTARES
- ADORNOS EN GENERAL

Servicios a domicilio

Plz. San Miguel, 1
Tfno.: 979 74 03 23
Partic. 979 72 63 37
34005 PALENCIA

San Pablo
ARTE FLORAL

CORONAS
ARREGLOS FLORALES
BODAS
ESPEC. EN FLOR SECA
RAMOS
PLANTAS NATURALES

C/ Niños del Coro, 6
(Junto a Plaza San Pablo)
Tfno. y Fax: 979 / 17 01 39
Palencia

TALLER DE PIEDRAS Y MÁRMOLES
A. Torío Juárez, S.L.

- TODO TIPO DE TRABAJO EN MÁRMOLES, PIEDRAS Y GRANITO
- PANTEONES
- FACHADAS
- PAVIMENTOS
- ESCALERAS
- ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO

Fábrica y Exposición:
Polígono Villalobón,
c/ Francia, P - 66
Teléfono Part. 979 72 63 56

Teléfono Fábrica: 979 71 15 14
Fax: 979 71 25 78

Holanda
FLORISTAS

Los precios más interesantes porque cultivamos las flores para ti

Calle MAYOR, 3
Tfno. 979 74 36 67
607 39 41 71



Junta de Castilla y León
DELEGACIÓN TERRITORIAL
Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo
Sección de Industria y Energía
Av. Casado del Alisal, 27, 1ª Planta
34001 - PALENCIA
Tlf. 979715506

Información pública de la autorización administrativa, declaración de Utilidad Pública y estudio de impacto ambiental de la instalación eléctrica "Línea de Alta Tensión de conexión con la red general del parque eólico «El Pical» y subestación de seccionamiento". NIE-3.038.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 54/1997 de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico en su título IX, sobre declaración de utilidad pública, expropiaciones y servidumbre en materia de instalaciones eléctricas, y según el procedimiento regulado por el Decreto 2617/1966, sobre autorización administrativa y el Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 10/66, sobre expropiación forzosa en materia de Instalaciones Eléctricas, de aplicación a este expediente de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Primera de la citada Ley 54/1997, para el reconocimiento en concreto de la Utilidad Pública, así como de los artículos 32 y 37 del Decreto 209/1995, de 5 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Evaluación de Impacto Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa, declaración de utilidad pública y estudio de impacto ambiental, para la instalación eléctrica, cuyas principales características son las siguientes:

- A) PETICIONARIO: CORPORACIÓN EÓLICA CESA, S.A.
B) LUGAR DE ESTABLECIMIENTO DE LA INSTALACIÓN: Término municipal de **Barruelo de Santullán**.
C) FINALIDAD DE LA INSTALACIÓN: Producción de energía eléctrica.
D) CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES: Línea aérea de 220 KV, de 5.367 m. de longitud para subestación. Subestación de interconexión y seccionamiento "Barruelo" a

220 KV y Línea aérea de 80 m. de longitud a 220 KV de entrada/salida de la línea Mataporquera-Guardo.
E) PRESUPUESTO: 236.413.633 pts.
F) RELACIÓN DE AFECTADOS: Las fincas afectadas con la identificación de sus propietarios y las necesidades de ocupación para la instalación eléctrica, figuran en el ANEXO de esta publicación.

Durante el plazo de 30 días, los interesados podrán examinar el Proyecto de la instalación y el Estudio de Impacto Ambiental en las Oficinas de este Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo (Sección de Industria y Energía), Avda. Casado del Alisal, 27, de Palencia, pudiendo presentar por escrito, en duplicado ejemplar, cuantas alegaciones estimen convenientes.

De conformidad con el artículo 54 de la citada Ley 54/1997:
• El Reconocimiento de la Utilidad Pública llevará implícito en todo caso la necesidad de ocupación de los bienes, o la adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.
• Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimonial del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, propios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL
Fdo.: **Marcelo de Manuel Mortera**.

LÍNEA AÉREA DE ALTA TENSIÓN 220 KV DE INTERCONEXIÓN DE LA S.E.T. PICAL CON LA SUBESTACIÓN DE SECCIONAMIENTO "BARRUELO" PALENCIA.

Término Municipal	Parcela	Ap (Nº/Tipo)	Sup. apoyo m.²	Vuelo (m)	Servidumbre (m.²)	Ocupación Temporal	Polig.	Parcela	Titular	Paraje	Naturaleza
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	1	1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7	73,48	1505	8127	5915	1	5051 Monte de utilidad pública Nº 27 "Monte la Sierra"	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Monte la Sierra	Pastizal Monte frondoso/ Roble monte bajo
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	2								Viesgo	Monte la Sierra	Línea de A.T. 45 KV
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	3								Viesgo	Monte la Sierra	Línea de A.T. 45 KV
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	4	8, 9 y 10	10,64	580	3132	3500	1	5016	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Monte la Sierra	Robledal Monte frondoso
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	5			5	27	15			Diputación Provincial de Palencia	Monte la Sierra	Ctra. P-2202 Barruelo-Reinoso PK. 2,028
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	6								Viesgo	Monte la Sierra	Línea de A.T. 45 KV
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	7								Telefónica S.A.	Monte la Sierra	Cable

LÍNEA AÉREA DE ALTA TENSIÓN 220 KV DE INTERCONEXIÓN DE LA S.E.T. PICAL CON LA SUBESTACIÓN DE SECCIONAMIENTO "BARRUELO" PALENCIA.

Término Municipal	Parcela	Ap (Nº/Tipo)	Sup. apoyo m.²	Vuelo (m)	Servidumbre (m.²)	Ocupación Temporal	Polig.	Parcela	Titular	Paraje	Naturaleza
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	8			168	907,2	504	1	5019	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Monte la Sierra	Robledal Monte frondoso
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	9	11, 12 y 14	12	778	4201,2	2934	1	5021	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Monte la Sierra	Prado y Monte frondoso
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	10			60	324	180	1	64	Ministerio de Economía y Hacienda	La Callejuela	Prado y robles
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	11			51	275,4	153	1	66	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas.	Praujugal	Prado
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	12			32	172,8	96	1	74	M.ª Jesús Polanco Garrido y Hnos.	Praujugal	Prado
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	13	13	4	108	583,2	524	1	77	Carmen Revilla Cuesta y 2 Hnos.	Praujugal	Prado
Barruelo de Santullán. Anejo de Porquera de Santullán	14	15	4	68	367,2	404	1	5024	Junta Vecinal de Porquera de Santullán. Pte.: Juan J. Alonso Cuevas. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Praujugal	Monte frondoso y robles

LÍNEA AÉREA DE ALTA TENSIÓN 220 KV DE INTERCONEXIÓN DE LA S.E.T. PICAL CON LA SUBESTACIÓN DE SECCIONAMIENTO "BARRUELO" PALENCIA.

Término Municipal	Parcela	Ap (Nº/Tipo)	Sup. apoyo m.²	Vuelo (m)	Servidumbre (m.²)	Ocupación Temporal	Polig.	Parcela	Titular	Paraje	Naturaleza
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	15			189	1020,6	567	2	5006 Monte de utilidad pública Nº 22. Mataespesa	Junta Vecinal de Cillamayor. Pte.: Víctor González Toriles. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Mataespesa	Prado Monte frondoso Robles
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	16	16, 17 y 18	30,94	825	4455	3075	2	5005	Junta Vecinal de Cillamayor. Pte.: Víctor González Toriles. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Mataespesa	Monte frondoso (Robledal)
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	17	19	3,8	53	286,2	359	2	28	Junta Vecinal de Cillamayor. Pte.: Víctor González Toriles.	Canal	Pastizal
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	18			5	27	15			Diputación Provincial de Palencia	Canal	Ctr. Antigua P-2251
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	19			8	43,2	24			Diputación Provincial de Palencia	Canal	Ctra. P-2251
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	20			76	410,4	228	3	5006	Junta Vecinal de Cillamayor. Pte.: Víctor González Toriles. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Canal	Árboles de Ribera
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	21			20	108	60	3	5007	Junta Vecinal de Cillamayor. Pte.: Víctor González Toriles. Administrador: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	Canal	Árboles de Ribera
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	22			6	32,4	18	3		Confederación Hidrográfica del Duero	Canal	Arroyo del Escobar

LÍNEA AÉREA DE ALTA TENSIÓN 220 KV DE INTERCONEXIÓN DE LA S.E.T. PICAL CON LA SUBESTACIÓN DE SECCIONAMIENTO "BARRUELO" PALENCIA.

Término Municipal	Parcela	Ap (Nº/Tipo)	Sup. apoyo m.²	Vuelo (m)	Servidumbre (m.²)	Ocupación Temporal	Polig.	Parcela	Titular	Paraje	Naturaleza
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	23			134	723,6	402	3	34	José Luis y Laurentino Celis González	Canal	Labor secano con cultivo cereal y prado
Brañosera. Anejo Orbó	24	20	4	63	340,2	389	Ant. 12 Nue. 5	Ant. 91 S/C	Eloina Gutiérrez Abad	Canal	Prado
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor	25			56	302,4	168	3	5005	Junta Vecinal de Cillamayor. S.T.M.A.	Canal	Monte frondoso Robles
Brañosera. Anejo Orbó	26	21	4	182	982,8	746	12	70 Monte de utilidad pública. N.º 39. La Mata	Ayuntamiento de Brañosera S.T.M.A.	Canal	Monte frondoso Robles
Brañosera. Anejo Orbó	27			15	81	45	Ant. 12 Nue. 5	Ant. 71 S/C	Ayuntamiento de Brañosera	Canal	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	28			3	16,2	15			Ayuntamiento de Brañosera	Canal	Camino
Brañosera. Anejo Orbó	29			146	788,4	438	Ant. 12 Nue. 5	Ant. 60-68 S/C	José Luis de Celis González y Hnos.	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	30			4	21,6	12	Ant. 12 Nue. 5	Ant. 69 S/C	Ayuntamiento de Brañosera	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	31			10	54	30			Ayuntamiento de Brañosera	Llanos	Camino
Brañosera. Anejo Orbó	32	22	15,60	22	118,8	266	Ant. 12 Nue. 5	Ant. 46 S/C	Amalia Hoyos Vázquez	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	33			49	264,6	147	Ant. 12 Nue. 5	46 S/C	Lidio Rodríguez García	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	34			42	226,8	126	Ant. 12 Nue. 5	46, 47, 53 S/C	Hermanos Revilla Melero Att. Jesús Martínez Gutiérrez	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	35			56	302,4	168	Ant. 12 Nue. 5	53, 52, 54 S/C	Hermanos Meléndez Estébanez Att. Julián	Llanos	Prado
Brañosera. Anejo Orbó	36			20	108,6	60	3	37	Ministerio de Economía y Hacienda	Llanos	Prado
Barruelo de Santullán. Anejo de Cillamayor 7	37	23	18,06	60	324	560	3	37	Ministerio de Economía y Hacienda	Llanos	Prado

SUBESTACIÓN BARRUELO Y LÍNEA DE E/S DE LA L/GUARDO-MATAPORQUERA

Término municipal	Superficie M.²	Polígono	Parcela	Titular	Domicilio	Paraje	Naturaleza
CAMINO DE ACCESO							
Barruelo de Santullán (Anejo Cillamayor)	300	3	37	Desconocido - Ministerio de Economía y Hacienda	Plaza General Ferrer, 1. Palencia	Llanos	Prado
Brañosera (Anejo Orbó)	100	3	37	Desconocido - Ministerio de Economía y Hacienda	Plaza General Ferrer, 1. Palencia	Llanos	Prado
Brañosera (Anejo Orbó)	280	Ant. 12/Nue. 5	53, 52, 54 S/C	Hermanos Meléndez Estébanez Att. Julián	Avda. Dr. García Tapia, 194-6º A. 28030 Madrid	Llanos	Prado
Brañosera (Anejo Orbó)	210	Ant. 12/Nue. 5	46, 47, 53 S/C	Hermanos Revilla Melero Att. Jesús Miez. Gutiérrez	Cillamayor. Palencia	Llanos	Prado
Brañosera (Anejo Orbó)	245	Ant. 12/Nue. 5	46 S/C	Lidio Rodríguez García	C/ Jacinto Benavente nº 2. Palencia	Llanos	Prado
Brañosera (Anejo Orbó)	110	Ant. 12/Nue. 5	Ant. 46 S/C	Amalia Hoyos Vázquez	Vallejo de Orbó. Palencia	Llanos	Prado
SUBESTACIÓN							
Barruelo de Santullán (Anejo Cillamayor)	4.125	3	37	Desconocido - Ministerio de Economía y Hacienda	Plaza General Ferrer, 1. Palencia	Llanos	Prado
LÍNEA E/S							
Barruelo de Santullán (Anejo Cillamayor)	Servidumbre 432	3	37	Desconocido - Ministerio de Economía y Hacienda	Plaza General Ferrer, 1. Palencia	Llanos	Prado

Agenda Joven

OFERTA DE EMPLEO PÚBLICO



PLAZAS PARA LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ADMINISTRATIVO

La Junta de Castilla y León convoca 40 plazas de Administrativo: 5 libres, 32 promoción interna y 3 para minusválidos. La titulación requerida es Bachiller Superior o FP II. El plazo de presentación de instancias es el 9 de noviembre de 1999. Convocatoria en el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 20-10-99.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

La Junta de Castilla y León convoca 64 plazas de Auxiliares Administrativos: 39 libres, 10 de promoción interna y 15 para minusválidos. La titulación requerida es Graduado Escolar o FP I o equivalente. El plazo de presentación de instancias es el 8 de noviembre de 1999. Convocatoria en el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 18-10-99.

35 PLAZAS DE POLICÍA LOCAL

El Ayuntamiento de Sevilla convoca 35 plazas de Policía Local. Titulación requerida no específica. El plazo de presentación de instancias es el 8 de noviembre de 1999. Convocatoria Boletín Oficial del Estado de fecha 19-10-99. Bases de la convocatoria en el boletín de la provincia de Sevilla de 13-04-99. Boletín Oficial de la Junta de Andalucía de fecha 22-04-99.

CURSOS



CURSO DE CONSTRUCCIÓN DE JUGUETES.

La Escuela de Animación y Tiempo Libre de la Concejalía del Ayuntamiento de Palencia, convoca un nuevo curso de Construcción de juguetes con materiales de deshecho, con una duración de 12 horas.

El comienzo del mismo será el 8 de noviembre hasta el 12 de noviembre del mismo mes.

El plazo de inscripción queda abierto.

Recogida de solicitudes en la Concejalía de Juventud, C/ Doña Urraca, 9 en horas de oficina.

CURSO DE EXPERTO EN SERVICIOS DE INFORMACIÓN JUVENIL E INFORMACIÓN AL CIUDADANO.

La Universidad de Salamanca convoca un curso con título propio de Experto en Servicios de Información Juvenil e información al ciudadano. El calendario académico será desde el 17 de diciembre de 1999 hasta el 12 de mayo del 2000. Este curso va destinado a Trabajadores Sociales, Pedagogos, Educadores Sociales, Licenciados en Periodismo y Comunicación Audiovisual, Licenciados en Documentación, Diplomados en Biblioteconomía, Diplomados en Gestión y Administración Pública y profesionales en el campo de la información juvenil y al ciudadano. La solicitud de preinscripción se realizará mediante impreso normalizado, enviando al Negociado de Títulos Propios de la Universidad de Salamanca del 1 de septiembre al 29 octubre de 1999. Se adjuntará Curriculum Vitae. La matrícula se realizará del 2 de noviembre al 19 de noviembre de 1999. Para más información en el Negociado de Títulos Propios, Patio de Escuelas, 3 37008 SALAMANCA. Tfno: 923-294400, ext 1173.

XV ENCUENTRO DE JÓVENES INVESTIGADORES.

Se va a celebrar en Salamanca del 4 al 7 de diciembre el XV Encuentro de Jóvenes Investigadores, en el que podrán participar menores de 30 años, la cuota para los ponentes es de 8.000 pts y para los no ponentes de 9.000 pts. El plazo de inscripción termina el 30 de octubre. La ficha de inscripción debe enviarse al I.N.I.C.E. Apdo. 82. 37080 Salamanca. Tfno: 923 264 539.

FORO JUVENIL SOBRE FORMACIÓN PROFESIONAL

El Consejo de la Juventud de Castilla y León celebra durante los días 13 y 14 de noviembre de 1.999 el primer Foro de debate juvenil sobre la Formación Profesional. Con ello se pretende ahondar y provocar la reflexión profunda de los jóvenes sobre las realidades que sobre el empleo y el desempleo más les afectan.

La organización de estos foros tiene como finalidad concreta la extracción de conclusiones prácticas que puedan ser plasmadas en forma de propuestas de trabajo a plantear por el Consejo de la Juventud de Castilla y León a la Junta de Castilla y León por medio de la Comisión para la Coordinación de Políticas de juventud y lograr así el diseño mas realista de una política de juventud en nuestra Comunidad Autónoma.

Destinatarios del mismo:

- Representantes de Entidades juveniles interesadas en el tema de la Formación.

- Mediadores de Programas sobre este campo.

- Jóvenes (asociados o no) que a título particular consideren enriquecedora su aportación al foro

- Técnicos de la Administración implicados en Programas de estas características.

- Responsables de Asociaciones Juveniles en general.

Información e Inscripciones en el Consejo de la Juventud de Castilla y León, C/ Acera Recoletos, 14, 2ª Izda, Tno: 983 39 70 23.

El último día de recepción de solicitudes es el 8 de noviembre

CURSO DE MONITOR DE TIEMPO LIBRE

Este curso está convocado por la Escuela de Tiempo Libre Alguite y la Junta de Castilla y León. Los requisitos para poder participar son: tener 18 años y título de Graduado Escolar.

Fechas de celebración de los mismos: 30 y 31 de octubre, 13, 14, 27, 28 de noviembre y 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 18, 19 de diciembre el lugar de celebración Centro Don Bosco. Urbanización Virgen del Milagro s/n. Villamuriel de Cerrato (Palencia).

Información y matrícula en el Centro Don Bosco de Villamuriel de Cerrato. Teléfonos 979 77-72-70.

BECAS.



BECAS PARA DESPLAZAMIENTO

Si eres uno de los estudiantes becarios de la convocatoria general de becas del Ministerio de Educación y Cultura del curso 97/98 ó 98/99 y durante este último curso realizas prácticas obligatorias en empresas, atento. El Ministerio de Educación convoca ayudas de desplazamiento para los alumnos de ciclos formativos de grado medio y superior que se encuentran en estas circunstancias. La dotación será de 25.000 pesetas para los que realicen más de 300 horas de prácticas, y 50.000 para los que hagan más de 400 horas. El plazo de solicitud se cierra el 30 de noviembre. Bases en el BOE de 16 junio de 1.999.

ECONÓMICAS

La Fundación Caja Madrid concede 100 becas para acudir a los seminarios interdisciplinarios de London School of Economics en Madrid. La dotación económica es de 295.000 pesetas y el plazo finaliza el 30 de octubre de 1.999. Más información: COIE. Casa del Estudiante. 1ª planta, C/ Real de Burgos s/n.

INICIACIÓN PROFESIONAL

Amena convoca becas para estudiantes de últimos años y recién titulados que quieran realizar un periodo de prácticas en su empresa. La duración es de seis meses prorrogables. Enviar curriculum y expediente académico a la siguientes dirección: Apdo. 6115- Ref: Becas 99, 28020 Madrid.

BECAS ESCUELA SUPERIOR DE TURISMO (Valladolid)

El periódico ABC de Castilla y León en colaboración con la Escuela Superior de Turismo de Valladolid te ofrecen BECAS para cursar el Master en Dirección y Administración de Empresas Turísticas, título universitario propio de la Commonwealth Open University. Podrán solicitar dichas becas Diplomados o Licenciados de cualquier carrera o que estén próximos a obtener el título, y profesionales del sector turístico. La cuantía de la becas es desde 50.000 hasta 150.000 ptas, en función de la nota media del expediente académico.

Los requisitos para ser becario serán iniciar estos estudios en la Escuela Superior de Turismo de Valladolid. Plazo de solicitud hasta el 5 de noviembre de 1.999. Información y solicitudes en la Escuela Superior de Turismo de Valladolid, C/ Don Sancho, 12, 47002 Valladolid, Tno: 983 296 146.

CONCURSOS Y PREMIOS.



CONCURSO FOTOGRÁFICO UNIVERSITARIO.

El Grupo Fotográfico Universitario subvencionado por el Vicerrectorado de Alumnos organiza este concurso que va dirigido al colectivo universitario. El tema de las fotografías es libre. Cada autor puede presentar un máximo de tres obras en blanco y negro tratadas con cualquier técnica o procedimiento de laboratorio. Las fotos serán entregadas en la

conserjería de la Escuela Universitaria de Enfermería, C/ Real de Burgos, 2. El plazo para entregarlas es hasta el 15 de noviembre.

Se establecerán tres premios dotados con 30.000, 20.000 y 10.000 pts.

II CONCURSO LITERARIO

La Fundación Germán Sánchez Ruipérez- Caja Duero convoca el II Concurso Literario, podrán participar alumnos matriculados en la Facultad de educación de la Universidad de Salamanca. Los temas versarán sobre los Valores Humanos, Educativos y Creativos. Poesía (50 versos). Relato Breve o Cuento (de 3 a 10 folios). Teatro (de 5 a 25 folios).

Plazo de solicitudes hasta el 10 de noviembre de 1.999.

Información Centro de Información y Documentación Juvenil. C/ José Jauregui, nº 16-37002 Salamanca. Tno: 923 28 11 01.

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA "CAMINOS DE HIERRO".

Se piden tres fotografías sobre "El ferrocarril en todos sus aspectos". Son dos premios dotados con 1.000.000 y 300.000 pts y un premio para autor joven.

El plazo finaliza el 15 de noviembre. Para más información en el Palacio de Fernán Núñez, C/ Santa Isabel, 44. 28012 Madrid. Tfno: 91 506 83 33.

RELATOS.

Se establecen un total de 10 premios, en el que podrán participar los autores menores de 35 años, los relatos serán de una extensión mínima de 3 folios.

Información y envíos por triplicado antes del 31 de octubre: Paradores de Turismo de España. C/ Requena 3, 28013. Madrid. Tfno: 91 561 72 04.

TIEMPO LIBRE.



La asociación universitaria de Palencia ACUP organiza una actividad MULTIAVENTURA en las Tuerces, junto a Aguilar de Campoo. Dos días con actividades BTT, tiro con arco, ruta micológica. Para presentar las inscripciones hasta el 12 de noviembre, 10.000 pts, más viaje. Para más información: ACUP. Tfno: 979 700974.

VALORACIÓN Considera que el responsable provincial está en contacto con la oposición

IU destaca la actitud dialogante que muestra Enrique Martín en sus primeros cien días

PALENCIA/ESTHER MARÍN

Tras los primeros cien días de gestión del nuevo titular de la Diputación Provincial, la portavoz de IU en la Institución, Herminia Francos, califica de "dialogante" la actitud de Enrique Martín, "porque, en principio, parece que quiere estar más en contacto con los grupos de la oposición".

En este sentido, Francos también señala que no hay que olvidar que ha heredado su equipo del anterior presidente, «lo que puede significar una cortapisa a la hora de la verdad, por mucho que quiera renovar la Institución».

La diputada de IU -partido que siempre ha abogado por el poco sentido que tiene las Diputaciones como intermediarias entre la Junta y los ayuntamientos- considera que las comarcas tienen un papel muy importante que cumplir y «me gustaría que no hubiera privilegios en determinados municipios. El color tiene que dejar de primar, por que lo importante es la calidad de vida de los palentinos».

Así, Herminia Francos cree que la Diputación no se ha preocupado por los problemas de agua que están sufriendo las localidades noroñas, «vecinos que tienen los mismos derechos que el Sur de la provincia. Hay que marcar prioridades».

Así, la única diputada de IU considera que hasta ahora no se han sabido marcar diferencias entre el discurso político y el trabajo entre compañeros. «Me siento cómoda, pero también es cierto que tampoco hemos tenido enfrentamientos mayores, por lo que esperemos que la situación continúe».

Pese a que *Diario Palentino* ha intentado insistentemente ponerse en contacto con el portavoz del Partido Socialista en la Diputación, José Manuel Cañadas, al cierre de esta edición no había sido posible. Por este motivo, su valoración sobre los cien días del Gobierno de Enrique Martín en la Diputación no ha podido ser reflejada.

La diputada de Izquierda Unida, Herminia Francos, cree el equipo de Gobierno se ha heredado del anterior presidente, «lo que puede significar una cortapisa a la hora de renovar».



La portavoz de Izquierda Unida en la Diputación, Herminia Francos, insiste en que no se debe mantener una actitud de privilegio ante determinadas zonas de la provincia. En su opinión, problemas como los que está sufriendo Guardo por la falta de agua deben solucionarse de forma rápida.

ROSA MARCOS

”

El color tiene que dejar de primar, por que lo importante es la calidad de vida de los pueblos palentinos».

”

Hay que promocionar escuelas de campo, teatro, danzas... y parece que es la intención que tiene el presidente».

«De los Planes Provinciales no se puede ahorrar»

Uno de los temas más importantes que tiene pendiente de aprobación la Diputación palentina son los Planes Provinciales. Para Izquierda Unida, la deuda que en estos momentos tiene contraída la Institución no tiene que afectar a la hora de realizar inversiones en la provincia.

«No se qué actitud se tomará, pero mi grupo tiene muy claro que de los Planes Provinciales no se puede ahorrar. En los pueblos pequeños, el único modo de efectuar una obra es gracias a de este dinero y no podemos quitárselo», señala Herminia Francos, quien considera que existen muchos gastos innecesarios que deben eliminarse.

«Se están aprobando muchas facturas para folletos, temas relacionados con el Camino de Santiago o CD, y esto no parece que sean

gastos imprescindibles». En este sentido, la responsable de IU cree que «la Diputación tiene una deuda importantísima y no se puede ahorrar en obras de alcantarillado o de una depuradora».

Asimismo, la portavoz de IU reconoce que la deuda ha sido heredada de la anterior Corporación, «pero hay que ver como se disminuyen 12.000 millones en cuatro años, porque eso supone que al año hay que ahorrar mucho y no es tan fácil como parece». Además, este tema ha de ser analizado por los portavoces de los tres grupos en próximas reuniones. «Está pendiente que nos sentemos a hablar para ver de dónde se pueden disminuir esos millones, porque no es normal que se estén aprobando gastos en lugar de disminuirlos».

«Me da miedo que un consorcio gestione el Hospital San Telmo»

El Plan Estratégico para la provincia es uno de los temas que, en opinión de Herminia Francos, debe agilizarse. «Los ayuntamientos han recibido una especie de encuesta, pero se está retrasando un poco la elaboración del trabajo y me parece lo suficientemente interesante como para ver las necesidades y actuar».

Respecto a la creación de un consorcio entre Junta y Diputación para gestionar el Hospital Provincial "San Telmo" hasta que pase a integrarse dentro de la Red Básica de Salud de la Junta de Castilla y León, Francos continúa pensando que le da cierto miedo, «porque a la larga va a significar una privatización y, como creo que va a ser algo para mucho tiempo, acabará actuando y gestionando como una entidad privada».

Sobre a la finalidad para la que fue creada la Institución Tello Téllez de Meneses y la función que cumple, Francos señala que sus académicos nunca se han dado a conocer en la provincia. «En el discurso de apertura del nuevo curso parece que señalaron que su intención era salir más y espero que esa cultura salga más a lo popular».

Promocionar la cultura

Esta misma opinión es la que Herminia Francos tiene sobre el departamento de Cultura, al considerar que se acerca poco a los vecinos de los pueblos. «Hay que promocionar escuelas de campo, teatro, danzas y parece que es la intención que tiene el presidente. Espero que esta renovación salga adelante».

CONSUMIDORES

La UCE seguirá atendiendo a la provincia con ayuda de la Diputación

PALENCIA

Enrique Martín, presidente de la Diputación Provincial, se reunió ayer con la presidenta de la Unión de Consumidores de Palencia (UCE), María del Carmen Callejón, en una primera toma de contacto en la que el titular de la Institución Provincial se mostró favorable a continuar manteniendo en un futuro el convenio que existe entre ambas partes para extender el importante servicio que la UCE extiende desde la capital a las localidades de Saldaña, Dueñas y Villamuriel.

El convenio vigente tiene un coste de 1.431.270 pesetas, se extiende hasta el 31 de diciembre -en colaboración con los Ayuntamientos citados- y está encaminado a atender las necesidades de los consumidores que residen en otros puntos fuera de la capital.

Lantadilla y Villaluenga

Por otra parte, dentro del calendario de reuniones con los alcaldes, Enrique Martín recibió a los regidores de Lantadilla, Silvano Lantada, y Villaluenga de la Vega, Esteban Pozo, para exponer sus proyectos de obras y la posible financiación en Planes Provinciales.

RIBAS DE CAMPOS

El acto conciliatorio por la propiedad de la Iglesia concluye sin acuerdo

PALENCIA

El acto de conciliación celebrado ayer en el Juzgado de Instrucción Número 5 de la capital para determinar la propiedad de la iglesia de San Norberto en Ribas de Campos concluyó sin acuerdo. El Obispado y la empresa propietaria de los terrenos donde se asienta el templo, Ucieza S.A., tienen ahora un plazo de 8 días para plantear las pruebas que estimen convenientes, siguiendo adelante con la demanda judicial.

Los propietarios de la finca conocida como Santa Cruz de la Zarza -que tiene una superficie de 140 hectáreas- mantienen que la iglesia allí ubicada fue objeto de una desamortización junto con los propios terrenos, por lo que consideran que todo el conjunto les pertenece.

Por su parte, la Diócesis de Palencia alega que se encuentra en posesión de todos los libros del archivo religioso del templo de San Norberto desde 1610, lo que viene a significar que siempre ha formado parte del patrimonio de la Iglesia y que ésta se ha encargado de todo lo relacionado con ella. El templo -declarado Monumento Nacional- está cerrado al culto por su mal estado y varios colectivos reclaman ayudas para restaurarlo.

AGUILAR Opinan que los dos partidos se comportan con "aires" de mayoría absoluta

Los independientes valoran negativamente los cien días de Gobierno municipal de PSOE-IU

AGUILAR/ANA GARCÍA

La Agrupación Independiente de Aguilar (AIA) ha elaborado un comunicado en el que plasman las valoraciones de cien días de Gobierno de PSOE-IU en el Ayuntamiento de Aguilar.

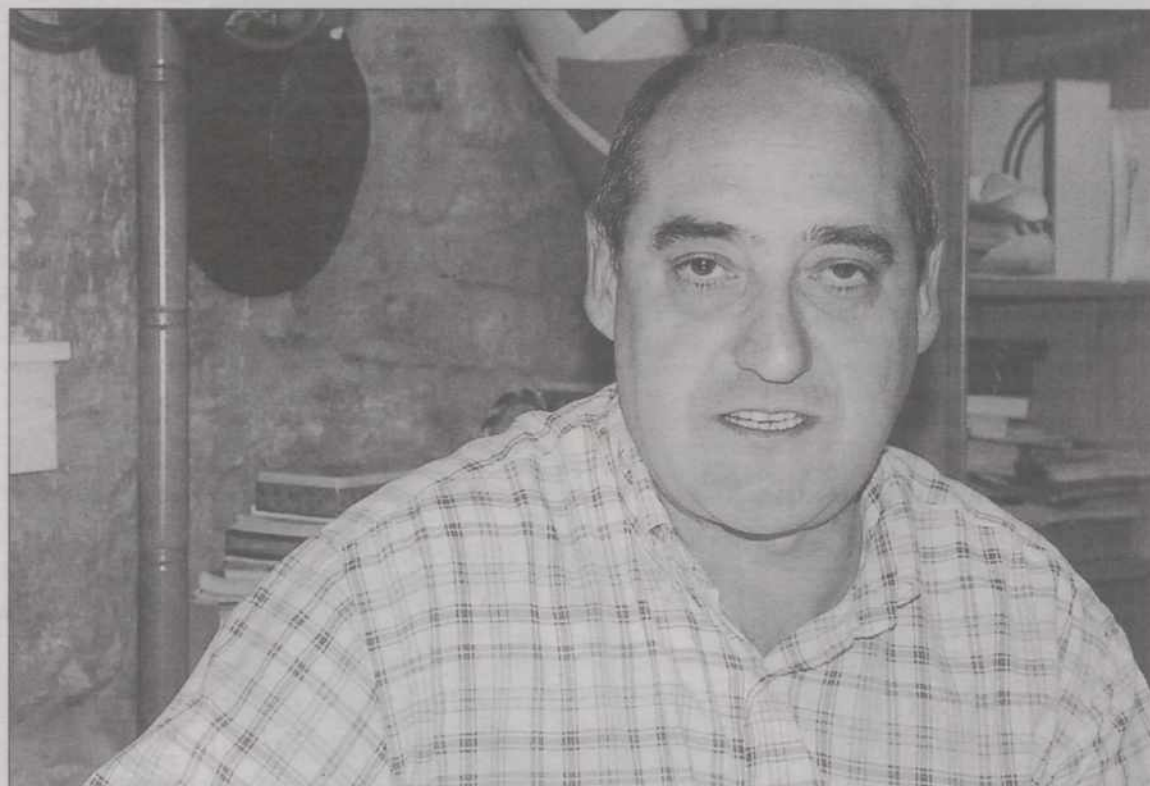
Los independientes, que forman parte de la Corporación Municipal con dos ediles, insisten en que «el equipo de Gobierno no parece encajar bien la falta de acuerdo de los demás grupos ante sus propuestas cuando ven que algunas de ellas no se votan afirmativamente, tanto en plenos como en comisiones informativas. Nos preguntamos cuál será su reacción cuando en ocasiones tengan que soportar el voto negativo».

AIA esta convencida de que esta actitud de sorpresa «es contradictoria con la que adoptan cuando ejercen su función de gobierno. Es entonces cuando no se preguntan qué opinarán los demás grupos de la oposición ante estas ideas o propuestas y prefieren llevarlas a comisión informativa para un único debate, que después se presenta en pleno a los dos días; o ni siquiera las llevan obligando a la oposición a preguntar por ellas», comentan en la nota.

Como ejemplo, Urbanismo

El grupo de la oposición detalla que «así ha ocurrido con el proyecto de Planes Provinciales, donde no se ha dado ninguna participación hasta su presentación en comisión, en un único día de debate, antes de llevarlo a pleno. Lo mismo sucede con los talleres de empleo», dice AIA.

AIA asegura que los socialistas y los comunistas han cambiado de actitud y están gobernando en rodillo. Por ello argumentan que «el paso de oposición a gobierno produce notables cambios hasta en los más progresistas».



José Antonio Villalba, portavoz de AIA y firmante del comunicado.

En lo relativo al área de Urbanismo se quejan de que «se ha despreciado e ignorado a la comisión de Urbanismo en uno de sus dictámenes. Se aprobó el contenido y después fue cambiado por el PSOE-IU a espal-

das de la comisión, por al influencia de algunos ciudadanos y llevado sin más a pleno».

Comportamiento, a juicio de los independientes «totalmente irregular que demuestra un estilo de gobierno claramente mar-

cado por la influencia de ciertas voces de la opinión pública a falta de criterios propios de gobernabilidad», señala el comunicado de prensa realizado por el grupo independiente del Ayuntamiento.

Críticas al concejal de Deportes por su actitud

AIA continúa su valoración aclarando que «el titular de la Concejalía de Cultura y Deportes, «invistiéndose de gestor deportivo, prefiere hablar de la financiación de los clubes deportivos con ellos mismos, antes de tratarlo con la comisión informativa de este área».

El portavoz del grupo opina que «por nuestra parte se les ha dado un tiempo de cortesía o consideración desde el 3 de julio hasta hoy mismo, con la excepción del asunto del Punto Limpio por razones de urgencia. Entendemos que es un tiempo razonable y que hemos tenido una actitud elegante, desde que el PSOE nos empujó a permanecer en la oposición», argumenta.

Por último explican que «el comportamiento político del equipo de gobierno tiene aires de mayoría absoluta aunque no la disponga -nos preguntamos por qué-. Puede ser "Petulancia política"».

AIA refleja dudas y no entiende que «el grupo de gobierno estuviera en contra de la instalación del Punto Limpio en "El Ferial" y ahora ya no opinan lo mismo y se dejan llevar por cantos de sirena interesados por la administración regional», concluye el comunicado de los independientes.

AGUILAR DE CAMPOO

La "Hora del cuento" comienza esta tarde en la Biblioteca Municipal

AGUILAR/A.G.

A las siete y media de esta tarde regresa la "Hora del cuento", dedicada a los niños más pequeños de la villa. La cita, como cada año, será en la Biblioteca Municipal "Bernardo El Carpio".

La historia elegida para este viernes es la de "Mariquilla ríe perlas" de A.R. Almodóvar. Los niños aguilarenses disfrutarán durante media hora de la lectura, a través de un relato contado por un adulto.

Este espacio, que se reanuda cada año con el nuevo ciclo escolar, se repetirá hasta el mes de mayo todos los últimos viernes de cada mes.

El propósito de la Concejalía de Cultura es iniciar a los pequeños en el mundo de los libros y de la lectura. De esta forma se les acerca hasta la biblioteca y empiezan a verla como un lugar atractivo y divertido.

Esta iniciativa municipal lleva años ofreciendo al público infantil un espacio dedicado a ellos dentro de sus actividades lúdicas.

SALINAS El alcalde solicita el apoyo de la Administración regional

El precio de una plaza en la nueva residencia será de 240.000 pesetas

SALINAS/A.G.

El alcalde de Salinas de Pisuegra, Felipe Torices, ha solicitado a la Junta de Castilla y León el apoyo para la creación de plazas concertadas en la nueva residencia de la tercera edad, que abrirá sus puertas el próximo año en el mes de marzo.

Según los cálculos municipales, una plaza en este centro puede llegar a costar las 240.000 pesetas mensuales por persona.

Torices, consciente de los pocos ancianos que podrán costearse su estancia en la residencia, espera que la administración regional le apoye la propuesta.

De ser así, la Junta podría disponer de dotación económica destinada al apoyo de los ancianos que no pueden permitirse el pago de esta cantidad. De esta forma se

brindarían las mismas oportunidades a todas las personas de la tercera edad. Según explicó la Delegación Territorial de la Junta recientemente «podría existir algún tipo de subvención para ello dentro de los Fondos Miner».

La residencia ofrecerá un total de 104 camas y en la actualidad sólo se puede hacer frente a un 40% de ellas.

Una de las buenas noticias que acompañan a esta residencia, es la futura creación de 60 puestos de trabajo que serán indispensables para mantener atendidos a sus residentes.

Bando municipal

El Ayuntamiento de Salinas editará un bando municipal que enviará a su vez a diferentes consistorios de la zona

Norte. En el mismo, se informará a la población de diferentes cursos que se ofrecerán, para la preparación de puestos de trabajos concretos, necesarios para atender adecuadamente a los ancianos que se instalen en la futura residencia.

Otras ayudas de la Junta

El Gobierno regional ha hecho públicas las inversiones y subvenciones, que en la última legislatura recibió Salinas de Pisuegra por parte de la Junta de Castilla y León. Las mismas se calculan en 72 millones de pesetas.

La vecina localidad de Mudá, ha recibido alrededor de 28 millones de pesetas. Este año Mudá ha recibido un nuevo impulso con inversiones y ayudas valoradas en casi 75 millones de pesetas.

El destino ha sido la restauración de la naturaleza de la zona a través de un presupuesto llegado de los Fondos Miner que comparte con la propia Administración de la Comunidad autónoma.

CERVERA DE PISUEGRA

El albergue de Arbejal podría volver a ser gestionado por la Junta o el Consistorio

CERVERA/A.G.

La Corporación Municipal de Cervera de Pisuegra ha decidido en su último pleno proponer a la Junta de Castilla y León que el albergue de Arbejal vuelva a ser gestionado por la administración regional o por el propio Consistorio.

Las quejas de las empleadas del lugar y de los propios ayuntamientos de la zona, son las mayores motivos por los que la propia delegada territorial, Rosa Cuesta, se encargará de averiguar las condiciones laborales de los trabajadores y el servicio que se ofrece a los usuarios por parte de la empresa privada Eulen.

Los diferentes puntos de vista entre la empresa gestora y algunas trabajadoras del albergue, han suscitado las denuncias de estas últimas.

El exceso de trabajo o su realización en condiciones pésimas; las bajas retribuciones y los enfrentamientos verbales y físicos, son algunos de los motivos que las empleadas han denunciado públicamente en varias ocasiones.

EMPRESAS Acade propuso ayudas para seis iniciativas empresariales en el Norte de la provincia

El Instituto de Reactivación de las Comarcas Mineras preselecciona 84 proyectos regionales

LEÓN/EFE/J.B.I.

El Instituto para la Reestructuración de las Comarcas Mineras ha preseleccionado en Castilla y León 84 de los 266 proyectos empresariales alternativos a la minería que podrían recibir ayudas con cargo a la presente anualidad del Plan del Carbón, de los cuales seis pertenecen a la zona Norte de Palencia, según informó el gerente del Instituto, Juan Miguel Benítez.

Benítez hizo este anuncio en el simposio sobre comarcas mineras en declive que se celebra en Ponferrada (León) organizado por el Club de la Minería y las Industrias Básicas, una institución formada por profesionales relacionados con el sector minero, que cuenta con el respaldo de varias empresas y grupos empresariales.

Benítez precisó que de los 400 proyectos empresariales recibidos este año, se han preseleccionado 266 que suponen «una inversión global de 157.000 millones de pesetas y la creación de 4.000 empleos». Esos proyectos, que aun pueden pasar por más filtros, se repartirán un total de 10.000 millones de pesetas contemplados por el Plan del Carbón.

En este sentido, el responsable de reindustrialización del Plan del Carbón, José Luis Guerrero, aclaró que en Castilla y León existen 84 proyectos preseleccionados con una inversión global de 24.000 millones de pesetas y la creación de 1.362 puestos de trabajo.

Benítez defendió el cumplimiento del Plan del Carbón en otros aspectos, como en el desarrollo de infraestructuras, principalmente carreteras, en



PABLO REQUEJO

La Agencia de Desarrollo Comarcal del Alto Carrión (Acade) gestiona las ayudas en Palencia.

En Castilla y León las propuestas de empresas susceptibles de obtener subvenciones europeas a través del Miner prevén una inversión global de 24.000 millones de pesetas y la creación de 1.362 puestos de trabajo en Palencia y León.

las que se han comprometido ya 180.000 millones de pesetas en las diferentes cuencas mineras españolas.

1.000 prejubilaciones

También dijo que este año se han tramitado 1.000 prejubilaciones

mineras, frente a las 4.000 del pasado año. En cuanto al apartado de formación del plan minero, Benítez destacó la nueva convocatoria de becas para estudiantes que supondrá la inversión de 5.000 millones de pesetas, «con 500 becas más que el pasado año, en el que

concedimos 2.230». Según sus datos, el Miner ha comprometido ya medio billón de pesetas, casi la mitad de lo previsto por el Plan del Carbón 1998-2005 y consideró que los sindicatos no pueden achacar un incumplimiento del Plan del Carbón en sus aspectos sociales.

Industria maderera y alojamientos rurales

La Agencia para el Desarrollo Comarcal del Alto Carrión (Acade) ha presentado seis proyectos empresariales que pretenden beneficiarse de las subvenciones de los fondos europeos gestionados por el Miner en la cuenca palentina.

El principal proyecto es el de Promociones Mantinos S.L. -que pretende dedicarse a la transformación de madera y a la producción de tableros y estacas- empleando a 20 personas con una inversión de 375 millones. La producción comenzaría en el plazo de un año si se consiguen las subvenciones solicitadas.

Otro proyecto es una posada de turismo rural en Camasobres, dentro de la Comarca de La Pernía, rehabilitándose una casita del siglo XVII con 285 millones de presupuesto y la creación de 9 empleos en un alojamiento que acogería 112 plazas.

La tercera iniciativa empresarial en importancia comprende una inversión de 62 millones para crear 5 empleos en un centro turístico en Salinas de Pisuegra donde se impartirían cursos de pesca en un antiguo molino restaurado.

El resto de proyectos son un taller de reparaciones en Guardo o Cervera, un establecimiento del sector de hostelería y una empresa alimenticia.

LA PEÑA

La carretera C-626 sufrirá un corte de seis horas por obras en un paso a nivel

PALENCIA

La Subdelegación del Gobierno ha comunicado que la carretera C-626 (Cervera de Pisuerga-La Magdalena) quedará cortada a partir de las doce de la noche de hoy y hasta las seis de la madrugada a la altura del kilómetro 19,060 en la travesía de Las Heras de la Peña, término municipal de Santibáñez de la Peña.

El corte se produce en la correspondencia con el kilómetro 106,930 de la vía férrea de FEVE con motivo de la realización de obras de acondicionamiento de un paso a nivel, no teniendo previsto que existan rutas alternativas, por lo que la circulación no podrá realizarse en el tramo afectado.

MINERÍA UGT aún no ha definido su apoyo

La cuenca palentina está llamada a la huelga por el conflicto en la MSP

LEÓN/EFE/J.B.I.

Las Federaciones mineras de UGT y CCOO han convocado una jornada de paro -aunque los ugetistas palentinos aún no han definido su apoyo- el próximo 4 de noviembre en el grupo minero Alonso en apoyo a la huelga que mantienen los compañeros de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP), informaron ambos sindicatos.

La jornada de paro afectará a los 4.000 empleados -700 en la provincia- de las minas palentinas, asturianas y leonesas propiedad de Victorino Alonso, dueño a la vez de la MSP.

Con esta medida, según explicó el secretario del sindicato minero de CCOO en Castilla y León, Pedro Monasterio, se pretende apoyar las reivin-

dicaciones de los trabajadores de MSP, que llevan en huelga desde el uno de octubre «sin que la empresa se haya movido en las negociaciones».

Dudas en UGT de Palencia

El secretario regional de la Federación de Industrias Afines (FIA) de UGT, Manuel López, reconoció que entre los delegados sindicales del grupo había encontrado algunas reticencias a participar en esta medida, como confirmó ayer el palentino José Miguel Rodríguez, secretario regional de Acción Sindical de FIA, quien a última hora de ayer aún no había definido con los delegados palentinos de qué forma se secundará la huelga en la cuenca.



ÓSCAR NAVARRO

Los mineros palentinos están convocados a un paro general.

En concreto, algunas empresas del grupo, en referencia a Uminsa, «también tienen problemas propios», dijo López, «y a sus delegados no les parecía conveniente gastar fuerzas en esta protesta, aunque se ha

impuesto el criterio del sindicato de apoyar a los compañeros». Los 1.200 trabajadores de la MSP se mantienen en huelga en reivindicación de un convenio colectivo y garantías de futuro para la explotación.



PALENCIA. PUNTO Y SEGUIDO
RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
"MEMORIAS Y ESPLENDORES".

DIARIO PALENTINO

Patrocina: **Caja Duero**

GUARDO 23 de octubre a 1 de noviembre

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

VILLAMURIEL Definirán las actuaciones que faciliten un desestancamiento de la zona industrial

Ayuntamiento y CPOE se reunirán para hallar iniciativas que dinamicen el Polígono

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

Una comisión formada por ediles del PSOE, PP e IU tiene previsto mantener un encuentro con el presidente de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE), Antonio Primo, para encontrar una línea de trabajo que permita «gestionar eficazmente el polígono industrial y definir las bases y actuaciones sólidas encaminadas a sacarlo del estancamiento actual en el que se encuentra», explicaron fuentes municipales.

Este encuentro, auspiciado por la predisposición de todos los partidos con representación en el Consistorio cerrateño, es la consecuencia inmediata del malestar existente en el seno de la entidad municipal por el tratamiento «discriminatorio» no justificado hacia las empresas y ciudadanos de Villamuriel por parte de la Junta.

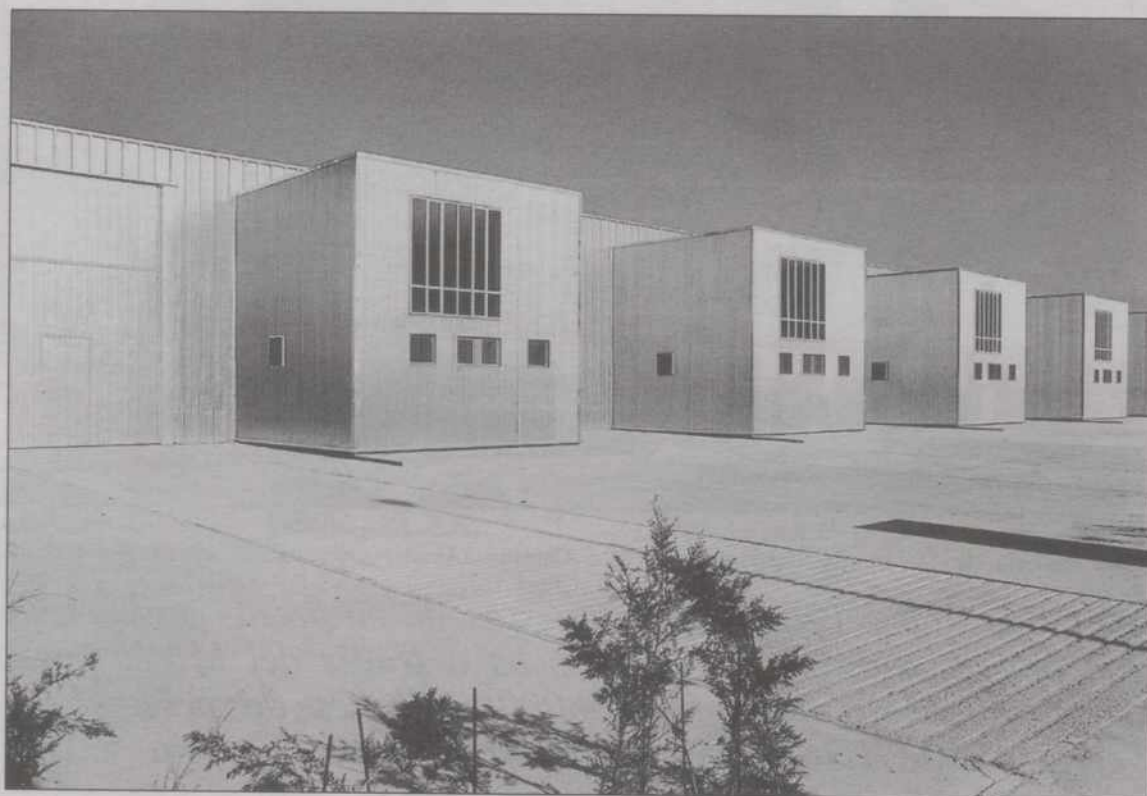
Según estas mismas fuentes, la política de subvenciones empresariales de la Junta, que a tenor de los informes que maneja el Ayuntamiento, «en ocasiones subvenciona con un 15 por ciento más a las inversiones empresariales que se localizan en el Polígono Industrial de Venta de Baños, que a las empresas que se instalan en Villamuriel». La medida está penalizando la creación de nuevas empresas y de puestos de trabajo en Villamuriel, lo que supone un grave perjuicio hacia sus ciudadanos.

Por ello, y teniendo presente que actualmente no se justifica que las inversiones empresariales sean subvencionadas de manera diferente en dos municipios cercanos geográficamente y de un mismo área socioeconómica, esta comisión tratará de hallar una alternativa eficaz que solucione esta problemática, y para ello se dirigirá hacia la CPOE.

Sintonía

Según explicaron estas mismas fuentes, la sintonía entre los tres partidos es absoluta, ya que

Una comisión formada por ediles de todos los grupos políticos del Consistorio cerrateño estudiará con los miembros de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales las alternativas que tiene el área industrial de la localidad.



El Ayuntamiento quiere sacar el Polígono Industrial del estancamiento en el que se encuentra.

dejando a un lado intereses políticos, lo que se busca con esta iniciativa es que se dé un mismo trato a las empresas que pretendan implantarse en Villamuriel y en Venta de Baños, finalizando de este modo con un periodo de discriminación.

La comisión mantendrá asimismo contactos con las entidades implicadas en la gestión del área industrial -Gesturcal- para adoptar una línea de trabajo que atraiga iniciativas industriales al Polígono de la localidad sin que con ello vean penalizadas las subvenciones que reciben respecto a otros emplazamientos industriales del Sur de la provincia.

Dos mociones similares en las últimas tres semanas

Como se recordará, el pasado 5 de octubre, el pleno -por unanimidad- aprobó una moción del grupo socialistas en la que se instaba a la Junta a dar un trato igualitario al Polígono de Villamuriel respecto al de Venta de Baños.

Esta iniciativa ha tenido su continuidad en la última sesión plenaria celebrada el pasado martes, con la pre-

sentación por parte del PP de otra moción, que redundó en el asunto e instó a la creación de esta comisión.

Todos los grupos respaldaron la creación de este órgano encargado de mantener contactos con entidades provinciales para lograr que el Polígono abandone la situación de estancamiento en la que se encuentra en la actualidad.

VENTA DE BAÑOS

El PIJ organiza un curso de "Gestión y financiación de asociaciones"

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS
El Punto de Información Juvenil (PIJ) de Venta de Baños ha organizado un curso sobre Gestión y Financiación de Asociaciones.

Este programa formativo se llevará a cabo mañana y el próximo 5 de noviembre.

Todos aquellos que estén interesados en acudir a este curso del PIJ podrán inscribirse en las oficinas de este punto situadas en la Casa Consistorial de la localidad cerrateña.

La inscripción podrá formalizarse en las dependencias municipales o llamando al teléfono 979 770948.

MANCOMUNIDAD DEL CANAL Creen que el adjudicatario incumple el contrato

Los municipios reclaman la limpieza periódica de los contenedores de basura

TORQUEMADA/L.M.RIVAS

Los municipios integrados en la Mancomunidad del Canal del Pisuerga han mostrado su malestar por la ausencia del preceptivo proceso de limpieza periódica al que debe someter la empresa adjudicataria del servicio a los 230 contenedores de basura de los municipios mancomunados.

Según explicaron diferentes miembros de la Mancomunidad, en el contrato del servicio existe una cláusula en la que hace referencia al compromiso adoptado por la empresa de proceder con regularidad -cada quince días entre los meses de mayo y agosto, y cada 25 días el resto del año- a la limpieza y desin-

fección de los contenedores que se usan para depositar los residuos sólidos urbanos en los quince municipios que la forman.

Diferentes responsables

Los rectores municipales comentaron que se ha venido comprobando en los últimos meses que esta limpieza no se ha efectuado en los plazos estipulados que obligan a una desinfección, al menos una vez al mes, por lo que han solicitado una explicación a esta situación. Por esta razón los representantes de los municipios han mostrado el descontento existente,

al tiempo que han propuesto una vía que solucione el problema «ya que no es comprensible una desidia de tal calibre por parte de la empresa encargada de este servicio básico», explicaron.

En principio las razones aducidas por la empresa -uso inadecuado por parte de los vecinos y mal estado de los contenedores- no han terminado de convencer a algunos regidores.

De ahí que se incidiera en la necesidad de que se cumpla lo acordado en el contrato, que expira el 31 de diciembre. Además, se ha pedido a la empresa el estudio previo sobre el reparto y la ubicación de los contenedores.

VILLAMURIEL

El grupo gallego Alalá Producciones pondrá en escena "A viaxe de Lola"

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

El grupo gallego Alalá Producciones escenificará el próximo domingo en la Casa de Cultura Jesús Meneses, "A viaxe de Lola" (El viaje de Lola), una pieza teatral en clave de comedia, en la que cuatro actrices hablan de lo que sienten, de lo que les preocupa y de lo que les ocupa.

Durante una hora y cuarto las protagonistas reflexionan sobre los estereotipos por los que se rige la esencia femenina, intentando demostrar la responsabilidad que cada mujer tiene en su propio proceso vital.

En los cuatro viajes o episodios que forman la puesta en escena de esta compañía gallega, aparecen los descubrimientos, las contradicciones, las decepciones, y todos esos elementos que forman parte del viaje en el que cualquier mujer puede verse identificada.

Premio

"A viaxe de Lola" es un montaje que ha sido galardonado con el primer premio del IV Certamen de Bolsillo "Café de Pasareña" de Logroño -el más importante del panorama teatral español y dotado con 500.000 pesetas de premio- en el que compitió con 75 obras procedentes de distintos puntos de España, de las que 17 de ellas alcanzaron la final del certamen.

La Casa de Cultura Jesús Meneses acogerá, a partir de las ocho de la tarde, la escenificación de esta obra, integrada en el programa de la Red de Teatros de Castilla y León.

Patrocinado por el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato y la Junta de Castilla y León, y con la colaboración de la Asociación Cultural Muriel, el precio en taquilla será de 300 pesetas normal y 150 reducido.

DUEÑAS

Hoy concluye el plazo de solicitud de subvenciones culturales

DUEÑAS/L.M.RIVAS

Las entidades, centros educativos y asociaciones domiciliados en el municipio y todas aquellas personas a título individual que deseen poner en marcha iniciativas de carácter lúdico, deportivo o cultural, de carácter esporádico y sin finalidad lucrativa tienen hasta hoy para solicitar una subvención en el Ayuntamiento eldandense.

Estas ayudas se conceden para la realización de actividades deportivas, musicales, educativas, medioambientales o de servicios sociales, en el ámbito territorial del municipio.

La cuestión que flotó en el aire durante todo el debate, y que más interrogantes produjo, fue la existencia de una normativa sobre Turismo Rural escasa e inflexible, que produce situaciones contradictorias. Adeco, dentro de su programa formativo, promueve un contexto de dinamización y adecuación de una serie de actividades turísticas en el entorno rural duraderas y de calidad.



CÉSAR MANSO

El público, los técnicos y representantes de instituciones públicas y privadas intervinieron en un interesante debate.

FRÓMISTA Adeco promovió una mesa redonda para intercambiar experiencias en la provincia

Un centenar de técnicos de turismo rural piden una normativa más flexible en el sector

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS

Un centenar de personas, promotores y empresarios de turismo rural, acudieron ayer a la mesa redonda sobre "El Futuro del Medio Rural" organizada por Adeco-Canal de Castilla, dentro de su programa formativo para complementar las actuaciones llevadas a cabo en el contexto de la dinamización y adecuación de las actividades turísticas hacia un turismo rural duradero y de calidad.

Representantes de las administraciones provinciales y regionales vinculadas al desarrollo del sector respondieron a las preguntas de sus interlocutores, que se reunieron en la Casa de Cultura de Villalcázar de Sirga. La cuestión que flotó en el aire durante todo el debate y que más interrogantes produjo fue la existencia de una normativa sobre turismo rural escasa e inflexible, que produce situaciones contradictorias.

La idea de singularidad en el turismo rural, que exige un nuevo protagonismo de los espacios rurales difundido a través de la profesionalidad, dedicación y calidad, fue la máxima difundida en la intervención de Carlos Planchuelo, representante de Sotur, que centró su intervención en la necesidad de elaborar una estrategia coordinada que ponga fin a la debilidad de la provincia, potenciando los flujos de transporte y el cambio de concepción tradicional de agricultura.

Pedir información previa

El jefe de sección de Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León hasta ayer, Victoriano de Vena, acon-



CÉSAR MANSO

Todos los presentes coincidieron en la necesidad de seguir impulsando el turismo rural.

sejó a los interesados en desarrollar proyectos de turismo rural que acudan a obtener información en el Servicio Territorial antes de solicitar las subvenciones de las Agencias de Desarrollo, mientras que Cordula García, Jefa de la Sección de Ordenación del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Junta, asesoró sobre la necesidad de asegurar la viabilidad del proyecto, antes de iniciar su tramitación.

Según Faustino Narganes, jefe del Departamento de Turismo de la Diputación, «el futuro

del turismo rural radica en hacer atractivos nuestros pueblos, a través del patrimonio, gastronomía, fiestas, tradiciones y la naturaleza».

Narganes expuso cuatro parámetros de lucha que reducen el beneficio de un turismo interior de calidad: la apertura de los monumentos contando con la gente mayor que está dispuesta; la venta de paquetes turísticos para difundir fuera de la provincia; implicar al mundo empresarial como colectivo, y la formación de los promotores en el trato, la limpieza, educa-

ción y buena gastronomía. Según la opinión del jefe de Sección de Asistencia Técnica Agraria del Servicio de Agricultura de la Junta, Emiliano Alejo, «el futuro es cada vez más prometedor. Se van a duplicar los fondos de la Comunidad Europea para el sector y además se van a crear secciones específicas».

Esta actividad aumenta los ingresos familiares y «hace que se queden más personas en los pueblos, junto con la ayuda directa de la Junta a los jóvenes agricultores, cifrada en 8 millones de pesetas», dijo Alejo.

Una actividad que ayuda a completar otros ingresos

La intervención de Lourdes Santoyo, guía turística oficial de Palencia y representante de la Asociación de Guías Turísticas, puso de manifiesto que el turismo rural es una actividad complementaria, siendo Palencia la provincia de la Comunidad de mayor calidad turística al asumir el 70% del turismo regional con 7.000 personas que han pasado por la ciudad.

Estos datos son para Lourdes Santoyo de especial relevancia, «más si se tiene en cuenta que nos encontramos dentro de una Comunidad con una tasa de paro elevada y una demografía cada vez más baja». Para Santoyo el futuro reside en ofrecer mayor calidad conociendo nuestros recursos y solicitando de las instituciones las infraestructuras necesarias.

El responsable de la Central de Reservas de la Montaña Palentina, Fernando García, argumentó que existen una serie de debilidades en el desarrollo del turismo rural como es la falta de estrategias de mercado.

«La materia prima no está bien desarrollada, y la promoción de los productos no incluye la comercialización e un mercado competitivo fuerte, como la montaña leonesa y los verdes paisajes asturianos», añadió Fernando García.

El presidente del ejecutivo destacó el apoyo de estas entidades a sectores estratégicos

Lucas asegura que la Junta «no invitará» a la fusión de las Cajas de la Comunidad

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, aseguró ayer, tras asistir a una reunión extraordinaria del Consejo de Administración de Caja España, que

«no existen invitaciones a fusiones que alteren las voluntades de los consejos de administración». Lucas destacó también «el compromiso» de esta enti-

dad, «la primera de la Comunidad» según aseguró, con sectores estratégicos, citando entre otros, su implicación en la autovía León-Burgos.

MARIBEL BARRANTE/ICAL
VALLADOLID

□ Juan José Lucas insistió ayer en su mensaje de que la Junta «no participa» en la decisión que tomen los respectivos consejos de administraciones de las principales Cajas de Ahorro de la Comunidad, de cara a una posible fusión, asegurando que este asunto «no se ha planteado» y precisando que «nadie mejor que los consejos de administración para saber cuál es su situación» en esta materia.

El presidente del ejecutivo regional, que asistió como invitado a una reunión de carácter extraordinario del Consejo de Administración de Caja España, en la que también participó la consejera de Economía, Isabel Carrasco, precisó que «estoy seguro de que la decisión que adopten será la mejor» e insistió en que «el Gobierno regional no invitará ni a fusiones ni a cualquier decisión que altere la independencia del propio Consejo».

Lucas se refirió también al papel de las Cajas dentro de la sociedad estratégica de inversión, destacando el «esfuerzo» que todas ellas han realizado y recordando el papel que Caja España ha jugado en sectores como el energético, la industrialización del mundo rural o las infraestructuras, de las que destacó su apoyo a la autovía León-Burgos, actualmente en construcción.

Por último, el presidente de la Junta se refirió también a la constitución del Consejo de Administración de Caja España, a raíz de las elecciones locales del pasado 13 de junio, afirmando que «ha atravesado por dificultades políticas», pero destacando la «voluntad de pacto» que a su juicio caracteriza este órgano rector.



MARTA CACHO/EFE

Lucas presidió ayer el consejo de administración de Caja España en Valladolid.

La Junta aprueba la relación definitiva de puestos de trabajo del personal transferido del Imsero

□ VALLADOLID/M.B.-ICAL.- El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer la relación de puestos de trabajo (RTP) definitiva del personal laboral transferido del Instituto de Migraciones y Servicios Sociales (Imsero), de manera que, según explicó el vicepresidente primero, José Manuel Fernández Santiago, «se da el último paso para la homologación definitiva de los trabajadores de los cinco centros que quedaban». Fernández Santiago recordó que el proceso de homologación salarial de estos

trabajadores, que se tendrían que haber desarrollado a lo largo de 3 años, se ha adelantado uno, de acuerdo con los sindicatos.

Finalmente, la Junta aprobó también ayer el reglamento regulador de la composición de la Comisión Asesora de Investigación y Ciencia de la Comunidad, en la que participarán varias instituciones, entre ellas, las universidades.

El Consejo también aprobó una inversión de 203 millones de pesetas para repoblaciones forestales, entre otras actuaciones

de mejora del medio ambiente que afectarán a más de mil hectáreas de superficie.

Asimismo se aprobaron inversiones para la mejora de abastecimiento de agua en Simancas (Valladolid) y Lanzahíta (Ávila), y un proyecto para sellar el vertedero de residuos sólidos de Zamora.

Los 203 millones de pesetas para iniciativas medioambientales comprenden la repoblación forestal de 213 hectáreas de chopos en las márgenes de ocho ríos de León, en una veintena de municipios.

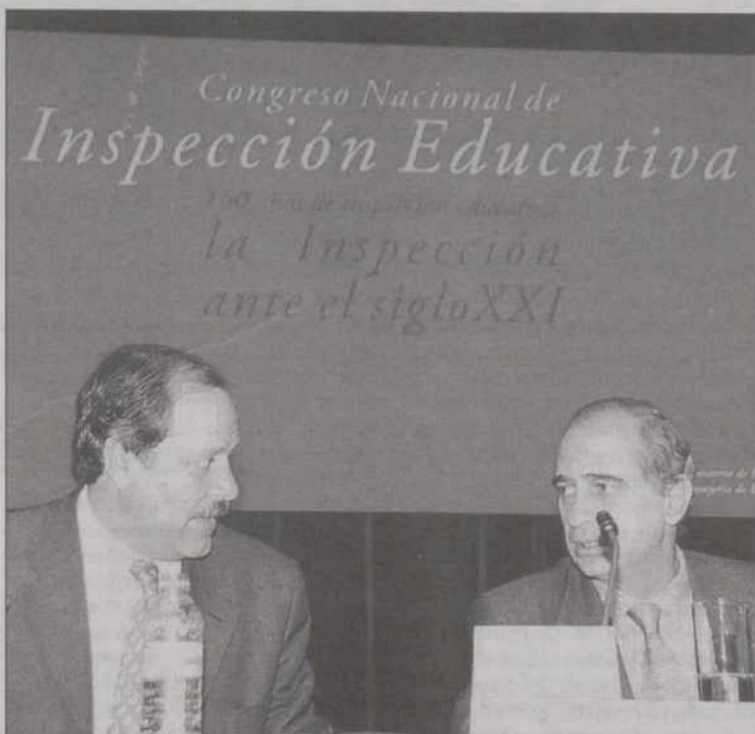
La Inspección de Educación garantizará la unidad de evaluación pese a los traspasos

□ VALLADOLID/EFE.- El secretario de Estado de Educación, Universidades, Investigación y Desarrollo, Jorge Fernández, subrayó ayer en Valladolid la importancia de la inspección para garantizar la unidad del sistema educativo nacional, en un «momento de transición» en el cual se está consumando el traspaso de estas competencias.

En este sentido, Fernández, que asistió a la inauguración del I Congreso Nacional de Inspección Educativa, afirmó que, pese a las recientes transferencias de las competencias educativas a algunas comunidades, «el sistema educativo nacional no está compuesto por un bosque integrado por 17 árboles, sino por un árbol de tronco

robusto con 17 frondosas ramas».

El secretario de Estado también destacó el papel de la actividad de la inspección educativa en el proceso de acceso a la universidad, que «jugará un rol importantísimo» tras la nueva regulación que establece una ponderación del 60 por ciento para el expediente académico (frente al 50 por ciento actual) y una valoración del 40 por ciento para la prueba de selectividad. Fernández señaló que las comisiones universitarias llevarán a cabo su función inspectora y «realizarán informes si observan desviaciones significativas entre las calificaciones del expediente y las notas de la prueba de acceso».



RUBÉN CACHO/EFE

Isaias García Monge (i.) y Jorge Fernández, ayer en Valladolid.

La aplicación del láser reducirá considerablemente el uso de gafas

□ ÁVILA/EFE.- La incorporación del láser a la cirugía ocular permitirá en los próximos años reducir de manera considerable del porcentaje de personas utilizan gafas o lentes de contacto, que en nuestro país se sitúa en el 30 por ciento de la población.

Se trata de estimaciones realizadas por las clínicas oftalmológicas Novovisión, que ayer presentaron en Ávila el denominado Láser Excimer, una nueva técnica empleada para acabar con los problemas de miopía, hipermetropía o astigmatismo.

El director gerente de las clínicas, Livinio Stuyck, destacó en rueda de prensa el «alto grado de fiabilidad y el corto espacio de postoperatorio, que se prolonga por espacio de pocas horas», así como la rapidez de la operación, «tan solo unos segundos», que no requiere ni anestesia ni hospitalización.

El Láser Excimer, explicó, «permite actuar con gran precisión sobre la córnea modificando su curvatura para eliminar las dioptrías».

Edad aconsejable

Según dijo, cualquier persona que padezca estas patologías puede someterse a esta intervención quirúrgica aunque la edad más aconsejable es entre 18 y 20 años, que es cuando el número de dioptrías ya se ha estabilizado.

Stuyck aseguró que cada año aumenta más el número de peticiones de pacientes interesados en la operación, habiéndose intervenido en los últimos cinco años un total de 8.000 ojos «sin que de momento se hayan detectado efectos secundarios».

También resaltó «el alto grado de satisfacción de los pacientes operados, ya que en todo este tiempo tan solo dos personas presentaron algún problema que, después, con el adecuado tratamiento, superaron sin dificultad».

En su opinión, el éxito de este tipo de intervenciones quirúrgicas con láser se encuentra en que se minimiza al máximo el riesgo, es decir, que no se opera a aquellas personas que una vez estudiado su problema no puede asegurarse su solución».

Coste económico

Los datos que facilitó apuntan a que el coste económico de este tipo de operaciones es de 275.000 pesetas por cada ojo.

Por otro lado, significó el reciente acuerdo firmado con diez ONG para otorgar a cada una de ellas cinco becas mediante las cuales los pacientes que propongan estos colectivos serán operados de los ojos de manera gratuita.

ENTREVISTA

ANA PARRA

DIRECTORA GENERAL DE LA MUJER

«Hay que crear más trabajo para las mujeres»

MARIBEL BARRANTE/ICAL

□ Ana Parra retorna a la dirección general de la Mujer, tras haber pasado una etapa al frente de la delegación territorial de la Junta en Burgos, con «satisfacción por reencontrarme trabajando con y para las mujeres» y con «mucha ilusión». Entre sus retos está «lograr poner en marcha esta dirección general».

¿Qué diferencia ha notado ahora que el área de la Mujer se engloba en una dirección general?

«La dirección general de la Mujer nace con vocación transversal, o sea, que la política de igualdad de oportunidades que va a emprender tendrá repercusión en todos los órganos y actuaciones de la Junta de Castilla y León. Para esto, antes de finales de año se aprobará mediante decreto la creación de una comisión interconsejerías, en la que participarán todos los directores generales, destinada a coordinar las medidas de actuación que se adopten en los diferentes departamentos».

¿Cuál es el reto principal que afronta?

«La creación de más puestos de trabajo entre las mujeres, sector en el que el índice de paro es tres veces superior al de los hombres. Estamos propiciando órdenes para la creación de empleo y proyectos que saldrán a la luz antes de que finalice el año, que contemplan actuaciones de formación, especialmente para las mujeres con problemas. En diciembre de 1999 comenzará la regulación de la red de asistencia a mujeres con dificultades, en colaboración de las instituciones locales, que adjudicará nuevos recursos con el fin de seguir con la asistencia y reinserción de mujeres maltratadas y agredidas sexualmente, prostitutas, familias monoparentales, mayores de 45 que quieran incorporarse al mercado laboral y mujeres procedentes del mundo rural».

¿Son necesarias más Casas de Acogidas?

«Yo creo que no. El grado de ocupación de los catorce centros que hay actualmente en la



LORENZO MATÍAS

Ana Parra vuelve al área de la mujer, como directora general.

región no llega nunca al 60 por ciento. Sin embargo, erradicar este problema es uno de nuestros objetivos primordiales, ya que vamos a invertir en programas de prevención, detección, a través de cursos específicos destinados al personal sanitario, de justicia, o el de seguridad del Estado, y apoyo a las víctimas. De hecho, creo que la total recuperación de este colectivo no se consigue hasta que no logran una autonomía personal y económica plena que sólo adquieren cuando acceden a un puesto de trabajo».

¿Cómo está funcionando la línea de colaboración con las empresas?

«Tengo que agradecer la ayuda prestada por los empresarios que a través de estas líneas de ayuda han incrementado el número de contratos a estas mujeres respondiendo así de un modo impresionante. En esta

legislatura se va a seguir potenciando la colaboración con los empresarios, y la formación de las mujeres».

¿Cómo está el mundo de la prostitución en la Comunidad?

«La Junta elaboró hace dos años un informe que pone de manifiesto que el negocio de la prostitución mueve miles de millones de pesetas cada año en esta Comunidad. Este tipo de mujeres, vinculadas en buena parte con el consumo de drogas, es uno de los colectivos que más preocupa, debido a las condiciones infrahumanas a las que se encuentran sometidas. A través de los programas de asistencia, intercambio de jeringuillas, prevención de enfermedades de transmisión sexual, vacunación, o captación de enfermos para terapias de desintoxicación, estamos intentando ayudarlas, porque la lucha tiene que ser algo constante».

Air Nóstrum establecerá vuelos de Madrid a León a partir del 29 de noviembre

□ LEÓN/EFE.- La compañía aérea Air Nóstrum efectuará un vuelo diario de ida y vuelta entre León y Madrid a partir del próximo 29 de noviembre, según confirmaron fuentes de Iberia, compañía que ha autorizado ya la realización de reservas de billetes a través del programa informático «Amadeus».

El vuelo IB número 8442 saldrá de Madrid a las 15,25 horas para llegar a León una hora más tarde, ciudad de la que volverá a salir a las 16,55 horas para aterrizar en Barajas a las 17,55 horas.

Hasta ahora desde el aeropuerto de León solo se realizan vuelos a Barcelona, aunque la compañía Air Nóstrum estudia desde hace tiempo la posibilidad de ampliar el número de destinos ante el alto nivel de ocupación registrado hasta ahora.

El aeropuerto de León está gestionado por un consorcio del que forman parte la Diputación del León, el ayuntamiento de la capital, la Junta de Castilla y León y Caja España, instituciones que se comprometieron a asumir el déficit de explotación que se produjera.

Sin embargo, hasta la fecha la explotación del vuelo Barcelona-León no ha registrado pérdidas, hecho que «facilita» poner en marcha el vuelo a Madrid, según explicó el diputado provincial de Infraestructuras, Evelio Castaño.

Por otra parte, la dirección del aeropuerto de León y el consorcio que lo gestiona han iniciado gestiones con el Ejército del Aire para poder utilizar el sistema de «radio ayuda» de la Base Aérea de la Virgen del Camino, colindante a las instalaciones civiles.

Reclaman más inversiones para la Ruta de la Plata

□ BADAJOZ/E.P.- Los presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación integradas en la Conferencia de la Ruta de la Plata y los presidentes de las Federaciones y Confederaciones Empresariales del oeste del país firmaron ayer un documento en el que reivindican más presupuestos destinados a infraestructuras en estas zonas, sobre todo las relativas a la reapertura de la línea de ferrocarril Vía de la Plata y el desdoblamiento «rápido y definitivo» de la Nacional 630.

Los empresarios integrantes de dicha Conferencia -provenientes de Avilés, Gijón, Oviedo, León, Astorga, Zamora, Salamanca, Béjar, Cáceres, Badajoz, Sevilla, Huelva, Ayamonte, Jerez de la Frontera, Cádiz y Campo de Gibraltar- criticaron la «nula» inversión prevista por el Gobierno en los Presupuestos Generales del Estado del año 2000 en la mejora de las líneas de tren de la Vía de la Plata -que unía Asturias y Cádiz- y las «escasas cantidades destinadas a la transformación en autovía de la N-630».

La Seminci se reencuentra con el lirismo de Kiarostami

□ VALLADOLID/EFE.- El realizador iraní Abbas Kiarostami, un cineasta especialmente apreciado en los festivales internacionales, y entre ellos en el de Valladolid, que presentó por primera vez en España su obra completa en 1993, presentó ayer a concurso en la Seminci «El viento nos llevará».

La cinta iraní se proyectó en el apartado competitivo de la Sección Oficial del certamen vallisoletano junto con «Sin desmayo» (Haut les coeurs!), primer largometraje de la realizadora francesa Sol-

weig Anspach, que aborda el impacto que causa en una mujer embarazada de cinco meses la noticia de que padece un cáncer de pecho. «El viento nos llevará» (Le vent nous emportera), que llega al festival de Valladolid avalada por el premio especial del Jurado del último festival de Venecia, fue acogida con aplausos por un sector del público, mientras que hubo una parte de la sala que la pateó. Ante la película de Kiarostami, el espectador lo es más que nunca, y contempla el recorrido por paisajes y personajes.

Café con sabor a noticias

Boletín de Suscripción

D:.....
Domicilio de recepción del periódico:.....
Ciudad:..... C.P.:.....
DNI:..... Teléfono:.....



Enviar por Fax o por correo a: Mayor 67. 34001 Palencia. Fax: 979 74 03 47

Ibarretxe respalda a su consejero y pide a Aznar su implicación en el proceso de paz

El PP vasco presenta una moción de censura contra Balza por pedir compensaciones políticas

El PP vasco presentó ayer en el Parlamento de Vitoria una moción de censura contra el consejero vasco de Interior, Javier Balza, en la que considera «especialmente grave» que pida

compensaciones políticas al Gobierno cuando se detiene a terroristas. También el PSOE pidió el cese «fulminante» de Balza a quien, además, calificó de «topo de HB en el Gobierno

vasco» y, respecto a la moción de censura del PP, dijo que «demuestra cierta ansiedad en búsqueda de protagonismo». Las críticas vienen a colación de sus duras declaraciones.

□ VITORIA/E.P.-Balza expresó también su temor a que ETA adopte en adelante «actitudes más cerradas» por la detención de miembros de ETA. Asimismo, pidió al Gobierno que explique qué medidas piensa tomar para compensar esos hipotéticos efectos negativos.

Ante estas manifestaciones, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se limitó a calificarlas de «sorprendentes», aunque añadió que no tiene por costumbre criticar públicamente las declaraciones de los consejeros de Interior de las diferentes comunidades. «Lo más que me atrevo a decir es que son sorprendentes, pero nada más», dijo.

Respecto a la moción de censura presentada por el PP contra el consejero, se mostró respetuoso con la iniciativa pero no quiso valorarla. «Hay una iniciativa presentada por un grupo y son ellos los que tiene que responsabilizarse de esa acción. Si lo hacen será por alguna razón y porque lo habrán considerado oportuno», añadió.

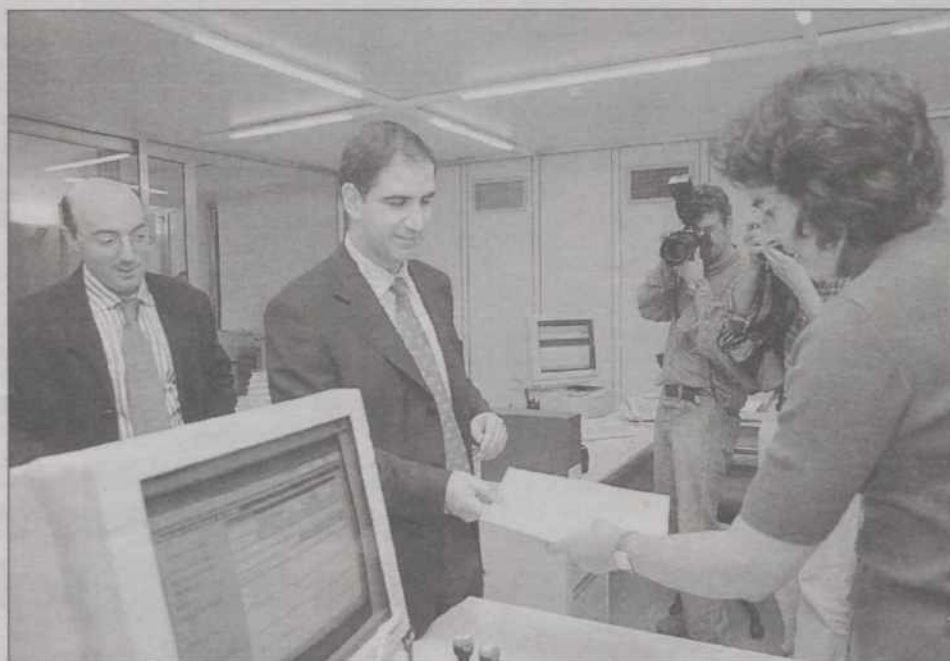
El portavoz del PP en el Parlamento vasco, Leopoldo Barreda, presentó ayer una moción de censura en la Cámara contra el consejero de Interior y destacó que se trata de la primera vez que se presenta una medida de este tipo contra un consejero vasco, pero indicó que «el encargado de la persecución de los terroristas no puede dar a entender que la Ertzaintza funciona con criterios de oportunidad política». Barreda aseguró que Balza «no está a la altura de las circunstancias para cumplir con las responsabilidades que tiene encomendadas».

Para presentar esta moción, los «populares» aportaron las firmas de 12 de sus 16 parlamentarios, pero, para que salga adelante debe ser respaldada por mayoría absoluta, algo que será casi imposible de conseguir. Además, ha presentado una interpelación al lehendakari, Juan José Ibarretxe, para su respuesta en pleno, en la que pregunta si su Ejecutivo tiene intención de «compensar políticamente las actuaciones antiterroristas de la Policía autónoma o, en todo caso, el conjunto de la política de seguridad del Gobierno vasco».

Explicación urgente

También el Partido Socialista arremetió contra el consejero vasco a quien calificó de «topo de HB en el Gobierno vasco». El secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros, reclamó una explicación «urgente» a Balza.

Redondo explicó que su gru-



Carlos Urquijo y Leopoldo Barreda presentan en el registro el texto de la moción.

po ha presentado ante la Cámara vasca una interpelación al lehendakari para que aclare si ratifica la demanda de Balza de «compensaciones» por la detención de la etarra Belén González Peñalva. Respecto a la presentación de una moción de censura por parte del PP contra el consejero de Interior, el líder socialista abogó por «la serenidad y la tranquilidad». «Primero hay que oír al consejero y luego actuar», señaló.

El líder de los socialistas vascos añadió que de la actitud de

Balza se desprende que el Gobierno vasco se ha convertido en la «ejecutiva del proyecto político de Estella», defendiéndolo con «sectarismo y partidismo». Asimismo, la portavoz del PSOE en el Parlamento Europeo, Rosa Díez, calificó a Balza de «topo de HB en el Gobierno vasco» y pidió su cese «fulminante» como consejero de Interior. Díez consideró «vergonzosas» sus manifestaciones y la actuación «de un Gobierno vasco que está en el Guinness de la política por

gobernar con un partido que va a boicotear las elecciones».

«Manipulación»

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, apoyó las declaraciones de Javier Balza y calificó la moción de censura como una «burda manipulación», reclamando al Gobierno central que «se implique realmente» en el proceso de paz.

En los pasillos del Parlamento vasco, Ibarretxe aseguró que Balza quiso transmitir la «honda preocupación de los ciudadanos vascos en cómo se gestiona por parte del Gobierno del Estado y el presidente Aznar el proceso de paz». Así, dejó claro que el Eje-

cutivo vasco, del mismo modo que Balza, pregunta al Gobierno central sobre qué iniciativas políticas piensa adoptar Aznar para superar y compensar la desconfianza que ha podido surgir en ETA por la detención de unos de sus interlocutores?».

Entretanto, en IU, su coordinador general en Euskadi, Javier Madrazo, manifestó que las declaraciones de Balza, «más allá de que la expresión fuese más o menos afortunada», expresaban la preocupación con el bloqueo del proceso de paz.

El Gobierno prepara la respuesta a la carta de ETA

□ El Gobierno aseguró ayer que responderá al último comunicado de ETA a través del portavoz del grupo de interlocutores que se nombró en su día por el jefe del Ejecutivo, José María Aznar, para establecer contactos con la banda, y que la respuesta no será ninguna «sorpresa» para nadie porque mantendrán su disposición al diálogo, pero en los mismos términos en los que se quedó, es decir, sin contrapartidas políticas.

Precisamente, el presidente del Gobierno reunió el miércoles en el Palacio de La Moncloa al equipo encargado de la tregua para analizar la situación y preparar la respuesta a la carta de ETA. A la reunión, además de Aznar, acudieron el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, y los tres interlocutores que el Gobierno nombró para dialogar: Ricardo Martí Fluxá, Javier Zarzalejos y Pedro Arriola.

Así, Mayor Oreja aseguró que el Ejecutivo responderá al último comunicado de ETA, pero añadió que consistirá simplemente en recordar «lo que hace tiempo viene diciendo el Gobierno: reiterar su disposición al diálogo, lo que significa la imposibilidad de que haya paz por el precio político y la importancia de ese anhelo de paz que todos tenemos».

El almacén y la furgoneta de un concejal del PSE de Zarauz, calcinados en un incendio

□ SAN SEBASTIÁN/EFE.-Un almacén y una furgoneta del edil socialista de Zarauz Patxi Elola resultaron calcinados en un incendio registrado poco antes de la medianoche del miércoles en esta localidad guipuzcoana, cuyas causas investiga la Ertzaintza, que informó de que aún no existe constancia de que haya sido provocado.

El fuego originado en este local, donde además había almacenada maquinaria y productos de jardinería, obligó a desalojar a cuatro familias de un edificio anexo, que ha quedado sin suministro eléctrico, explicó el departamento vasco de Interior.

Patxi Elola expresó su convencimiento de que el incendio ha sido causado por los violentos y lo entiende como el «fruto» de su trabajo como cargo público socialista y como miembro de la organización Gesto por la Paz.

Según la Ertzaintza, el día anterior al suceso apareció una pintada incompleta en una de las paredes del almacén sinies-

trado, situado a la altura del número 7 de la calle Salbide del barrio del mismo nombre, en la que se leía «Elola P».

El concejal, uno de los dos que el PSE-EE tiene en el Ayuntamiento de Zarauz, con alcalde de EA, precisó que el local, de 60 metros cuadrados, ha quedado «en ruinas», y dijo no tener «ninguna duda» de que el incendio ha sido provocado. En su opinión, será difícil que la Ertzaintza encuentre evidencias que demuestren que se trata de un sabotaje, porque las llamas hicieron que explotaran algunas máquinas que tenían gasolina.

Representantes de todos los partidos políticos vascos, a excepción de EH, expresaron ayer su solidaridad con Elola. Los portavoces de los grupos PNV, EA y PP de las Juntas Generales de Guipúzcoa expresaron su solidaridad a sus compañeros del PSE/EE y al concejal durante un pleno extraordinario en el que el representante de EH, Xabier Olano, dijo que su formación no quiere «encender ningún fuego».



Patxi Elola, ayer, junto a los restos calcinados de su furgoneta.

JUAN HERRERO/EFE



LA PERDIDA DE PENSION POR JUBILACION ANTICIPADA FORZOSA

APJP - MCA

FEVAAS

FOAPP

MILES DE PREJUBILADOS Y JUBILADOS PIDEN UNA REGULACIÓN DE SU SITUACIÓN

La concentración fue organizada por la Asociación de Prejubilados de MCA-UGT. El principal problema planteado es el que afecta al grupo de personas mayores de 52 años, que son obligadas por sus empresas a prejubilarse y llevan cotizando desde el 1 de enero de 1967, por lo que a los 60 tienen que acogerse a la figura de la jubilación anticipada.

Varios miles de prejubilados y jubilados anticipados se manifestaron a las puertas del Congreso para pedir soluciones a los problemas de estos colectivos. La concentración fue organizada por la Asociación de Prejubilados de MCA-UGT. El principal problema planteado es el que afecta al grupo de personas mayores de 52 años, que son obligadas por sus empresas a prejubilarse y llevan cotizando desde el 1 de enero de 1967, por lo que a los 60 tienen que acogerse a la figura de la jubilación anticipada.

SANDRA RUIZ DEL ÁRBOL/EFE

El PP cree que puede calificar «con respeto» la etapa socialista El PSOE achaca al «nerviosismo» del PP las críticas contra Almunia

La campaña del PP sobre las pensiones en la que contrasta los 14 años de Gobierno socialista con los logros del Ejecutivo de Aznar ha caído como un jarro de agua fría en el PSOE, que achacó ayer las «ca-

lumnias» lanzadas sobre los gabinetes socialistas y la gestión de Almunia cuando ocupaba la cartera de Trabajo al «nerviosismo creciente» de los «populares» ante las generales de la próxima primavera.

□ MADRID/E.P.-Además, el PSOE aseguró que no piensa responder en términos similares porque «la pelea sucia» y «las patadas en las espinillas» se las dejan al PP y a Aznar. Así lo manifestó el secretario de Relaciones con los Medios del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien consideró que la macrocampaña del PP es un cúmulo de «mentiras» y «calumnias» en la que se falta a la verdad cuando se dice que el PSOE bajó las pensiones.

Rubalcaba aseguró que con Almunia de ministro las pensiones aumentaron tres puntos por año y en una coyuntura económica complicada, mientras que con el PP se han subido un punto en tres años de bonanza económica. A su juicio, «la campaña se comenta sola» y solo se echa de menos «la música del No-Do» (noticiario del franquismo). «Todo aspira ambiente PP. Es un fiel reflejo del estilo Aznar, de la crispación y el insulto que desarrolló en la oposición y que mantiene en el Gobierno. Es el «Y tú más, Mirando hacia atrás con ira».

Tildó de «método antidemocrático» y «autoritario» responder a las denuncias y propuestas de la oposición con calumnias y mentiras contra los socialistas para desviar el debate e impedir la labor de control del Gobierno. Explicó que ya se había aplicado cuando el PSOE denunció que el Gobierno privatizaba para sus amigos y el PP contraatacó desvelando una supuesta amnistía fiscal por 200.000 millones que luego archivó la Justicia, y también cuando los socialistas criticaron

a los servicios informativos de RTVE y desde el PP se habló de una supuesta desaparición de imágenes en los archivos de TVE que el director general del Ente público no ha confirmado.

En su opinión, ahora que los socialistas demandan una subida de las pensiones a la que

Aznar explica en Córdoba la política de pensiones

□ En medio de esta guerra abierta, el presidente del Gobierno participará el próximo sábado en Córdoba en una Convención Nacional de Pensiones del PP, a la que está previsto la asistencia de 7.000 mayores procedentes de toda Andalucía.

Se trata de una campaña de propaganda y movilización interna que se dirigirá a los mayores durante los meses de noviembre y diciembre con el objetivo de «convencer» a los ocho millones de pensionistas españoles de la política desarrollada en esta materia por el Gobierno y «contrarrestar las mentiras» del PSOE evidenciando que «promete ahora todo lo que no hizo en 14 años de gobierno».

ha tenido que acceder el Gobierno «tarde y mal» porque se había quedado solo, el PP lanza esta campaña de «calumnias». «Es una prueba del nerviosismo creciente del PP, después de que las elecciones catalanas les hayan llevado al borde de un ataque de nervios. Ahora entendemos lo que dijo Aznar el verano de que habría una campaña sucia», indicó.

Respuesta del PP

La respuesta del PP no tardó en llegar. Así, el secretario general del PP, Javier Arenas, defendió el «pleno derecho» que tiene su partido a informar a los ciudadanos sobre la política de pensiones del Gobierno y aseguró no compartir ni comprender las críticas realizadas desde los sindicatos acerca de la campaña que al respecto van a emprender los populares.

«Nosotros lo que hacemos, democráticamente y con absoluto respeto a la persona de Almunia, es calificar su gestión en la etapa de Gobierno y en la etapa global del Gobierno anterior de que él es responsable, y esa fue una etapa marcada por el recorte de pensiones y por las huelgas generales, y ésta es una etapa marcada por el incremento de las pensiones, los acuerdos y el consenso».

En similares términos se expresó el ministro de Economía, Rodrigo Rato, al afirmar que el PP está en su legítimo derecho de explicar a los pensionistas su visión de las cosas. No obstante, puntualizó que el Ejecutivo como tal «no respalda la campaña de ningún partido».

Pujol desactiva el debate sobre su sucesión «porque antes hay otras prioridades»

□ BARCELONA/EFE.-El presidente de la Generalitat en funciones, Jordi Pujol, aseguraba ayer que no es el momento de plantear el debate sobre su sucesor al frente de la candidatura de CiU en las elecciones del año 2003 porque «antes hay que resolver otros temas, como la revisión del sistema de financiación autonómica».

Pujol se refería así a las declaraciones de su socio de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, quien el miércoles aludió a la elección del próximo candidato de CiU y dijo que «dentro de año y medio estaremos en condiciones de debatir esta cuestión», una vez superadas las elecciones generales y los congresos de CDC y UDC.

En declaraciones a los periodistas, Pujol afirmó que «ahora tenemos otras prioridades, que nos ocuparán mucho tiempo, un año y medio o más».

Recordó que «en los próximos dos años estaremos discutiendo la cosa más importante de esta legislatura, más importante que pensar en las elecciones del año 2003, que es la revisión a fondo del sistema de financiación».

«Por lo tanto ahora es el momento de estas cosas, no



Jordi Pujol.

hace falta que nos pregunten sobre esta cuestión (del sucesor)», concluyó Pujol, que lanzó una advertencia a los dirigentes de la coalición al señalar que, «por otra parte, tampoco es bueno que nadie se precipite».

Duran matiza

Por su parte, Duran Lleida negó ayer que se postule como futuro candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat y que el miércoles fijara un plazo concreto para escoger quién ocupará este puesto.

Todos los miércoles en DIARIO PALENTINO



La mayor y mejor guía de Palencia para alquilar, vender o comprar fincas, casas, locales, etc.

No se admite que Anguita pague la multa

El juez Liaño pide al TC que suspenda la condena y evite su «muerte civil»

El juez Gómez de Liaño alega en el recurso que presentó ayer ante el Tribunal Constitucional (TC) que ejecutar la sentencia del Supremo que le condenó a 15 años de inhabilitación por su instrucción en el «caso Sogecable» supondría su «muerte civil».

□ MADRID/EFE.-Los abogados María Dolores Márquez de Prado y Jorge Trías presentaron ayer ante el Tribunal Constitucional el recurso de amparo por considerar que en la sentencia del Tribunal Supremo se vulneraron derechos fundamentales de Gómez de Liaño como la tutela judicial efectiva, el no haber tenido un juicio con las debidas garantías, la utilización de un procedimiento no adecuado y la vulneración del principio de igualdad, entre otros.

En el recurso se solicita, además de la anulación de la sentencia del Supremo, que se suspenda provisionalmente la ejecución de la misma ya que en caso contrario se ocasionaría al magistrado «unos perjuicios de muy difícil o imposible reparación, hasta el punto de que, caso de estimarse el amparo, éste sería ilusorio».

Recuerda también que la sentencia contaba con un voto particular contrario a la condena y que no existió acusación por parte del Ministerio Fiscal, factores que «autorizan a confiar en la alta probabilidad de que el recurso prospere» y por tanto, haya fundamento para la suspensión solicitada.

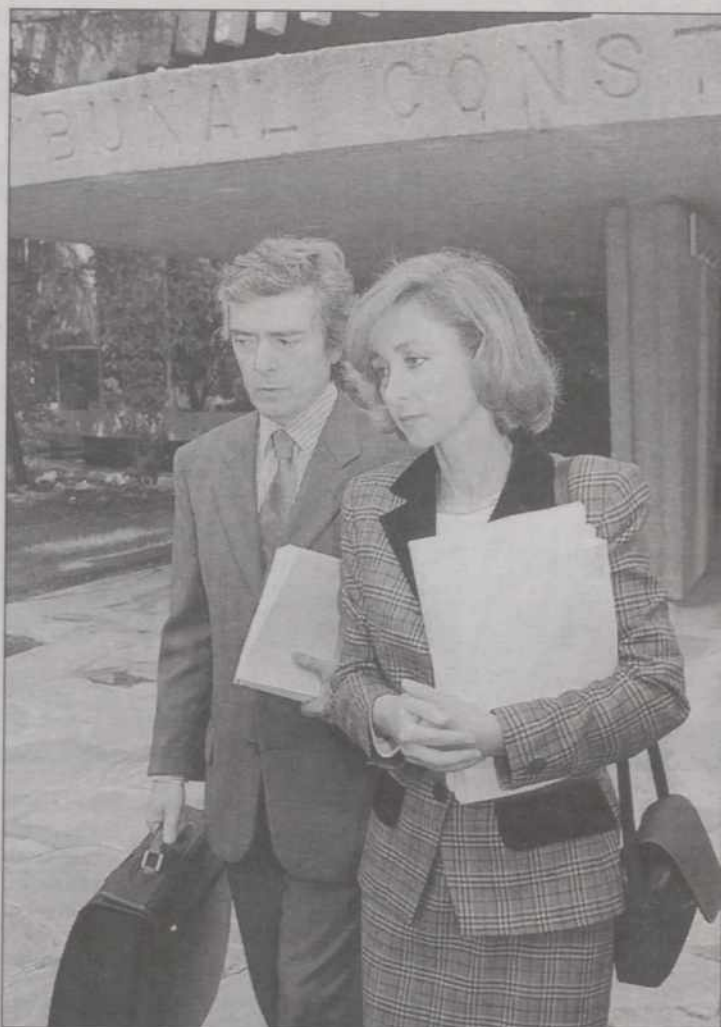
El Tribunal Supremo rechazó ayer por otra parte el pago hecho por el coordinador general de IU, Julio Anguita, de la multa de 540.000 pesetas que impuso también a Gómez de Liaño este tribunal en su condena por prevaricación.

Parcialidad del juzgador

El recurso de amparo se basa en ocho motivos, entre ellos la vulneración del derecho a un juez imparcial por creer que Gómez de Liaño no tuvo un juicio justo ya que, dice, dos de los magistrados manifestaron previamente un juicio de posible culpabilidad «que comprometió su debida imparcialidad».

Además el recurso se refiere a la «comprobada relación de amistad» entre el magistrado Enrique Bacigalupo y el abogado de los querellantes, Antonio González-Cuellar y a la «actitud inquisitiva» del presidente del tribunal, Gregorio García Ancos.

Asimismo, consideran que se ha vulnerado el principio de legalidad al haber «reconstruido y adaptado» el tribunal el delito de prevaricación del Código Penal «con la única finalidad de llegar a la condena» de Liaño; por inadecuación



PACO CAMPOS/EFE

Márquez de Prado y Trías abandonan el Constitucional.

ción del procedimiento -haber seguido uno ordinario en lugar del abreviado- y porque nadie puede ser perseguido dos veces por los mismos hechos.

La vulneración del derecho a la tutela judicial efectiva al rechazarse por extemporánea una recusación y del principio de igualdad ante la ley, por romperse «injustificadamente» la doctrina continua de la Sala de lo Penal del alto tribunal sobre el delito de prevarica-

ción, son otros de los motivos esgrimidos en el recurso de amparo.

El derecho a la presunción de inocencia, según la defensa de Gómez de Liaño, ha sido también conculcado en la sentencia del Tribunal Supremo pues su declaración de hechos probados y otras afirmaciones están construidas «desde el más puro voluntarismo, a base de inferencias meramente personalistas cuando no con medias verdades».

El contable de Gil niega que haya falsificado facturas para malversar dinero de Marbella

□ MADRID/E.P.-El contable Manuel Castel Fernández negó ayer, en su declaración como imputado ante el fiscal Anticorrupción Carlos Castresana, haber tenido relación o intervención en la falsificación de facturas para malversar del erario del Ayuntamiento de Marbella los 4.442 millones que se investiga si fueron a parar a Jesús Gil y Gil, según informaron fuentes jurídicas.

Castel, acompañado por su abogado, Pablo Jiménez de Parga, declaró durante cerca de dos horas ante el fiscal Castresana, dentro de las diligencias de investigación que ha abierto la Fiscalía Anticorrupción sobre la supuesta malversación de 4.400 millones del Ayuntamiento de Marbella y la presunta apropiación indebida del dinero.

El contable Manuel Castel, a quien el ex abogado de Gil, José Luis Sierra, acusó el día anterior ante el fiscal de montar junto a Gil una «caja de dinero B» en el Ayuntamiento, expuso a Castresana que su tarea se limitaba a la revisión de las cuentas del Ayuntamiento marbellí, y que no estuvo detrás del supuesto montaje de un entramado financiero, mediante empresas fantasma, para dar apariencia de legalidad a la salida de las arcas municipales de los 4.400 millones.

Asimismo, Castel aseguró que no tiene constancia de que se produjera una apropiación irregular de los fondos del Ayuntamiento de Marbella. Dentro de las citadas diligencias de investigación, que actualmente son secretas, el fiscal Castresana tiene previsto llamar a declarar a más personas en los próximos días.

Mueren dos mineros polacos al hundirse el techo de la galería de una explotación asturiana

□ VEGA DE RENGOS (ASTURIAS)/EFE.-Dos trabajadores de nacionalidad polaca fallecieron la pasada madrugada al desprenderse el techo de la galería en la que se encontraban trabajando en una mina que la empresa Carbonar tiene en la localidad de Vega de Rengos, en el suroccidente de Asturias.

El accidente se produjo a las 5:30 horas de la madrugada, si bien los equipos de salvamento no lograron recuperar y sacar al exterior los cuerpos de ambos trabajadores hasta las cinco de la tarde. El primer cadáver en ser localizado y sacado a la superficie a la una y media del mediodía fue el de Janusz Lejawka, vigilante técnico de 36 años, casado y con dos hijos.

Cuatro horas después, los equipos de rescate lograron acceder hasta el lugar donde había quedado sepultado Marian Surzin, de 42 años, casado y con tres hijos. Los dos trabajadores eran naturales de la ciudad polaca de Wola, y ambos trabajaban para la empresa polaca Kopek, subcontratada por Carbonec, para hacer trabajos especializados de mecanización en Carbonar.

El accidente se produjo en la chimenea número 12 de la

explotación, a unos tres kilómetros del exterior, cuando los dos mineros colocaban escudos hidráulicos de protección y se quebró el techo.

Hasta la mina de Carbonar se desplazó a primera hora de la mañana el director general de Minas del Principado, Luis María García, quien desveló que el propio miércoles técnicos de su departamento habían inspeccionado la mina en la que se produjo el accidente.

Según aseguró el director de Minas, se ha abierto ya un expediente de investigación para tratar de aclarar las causas del hundimiento «en una capa considerada segura».

Los cadáveres de ambos trabajadores fueron trasladados tras su rescate al Hospital Carmen y Severo Ochoa de Cangas del Narcea, donde les será realizada la autopsia y se iniciarán los preparativos para su repatriación a su país de origen.

Los sindicatos mineros han convocado para hoy un paro de 24 horas en toda la cuenca antracitera del suroccidente de Asturias, en señal de duelo por el accidente. Asimismo, a las doce y media del mediodía tendrá lugar en la basílica de Cangas del Narcea un funeral.



AZCARATE/EFE

El equipo de rescate recupera el cadáver de un minero en el municipio de Vega de Rengos.

Esta zona se considera el área natural de expansión para la banca española

BSCH y BBVA continuarán en Latinoamérica pese al «catastrófico» año 1999

El BBVA y el BSCH continuarán creciendo en Latinoamérica, un mercado que creen «estratégico» y con un enorme potencial de crecimiento, a pesar de que las economías de la zona han sufrido un año «catastrófico», según los vicepresidentes y consejeros delegados de ambos.

□ MADRID/E.P.—Los vicepresidentes y consejeros delegados del BBVA y del BSCH, Pedro Luis Uriarte, y Ángel Corcóstequi en el Primer Foro Europeo de Empresas Latinoamericanas destacaron su intervención la crítica situación económica de esta zona geográfica.

Corcóstequi, quien felicitó a Uriarte por la fusión entre BBV y Argentaria, explicó que Latinoamérica constituye el área natural de expansión de la banca española donde, el BSCH, controla un volumen de activos de unos 63.000 millones de euros (10,4 billones de pesetas).

Asimismo, anunció que la entidad prevé obtener en la zona un beneficio neto de 550 millones de dólares (unos

85.800 millones de pesetas), a pesar de las enormes dotaciones realizadas para cubrir riesgos.

Explicó que el BSCH, que obtuvo en el primer semestre una beneficio en la región de 46.449 millones de pesetas, tiene previsto alcanzar a medio plazo una cuota de mercado de un 10% en la región. Explicó que durante estos años el banco ha optado por la vía de adquisición de grandes bancos latinoamericanos, aunque aclaró que «todas las fórmulas son válidas si se traducen en desarrollo y beneficios».

En su opinión, para lograr una mayor presencia el área del euro, los bancos latinoamericanos podrían recurrir a alianzas con bancos europeos y, en par-



PACO CAMPOS/EFE

Los copresidentes del BBVA y del BSCH flanquean a Rato en un acto de la Bolsa Latinoamericana.

titular, con bancos españoles. Señaló que, a pesar de las fuertes convulsiones sufridas por los mercados latinoamericanos, el BSCH mantiene su vocación de permanencia en la zona a largo plazo, a través de una mayor presencia en los principales países, el desarrollo de un modelo

de banca de clientes y una oferta de servicios financieros.

Por todo ello, y según ha fijado el banco en su proyecto América, prevé alcanzar un ROE del 25% en el año 2001, con un ratio de eficiencia del 50%.

Por su parte, Uriarte explicó que el BBVA mantendrá su

inversión en la región no a través de operaciones aisladas, sino como parte de una «visión integradora» que no rompa con la idea de crear un gran grupo financiero. Anunció que el BBV alcanzó un beneficio de 225 millones de dólares, destinado a sanear balances.

Posada espera que los pescadores afectados puedan recibir pronto sus compensaciones

La Cámara de los Lores condena al Gobierno inglés a indemnizar a los armadores españoles

□ LONDRES/E.P.—El largo conflicto pesquero entre España y Gran Bretaña por la «Merchant Shipping Act» se cerró ayer a beneficio de los armadores de nuestro país. El Gobierno británico tendrá que afrontar el pago de 80 millones de libras esterlinas (alrededor de 20.000 millones de pesetas) a varios armadores españoles por ser injustamente excluidos de operar desde barcos de empresas mixtas con capital británico y español.

Así lo estableció ayer un Tribunal de cinco jueces de la Cámara de los Lores, que, por unanimidad, condenaron al Ejecutivo por actuar en contra de las leyes europeas. La batalla de pesca entre ambos países se inició en 1988 cuando se aprobó la «Merchant Shipping Act», una ley de registro de buques pesqueros que estableció unos requisitos muy restrictivos para la participación de empresas extranjeras en compañías británicas.

Según esta ley, que entró en vigor en abril de 1989, se exigía que la mayoría del capital estuviera en manos de los británicos, lo que excluyó alrededor de cien barcos, que se vieron obligados a dejar de faenar durante año y medio. Esta normativa afectó a ochenta empresas, doce de ellas vascas y el resto gallegas, la mayoría de La Coruña, Vigo y Ribeira.

Los afectados recurrieron al Tribunal de Justicia Europeo, que declaró ilegal la actuación del Gobierno británico y le obligó a modificarlo. A partir de ese momento se inició una larga lucha legal en los tribunales de

ese país, que ha sido siempre ganada por los españoles, hasta llegar a la Cámara de los Lores, la más alta instancia en la justicia del Reino Unido, que también condenó hoy la actitud del Gobierno británico.

El conselleiro de Pesca de la Xunta de Galicia, Amancio Landín, expresó su «plena satisfacción» al conocer el fallo del tribunal londinense e indicó que esta sentencia supone un doble reconocimiento, al dar la razón a las tesis que desde el principio mantenían los armadores y las Administraciones central y autonómica, así como al reconocer el principio comunitario de libre comercio y circulación de empresas, capital y personas.

Satisfacción del Gobierno

En este sentido, el ministro de Agricultura y Pesca, Jesús Posada, manifestó su satisfacción por la decisión adoptada por el Comité judicial de la Cámara de los Lores.

Posada resaltó a preguntas de los periodistas, tras una reunión celebrada en Madrid con el sector pesquero para analizar la evolución de las negociaciones con Marruecos, que espera «que los pesqueros afectados vean resuelto este largo conflicto, y reciban las compensaciones que tanto han demandado».

Se calcula que la cantidad que los pescadores españoles pueden reclamar asciende a 80 millones de libras (19.584 millones de pesetas, cifra que si se le agregan los intereses y los costes legales quedará en más de cien millones de libras (24.480 millones de pesetas)

EL DIA DEL CAMPO

Los lunes son tu día

- Cada lunes en Diario Palentino.
- Lo último sobre agricultura, ganadería, organizaciones agrarias, seguros...
- Páginas llenas de opiniones, entrevistas y lo último en información agropecuaria.

MERCADOS

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Ibex 35	9.610,3	191,10	2,029
Ibex Financiero	8.599,1	155,10	1,837
Ibex Utilities	16.958,2	360,60	2,173
Ibex Ind. y Varios	6.080,6	26,60	0,439
IGB	858,68	15,51	1,839
BARCELONA	702,3	7,47	1,075
BILBAO	1.333,5	0,00	0,000
VALENCIA	709,98	11,29	1,616

Comentario

Estados Unidos tira de Europa

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Tras los datos publicados hoy en Estados Unidos, las bolsas europeas han perdido el miedo por fin a las subidas de tipos. En efecto, el índice de coste de empleo subió el 0,8% en el tercer trimestre tras el 1,1% del trimestre anterior, contra las previsiones de un crecimiento del 0,9%. En cuanto al producto interior bruto, subió un 4,8% tras un alza del 1,9% del trimestre anterior. El deflador de precios creció el 0,9% frente al 1,4% del segundo trimestre. Es decir, la economía estadounidense continúa fuerte, pero sin riesgo inflacionario, y, en consecuencia, todas las bolsas europeas sin excepción ganaban terreno. El DAX subió un 2,14%, el CAC-40 un 1,14% y el Footse-100 un 1,71%. Al cierre del mercado español, el índice Dow Jones ganaba un 1,86%. En España, el IBEX 35 cerraba a 9.610,3, sumando 191,1 puntos, un 2,03%. El índice general de la bolsa de Madrid subió un 1,84%, 15,51 puntos, quedando a 858,68. El volumen de contratación era solamente de 75.000 millones de pesetas. Por sectores, el de la construcción recuperaba parte de las pérdidas de los últimos días, y así ACS subía un 4,04%, Ferrovial un 4,73% y Acciona un 3,93%. Los únicos valores que sufrían pérdidas eran los cíclicos. Acería caía un 0,6% y Acerinox un 1,03%. El euro acababa la tarde a 1,052\$ y el bono cerraba a 5,449.

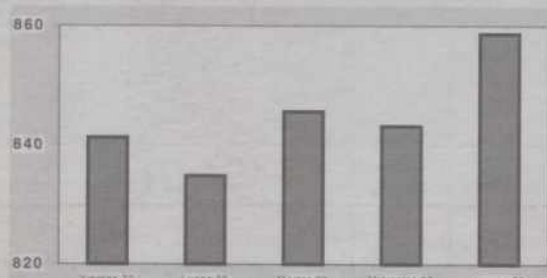
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
N.York(DJones)	10.595,62	+200,73	+1,931
Londres (FT-100)	6.149,1	+103,40	+1,710
Tokio (Nikkei)	17.413,71	+31,35	+0,180
Frankfurt (DAX)	5.478,89	+115,03	+2,145
París	4.748,62	+53,57	+1,141
Milán	32.860,	+695,00	+2,161
Hong-Kong	12.758,88	+49,81	+0,392
Brasil	11.671,	+140,00	+1,214
México	5.275,15	+132,93	+2,585

Valores españoles en Nueva York

	Último	Fecha
Argentaria	43,88	28/10/1999
BBV	13,19	28/10/1999
Endesa	19,63	28/10/1999
Repsol	20,50	28/10/1999
SCH	10,00	28/10/1999
Telefónica	49,56	28/10/1999

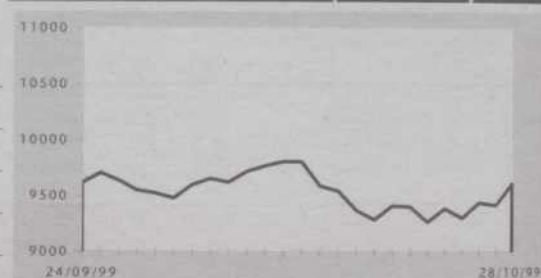
Indice General Madrid(Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Alba	27,5	5,77	Urbis	5,39	-3,58
Ferrovial	16,38	4,73	Amper	7,25	-3,20
Lingotes	3,45	4,55	CVNE	12,3	-3,15
Aldeasa	21	4,48	Radiotrónica	13,3	-2,64
Befesa	10,55	4,25	Bodeg. y Bebid	9,9	-2,46

Indice IBEX-35 (Mensual)



Caja España

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Alimentación							
Alimentos-Euro	2.662 / 35,00	0,20	22.753	16,25	15,75	20,10	13,52
Breda de Ley	4.383 / 25,50	0,21	16.181	25,88	25,24	30,00	25,00
Breda de Ley	1.714 / 10,30	0,10	4.791	10,30	10,00	12,05	10,00
Breda y Hínd	1.667 / 9,90	-0,25	12.489	10,18	9,90	11,78	9,40
Campesino	2.238 / 13,45	0,19	14.446	13,50	13,30	15,12	11,80
CINE	2.067 / 12,30	-0,40	5.300	12,30	12,30	14,30	9,00
El Águila	1.431 / 8,40	-0,10	12.686	8,76	8,56	10,21	7,95
Hape	1.895 / 23,05	0,05	978	23,50	23,00	32,48	22,40
Onion	1.189 / 7,12	-0,02	1.305	7,15	7,11	8,56	6,50
Reverina	2.208 / 13,27	-0,11	42.997	13,28	13,27	15,01	11,50
Resistencia	1.714 / 10,30	0,00	605	10,50	10,30	12,91	9,80
Rilona	253 / 1,52	0,00	1.285.138	1,52	1,49	1,86	1,38
ROE Arona	1.680 / 10,10	0,08	5.540	10,10	10,00	10,76	9,02
Silenciosa	2.629 / 23,80	0,00	1.106.267	23,80	23,50	24,44	14,71
Telefónica	829 / 4,92	0,16	7.472.970	4,93	4,76	10,54	4,00
Vodafone	1.343 / 7,47	0,03	150.509	7,51	7,45	15,00	7,30

Automóviles

Volvo	1.248 / 7,50	0,00	3.395	7,50	7,00	13,00	7,50
Volkswagen	8.377 / 53,95	0,00	186	53,90	52,50	77,30	48,60

Bancos

Abanca	5.562 / 31,30	-0,09	1.228	31,30	31,10	41,50	31,80
Argentaria	3.487 / 20,84	0,14	1.297.362	20,86	20,75	25,00	19,00
Adifin	5.548 / 35,75	0,00	0	0,00	0,00	37,85	34,25
B. Bazar	11.334 / 68,00	0,00	78	68,00	68,00	76,25	60,00
Banco	2.629 / 15,80	0,12	4.592	15,80	15,48	16,25	10,51
Banco	5.996 / 36,05	1,05	187.082	36,38	34,71	43,25	27,00
BBV	2.096 / 12,60	0,23	6.166.637	12,60	12,28	15,01	11,06
BSCH	1.402 / 9,62	0,20	9.957.611	9,62	9,31	10,88	8,90
Caja	2.329 / 14,00	0,00	462	14,00	13,90	22,00	13,40
Caja	2.712 / 16,30	-0,20	360	16,30	16,30	20,00	16,50
Caixa	207 / 1,26	0,00	1.011	1,27	1,26	1,76	1,16
Caixa	2.429 / 14,40	-0,20	724	14,40	14,40	17,40	14,40
Caja	2.095 / 12,35	0,10	2.062	12,35	12,25	14,40	12,00
Caja	1.392 / 11,91	0,00	213	11,91	11,91	15,00	11,00
Caixa	6.882 / 41,94	-0,46	7.400	41,94	40,94	54,25	36,51
Caixa	10.448 / 62,80	1,05	287.485	63,00	62,00	71,40	56,25
Caixa	1.386 / 8,40	0,00	44.388	8,40	8,33	8,87	7,90
Caixa	1.704 / 10,24	0,00	20	10,24	10,24	12,25	10,00
Caixa	1.521 / 9,30	0,00	9.252	9,30	9,12	10,26	8,40

Cementos y Construcciones

Acisa	2.704 / 46,35	1,75	58.774	46,50	46,00	61,50	41,00
ACS	3.684 / 22,14	0,46	337.567	22,14	21,60	25,06	21,28
Agroman	1.081 / 6,56	0,25	19.487	6,60	6,27	12,90	6,29
C. Portland	4.790 / 28,80	-0,29	2.839	28,00	28,46	37,50	26,50
C. Portland	7.446 / 44,75	0,20	4.095	45,00	44,55	61,75	44,55
C. Portland	1.529 / 9,79	0,00	340.891	9,80	9,62	12,35	9,25
CCC	1.735 / 22,45	0,10	294.976	22,48	22,15	27,50	22,25
CCC	2.725 / 16,38	0,74	165.007	16,45	15,43	23,55	15,25
C. Portland	1.120 / 7,15	-0,14	150.483	7,29	7,08	12,36	7,12
C. Portland	4.081 / 24,60	0,05	7.525	24,69	24,60	27,29	24,54
C. Portland	8.995 / 54,00	0,00	195	53,00	52,50	65,50	50,00
C. Portland	1.181 / 7,10	0,25	259.970	7,10	6,90	10,58	6,76
C. Portland	2.023 / 12,22	0,00	16.107	12,28	12,21	12,99	8,80

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Comercio y Seguros							
Adifin	1.692 / 10,17	0,00	5.071	10,20	10,17	18,45	10,17
Adifin	1.894 / 21,00	0,00	56.421	21,19	20,75	37,00	20,05
Catalana	1.181 / 19,00	0,20	5.621	19,00	18,80	23,55	18,50
Continente	1.327 / 23,00	0,20	123.731	23,00	22,50	33,24	17,95
Caja	2.677 / 16,09	0,16	119.977	16,14	15,86	24,58	15,40
Caja	4.063 / 24,30	0,30	34.156	24,36	23,75	29,00	19,85
Caixa	1.080 / 6,25	0,15	1.356	6,25	6,10	9,70	6,07
Hape	4.056 / 24,38	-0,02	9.529	24,50	24,15	36,50	23,40
Repsol	1.077 / 18,13	0,47	168.481	18,14	17,52	27,05	14,22
Repsol	2.809 / 17,00	-0,20	38.716	17,19	17,00	25,95	17,04

Comunicaciones

Arca	1.715 / 10,13	0,19	438.778	10,32	10,06	14,76	9,90
Arca	2.950 / 17,73	0,13	187.231	17,85	17,33	24,64	16,30
Arca	998 / 6,00	-0,01	37.930	6,09	5,88	7,59	5,62
Arca	1.160 / 6,97	0,10	15.985	6,99	6,85	8,77	6,40
Arca	4.228 / 25,35	0,15	218.914	25,35	25,00	36,30	21,02
Arca	2.586 / 15,54	0,29	9.114.444	15,60	15,17	16,45	11,42

Eléctricas

Agua	2.496 / 15,00	0,48	119.471	15,00	14,50	22,05	14,00
Agua	3.071 / 18,46	0,53	4.356.246	18,54	17,79	25,57	17,42
Agua	1.413 / 20,55	0,52	392.922	20,75	19,69	34,05	19,10
Agua	2.279 / 13,70	-0,08	245.800	13,78	13,61	18,10	12,11
Agua	2.386 / 13,74	0,10	2.425.344	13,84	13,75	16,15	12,12
Agua	1.325 / 6,64	0,11	112.032	6,72	6,52	8,12	6,51
Agua	2.386 / 13,74	0,10	969.759	13,74	13,33	16,98	11,96

Inmobiliarias

Arca	562 / 3,50	0,00	9.877	3,55	3,46	5,48	3,40
Arca	248 / 1,39	0,00	110.233	1,39	1,37	1,40	1,34
Arca	2.484 / 14,51	-0,05	552.625	14,50	14,46	15,25	14,36
Arca	1.196 / 19,15	-0,05	30.248	19,15	19,11	21,00	18,80
Arca	1.257 / 6,24	0,00	79.325	6,30	6,24	10,22	6,17
Arca	987 / 3,59	0,00	265.640	3,59	3,58	3,73	2,99
Arca	153 / 0,95	0,00	192.381	0,95	0,94	1,23	0,85
Arca	887 / 5,39	-0,20	161.627	5,42	5,38	7,73	5,35
Arca	1.325 / 7,97	0,24	398.396	8,00	7,96	13,80	7,67
Arca	1.466 / 8,69	-0,01	13.283	8,69	8,52	10,46	8,07

Inversión Mobiliaria

Arca	1.792 / 10,19	0,09	276.621	10,44	10,43	12,46	9,38
Arca	1.552 / 9,33	0,02	1.040	9,33	9,33	9,57	7,88
Arca	1.506 / 9,05	-0,01	10.542	9,10	9,02	11,95	9,02
Arca	809 / 4,96	0,00	1.785	4,96	4,80	12,30	4,75
Arca	1.185 / 7,00	0,00	9.250	7,08	7,00	8,28	6,25
Arca	45 / 0,39	0,00	9.693	0,39	0,38	0,64	0,37
Arca	564 / 3,59	0,09	385	3,59	3,59	4,07	2,88

Metal Mecánica

Arca	1.192 / 11,61	-0,07	514.784	11,74	11,38	13,48	8,73
Arca	1.396 / 8,40	0,00	8.187	8,40	8,40	9,65	8,00
Arca	1.206 / 7,25	-0,24	109.982	7,45	7,25	12,20	6,50
Arca	1.479 / 8,89	-0,01	62.151	8,90	8,82	10,48	8,56
Arca	3.993 / 24,00	0,67	1.571	24,04	23,20	30,05	22,56

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año	Min/año
Minero	225 / 1,35	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Argente	574 / 3,45	0,15	825	3,45	3,45	3,84	1,07
Mineral	1.125 / 6,70	0,16	47.096	6,70	6,48	10,28	5,30
Mineral Chroma	569 / 3,40	-0,08	1.867	3,39	3,36	7,08	1,9
Radiochroma	2.213 / 13,30	-0,16	25.833	13,40	13,30	21,17	12,6
Radiochroma (Ordin)	3.758 / 15,70	-0,66	33.000	15,60	15,40	17,40	10,6

EL CAMINO DE SANTIAGO DESDE EL AIRE

[Y KILÓMETRO A KILÓMETRO]



Este libro no lo encontrará en las librerías

A pesar de lo mucho que se ha escrito del Camino en este Año Jacobeo, no se ha editado nunca nada parecido.

Reserve el **DIARIO PALENTINO** todos los domingos en su kiosk, porque cada semana entregaremos gratis un nuevo fascículo de un libro único en el mundo: "El Camino de Santiago desde el Aire".

En este libro podrá seguir **todo** el Camino, desde Somport y Roncesvalles hasta Finisterre, fotografiado kilómetro a kilómetro.



CONTENIDOS DE CADA FASCÍCULO

- Un localizador, que detalla sobre un mapa general cuál es la zona explicada en ese capítulo, a qué etapa pertenece y qué es lo más destacado de la misma.
- Un peregrino, llamado Samuel, narra las historias y anécdotas que le han sucedido durante toda la ruta. Relatos a veces ficticios y a veces reales que aportarán detalles sobre lo que es y significa la Ruta de las Estrellas.
- Una línea semitransparente marca el itinerario del Camino.
- Tanto los relatos como los hitos del camino están acompañados por dibujos hechos a mano, que describen aquello de lo que se habla.
- Las localidades, monumentos, ríos, leyendas... están señalados sobre las fotografías con el fin de recorrer el camino visualmente.
- Las fotografías recorren toda la Ruta mostrando los alrededores. Desde el aire podemos peregrinar hasta Santiago y Finisterre por el Camino Francés y el Aragonés. La guía en la que nos basamos es el Codex Calixtinus de Aymeric Picaud y su distribución de las etapas: las 13 etapas del Camino Francés y 3 del Aragonés.
- Todas las fotografías aéreas de este libro se realizaron durante los meses de junio y julio de 1999.

DATOS DE INTERÉS

22 Fascículos de 8 páginas a todo color.

350 Fotos empalmadas para mostrar el Camino íntegro.

TODOS LOS DOMINGOS, GRATIS CON DIARIO PALENTINO, UN NUEVO FASCÍCULO.

DIARIO PALENTINO

PATROCINADO POR

Telefónica

Caja España



Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro	Cotización de billetes frente a la peseta
Dólar USA	1,0534
Libra Esterlina	0,64150
Yen Japonés	109,79
Franco Suizo	1,6023
Dracma Griego	330,33
Corona Sueca	8,6350
Corona Danesa	7,4337
Corona Noruega	8,2500
Dólar Canadiense	1,5508
Dólar Australiano	1,6373
Dólar Neozelandés	2,0714
Zloty Polaco	4,4490
Forint Húngaro	256,24
Tolar Esloveno	196,770
Corona Estonia	15,6466
Corona Checa	36,6360

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Último	Dif.	Valor	Último	Dif.
ABN-AMORHLDGS	22,49	3,93	ING	55,50	4,93
Aegon NV	86,45	5,23	KONKPNV	49,35	3,16
Fortis-B	30,45	0,59	LVMH	276,60	-3,46
Ahold Kon.	30,00	1,32	Suez Lyon EALUX	146,50	-0,34
Air Liquide	143,10	0,77	Metro AG	49,45	1,33
Allianz AG HLDG	290,10	2,69	Mannesmann	148,50	2,41
AXA	129,10	4,20	Muench Rueck Nam	209,98	0,96
BASF	42,30	1,88	Nokia	103,00	4,89
Bayer AG	38,69	2,76	L'Oreal	605,00	2,98
BK Bilbao Vizc.	12,60	1,69	Paribas	108,00	4,65
Carrefour	165,20	1,66	Konin Philips	92,00	1,77
Alcatel	142,10	0,42	Royal Dutch	57,39	2,39
Unicredit	4,351	2,81	Repsol	19,58	1,82
Deutsche Bank	66,39	2,44	Rhone-Poulenc A	51,70	-1,24
DaimlerChrysler	73,55	2,29	RWE ST	38,60	2,66
Dresdner Bank	45,39	0,00	Sanofi	40,50	-1,91
Deutsche Telekom	44,09	2,77	BSOH	9,62	2,12
Vivendi (EX CGE)	70,35	3,46	Saint-Gobain	159,00	-4,45
Electrabel	307,70	0,39	Siemens	84,75	1,13
Endesa	18,46	2,96	Societe Generale	199,80	-1,82
Elf-Aquitaine	148,50	-6,37	Telefonica	15,54	1,90
ENI SPA	5,485	1,76	Telecom Italia	8,238	4,40
France Telecom	88,50	1,96	Total Fina	131,00	4,47
Generali Assic	30,87	3,21	Unilever Cert.	62,80	0,16
Hypovereinsbank	61,50	0,49	Veolia AG	50,22	-1,04

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
2,71	1 Día
2,70	2 a 5 Días
2,67	1 Semana
2,77	2 Semanas
TIPO MEDIO	PLAZO
2,834	1 Mes
3,493	3 Meses
3,548	6 Meses
3,773	1 Año
Bono a 10 años	5,449
Diferencial con Alemania	23

Metales (Londres)

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.452,00
Cobre	1.718,00
Estaño	5.700,00
Níquel	764,00
Plomo	492,50
Zinc	1.124,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	298,00
Plata	5,21
Platino	418,00

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Lq	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,46	-0,530	-1,155
AB Bolsa	V	23,23	-1,343	-3,926
AB Bolsaplus	V	20,97	-0,273	1,376
AB Dinerplus	D	1,263,23	0,042	1,030
AB Divisa	F	7,53	0,577	7,582
AB Euro Acciones	V	8,32	3,683	11,587
AB Euro Deuda	F	6,35	-0,725	-1,138
AB Euro Global	R	7,11	0,828	3,739
AB Euro Selección	V	6,62	-3,200	-4,239
AB Fiva	R	15,99	0,025	-1,516
AB Fondo	F	19,64	-0,619	-1,384
AB Fondos Renta Variable	V	7,14	0,144	17,295
AB Fondtesoro	F	12,28	-0,567	-1,171
AB Fongarantia 2000	G	8,38	-0,240	0,827
AB Iboxfondo 2 Garantiz. Sem.	G	6,18	-3,013	-3,381
AB Iboxfondo Garantizado	G	8,28	0,204	0,978
AB Iboxplus 2 Garantiz. Sem.	G	6,11	-5,718	-13,290
AB Japón Plus	G	7,65	-0,644	-2,434
AB Latinoamérica	V	9,43	-2,004	-7,079
AB Renta	F	4,25	-1,722	15,498
Bolsa Internacional	V	14,36	-0,562	-1,455
Fondo 19	R	12,49	3,329	19,796
Renta Internacional	F	16,73	0,247	2,419
AC Acciones	V	17,89	-1,773	-3,850
AC Arco Iris	B	5,04	-4,691	-0,748
AC Australasia	R	8,33	-0,741	35,025
AC Cuentas FT	D	1,177,11	0,105	1,395
AC Deuda Fondtesoro	F	12,07	-0,473	-0,913

AHORRO CORPORACIÓN

AC Acciones	V	17,89	-1,773	-3,850
AC Arco Iris	B	5,04	-4,691	-0,748
AC Australasia	R	8,33	-0,741	35,025
AC Cuentas FT	D	1,177,11	0,105	1,395
AC Deuda Fondtesoro	F	12,07	-0,473	-0,913

Fondo	Voc	V. Lq	R. Mens	R. Anual
AC Dinerplus	R	6,94	-0,005	1,545
AC Divisa	R	11,44	0,035	12,472
AC Euroacciones	R	7,04	1,885	6,813
AC Eurofondo	R	8,17	0,472	16,434
AC Euromix	F	6,56	0,850	2,705
AC Fondo Internacional	F	6,28	-0,012	1,488
AC Iberoamérica	F	5,90	-0,960	0,854
AC Largo	O	9,45	-1,196	-3,908
AC Materias Primas	B	5,81	-0,883	33,686
Ahorrofondo 20	R	39,58	-0,907	-2,934
Caja Segovia Renta	F	6,32	-0,326	0,001
Cajaburgos Bolsa	V	9,31	0,041	1,170
Cajaburgos Eurobolsas	V	10,77	-1,827	-4,438
Cajaburgos Europa	V	5,99	-0,732	-2,579
Cajaburgos Eurotop	C	7,75	0,324	2,509
Cajaburgos Global	V	6,12	-0,382	-1,363
Cajaburgos Ibox Garantiz	R	6,11	-0,269	0,830
Cajaburgos Mixto I	V	7,30	-0,524	-1,228
Cajaburgos Mixto II	V	9,90	-0,323	—
Cajaburgos Plazo Mes	F	9,86	-0,450	—
Cajaburgos Renta	F	6,44	0,052	1,269
Cajaburgos Tesorería	F	9,36	-0,301	-0,715
Cajaburgos Valor	F	6,55	-0,010	1,231
Dinerburgos	R	10,13	0,015	1,861
Fondcirculo	D	991,84	0,097	1,206
Fondcirculo Dinero	F	7,86	-0,314	-0,722
Fondtesoro 1	D	817,09	0,084	1,093
Fondtesoro 2	F	11,86	-0,399	-0,760
Fondtesoro 3	D	888,27	0,069	0,931

ARGENTARIA GESTION

Argentaria Bex Bolsa	D	31,14	1,731	1,352
Argentaria Bex Diner	D	1,112,01	0,015	0,964
Argentaria Extra Tesorería	V	6,57	0,080	1,889
Argentaria Fondbolsa 1-E	D	6,08	0,008	-0,393
Argentaria Fondirecto	D	1,201,42	0,017	1,327
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,25	-0,155	0,532
Argentaria Fondplazo 2000-B	F	7,25	-0,055	0,578
Argentaria Fondplazo 3 años-a	F	7,50	-0,884	-0,446
Argentaria Fondpostal	F	17,46	-0,181	-0,878
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,83	-0,048	1,047
Argentaria Postal Bolsa	V	16,27	-1,080	-9,062
Argentaria Postal Dinero	D	1,599,72	0,029	1,005

B.N.P. GESTION

BNP Cash	D	673,70	0,100	1,790
Promocativos	D	1,493,47	0,040	1,340
Promocativo	F	9,40	-0,520	-1,870
Promobolsa	R	18,17	-1,670	-2,360
Promoglobal I	R	8,28	0,120	1,090
Promoglobal II	R	11,61	-0,170	3,560
Promoglobal III	V	7,80	1,690	11,900

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,28	-1,480	-4,080
Atlantico Plus 2	F	7,65	-0,770	-1,790
Bolsatlantico	V	13,60	-2,290	-6,460
Dineratlantico	D	1,325,15	0,080	1,240
Fondatlantico	F	15,64	-0,250	-0,380

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,46	-0,405	-2,381
Eurovalor 2	F	5,40	-0,686	-1,798
Eurovalor-98 A	F	66,88	-0,200	—
Eurovalor-99 A	F	66,93	0,076	1,819
Eurovalor-Divisa	F	84,59	-0,088	0,873
Eurovalor-Ibox 35 A	G	111,38	0,290	0,776
Eurovalor-Ibox 35 B	V	89,20	-0,033	0,004
Eurovalor-Ibox 35 C	G	73,72	-0,354	-8,173

BANESTO

Banestodo Fondtesoro	O	522,89	-0,437	-1,498
Banesto g Bolsa 2000 a	F	7,70	-0,328	-1,596
Dineractivo	D	1,301,59	-0,011	0,865
Extradinero Banesto	D	754,21	0,018	1,272
Fonbanesto	F	14,09	-0,333	-0,805
Fonbanesto II	F	10,45	-0,723	-2,494
Fonventure	V	28,25	-1,281	-4,606
Indexbolsa	V	24,03	-2,153	-7,695

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	816,20	0,120	0,150
Banif Renta Fija	F	123,69	-0,780	-1,550
Banif Renta Variable	V	152,70	-2,220	-6,840
Banif Dinero	D	1,131,64	0,060	1,380

BANKINTER

BK Dinero	D	1,088,98	0,118	1,478
BK Dinero 97	D	631,86	0,132	1,448
BK Fondo	V	34,51	-0,754	-5,751
BK Fondo Bonos	F	712,63	-0,470	-1,788
BK Fondo Mixto	R	1,139,32	-0,368	-1,590
Cuenta Fiscal Oro III	V	935,65	0,077	0,814

BANKOA GESTION

Dinero 21	D	2,920,97	0,040	0,910
-----------	---	----------	-------	-------

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	803,33	-1,330	-6,050
Fonbarclays Dinero	R	978,23	-0,020	0,820
Fonbarclays 1	F	14,19	-0,140	-1,790
Fondpremier	F	11,57	-0,250	-0,340

BBV

BBV Ahorro	F	9,80	-0,779	-3,016
BBV Bolsa	V	20,66	-1,736	-6,776
BBV Bono 2001	F	706,51	-0,678	-1,453
BBV Bono 2002	F	835,00	-0,772	-2,289
BBV Deuda Fondtesoro	O	132,38	-1,074	-3,653
BBV Dinero	D	1,704,28	-0,009	1,363
BBV Ibox 2 Protegido	D	813,99	-0,875	-2,350
BBV Índice	R	1,57	-2,545	-7,988
BBV Monetario	D	75,19	-0,034	1,207
BBV Renta 91	F	9,71	-0,256	-0,801
Fondcomercio 1999	R	694,39	0,067	1,061
Fondcomercio 2001	R	636,92	-0,330	0,437
Fondcomercio Ahorro	F	7,15	-0,223	-0,744
Fondcomercio Bolsa	R	16,25	-1,179	-3,996
Fondcomercio Mixto	D	11,42	-0,712	-0,932
Fondcomercio Monetario	R	4,704,40	0,023	1,470
Gestiova Acciones	R	1,144,61	-2,067	-6,229
Privanza Bolsa	R	14,50	-1,131	-5,332
Privanza Dinero	D	5,779,58	0,090	1,523
Privanza Divisa	I	12,05	1,073	10,581
Privanza Renta	F	10,64	-0,681	-3,476
Privanza Valores Inmobilia	R	7,32	-3,671	-8,894

BENITO Y MONJARDIN

B.M Fondtesoro	O	12,02	-0,820	-3,600
BM Dinerbolsa	V	1,339,49	-1,500	-4,080
BM-Garantizado	U	9,32	-0,630	-1,680
Cuentafondo Ahorro	F	15,68	-0,120	14,360
Dinero BM	D	1,283,41	0,060	1,450

BETA

Beta Acciones	V	133,30	-3,580	-9,030
---------------	---	--------	--------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	31,92	-1,858	-4,035
--------------	---	-------	--------	--------

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixto con predominio de renta variable
G: Garantizado Fijo IP: Internacional Fijo IV: Internacional Variable

Fondo	Voc	V. Lq	R. Mens	R. Anual
BSN Dinero	D	1,605,93	0,062	1,594
BSN Inversiones	R	10,88	-0,762	0,386
BSN Renta Fija	R	15,55	-0,644	-2,168
BSN Tesorería Fondtesoro		1,006,72	-0,031	1,181
Open Bank Ibox 35		842,54	-0,598	-1,079
Santander Acciones	V	3,22	-0,432	1,276
Santander Ahorro	F	14,16	0,000	0,496
Santander Bolsa Aseg. Ahorr	G	992,22	0,873	0,



ARMENPRESS/AP PHOTO

Acabó el asalto

El asalto al Parlamento de Armenia, que costó la vida a ocho personas (entre ellos el primer ministro, Vazguén Sarkisian), acabó ayer con la entrega de los cinco asaltantes y la liberación de los rehenes

Todas las víctimas

Vazguén Sarkisian (primer ministro)
Karén Demirchian (presidente del Parlamento)
Yuri Bajshian (vicep. Parlamento)
Rubén Miroyan (vicepresidente del Parlamento)
Leonard Petrosian (ministro Asuntos Operativos)
Mikael Kotianian (diputado)
Armenak Armenakian (diputado)
Guenrik Abramian (diputado)*

*murió de un ataque al corazón



GRAFÍA

Los diputados armenios abandonan el Parlamento de Erivan después de ser liberados tras permanecer toda la noche como rehenes. Los secuestradores fueron llevados a la sede de los servicios de seguridad, tras una noche de intensas negociaciones con los terroristas para conseguir su puesta en libertad.

El presidente armenio dirigió las negociaciones para la liberación de los 41 rehenes Los asaltantes del Parlamento de Armenia se rinden ante la promesa de un juicio justo

Los rehenes retenidos por un comando armado desde el miércoles en el Parlamento armenio, tras el ataque que acabó con la vida del primer ministro del país y de otras siete personas, fue-

ron liberados y los secuestradores llevados bajo fuerte escolta a la sede de los servicios de seguridad, tras unas negociaciones que duraron toda la noche. Un comando de cuatro hom-

bres armados liderado por Nauri Unanian, ex periodista y ex miembro del Partido Nacionalista Dachnaksututun, retenía en la sede parlamentaria a varias decenas de diputados armenios.

ERIVAN/EP/AFP.-En el tiroteo que se produjo en la Cámara, murieron el primer ministro, Vazguén Sarkisian, el presidente del Parlamento, Karén Demirchian, y otros seis diputados. Los rehenes (41 según un responsable del Gobierno, Chaguen Karamanukian), salieron por la mañana del edificio del Parlamento, alrededor del cual había un millar de personas.

Momentos antes, una columna de unos 50 vehículos, entre los cuales había varios blindados y un autobús, abandonó el Parlamento armenio, llevándose a los miembros del comando. «Los rehenes fueron liberados

y los terroristas desarmados y llevados a la sede de los servicios de seguridad», declaró el portavoz de la Presidencia armenia, Asmik Petrossian.

Las negociaciones, que se prolongaron durante toda la noche, y que fueron llevadas directamente por el presidente armenio, Robert Kocharian, concluyeron la pasada madrugada con mensajes de este último y del cabecilla del comando difundidos por televisión. «Les pedimos que entreguen las armas, que liberen a los rehenes y que se rindan a la Policía, y les garantizamos la vida y un juicio justo», dijo Kocharian.

«Entramos en el Parlamento sólo para asustar, disparamos al aire, y fue únicamente tras las réplicas (de los guardias de seguridad) cuando disparamos contra la gente», declaró por su parte el cabecilla del comando. «El país ha sido saqueado; nuestros compatriotas no tienen más que una idea, abandonarlo; los niños armenios ni siquiera tienen zapatos o libros para ir a la escuela; nuestra economía está en ruinas», añadió al intentar explicar su acción.

El comando tenía intenciones de asesinar a Vazguén Sarkisian, según había declarado anteriormente por teléfono Una-

nian a un grupo de periodistas, explicando que sus hombres dispararon únicamente contra el primer ministro, y que los demás tiros se produjeron en respuesta a los disparos de los guardias de seguridad.

Estas afirmaciones no parecían sin embargo corresponder a las imágenes transmitidas de la televisión armenia, que difundía los debates parlamentarios y que interrumpió su programación tras el asalto. No obstante, el balance de víctimas mortales puede no ser definitivo, ya que, según los medios de comunicación, muchos heridos están muy grave.

Dimisión del ministro del Interior

El ministro armenio del Interior, Suren Abramian, presentó ayer su dimisión al presidente Robert Kotcharian, anunció un portavoz del Ministerio, citado por la agencia rusa Itar-Tass. La dimisión se relaciona con la intentona golpista y no con las peticiones de destitución del Ministerio de Defensa, según Interior.

Las Fuerzas Armadas de Armenia habían pedido a través de Defensa la dimisión de los ministros del Interior y de la Seguridad Social, Serge Sarkisian, al estimar que la seguridad peligraba.

El presidente armenio recibió el apoyo expreso de los partidos representados en el Parlamento. Mientras, la OSCE, el Consejo de Europa y la UE condenaron la acción.

Naciones Unidas enviará una misión humanitaria a la zona El cerco ruso se cierra en Grozni y las fuerzas chechenas se preparan para defender la capital

GROZNI/EP/AP.-La aviación rusa volvió a bombardear Grozni la pasada noche, después de una jornada de intensos tiroteos, reforzando su asedio a la capital chechena, en previsión de la inminente llegada de las tropas federales, ya que, según declaró ayer el presidente checheno, Aslan Masjádov, intensos combates se están desarrollando en las inmediaciones de la ciudad.

«Las fuerzas chechenas se preparan para defender Grozni. Si la ciudad cae, la recuperaremos, como ocurrió en la primera guerra», afirmó Masjádov. Las fuerzas rusas y chechenas libraban violentos combates de artillería al norte de la capital y todavía no han entrado en Gudermes, la segunda ciudad de la república a unos 30 kilómetros al este de la capital, aunque se encuentran a uno o dos

kilómetros de ella.

El presidente checheno pidió ayer al Papa Juan Pablo II y «al mundo cristiano» que «proteja al pueblo checheno de una amenaza de genocidio», en una carta abierta. «Lanzamos este mensaje, convencidos de que el mundo islámico permanece indiferente a nuestras peticiones de ayuda», escribe Masjádov. «Los hombres políticos y los militares rusos han olvidado lo esencial: Dios, la bondad, la justicia, el mandamiento «No matarás», afirma el presidente checheno.

Advertencias de Bruselas

Según él, 3.265 personas fueron asesinadas y más de 5.000 heridas en Chechenia desde el pasado 5 de septiembre. Mientras el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Igor Ivanov, se encon-

traba de visita en Francia, algunos parlamentarios europeos del Consejo de Europa amenazaron con excluir a Rusia de la organización si «no cesaba inmediatamente en el uso desproporcionado de la fuerza» en Chechenia.

La capital independentista, blanco de 6 misiles rusos y de violentos bombardeos ayer, fue de nuevo objetivo de las tropas rusas. El número de víctimas no se conoce todavía, pero la presidencia chechena ha afirmado que las incursiones de ayer dejaron unos 316 muertos y alrededor de 500 heridos. La casa del jefe guerrillero Shamil Basayev, enemigo número uno de Moscú, que lo acusa de ser el instigador de la ola de atentados de agosto y septiembre en Rusia, fue destruida; pero Basayev, a cuya cabeza se ha puesto precio, no se encontraba en ella.



RUSLAN MUSAYEV/EFE

Un hombre recoge escombros en la residencia de Shamil Basayev.

El ejército ruso asegura controlar ahora el 80% de Grozni y se encontraría a 5 kilómetros del centro de la ciudad.

Por otra parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, ha decidido enviar a Chechenia una misión humanitaria antes de fin de mes o lo más tarde

la próxima semana, anunció ayer, Fred Eckhart, portavoz de Naciones Unidas. El envío de la misión fue dado a conocer en una declaración leída por Eckhart en nombre de Annan, en la que éste afirma que «la respuesta al terrorismo debe ser proporcionada».



ANTONIO BAT/EP

Javier Solana, nuevo responsable de Política Exterior de la UE, a su llegada a Pristina.

Legionarios españoles protegen una columna de vehículos serbios

Solana promete el apoyo de la UE en la reconstrucción de Kosovo

El Alto Representante de la política exterior de la Unión Europea, Javier Solana, y el comisario responsable de ese área, Chris Patten, comenzaron ayer una visita de dos días a Kosovo para evaluar la evolución de la situación y las necesidades del proceso de reconstrucción. Solana, en unas breves declaraciones a su llegada a Pristina, expresó «el pleno apoyo y el compromiso de la UE con la reconstrucción de Kosovo».

PRISTINA/EFE.-Patten, que es el responsable de las relaciones exteriores en la Comisión Europea, señaló que el objetivo de esta visita es «comprobar las necesidades de la provincia y ver la mejor manera de adaptar las necesidades a los recursos existentes».

Nada más llegar a la provincia serbia, los dos representantes visitaron la central eléctrica Kosovo A, situada en Obilic, en las afueras de Pristina, la capital kosovar. Esta central eléctrica es la que suministra energía a toda la provincia e incluso a parte de la vecina Albania.

El director de la planta manifestó a los responsables de

la UE la situación extrema en que se encuentra la central, con combustible para sólo dos días, por lo que instó a una urgente financiación que les permita continuar con su actividad.

Después, Solana y Patten celebraron un almuerzo de trabajo en el cuartel general de la Fuerza internacional de Paz para Kosovo (KFOR) con el nuevo comandante de la misión, el general alemán Klaus Reinhardt.

El comandante de la KFOR transmitió también a los responsables comunitarios la necesidad de que se proceda a una «rápida financiación que permita el pago de salarios a los trabajadores», dijeron a EFE fuentes

comunitarias.

A primera hora de la tarde, Solana y Patten se entrevistaron con los principales líderes políticos albanos-kosovares, Hashim Thaci e Ibrahim Rugova.

Por otra parte, una sección de reconocimiento del Grupo táctico español de la KFOR «Tizona» participó ayer en la protección de una columna de vehículos de serbokosovares que fue atacada por albaneses de Kosovo al cruzar la ciudad de Pec cuando se dirigía en dirección a Montenegro. El ataque se produjo después de que un convoy compuesto por 21 automóviles y cuatro autocares en el que viajaban 154 serbokosovares atravesaba Pec.

El obispo de Timor exige a los militares responsabilidades por las masacres

DILI/E.P.-Monseñor Belo, obispo de Dili, exigió ayer que sea procesado el general Wiranto, ex comandante en jefe del ejército indonesio, mientras Amnistía Internacional criticaba duramente a las Naciones Unidas por su lentitud en enviar investigaciones a Timor Oriental.

«La mayoría de las atrocidades que comprobamos en Timor Oriental constituyen crímenes contra la humanidad y crímenes de guerra», escribe la organización de defensa de los derechos humanos en un comunicado, al que se adjunta un informe de testimonios abrumadores. «Cada día que las Naciones Unidas retrasan la investigación, pruebas vitales pueden ser destruidas o perderse», señala el informe.

Castro afirma estar dispuesto a «restablecer relaciones» con EEUU aunque siga el bloqueo

LA HABANA/E.P.- El presidente cubano, Fidel Castro, afirmó que está dispuesto a establecer relaciones con Estados Unidos, aunque Washington no levante el embargo que mantiene sobre la isla desde hace 37 años. «Podríamos restablecer relaciones sin levantar el bloqueo. Nos hemos acostumbrado al bloqueo. Hemos preparado al país para resistir. Estamos inmunizados», afirmó Fidel Castro a los periodistas al término de una conferencia a cargo del gobernador de Illinois, George Ryan, en el aula Magna de la Universidad de La Habana.

Ryan, primer gobernador norteamericano que visita a Cuba en 40 años, finalizó su estancia de cinco días en la isla, durante la cual se entrevistó con

ministros, intelectuales, estudiantes y disidentes. Consultado sobre el encuentro de Ryan con los disidentes, Castro calificó de «puro show», montado por funcionarios de la Oficina de Intereses de Estados Unidos en La Habana. «Hubo quienes se encargaron de transportarlos, trasladarlos al hotel», dijo Castro en referencia directa a los funcionarios de EE UU.

Al ser preguntado sobre su disposición a hacer reformas en Cuba si se levanta el embargo, Castro dijo que su país es el que más reformas ha hecho en América Latina en los últimos 40 años, no obstante advirtió que los cubanos «nunca aceptamos absolutamente ninguna condición en lo que respecta a nuestra posición y nuestra política interna».

Jatamí pide a los empresarios franceses que ayuden a Irán a romper su aislamiento

PARÍS/EFE.-El presidente de Irán, Mohamed Jatamí, se reunió ayer con directivos de grandes empresas francesas en busca de inversiones que ayuden al país a romper su aislamiento y hacer frente a sus graves problemas económicos y de endeudamiento.

El encuentro puso de relieve la importante faceta económica de la visita que el aperturista Jatamí inició el miércoles a Francia, la primera de un presidente de Irán a este país desde la revolución islámica de 1979, y que tiene lugar en medios de extraordinarias medidas de seguridad y manifestaciones de protesta.

Al desayuno de trabajo, que tuvo lugar a puerta cerrada y fue organizado por la asociación patronal francesa Medef, asistieron cerca de 40 empresarios de sociedades interesadas en el mercado iraní, dijeron a EFE fuentes empresariales.

Acudieron, entre otros, representantes de las petroleras TotalFina y Elf Aquitaine -cuya fusión creará el cuarto grupo petrolero del mundo-, de los fabricantes de automóviles Peugeot y Renault, de transportes como Alstom, y de telecomunicaciones y electrónica como Alcatel, agregaron.

TotalFina y Elf, que asociados con otros operadores



Mohamed Jatamí.

extranjeros, ya están presentes en el sector petroquímico, concluyeron contratos con la sociedad nacional petroquímica iraní de más de 500 millones de dólares en el plan quinquenal (1989-93).

Y, desde 1995, han anunciado inversiones en el sector petrolero por más de 4.000 millones de dólares, sin hacer caso de las amenazas estadounidenses de sanciones. Pero Irán, cuya producción actual de crudo se sitúa en unos 3,8 millones de barriles diarios desea captar unos 20.000 millones de dólares en inversiones extranjeras en los próximos 15 años para ese sector vital.

La economía de EE UU supera las previsiones y crece el 4,8% en el tercer trimestre

WASHINGTON/EP/AFP.-La economía estadounidense continúa su marcha positiva. El crecimiento se ha situado en el 4,8% del Producto Interior Bruto en el tercer trimestre de este año respecto al mismo periodo de 1998, al registrar un alza del 1,9% sobre el trimestre anterior.

La evolución de la actividad ha sorprendido a los analistas que auguraban un aumento del PIB de julio a septiembre del 4,5%. Todos los grandes componentes del PIB han realizado una aportación positiva al crecimiento de la economía norteamericana en el tercer trimestre, con la excepción del comercio exterior y de la construcción, según el Gobierno.

Según los datos publicados ayer por el Departamento de Comercio, la inflación se ha moderado en el tercer trimestre, con una subida del 1,6% del índice vinculado al PIB, que había experimentado un alza del 2,9% en el trimestre anterior.

El otro índice de inflación, el deflactor del PIB, ha aumentado un 1,7% de julio a septiembre, frente a una subida del 2,7% en el trimestre anterior. Las ventas finales (la progresión del PIB menos la variación de los stocks) han aumentado un 4,1% y en el segundo trimestre subieron un 3,4%.

Las cifras revisadas de los dos primeros trimestres han experimentado cambios importantes, debido fundamentalmente a que el Gobierno ha incluido la compra de sistemas informáticos en la estimación final del PIB. Anteriormente los sistemas informáticos no se consideraban inversiones, sino bienes intermedios y no se contabilizaban en el cálculo final del PIB.

Esta revisión ha afectado a las estimaciones de crecimiento del primer trimestre de este año, que se habría situado en un 3,7% del PIB, en ritmo anual, frente al 4,3% estimado con el anterior sistema de cálculo. Para el segundo trimestre el crecimiento se estima ahora en un 1,9% del PIB interanual, frente al 1,6% que el Departamento de Comercio había publicado previamente.

El elemento preocupante de la evolución de la economía estadounidense es el empeoramiento del sector exterior, ya que las exportaciones han experimentado una caída del 12,4% de julio a septiembre, tras haber crecido un 4% en los tres meses anteriores.

Las importaciones bajaron un 17,2% frente a un alza del 14,4% en el segundo trimestre. Los gastos de consumo en bienes y servicios han aumentado un 4,3% en el tercer trimestre, tras una expansión del 5,1% en el segundo trimestre.

Atenea
C/ MAYOR, 14 PASAJE *Noda*

COLECCIÓN NOVIAS 2000

FIESTA - COMUNIÓN

Atenea
Tfno.: 979 170198 *Noda*

**¡URGENTE! SE NECESITA
PROFESORA AEROBIC**

Enviar curriculum y foto
al Apartado 330 Palencia

**SE NECESITA
ENCARGADO DE OBRA**
Especialidad en abastecimiento y
saneamiento, para trabajar en Palencia
SUELDO A CONVENIR
Información ☎ 980 517 988

**SUS
ANUNCIOS
CLASIFICADOS
EN
DIARIO PALENTINO**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTOS 1 Y 2
dormitorios, calefacción
individual, sólo cocina
amueblada, armarios
empotrados. Muy céntrico.
A estrenar. Calle Mayor.
979-720746.

ALQUILO pisos.
Calefacción central, sólo
cocina amueblada, par-
quet, armarios empotra-
dos. Como nuevos.
Comandante Velloso y
Manuel Rivera. 979-
720746.

SE ALQUILAN oficinas,
antiguo edificio Banco
Central. Automóviles
Santi. Mayor 146. Teléfono
979-743633.

ALQUILO apartamentos
amueblados. 2 habitacio-
nes. Automóviles Santi.
Mayor 146. Teléfono 979-
743633.

ALQUILO piso amuebla-
do, céntrico, calefacción
central, 3º, televisión,
lavadora, frigorífico, tres
dormitorios. 979-723814.

SE ALQUILA o se vende
piso amueblado, 3 dormi-
torios, salón, cocina y
baño. Zona San Lázaro.
979-726349.

SE ALQUILA piso amue-
blado. Zona Hospital.
Teléfono 979-712809.

ARRIENDO oficina, zona
San Lázaro. Teléfono 979-
746376 (tardes).

SE ALQUILA local para
tienda, 55 m². Calle
Rizarzuela, 16. 629-
668699.

ALQUILO fincas de rega-
dío. Amusco. Teléfono 91-
8040063- 979-802113.

ALQUILO piso exterior,
soleado, pistas. Zonas
deportivas, calefacción
central. 979-808207.

ALQUILO dos pequeñas
oficinas de 17 y 23 metros.
Todos los servicios. En
Avda. Modesto Lafuente,
31. Palencia. Teléfono
979-729772.

ALQUILO ático plaza San
Antonio y piso calle
Balmes. 979-720892.

ALQUILO apartamento
amueblado. Teléfono 629-
034639.

ALQUILO apartamento, 2
habitaciones. Amueblado.
C/ Los Robles. 979-
720294.

SE ALQUILA habitación
en piso compartido. Todas
las comodidades. C/
Eduardo Dato. Teléfono
979-701874.

ARRIENDO piso amuebla-
do con calefacción.
Teléfono 979-780053.

ALQUILO piso, calefac-
ción individual, pocos gas-
tos. Teléfono 979-740517.

ALQUILO o vendo bar
zona La Puebla. 979-
726070.

AUTOMÓVILES

VENDO Clio 1.9 D.
Teléfono 610-504505.
Noches.

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S. A.
Financiación 100%. Sin
entrada. Sólo con su nómi-
na.

PAL MOTOR, S. A. Tiene
su hoja Web en Internet.
Visítanos.
<http://www.rover-pal-motor.com>.

ANTICIPESE al invierno
en Pal-Motor, le ofrece-
mos sus vehículos 4x4 de
ocasión: Jeep Cherokee
V.8 Limited. Año 92. Todos
los extras, cuero,
1.350.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno
en Pal-Motor, le ofrece-
mos sus vehículos 4x4 de
ocasión: Range Rover
Vogue V.8, año 89, todos
los extras, cuero, ABS,
A/A., C/C., 1.100.000 ptas.

ANTICIPESE al otoño en
Pal-Motor. Renault 25, V6
Baccara, todos los extras.
Espectacular. Garantía.
825.000 ptas.

ANTICIPESE al otoño en
Pal-Motor, Seat Ibiza 1.4
Colage. Impecable.
Garantía.

ANTICIPESE al otoño en
Pal-Motor, Renault 19
GTD. Pocos kilómetros.
Muy cuidado. Económico.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979
776036

AUTOPALSA. Ford
Courier 1.8 Mixta R/C.
730.000.

AUTOPALSA. Renault R-
19 Chamade TXI. A.A.
S.D., C.C., E.E. 700.000.

AUTOPALSA. Renault
Express 1.9 Furgón.
780.000.

AUTOPALSA. Ford
Transit FT 80 mixta R/C.
1.500.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979
720050

VICAUTO, S. A. Renault
Megane 1.6 Europa. Año
98 (varios). Aire acondicio-
nado, dirección asistida,
elevallas eléctricas, cie-
rrre centralizado. Radio,
pocos kilómetros, semi-
nuevo, garantía.

VICAUTO, S. A. Peugeot
405 Mi. 16 valvulas. Año
94. Full- equipo, asientos
de cuero, aire acondicio-
nado, techo solar eléctri-
co, frenos ABS. Excelente
estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Renault
1.2. 5 puertas. Año 91.
Lunas tintadas, cinturones
traseros, radio, buen esta-
do. Garantía.

VICAUTO, S. A. Fiat
Cinquecento ED. Año 95.
Motor inyección, cataliza-
dor, bajo consumo. Buen
estado. Garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. Mercedes 230 E
nacional. Año 1.991-full-
1.600.000 ptas.

AYRSA. BMW 520 I nacio-
nal. Año 1.992 -Completo-
1.400.000. ptas.

AYRSA. BMW 325 TDS
Nacional. Año 1.995 -
Completo- 2.600.000 ptas.

AYRSA. Volvo 240 diesel.
Año 1.989. 750.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford
Orion 1.6 Ghia. Buen esta-
do. Económico.

LATRES. ¡Ocasión! Audi
90 2.2E equipado con A/A,
E/E, C/C, Esp/E. Año 90.
825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Oportunidad!
Renault 19 Chamade 1.9
Diesel. Totalmente revisa-
do. Año 97.

LATRES. ¡Gran oportuni-
dad! Galloper Santana Km
0. Totalmente equipada,
alta gama.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979
721400

AUPASA. Peugeot 405.
Varias unidades.
Gasolinas, diesel y turbo
diesel desde 400.000
pesetas.

AUPASA. Monovolumen
Peugeot 806. Gasolina y
Diesel hasta 150CV. Full
Equip, 7 plazas, pocos
kilómetros.

AUPASA. Peugeot 306
Cabrio 1.8. Color amarillo.
Dirección asistida. Aire
Acondicionado. Capota
eléctrica. Llantas de alumi-
nio. Compact Disc, 8.000
Km.

AUPASA. Peugeot 605.
Procedentes de directivos.
Full Equip, hasta 200 CV.
con menos de un año y
con menos de 10.000 Km.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.

Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Primera
2.0, SLX. Todos los extras.
Muy bueno.

VIVAPA. Nissan Patrol
Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Patrol
G.R. C.C., E.E. Pocos kiló-
metros.

VIVAPA. Nissan Terrano I,
C.C., E.E., A.A.. Pocos
kilómetros.



PAL MOTOR, S.A.



Prepárate para el Invierno.
La más amplia selección de vehículos todo terreno.

* Disponemos de más de 12 unidades. *

**Visítanos
y se
sorprenderá**

**CENTRO
DE
OCASION**

- FORD ESCORT NOMADE 1.8 TD. r/c, e/e, c/c, a/a, s/d.
- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c.
- FORD ORION 1.8 D GHIA, r/c, e/e, c/c, a/a, llantas.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 I 16V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- PEUGEOT 309 1.9 GR
- FORD ORION 1.6
- FORD ESCORT 1.6 I 16V. ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 I CL, 5 puertas, r/c, alarma.
- FORD ESCORT 1.6 I 16V. ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 1.8 I 16V. CLS, 5 puertas, a/a, s/d, r/c, c/c, e/e.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE.
- ROVER MONTEGO 2.0 LXI, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 I FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 I CL, 5 puertas, s/d, r/c.
- FORD MONDEO 2.0 I 6V. GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.

**CENTRO
DE
OCASION**

- RENAULT R-19 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE, a/a, s/d, c/c, e/e.
- FORD COURIER 1.8 D. MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D, FURGÓN.
- SEAT MÁLAGA 1.5 CLX.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT R-19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- ALFA ROMEO 75 2.0 I TWIN SPARK, r/c, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT FT 80 2.5 D MIXTA, r/c.
- NISSAN VANETTE 2.0 D FURGÓN.

**CENTRO
DE
OCASION**

**SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR**

**DESDE 5.000 PTS.
AL MES**

AUTOPALSA
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA

Todas las semanas
en Diario Palentino

**Guía Inmobiliaria**

La mayor y mejor guía de
Palencia para alquilar, vender
o comprar fincas, casas,
locales, etc.

AUTOMÓVILES

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi

Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Renault 21
TXI (140 CV). Año 91.
A.A., C.C., E.E., D.A.,
ABS, radio. Estado inme-
jorable.

COBARSA. Peugeot 405,
turbo diesel, D.A., E.E.,
C.C., radio. Perfecto esta-
do.

COBARSA. Land Rover
Discovery 2.5 TD. Año 94,
D.A., E.E., C.C., radio.
Como nuevo.
Garantizado.

COBARSA. Volkswagen
Vento 1.9 D. Airbag, DA,
alarma, radio. Impecable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900
Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 9.000,
2.0 I, 4 puertas, cuero, cli-
matizador.

CAR VIP. SAAB 9.000,
2.0 T, 4 puertas, climatiza-
dor.

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T,
coupe, cuero, techo.

PALAUZA
Concesionario
Oficial CITROËN

Tfnos. 979 730150

PALAUZA. Citroen ZX
varios modelos gasolina y
diesel. Revisados y garan-
tizados.

PALAUZA. Opel Tigra,
ABS, airbag. Año 95.
Pocos kilómetros.

PALAUZA. Vehículos
industriales, C 15, Opel
Combo, R Express.
Revisados, garantizados.

PALAUZA. Peugeot 306
XND, año 93. Seminuevo,
garantizado.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA.
Mercedes 230 E, A.A.,
C.C., E.E., techo, llantas.
1.050.000 pts.

MOTOR CASTILLA.
Ranger Rover 2.5 TDI, 3
P., A.A., E.E., C.C., verde,
impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ford
Orion, Diesel Ghia.
625.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo
S-40, 1.8'97. A.A., ABS, 2
Airbag. 2.600.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Renault
Express Moderna 1.9 die-
sel. 35.000 Km. reales,
acristalada, 5 plazas
850.000 pts.

DISPATUR. Ford Scort
1.4 CLX Moderno.
850.000.

DISPATUR. Rover 214
GSI, 16 V, D.A., E.E.,
C.C., metal. Impecable.
775.000.

DISPATUR. Nissan
Patrol, diesel, 4 CIL.. Buen
estado. 750.000.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Disponemos
de vehículos sin carnet
español. Descuento en
toda la gama. Dos versio-
nes. Básico y equipado.
Ven y descubrello.

TANAUTO. Suzuki Swing,
K. O, a estrenar, gran des-
cuento. Elevalunas, direc-
ción, cierre centralizado,
espejos eléctricos.
Ocasión única.

TANAUTO. Renault 9, últi-
ma generación.
Impecable. Elevalunas,
cierre centralizado.
Ocasión.

TANAUTO. Vitara desca-
potable, inyección.
Vehículo procedente de
dirección. Extras. Nuevo.
Gran descuento.

**COLLADO
SERVICIOS, S.A.**
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS.
Seat Ibiza y Córdoba. Km
0. Varios, gasolina y die-
sel.

COLLADO SERVICIOS.
Renault Clio 12 RN. Año
97. 15.000 Km.
Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS.
Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-
93. Climatizador, E.E.,
C.C., D.A., Etc... Garantía.

COLLADO SERVICIOS.
Citroen 2x diesel, Volcán.
año 93-94. Totalmente
revisado. Garantía

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

ISHON. Discovery 5 puer-
tas. Año 96. Muy equipa-
do. 2.750.000 ptas.

ISHON. Rover 200 Vi, 145
CV. Full Equip. 1 año.
Oportunidad.

ISHON. Citroen Xantia
1.9 diesel. 2 años.
Equipado. 1 año de garan-
tía.

ISHON. Mercedes 220
Diesel 16 V. Año 97.
30.000 kms. Oportunidad.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

MOVISA. Peugeot 306
XSDT. Año 96. Perfecto
estado. Garantizada.

MOVISA. CR-V 99. Km 0
procedente de dirección.

MOVISA. Accord 2.0i TD
Km 0 procedente de direc-
ción.

MOVISA. Accord 1.8i LS,
km 0 procedente de
Dirección.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Nissan Primera
90CV, 1.6 SLX. Año 94.

AGUIR. Seat Ibiza. 1.5 D.
Año 92.

AGUIR. Lancia Dedra,
1.6l. 103CV. Año 92.

AGUIR. Nissan 200, 1.8 I
Turbo. Año 90.

CAR EXPRESS
Concesionario
Oficial VOLVO
Teléfonos 979
723500 y 979
160320

CAR EXPRESS. Kadett,
1.8 GL. P-9799-F.
Excelente estado.

CAR EXPRESS. Rover
214 GSI. P-0808-G.
Garantizado.

CAR EXPRESS. Ocasión
Renault 19 RN., 1.9 diesel.
Pocos kms.

CAR EXPRESS. Volvo
V40, 1.8, km. O. A estre-
nar. P-3076-K.

ENSEÑANZA

MATEMÁTICAS,
Estadística, Contabilidad.
Buenos resultados. 979-
712366.

PROGRAMA de Garantía
Social, Auxiliar de
Peluquería. Abierto Plazo
de inscripción en
Asociación Romi. Teléfono
979-729354.

INGLES. Conversación,
gramática, traducción.
Licenciado. 979-742008/
979-750274

FINCAS

VENDO CASAS en
Villamuriel de Cerrato
(enclavadas en la monta-
ña). Fachada de piedra,
parcela, totalmente insta-
ladas y todos los servicios.
983-357917.

VENDO pisos Avenida
Asturias y Calle Balmes.
979-720286.

GARMAPAL. Viviendas
nueva construcción,
Cervera de Pisuerga. 979-
744043.

VENDO piso céntrico. 3
dormitorios, cocina amue-
blada y cochera. 639-
148989.

SE VENDE plaza de gara-
je. C/ Mayor. Teléfono 979-
720608.

SE VENDEN 1197 m/2 de
terreno urbano en Osorno.
Teléfono 979-150172.

VENDO piso en C/
General Goded, 11- 5º
piso. Ascensor. 979-
747805

HISPOGAR
INMOBILIARIA
MAYOR, 4
Tfno. y Fax - 979 752 775
34001 PALENCIA

HISPOGAR. C/ Labrador.
A estrenar, 3 dormitorios,
salón, cocina, baño y
aseo, garaje y trastero.
Muy interesante.

HISPOGAR. Garajes en
venta desde 450.000 pts.
y renta 3.500 pts.

HISPOGAR. Sagrada
Familia. Totalmente refor-
mado. Calefacción de gas,
terraza. 5.800.000 pts.

HISPOGAR. Sector 7.
Zona Vial, en construc-
ción, 1, 3 y 4 dormitorios.
Aticos con terraza, garaje
y trastero. Grandes facili-
dades.

API INMOBILIARIA
MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIA

API INMOBILIARIA.
Vende parcelas 600 m/2,
con chalets. Baltanas.
17.000.000. Más informa-
ción oficina.

API INMOBILIARIA.
Vende San Telmo, tres
dormitorios. Exterior,
11.900.000.

API INMOBILIARIA.
Chalets adosados frente
Pryca. Nuevos. Desde
22.400.000.

API INMOBILIARIA.
Vende pisos Los Triguales,
tres dormitorios, garaje.
Estupendos. Desde
16.500.000.

LOOK & FIND
MAYOR, 55
Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIA

LOOK&FIND. Zona
Avda. Santander, 74
m/2, 3 dormitorios, baño
y aseo, cocina amuebla-
da, para entrar a vivir,
exterior. Precio:
12.500.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona San
Pablo, 80 m/2, 3 dormito-
rios, trastero, totalmente
exterior. Precio:
13.000.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona cen-
tro, 45 m/2, dormitorio,
salón, cocina amueblada,
exterior. Precio:
12.500.000 ptas.

FINCAS

**ACT. INMOBILIARIAS
EL SALON**
AVDA. JOSE ANTONIO, 7
Tfno. 979 170 217
34002 PALENCIA

SALON. Vende extraordinario piso de lujo, a estrenar en Paseo de los Frailes, 115 m², 4 dormitorios, garaje y trastero.

SALON. Vende últimos apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en Plaza de la Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Ultima fase de adosados Urbanización "La Paloma" (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y aseo, sótano con 2 plazas garaje, 100 m² de jardín, calidades lujo.

SALON. Piso de lujo en Avda. Modesto Lafuente, 90 m², 3 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, buena orientación y altura.

**PALLANTIA
SERVICIOS INMOBILIARIOS**
MODESTO LAFUENTE, 19
Tfnos. 979 714 071 - 979 714 101
Fax 979 712 361
34002 PALENCIA

PALLANTIA. Alquiler Avda. Modesto Lafuente, ascensor, sol de mañana, 3 dormitorios, 27.000 pts. C/ Balmes, 2º piso sin ascensor, reformado. 36.000 pts.

PALLANTIA. Apartamento nuevo, 2 dormitorios, cocina amueblada, baño completo. Zona tranquila. Interesante.

PALLANTIA. Estupendo piso, todo exterior, reformado, nuevo, muy soleado y con buenas vistas. Cocina amueblada, 3 dormitorios, baño completo. Ascensor. 55.000 pts. Comunidad incluida.

PALLANTIA. Últimos pisos a la venta. Vendida la primera fase, Urbanización La Balconada, 3 y 4 dormitorios. Terrazas. Sólo 37.474 pts/ mes. Sin entrada.

**ROJO
INMOBILIARIA**
MNDEZ. PELAYO, 17 bajo
Tfno. 979 700 690
34001 PALENCIA

INMOBILIARIA ROJO. Apartamento C/ Mayor, 1 dormitorio, salón- cocina, trastero nuevo. 11.000.000.

INMOBILIARIA ROJO. Oportunidad, piso reformado, 3 dormitorios. Sólo 5.800.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta piso, 1º sin ascensor, 3 dormitorios, terraza. 6.500.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta duplex céntrico, 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero.

**EXPANSION 2.000
DON SANCHO, 5-1º**
(Pasaje Comercial)
Tfno. 979 745 370
Fax 979 700 890
34001 PALENCIA

EXPANSION 2.000. Alquiler ático en Avda. Manuel Rivera, 180 m², 4 habitaciones, 2 baños y aseo. Garaje, amueblado, terraza. Excelentes calidades.

EXPANSION 2.000. Vende piso en C/ Comandante Velloso, 222 m², 2 garajes, 2 trasteros, servicios centrales.

EXPANSION 2.000. Vende chalets a estrenar de 250 m² en zona Pryca, 3 o 4 habitaciones, bajo cubierta.

EXPANSION 2.000. Vende piso en plaza Virrey Velasco. Todo exterior a la plaza. Nuevo. 75 m², 3 habitaciones, garaje, trastero.

**GESCASA 2.000
PANADERAS, 1-entrpl.**
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIA

GESCASA 2000. Vende piso, 3 dormitorios, garaje y trastero. Céntrico. 20.000.000 pts.

GESCASA 2000. Alquiler apartamentos, dos dormitorios, gas ciudad. 30.000 pts.

GESCASA 2000. Vende parcelas de recreo, legalizadas, cerca de Palencia.

GESCASA 2000. Vende piso al lado de la Catedral, 4 dormitorios, garaje. 26.000.000 pts.

**MARCOS
GESTIONES INMOBILIARIAS**
MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax 979 703 333
34001 PALENCIA

INMOMARCOS. Estudio en C/ Martín Calleja.

INMOMARCOS. Vende piso nuevo, 3 habitaciones, garaje y trastero. 10.200.000.

INMOMARCOS. Vende casa molinera en Tercer Barrio.

INMOMARCOS. Vende magnífico ático. Orilla del Río.

**INTERLORD
MARIA DE MOLINA, 12-bajo**
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA

INTERLORD. Modesto Lafuente, tres y amplio salón, baño. Soleado, exterior, inmejorables vistas. 20.300.000.

INTERLORD. Zona San José, tres y salón, 1º sin ascensor. Una decisión que le constará poco. 7.300.000.

INTERLORD. Francisco Reinoso. Tres y salón. Para reformar. 5.250.000.

INTERLORD. Alfonso VIII. Dos y salón, terraza abierta. Pequeña reforma. 6.200.000.

**ASESORIA INMOBILIARIA
TORRES**
VALENTIN CALDERON, 4
Tfnos. 979 745 233 - 979 751 952
34001 PALENCIA

TORRES. Alquiler local acondicionado en C/ Casañé.

TORRES. Venta apartamentos construcción. Zona cine Avenida, desde 11.000.000 pts.

TORRES. Venta y alquiler de pisos, locales, apartamentos. Todas las zonas. Consúltelos.

TORRES. Alquiler precioso apartamento. Plaza del Cordón, bien amueblado, 1 dormitorio, salón, calefacción, aire acondicionado, ventanas normales, ventanas velux, con zonas abuhardilladas.

**INMOBILIARIA BERNA
EUROPALENCIA**
MAYOR, 18
Tfnos. 979 742 164 - 979 750 327
34001 PALENCIA

BERNA. Se vende piso con tres dormitorios, calefacción de gas ciudad, garaje y trastero. A estrenar. Zona Travesía Viñalta.

BERNA. Se vende piso con tres dormitorios y calefacción de gas ciudad, en C/ María de Padilla.

BERNA. Se vende apartamento con dos dormitorios y calefacción de gas ciudad. Zona Cardenal Cisneros.

BERNA. Se vende piso céntrico con tres dormitorios y calefacción. Precio 12.900.000 pts. más I.T.P.

**INMOBILIARIA
LAFUENTE**
MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA

LAFUENTE. Alquiler apartamento céntrico, 2 dormitorios, salón, cocina y baño.

LAFUENTE. Vende estudios con trastero. Zona San Antonio. Desde 5.400.000 más IVA y gastos locales. Locales comerciales y garajes en Manuel Rivera.

LAFUENTE. Vende piso, Cardenal Cisneros, 4 dormitorios, salón, cocina, baño, amplia terraza, soleado.

LEIMA INMOBILIARIA
PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA

LEIMA. Alquiler chalet unifamiliar, zona Cardenal Cisneros, 240 m², 5 dormitorios con armarios empotrados, 3 baños, garaje (3 coches), piscina comunitaria, soleado. 110.000 total.

LEIMA. Alquiler C/ Eras del Bosque (frente ambulatorio), 3 dormitorios, salón, cocina amueblada a estrenar, garaje, soleado, servicios centrales. Sólo 50.500 inc. comunidad.

LEIMA. Casa baja en esquina San Juan de la Cruz/ Fernando Magno, 112 m² terreno, 3 dormitorios, salón- cocina, aseo, posibilidad garaje, precio a convenir.

LEIMA. Atico, muy céntrico, 130 m² incluida terraza de 30 m², 4 dormitorios, 2 baños, muy soleado, servicios centrales, precio interesante.

PROCOCASA
JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA

PROCOCASA. Venta y alquiler locales en distintas zonas.

PROCOCASA. Alquiler pisos amueblados y sin amueblar.

PROCOCASA. Venta nueva promoción de viviendas de 4 dormitorios, 3 dormitorios, 2 dormitorios. Avda. Campos Góticos.

PROCOCASA. Venta últimos pisos en C/ Florida Blanca, precios interesantes.

**GRUPO SIETE
PROMOCIONES INMOBILIARIAS**
SECRETARIO VAZQUEZ, 1-3º
(esquina c/ Mayor- Ayuntamiento)
Tfnos. 979 751 040 - 979 750 523
34001 PALENCIA

GRUPO SIETE. Naves industriales, próxima construcción. Polígono Villalobón. Calle Italia. Amplias calles y alto nivel de aislamiento. Desde 130 m².

GRUPO SIETE. Edificio Santa Eufemia, viviendas en construcción, 2- 3 dormitorios, con garaje y trastero. Desde 8.100.000 pts. más IVA.

empedrada
agencia de la propiedad inmobiliaria
EMPEDRADA, 8-bajo
Tfnos. 979 160 387 - 979 160 289
34002 PALENCIA

EMPEDRADA. Vende piso en C/ Colón, 120 m². Mucha luz, 3 dormitorios, salón- comedor, cocina amueblada. Tan sólo 16.000.000 pts.

EMPEDRADA. Vende piso de lujo en C/ Los Tintes, 220 m², 4 dormitorios, 3 baños y un aseo, salón- comedor de grandes dimensiones. Caja fuerte, armarios empotrados en todos los dormitorios, 2 plazas de garaje y 2 trasteros. Precio interesante.

EMPEDRADA. Vende piso en Avda. José Antonio, 150 m². Mucha luz, 2 baños, uno de ellos con bañera de hidromasaje, garaje. Precio interesante.

EMPEDRADA. Vende piso en C/ Onésimo Redondo, 140 m². Todo exterior, 2 baños, salón-comedor. Tan sólo 29.000.000 pts.

FINTERCACIA
GRAL. FRANCO, 7-Bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA

FINTERCACIA. Vende piso 140 m², 5 dormitorios, salón, baño, aseo. Zona Jardínillos. 25.000.000.

FINTERCACIA. Vende piso en construcción, Plaza del Puente 112 m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero.

FINTERCACIA. Vende piso, reformado, orilla del río, 1º sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada.

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, garaje, reformado. Zona Avda. Valladolid. 12.000.000.

**JARDINILLOS
INMOBILIARIA**
ANTONIO MAURA, 15 (entpita.)
Tfnos. 979 7170 243 - 979 7170 252
34001 PALENCIA

JARDINILLOS. Zona Huerta Guadián, 80 m², 3 dormitorios, calefacción, ascensor. 12.500.000.

JARDINILLOS. Trigales, 60 m², 2 dormitorios, trastero, gas, garaje cerrado. 13.400.000.

JARDINILLOS. Zona Casas del Hogar, 1º, 60 m², 2 dormitorios, trastero, reformar.

JARDINILLOS. Zona San Lázaro, 100 m², 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, gas. 19.600.000.

**INMOBILIARIA
PASAJE**
VALENTIN CALDERON, 6 (pasaje)
Tfnos. 979 700 915
Fax 979 700 915
34001 PALENCIA

PASAJE. Vende piso zona Clínica Virgen de la Salud. Tres dormitorios. Calefacción individual. 10.500.000.

PASAJE. Vende piso, tres dormitorios. 80 metros cuadrados. Trastero y carbonera. 5.500.000.

PASAJE. Vende piso, zona Catedral. Tres dormitorios. Calefacción individual. Exterior. 12.600.000.

PASAJE. Vende piso primero sin ascensor. Calefacción individual. 7.300.000.

INGUCASA
QUEIPO DE LLANO, 5
Tfnos. 979 747 421 - 979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA

INGUCASA. Pisos venta desde 6.000.000 pts.

INGUCASA. Pisos alquiler desde 25.000 pesetas mes.

INGUCASA. Chalets terminados y a estrenar desde 24.500.000 pts.

FINCAS

INGUCASA. Pisos construcción, C/ Isaac Peral, Pintor Oliva, Cardenal Cisneros, Avda. Viñalta, General Mola, Eugenia de Montijo.

MI PISO
ASESORES INMOBILIARIOS
AVDA. REP. ARGENTINA, 6
Tfnos. 979 730 375 - 979 730 482
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA. M.P. Nuevas promociones de viviendas en Cardenal Cisneros, Díaz Caneja y Santa María de la Cabeza.

INMOBILIARIA. M.P. Plaza Europa, 2 habitaciones, reformado, extras. Precio inmejorable.

INMOBILIARIA. M.P. Avda. San Telmo, 3 dormitorios, luminoso, parquet, para entrar a vivir. 11.500.000.

INMOBILIARIA. M.P. Consigue tu piso desde 35.000 pts/ mes y 200.000 pts./ mes.

RUSTIC
INMOBILIARIA
SAN BERNARDO 4-1º
Tfnos. 979 751 544 - 979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA

RUSTIC. Dispone de naves industriales en alquiler, en C/ Francia, 900 m/2. Posibilidad de dividir en módulos de 450 m/2 o 225 m/2. Ideal para exposición.

RUSTIC. Alquila local comercial en C/ Cruz y Castillo, 70 m/2. Magnífica esquina. Económico.

RUSTIC. Vende piso en Zona San Pablo, 3 dormitorios, calefacción. Todo exterior. Segunda planta. Consulte precio sin compromiso.

RUSTIC. Vendo o alquila local comercial. Totalmente acondicionado en Avda. República Argentina. 300 m/2. Infórmate en nuestras oficinas en C/ San Bernardo, 4.

GANADOS Y AVES

SE VENDEN 80 ovejas con carta verde. Teléfono 666-695880.

HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación en piso compartido. Calefacción central. Céntrico. 619-020192, tardes.

SE OFRECE habitación a persona, chica o señora responsable y cariñosa, económica, para hacer compañía a señora sola. Teléfono 979-744132. Llamar de 10'00 a 16'00 horas.

ALQUILO piso amueblado, soleado y habitación en piso compartido. 979-700451.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

SE ALQUILA habitación en piso compartido. Teléfono 979-701787.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

NECESITO personas. Buena presencia. 190.000 tiempo completo, 50.000 parcial. 610-748381.

NECESITO encofradores de primera y albañiles. Para largo tiempo. 619-750751.

SE NECESITA cocinera y ayudante de cocina. Con experiencia. Teléfono 979-751603.

SE NECESITA cuadrillas de albañiles para caravista y tabiquería. Obra Avda. de Asturias. Pryconsa. Teléfonos 983-376090/ 630-085433.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar, calle María Molina. Teléfono 979-730995.

BONITO discobar en la zona. Teléfono 979-880168.

VARIOS

¡MILENIUM Taroces 906-424243! ¡Gays 906-424088! ¡Hombres buscamos hombres 906-424060! ¿Pornocharlamos?

CONTACTOS supercalientes, jóvenes universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, discretísimas, buscan urgentemente hombres. Contactaras rápidamente, teléfonos particulares. 902-103798.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322.

¿QUIERES pareja gratis? 906-423311.

GAY sado. Activo y pasivo. 906-423366.

JOVENCITA sola en casa 906-423852. Porno superduro 906-423860. Superviciosa 906-423852.

PERVERSISSIMAS. Amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

MUJERES muy especiales en línea. Atrévete. 906-424444. 24 horas.

SOY una chica 10. ¿Modelo?. Me encantan las fantasías. 906-424032.

¿QUIERES?... ¡Sexo gratis 906-422065! Superpechugonas... Superhembras... Superninfómanas (Porno)teléfonos 0056914435). 906-424068.

TRAVESTISIMAS pechugonas. Llámame estoy caliente. ¡Gratis! 906-423366.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas. 906-424247. Atrévete. 24 horas

SEPARADA joven en apuros, busca caballero para pasarlo bien. 906-423581.

"LO MAS X" 24 Hrs. 906-426942. Contactos directos 906-426942. "Línea Play Boy" 906-426942. Placer asegurado 100%.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 ptas. min.

¡RESPUESTAS! Adonaitarot. Colaboración especial. Profesor Mercury. Cartas astrales, talismanes. 906-421671.

VENTAS

VENDO rabillos, sobre fábrica y en destino. 983605118-983625836.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO remolacha azucarera y paja blanca. 607-498075.

VEZAS para siembra resistentes al frío, vende Cooperativa Antigua, Fuentes Valdepero. 979-808169 (tardes), 649-958308.

VENDEMOS leña encina- roble, carbón antracita y graso. Servicio domicilio. Teléfono 979-720299.

GUIA MEDICA



POLICLÍNICA DENTAL

Dr. J. R. PÉREZ VICARIO

San Bernardo, 6 - Tfno.: 74 25 13 - Palencia

MARÍA NÚÑEZ CABEZÓN

DERMATOLOGÍA MÉDICO-QUIRÚRGICA

LÁSER: Depilación, Varices, Cuperosis, Manchas solares (Valladolid)

PALENCIA: Clínica Virgen de la Salud - Avda. Simón Nieto, n.º 31 - Tfno.: (979) 74 77 00

Dra. Alicia Alonso Gómez

Clinica de Alergología y Asma

Consulta privada y Sociedades Médicas

C/ Comandante Velloso, 3A-6º izda. - 34002 PALENCIA - Teléfono 979 712 977 - Cita previa

Dr. VICENTE M. GUTIÉRREZ ALONSO

Cirugía Vascular

Microcirugía - Esclerosis - Varices

Consulta: Clínica Virgen de la Salud (previa cita) Teléfono: 74 77 00

Dr. FERNANDO MARTÍN PEÑA

OTORRINOLARINGÓLOGO

Consulta: Avda. Manuel Rivera, 19 - 5.º Izda.

Teléfono: 72 00 40

CRISTINA BAJO DEL POZO

Dermatóloga

Enfermedades de piel, pelo y uñas. Cirugía de la piel

Consulta: C/ Mayor, 60-2º A. Mañanas y tardes. Teléfono 70 03 09 (Prevía cita)

Dr. JOSE MANUEL PÉREZ MACÍAS

CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA

Teléfonos: (983) 27 48 83 - 23 00 47

EMERGENCIA

Turquía

Ingresa tu aportación en cualquiera de estas cuentas:

Banesto 0030 1001 36 0109000271 - BBV 0182 2370 41 0010033337

BCH 0049 0001 59 2810100005 - Caja Madrid 2038 1148 84 6000372229

Argentaria 0104 0328 99 0307010645 - Santander 0085 0600 05 0000037133

Los niños primero

El terremoto ha resquebrajado la vida de los niños y las niñas en Turquía. No tienen alimentos, ni refugio, ni agua potable. Pero cuentan con tu ayuda. Colabora con Unicef.

Llama urgentemente al teléfono
902 31 41 31

unicef





LA SEÑORA

Doña EMILIANA GUTIÉRREZ AGUADO

Falleció en Palencia, el día 28 de octubre de 1999
a los 73 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hijos Carlos, Agustina, María-Reyes y Alberto Dios Gutiérrez hijos políticos Luzdivina Llamazares, Juan-José Munera, Pablo Portillo y María-José Puebla; hermanos Andrea, Mariano, Casimira, Manolo y Faustina Gutiérrez Aguado; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Viernes, día 29, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua, de Fuentes de Valdepero, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Misa de familia: Viernes, día 29, a las doce de la mañana, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 2.

Casa doliente: C/ El Sol, 14 - Fuentes de Valdepero.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña ESTHER NÚÑEZ DIAGO

Que falleció en Palencia, el día 3 de noviembre de 1998
a los 88 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hijos Victoria, Natividad, Isabel, Mariano y Esther Sánchez Núñez; hijos políticos Eloy Pérez, Jesús Sanz, Pilar Perpiñán y Domingo Álvarez; hermano Gonzalo Núñez Diago; hermanas políticas Pilar Gutiérrez y Marga Cebrián; nietos, biznieto, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Misa de aniversario: Sábado, día 30, a las siete de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Rosa de Lima de Venta de Baños.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16

ORACIÓN A LA VIRGEN PURÍSIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarle todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

J. S. J.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales

Hospital Río Carrión	979 167000
Ambulatorio	979 744011
Hospital San Telmo	979 728200
Cruz Roja	979 700507
Cruz Roja	979 700503
Cruz Roja. Urgencias	979 722222
Clínica Virgen de la Salud	979 747700

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo	979 122088
Baruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 606363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osmo	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio

Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policía Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policía Local	092/979 718200

Viajeros y taxis

Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810

Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790

Administración

Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 168000
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo

Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales

ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	696 065081
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros

Aguagest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020
Asociación Castellano-leonesa de	
Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
Auto Joaquín Gómez	979 724080
ALSA	979 749840
Estebanez Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Tupasa	979 723399
Autocares Tejedor Hernando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas. VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. VALLADOLID-PALENCIA: Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

TRENES

HORA TRAYECTOS

00,47 MADRID CH. - EL FERROL
ATLÁNTICO. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

01,30 VIGO/CORUÑA - BARCELONA S.
GALICIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/08; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

01,42 CORUÑA - BARCELONA S.
Circula del 18/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09/99 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/08; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

02,23 GIJÓN JOVELLANOS - MADRID CH.
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,29 SANTANDER - MADRID CH.
CANTABRIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,52 BARCELONA S. - VIGO/CORUÑA
GALICIA. Diario. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/08; 09/10, 4, 9, 23, 24 y 31/12/99 y 01/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,17 BARCELONA S. - CORUÑA
Circula del 17/07 al 09/08; del 25/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/08; 09/10, 04, 09, 23, 24 y 31/12/99.

03,18 IRÚN/BILBAO - CORUÑA/VIGO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,30 MADRID CH. - GIJÓN JOVELLANOS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,40 CORUÑA/VIGO - HENDAYA/BILBAO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,56 MADRID CH. - SANTANDER
CANTABRIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

05,02 EL FERROL - MADRID CH.
ATLÁNTICO. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

06,40 PALENCIA - MADRID CH.
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,07 BARCELONA S. - GIJÓN
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - SALAMANCA
L. M. J. y S. Diario del 30/06 al 18/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09; 13/10; 10/12 y 25/04/00. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - ZAMORA
S. y L. Diario del 01/08 al 15/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 02/07; 24/09; 13/10; 02/11; 09/12 y 25/04/00. L. M. J. y S. del 30/06 al 31/07/99. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,33 PALENCIA - VALLADOLID
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,45 VALLADOLID - BURGOS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,49 VALLADOLID - SANTANDER
Sábados y domingos. Tren temporal. Fechas de circulación a determinar.

08,10 VALLADOLID - LEÓN
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

08,15 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

HORA TRAYECTOS

09,00 REINOSA - VALLADOLID
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

09,40 VITORIA - MADRID CH.
SIERRA GORBEA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

10,13 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

10,20 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

10,41 SANTANDER - ALICANTE
Diario.

10,56 MADRID CH. - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

11,15 BURGOS - VALLADOLID
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

11,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

11,48 SANTANDER - VALLADOLID
Sábados y domingos. Circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04 y 01/05/00.

11,51 MADRID CH. - SANTANDER
Diario.

12,36 GIJÓN CERCANÍAS - ALICANTE
Diario. Sábados circula 31/07, 14 y 26/08 y 15/04/00, sólo a Madrid CH.

12,59 IRÚN/BILBAO - VIGO/CORUÑA
Diario.

13,05 PALENCIA - VALLADOLID
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

13,20 BILBAO - SALAMANCA
Diario.

13,45 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

14,21 GIJÓN/CORUÑA/VIGO - BARCELONA S.
De Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J. y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

14,30 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

14,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

15,16 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

15,30 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

15,50 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

16,00 BARCELONA S. - GIJÓN/CORUÑA/VIGO
A Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J. y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

16,05 SALAMANCA - BILBAO
Diario.

16,05 VIGO/CORUÑA - HENDAYA/BILBAO
Diario.

16,17 VALLADOLID - BURGOS
Diario. Viernes excepto 24 y 31/12/99 y 21/04/00. Continúa a MIRANDA DE EBRO.

16,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

17,25 SANTANDER - VALLADOLID
Diario.

17,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

HORA TRAYECTOS

17,55 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

17,56 ALICANTE - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. Domingos procede de MADRID CH. Exc 01, 15 y 29/08/99 y 23/04/00.

18,14 SANTANDER - MADRID CH.
Diario.

18,32 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

18,54 LEÓN - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

18,55 VALLADOLID - SANTANDER
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

19,13 GIJÓN CERCANÍAS - MADRID CH.
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

19,16 MADRID AT. - PONTERRADA
Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

19,21 ALICANTE - SANTANDER
Diario.

19,52 MADRID AT. - SANTANDER
Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

20,10 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

20,12 VALLADOLID - PALENCIA
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

20,14 SANTANDER - VALLADOLID
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

20,30 PONTERRADA - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

20,30 SANTANDER - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

20,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

21,07 BURGOS - VALLADOLID
Diario.

21,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

21,54 LEÓN - MEDINA DEL CAMPO
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

22,55 SALAMANCA - BARCELONA S.
M. J. V y D. Diario del 26/06 al 17/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00. M. J. V y D del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10; 01/11; 08/12 y 24/04/00. No circula 24, 25 y 31/12/99.

22,55 ZAMORA - BARCELONA S.
V y D. Diario del 31/07 al 15/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00. M. J. V y D del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10; 01/11; 08/12 y 24/04/00. No circula 2

Hasta el 31 de octubre
CON MOVISTAR TODAS LAS ALTAS
GRATIS

En Palencia: Eras del Bosque, 11 Tef: 979-74 09 00 Becerro de Bengoa, 7 Tef: 979-70 11 93 Eras del Bosque, 3 Tef: 979-70 60 55
En Medina del Campo, Angel Molina, 8 -bajo- Tef: 983-83 70 07
En Segovia: Santo Tomás, 2 Tef: 921- 41 25 25
En Salamanca, Avda. Italia, 29 -bajo- Tef: 923 28 21 28
En Soria: San Benito, 10 Tef: 975-23 33 03
En Valladolid, Labradores, 12 Tef: 983-21 78 88
En Zamora: Avda. Príncipe de Asturias, 13 - Tef: 980-67 00 19

RadioPhone
902 100 908



GUÍA DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor



Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6

Tf. 979 - 74 99 98

- Pastel de cabracho
- Pescados al horno
- Carnes con sabor

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor - 34120 Camión de los Condes
Tef: 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza.
Sopa castellana, entrecot, chuletlitas, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
PALENCIA
• Especialidad en bacalao
• Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
• Menú del día, carta • Tapas variadas.

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23
34800 Aguilar de Campoo (Palencia)
Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42
www.ocioteca.com/valentin
hotelvalentin@arrakis.es
• Espárragos al Roquefort • Lechazo Asado
• Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TIPICA
• Tablas variadas
• Riñones y chuletlitas de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398 - 979-837030 - Villanueva (Palencia)
E-Mail: hemb@sintx.net
• Píscinas • Habitaciones
• Bodas, comuniones, banquetes.

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al bacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletlitas, pescados variados.

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante La Abadía

TIPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Bernuguete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón



Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Mesón La Ribera

San Martín del Obispo
Saldaña 979 - 890901
• Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
• Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empuñada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconetes/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo



Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59
Osorno. 979 - 81 72 61
• Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al cava
• Rape al horno con piñones

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37
Tfno. 979 - 170064
• Guisos caseros
• Pescados gratinados y a la parrilla
• Revueltos
• Carnes rojas

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados

La receta del día



Tulipa con biscuit de café irlandés

Para el biscuit de café irlandés, añadir al montaje del biscuit una reducción de whisky y 2 sobres de café soluble. Montar y añadir la nata. Servir en tulipa de pasta de cigarrillos y decorar por encima con sirope de frambuesa.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo

Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trocitos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vellellano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07
Villamuriel de Cerrato (Palencia)
Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
Especialidad en mariscadas

RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044

Restaurante

LA TABERNA

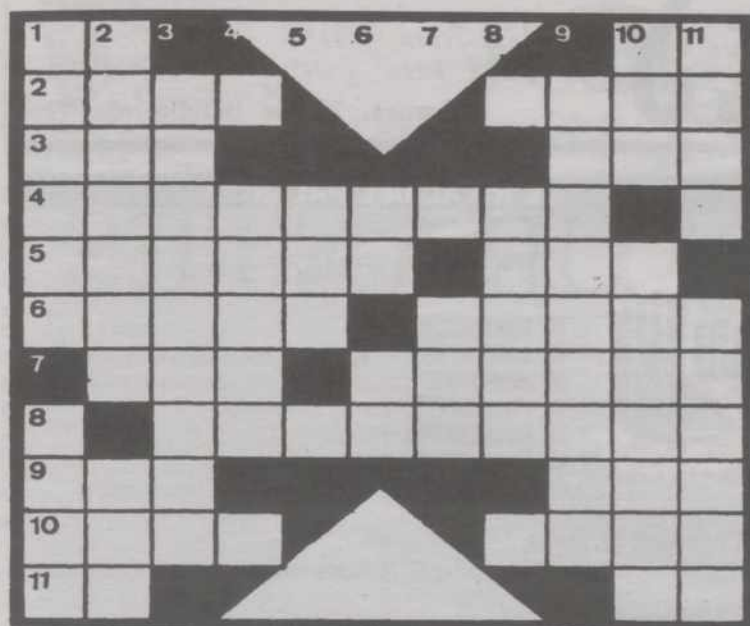
Taberna típica castellana. Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.— 1: Dios del sol de los antiguos egipcios. Símbolo del actinio. 2: Sumo sacerdote judío. Recipiente para guardar el dinero. 3: (al rev.) Cantidad. Impar. 4: Muy rápido. Vocal. 5: Estación. Número. 6: Acerte. Publique. 7: Juego de salón. (al rev.) Engañará. 8: Vocal. Que tiene poder de otro. 9: Perro. Añadiendo una vocal; tejido. 10: Condado del SO. de Gran Bretaña. (al rev.) Substancia explosiva de difícil manipulación descubierta en 1893. 11: Matrícula de coche española. Símbolo del calcio.

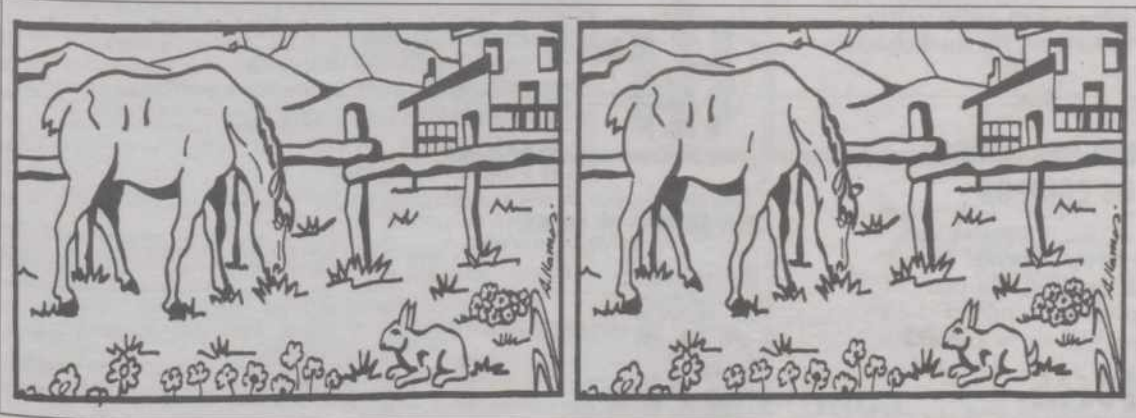
VERTICALES.— 1: (al rev.) Garantizar por medio de aval. Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. 2: Nombre de varón. Saludo de los antiguos romanos. 3: Norteamericano. 4: Consonante. (al rev.) Azucarillo. Consonante. 6: Letra griega. Nieto de Cam. 7: Vocal. Nombre de letra. 8: Cien. Dar poco crédito. Cincuenta. 9: Estado o condición de anónimo. 10: Planta hortense con dientes. (al rev.) Asenso. 11: Cabello blanco. Región histórica de Grecia central.

● SOPA DE LETRAS

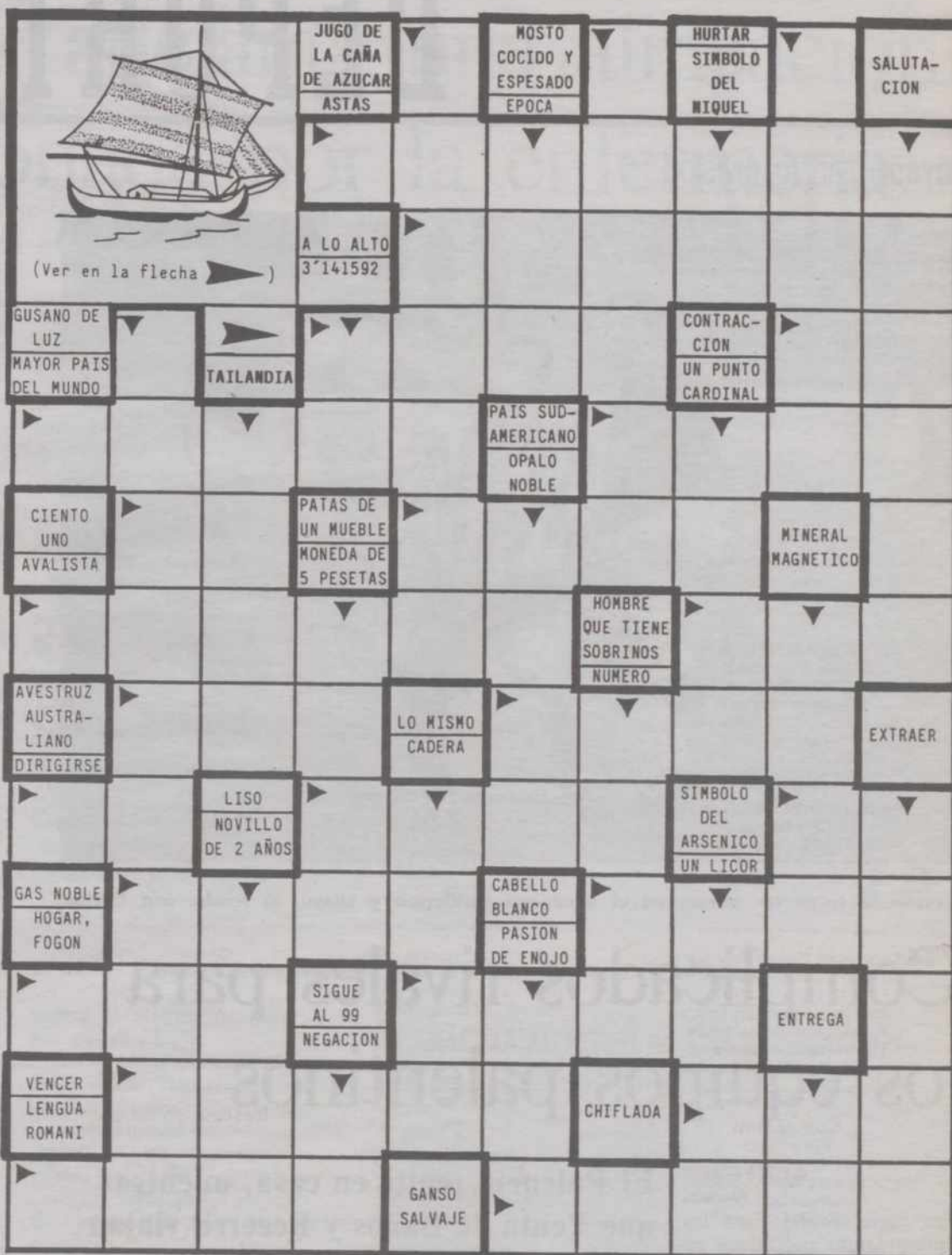
G A T A M E L A T A V U L C A
N O L I A F R A G U A D E L O
T A R I L O S A N O T E C A R
L O M A C N O L C A L O V I T
B O L S A R O O R E H C E S A
V I N T L O T E N O T C H I O
E S O D I H E D L A T L A N C
P O K O S A T E I S M E R O N
C O X I D O S E T A M I D A S
F L E C H I A G A C R E N O S
I N T E R O L I C I O N T A L
L E R B A S E S O D I T A L S
D E S O R A S T R O N A T O N
M A T U T E P R O S V I D E L

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Cuerpos compuestos.

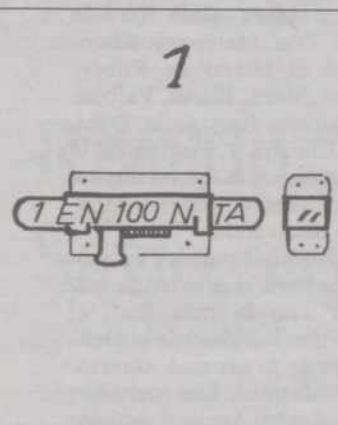
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



— ¿Qué es España?

● SOLUCIONES

G A T A M E L A T A V U L C A
N O L I A F R A G U A D E L O
T A R I L O S A N O T E C A R
L O M A C N O L C A L O V I T
B O L S A R O O R E H C E S A
V I N T L O T E N O T C H I O
E S O D I H E D L A T L A N C
P O K O S A T E I S M E R O N
C O X I D O S E T A M I D A S
F L E C H I A G A C R E N O S
I N T E R O L I C I O N T A L
L E R B A S E S O D I T A L S
D E S O R A S T R O N A T O N
M A T U T E P R O S V I D E L

● SOPA DE LETRAS

C A L O A N S A R
G A N A R I D A
L A R C I E N C
N E O N C A N A
I R R A S O A S
E M U I D E M
F I A D O R T I O
C I P I E S D
R U S I A P E R U
L P R A O A L
A R R I B A
C U E R N O S
C A R

● AUTODEFINIDO

● CRUCIGRAMA

— Un país encantador.

JEROGLIFICO

1: Flor. 2: Flor. 3: Hierba.

4: Oreja del caballo. 5: Cola del cono. 6: Chifladora.

7: Barandilla.

8: menea. 9: Barandilla.

10: Anónimo. 11: Ajo.

12: Ajo. 13: C. Dudar.

14: Ajo. 15: C. Dudar.

16: Ajo. 17: C. Dudar.

18: Ajo. 19: C. Dudar.

20: Ajo. 21: C. Dudar.

22: Ajo. 23: C. Dudar.

24: Ajo. 25: C. Dudar.

26: Ajo. 27: C. Dudar.

28: Ajo. 29: C. Dudar.

30: Ajo. 31: C. Dudar.

32: Ajo. 33: C. Dudar.

34: Ajo. 35: C. Dudar.

36: Ajo. 37: C. Dudar.

38: Ajo. 39: C. Dudar.

39: Ajo. 40: C. Dudar.

40: Ajo. 41: C. Dudar.

41: Ajo. 42: C. Dudar.

42: Ajo. 43: C. Dudar.

43: Ajo. 44: C. Dudar.

44: Ajo. 45: C. Dudar.

45: Ajo. 46: C. Dudar.

46: Ajo. 47: C. Dudar.

47: Ajo. 48: C. Dudar.

48: Ajo. 49: C. Dudar.

49: Ajo. 50: C. Dudar.

50: Ajo. 51: C. Dudar.

51: Ajo. 52: C. Dudar.

52: Ajo. 53: C. Dudar.

53: Ajo. 54: C. Dudar.

54: Ajo. 55: C. Dudar.

55: Ajo. 56: C. Dudar.

56: Ajo. 57: C. Dudar.

57: Ajo. 58: C. Dudar.

58: Ajo. 59: C. Dudar.

59: Ajo. 60: C. Dudar.

60: Ajo. 61: C. Dudar.

61: Ajo. 62: C. Dudar.

62: Ajo. 63: C. Dudar.

63: Ajo. 64: C. Dudar.

64: Ajo. 65: C. Dudar.

65: Ajo. 66: C. Dudar.

66: Ajo. 67: C. Dudar.

67: Ajo. 68: C. Dudar.

68: Ajo. 69: C. Dudar.

69: Ajo. 70: C. Dudar.

70: Ajo. 71: C. Dudar.

71: Ajo. 72: C. Dudar.

72: Ajo. 73: C. Dudar.

73: Ajo. 74: C. Dudar.

74: Ajo. 75: C. Dudar.

75: Ajo. 76: C. Dudar.

76: Ajo. 77: C. Dudar.

77: Ajo. 78: C. Dudar.

78: Ajo. 79: C. Dudar.

79: Ajo. 80: C. Dudar.

80: Ajo. 81: C. Dudar.

81: Ajo. 82: C. Dudar.

82: Ajo. 83: C. Dudar.

83: Ajo. 84: C. Dudar.

84: Ajo. 85: C. Dudar.

85: Ajo. 86: C. Dudar.

86: Ajo. 87: C. Dudar.

87: Ajo. 88: C. Dudar.

88: Ajo. 89: C. Dudar.

89: Ajo. 90: C. Dudar.

90: Ajo. 91: C. Dudar.

91: Ajo. 92: C. Dudar.

92: Ajo. 93: C. Dudar.

93: Ajo. 94: C. Dudar.

94: Ajo. 95: C. Dudar.

95: Ajo. 96: C. Dudar.

96: Ajo. 97: C. Dudar.

97: Ajo. 98: C. Dudar.

98: Ajo. 99: C. Dudar.

99: Ajo. 100: C. Dudar.

100: Ajo. 101: C. Dudar.

101: Ajo. 102: C. Dudar.

102: Ajo. 103: C. Dudar.

103: Ajo. 104: C. Dudar.

104: Ajo. 105: C. Dudar.

105: Ajo. 106: C. Dudar.

106: Ajo. 107: C. Dudar.

107: Ajo. 108: C. Dudar.

108: Ajo. 109: C. Dudar.

109: Ajo. 110: C. Dudar.

110: Ajo. 111: C. Dudar.

111: Ajo. 112: C. Dudar.

112: Ajo. 113: C. Dudar.

113: Ajo. 114: C. Dudar.

114: Ajo. 115: C. Dudar.

115: Ajo. 116: C. Dudar.

116: Ajo. 117: C. Dudar.

117: Ajo. 118: C. Dudar.

118: Ajo. 119: C. Dudar.

119: Ajo. 120: C. Dudar.

120: Ajo. 121: C. Dudar.

121: Ajo. 122: C. Dudar.

122: Ajo. 123: C. Dudar.

123: Ajo. 124: C. Dudar.

124: Ajo. 125: C. Dudar.

125: Ajo. 126: C. Dudar.

126: Ajo. 127: C. Dudar.

127: Ajo. 128: C. Dudar.

128: Ajo. 129: C. Dudar.

129: Ajo. 130: C. Dudar.

130: Ajo. 131: C. Dudar.

131: Ajo. 132: C. Dudar.

132: Ajo. 133: C. Dudar.

133: Ajo. 134: C. Dudar.

134: Ajo. 135: C. Dudar.

135: Ajo. 136: C. Dudar.

136: Ajo. 137: C. Dudar.

137: Ajo. 138: C. Dudar.

138: Ajo. 139: C. Dudar.

139: Ajo. 140: C. Dudar.

140: Ajo. 141: C. Dudar.

141: Ajo. 142: C. Dudar.

142: Ajo. 143: C. Dudar.

143: Ajo. 144: C. Dudar.

144: Ajo. 145: C. Dudar.

145: Ajo. 146: C. Dudar.

146: Ajo. 147: C. Dudar.

147: Ajo. 148: C. Dudar.

148: Ajo. 149: C. Dudar.

149: Ajo. 150: C. Dudar.

150: Ajo. 151: C. Dudar.

151: Ajo. 152: C. Dudar.

152: Ajo. 153: C. Dudar.

153: Ajo. 154: C. Dudar.

154: Ajo. 155: C. Dudar.

155: Ajo. 156: C. Dudar.

156: Ajo. 157: C. Dudar.

157: Ajo. 158: C. Dudar.

158: Ajo. 159: C. Dudar.

159: Ajo. 160: C. Dudar.

160: Ajo. 161: C. Dudar.

161: Ajo. 162: C. Dudar.

162: Ajo. 163: C. Dudar.

163: Ajo. 164: C. Dudar.

164: Ajo. 165: C. Dudar.

165: Ajo. 166: C. Dudar.

166: Ajo. 167: C. Dudar.

167: Ajo. 168: C. Dudar.

168: Ajo. 169: C. Dudar.

169: Ajo. 170: C. Dudar.

170: Ajo. 171: C. Dudar.

171: Ajo. 172: C. Dudar.

172: Ajo. 173: C. Dudar.

173: Ajo. 174: C. Dudar.

174: Ajo. 175: C. Dudar.

175: Ajo. 176: C. Dudar.

176: Ajo. 177: C. Dudar.

177: Ajo. 178: C. Dudar.

178: Ajo. 179: C. Dudar.

179: Ajo. 180: C. Dudar.

180: Ajo. 181: C. Dudar.

181: Ajo. 182: C. Dudar.

182: Ajo. 183: C. Dudar.

183: Ajo. 184: C. Dudar.

184: Ajo. 185: C. Dudar.

185: Ajo. 186: C. Dudar.

186: Ajo. 187: C. Dudar.

187: Ajo. 188: C. Dudar.

188: Ajo. 189: C. Dudar.

189: Ajo. 190: C. Dudar.

190: Ajo. 191: C. Dudar.

191: Ajo. 192: C. Dudar.

192: Ajo. 193: C. Dudar.

193: Ajo. 194: C. Dudar.

194: Ajo. 195: C. Dudar.

195: Ajo. 196: C. Dudar.

196: Ajo. 197: C. Dudar.

197: Ajo. 198: C. Dudar.

198: Ajo. 199: C. Dudar.

199: Ajo. 200: C. Dudar.

200: Ajo. 201: C. Dudar.

201: Ajo. 202: C. Dudar.

202: Ajo. 203: C. Dudar.

203: Ajo. 204: C. Dudar.

204: Ajo. 205: C. Dudar.

205: Ajo. 206: C. Dudar.

206: Ajo. 207: C. Dudar.

207: Ajo. 208: C. Dudar.

208: Ajo. 209: C. Dudar.

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN



CÉSAR MANSO

Treviño se juega un puesto en el once con Guillermo y Ojaya, al fondo, con Carlos.

Complicados rivales para los equipos palentinos

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Tres duros rivales para los representantes palentinos en la decimoprimera jornada liguera, pese a que dos de ellos, Arandina y Medinense, sean recién ascendidos.

El choque de jornada se jugará en La Balastera entre el primer y séptimo clasificado. El Palencia recibe a uno de los históricos de este grupo, equipo que llegó a ascender hace una década a la Segunda División B y que se está convirtiendo, por derecho propio, en la gran revelación de la categoría, la Gimnástica Medinense.

El Palencia realiza hoy la última sesión de entrenamiento (en las próximas semanas no entrenará los jueves) y por lo visto en la última sesión el técnico mantiene dos dudas: en el carril izquierdo y en el centro del campo. Jesús vuelve al once, una vez cumplida su sanción, completando la línea de marcadores junto a Óscar Gangoso y Roberto, respaldando a Marcos en la portería. En el carril derecho es seguro Luis, mientras que en el izquierdo está la duda entre Ojaya y Carlos. Todo parece que sea el primer el que actúe ante los pucelanos.

Por delante de la zaga, García, que jugará muy motivado, al anunciarse la visita de ojeadores de Ávila y Segovia, que vienen a ver al de Becerril y al goleador pucelano Gustavo. En el centro de la zaga, escorado a la dere-

El Palencia repite en casa, mientras que Venta de Baños y Becerril viajan

cha, la duda está entre Treviño y Guillermo, aunque parece que será el pucelano el que mantenga el puesto en el once inicial. Por la izquierda, pero haciendo de enlace y moviéndose entre líneas, Róbert, jugando arriba Mario y Óscar López.

Tres bajas y dos altas

El Venta de Baños acude a Aranda con tres notables ausencias, todas ellas por sanción (Melero, Salva y Rubén, jugador que provocó la quinta, al arrastrar unos problemas físicos). Sin embargo, en relación al encuentro del pasado domingo ante el Betis de Valladolid, recupera al portero titular Alberto y al interior Mara, que lleva dos jornadas sin jugar.

Mara ocupará la vacante dejada por Salva, aunque

existe la posibilidad que sea Jony, para adelantar de esta forma a Mara. Gala hará lo propio con Melero y Elices cubrirá el hueco de Rubén. Alberto; Mara, Elices, Valbuena, Gustavo; Jony, Gala, Dubi, Álex; Chechu y Pato será la formación que presente el cuadro venteño en El Montecillo de Aranda.

El Becerril parece, en teoría, que será el que tenga que "bailar con la más fea", el Bembibre, herido tras la clara derrota de la semana anterior a La Balastera. Los morados, tras ganar en Astorga, acuden a La Dehesa con mucho que ganar y poco que perder. Durante esta semana se ha retomado una noticia que ya adelantábamos en este periódico hace "tan sólo" tres semanas: el interés en fichar a Bilbao.

GUSTAVO, MÁXIMO GOLEADOR DEL GRUPO, ES SEGUIDO POR VARIOS EQUIPOS

■ Si hay un jugador que destaca de forma especial en el cuadro vallisoletano no es otro que Gustavo. Ha marcado la friolera de once goles en esta temporada, siendo el máximo goleador, de largo, del Grupo VIII de la Tercera División y eso que el domingo pasado tuvo que descansar al cumplir un encuentro de sanción. Su equipo ha marcado 18 goles en esta liga, por lo que ha marcado el 61% de los tantos de su equipo en esta liga. Recuerda, en cierta manera, a la dependencia que el pasado año tenía el Becerril de Óscar Cuadrado. Gustavo será observado el domingo por ojeadores del Real Ávila.

EL RIVAL DEL PALENCIA

Gimnástica Medinense



- **FUNDACIÓN:** 1960
- **CAMPO:** Acción Católica.
- **UNIFORME:** Camiseta rojiblanca, pantalón azul.
- **PRESIDENTE:** Alberto del Hierro Bahillo.
- **ENTRENADOR:** Pedro Pérez Duque.
- **PARTIDOS DE CASA:**

Arandina (2-1), La Bañeza (0-0), Becerril (3-0), Garray (2-0), Unión Deportiva Salamanca B (1-1).

PARTIDOS DE FUERA:

Atlético Astorga (0-4), Béjar Industrial (4-1), Benavente (1-0), Betis (2-0), Cuéllar (0-5).

■ **CLASIFICACIÓN:** Séptimo en la tabla clasificatoria, con cinco encuentros ganados, dos empatados y tres perdidos. Ha marcado 18 goles, habiendo recibido nueve (quinto menos goleado).



PLANTILLA:

Sancho, Diego (porteros).
Pipe, Felipe, Javi, Ricardo, Román, Jorge (defensas).
José, Vara, Víctor, Alberto, Fernando, Jordi (centrocampistas).
Santi Cabezas, Gustavo, Dani, Ricardo Cabezas (delanteros).

GOLEADORES:

11 Gustavo
2 Víctor
1 Cabezas, Santi, Ricardo, Dani, Vara.

HISTORIAL

La Gimnástica Medinense, pese a su condición de recién ascendido a la Tercera División, siempre ha sido uno de los históricos de la categoría. Hace diez años alcanzaba incluso el ascenso a la Segunda B, tras quedar campeón de grupo (sólo subía un equipo). Es la auténtica revelación de la categoría, tras haberse proclamado el pasado año campeón de su grupo en Preferente.

EL RIVAL DEL VENTA DE BAÑOS

Arandina CF



- **FUNDACIÓN:** 1987
- **CAMPO:** Montecillo.
- **UNIFORME:** Camiseta blanquiazul y pantalón azul.
- **PRESIDENTE:** Francisco Serrano López.
- **ENTRENADOR:** Manuel Luis Díez "Mezquita".
- **PARTIDOS DE CASA:**

Almazán (1-1), Benavente (4-1), Boecillo (1-1), Laguna (0-0), Palencia (0-1).

PARTIDOS DE FUERA:

La Bañeza (2-2), Leonesa (2-2), Lermeyo (0-0), Medinense (2-1), Norma San Leonardo (3-3).

■ **CLASIFICACIÓN:** Ocupa la decimoquinta plaza, con un único triunfo, siete empates (es el rey de la X) y sólo dos derrotas. Ha marcado 14 goles, habiendo recibido 13. Está colocado a un único punto de los puestos de descenso directo.



PLANTILLA:

Alberto, Talavera (porteros).
Benja, Campillo, Koldo, Roberto, Álex, Dani, Martín, Rubén (defensas).
David Serrano, Rodri, Carretero, Salva, Borja, David, Camarero (centrocampistas).
Dani Serrano, Dani Álvarez, Godoy, Manu (delanteros).

GOLEADORES:

3 Dani
2 Godoy, Carretero, Borja.
1 Álvarez, Salva, Serrano, Manu, Escudero.

HISTORIAL

Equipo que sustituye a la desaparecida Gimnástica Arandina, de sólo doce años de existencia en los cuales ha logrado dos ascensos a Tercera, el último en la pasada temporada. Equipo muy relacionado con Palencia, dado que allí jugaron jugadores palentinos como: García, Tovar, Lolo, Martín, Villahoz y fue dirigido en dos épocas diferentes por Mariano García.

EL RIVAL DEL BECERRIL

Atlético Bembibre



- **FUNDACIÓN:** 1922
- **CAMPO:** La Dehesa (inaugurado este año).
- **UNIFORME:** Camiseta rojiblanca, pantalón azul.
- **PRESIDENTE:** Gerardo de la Mata.
- **ENTRENADOR:** Belarmino López.
- **PARTIDOS DE CASA:**

Astorga (2-0), Boecillo (2-0), Leonesa B (2-1), Norma (2-2), V. de Baños (2-0).

PARTIDOS DE FUERA:

La Bañeza (2-0), Benavente (1-3), Cuéllar (2-2), Garray (2-3), Palencia (2-0).

PLANTILLA:

Óscar y Chini (porteros). Puente, Ordóñez, Rubén Zapico y Eugenio (defensas). Luismi, Juanjo, Guti, Jabugo, Aláez, Luis, Joaquín e Israel (centrocampistas).
Michel, Seli, Carlos, Javi, Josines (delanteros).

GOLEADORES:

4 Luis
3 Josines
2 Javi, Joaquín, Israel
1 Aláez, Jayro, Zapico, Carlos, Luismi.

FÚTBOL

La FIFA desea organizar el Mundialito en España

La FIFA tiene previsto organizar un Mundialito con las selecciones campeonas del mundo, que se jugará en el año 2004, coincidiendo con el centenario del máximo organismo del fútbol mundial. El presidente de la FIFA, Joseph Blatter, ha propuesto al presidente de la Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, la posibilidad de que España organice dicho campeonato. El Mundialito, por tanto, contaría con la presencia de Uruguay, Italia, Alemania, Brasil, Inglaterra, Argentina y Francia, únicas selecciones que se han proclamado campeonas del mundo, más España, como país organizador.

Litmanen, baja del Barcelona ante el Deportivo

El centrocampista finlandés del FC Barcelona Jari Litmanen se perderá el próximo partido de Liga del sábado contra el Deportivo de La Coruña debido a la lesión que se produjo en el encuentro de la Liga de Campeones contra el AIK Solna, mientras que el defensa Michael Reiziger será duda por el mismo motivo.

Apelación desestima los recursos del Rayo y Alavés

El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol ha desestimado los recursos interpuestos por el Rayo Vallecano y el Alavés contra la suspensión por un partido que Competición impuso al jugador rayista Ángel Alcázar y al defensa del conjunto vitoriano Marius Contra. También ha decidido desestimar el recurso formulado por el Córdoba, confirmando el acuerdo de Competición que impuso a González Maestre dos partidos de sanción en aplicación del artículo 137.c) de los estatutos de la RFEF.

Gran expectación en el primer entrenamiento de Clemente

Javier Clemente entrenó por primera vez en las instalaciones de Zubieta ante el numeroso público que acudió a presenciar la sesión preparatoria de la Real Sociedad ordenada por el técnico vizcaíno. Ante varios cientos de personas, Clemente dirigió un entrenamiento en el que se pudo comprobar cuáles serán algunas de las novedades respecto al esquema que tenía Bernd Krauss, entre las que destacan la inédita alineación de Javier De Pedro por detrás de la línea de medios, y la incorporación de Aramburu en la banda izquierda.

Toshack adelanta una alineación condicionada por la enfermería

Anelka no saldrá en el once titular contra el Atlético de Madrid

AGENCIAS
MADRID

John Benjamin Toshack, en contra de lo que es habitual, no tuvo inconveniente en anunciar ayer el once inicial que presentará contra el Atlético de Madrid, en el derbi que jugará contra el Atlético de Madrid el próximo sábado en el estadio Santiago Bernabéu.

«Bizarri en la puerta; Michel Salgado, Iván Campo, Julio César y Roberto Carlos en defensa; Iván Helguera y Redondo por delante; Seedorf, Raúl y Guti, con Morientes de punta. Esa será la alineación que sacaré contra el Atlético de Madrid», declaró Toshack.

El técnico galés la dijo de corrido y sin que nadie preguntara por ella. «Es lo que tenemos. Por culpa de las lesiones no hay mucho más y el equipo funcionó bastante aceptablemente contra el Olympiakos, así que no hay que cambiar».

Y es que los problemas se acumulan en la plantilla merengue, ya que Fernando Hierro, Geremi Nijtap y Steve McManaman serán bajas seguras para jugar el derbi contra el Atlético de Madrid, el próximo sábado y sería duda para el partido del miércoles, contra el Molde en la Liga de Campeones.

Geremi Nijtap será baja por un periodo mínimo de diez días tras el fuerte esguince de tobillo que se produjo el pasado martes jugando contra el Olympiakos, mientras que Fernando Hierro tampoco estará

AGENCIAS
RÍO DE JANEIRO

El barcelonista Rivaldo y los madridistas Savio y Roberto Carlos han sido convocados por el seleccionador brasileño, Wanderley Luxemburgo, para el partido amistoso que los canarinhos jugarán ante España, el próximo 13 de noviembre en el estadio Balaídos de Vigo.

En la lista de elegidos se encuentra también el ex azulgrana Giovanni, hoy en el Olympiakos. Por contra, se echan en falta el interista Ronaldo y el bético Denilson, que disputarán con el equipo



El técnico blanco, Toshack, dice que «ante el Atlético se verá un gran Madrid».

contra el Atlético de Madrid por sus problemas de ciática.

Steve McManaman es otra de las dudas. Tras recuperarse de su lesión muscular, ha tenido una pequeña recaída en el partido contra el Olympiakos y John Benjamin Toshack prefiere no arriesgar y ha decidido que tenga unos días de descanso.

El resto de la plantilla, con Perica Ognjenovic ya integrado, se entrenó ayer por espacio de dos horas sobre todo con ejercicios técnicos.

«MARCAR AL ATLETI DA MÁS SATISFACCIÓN»

■ Fernando Morientes no dudó en afirmar que marcar goles al Atlético siempre da una satisfacción adicional, por aquello de la máxima rivalidad entre

los dos grandes equipos de Madrid. «Marcar al Atleti siempre da más satisfacción, porque es un derbi y es algo más que un partido normal. El año pasado

marqué en los dos partidos en los que nos enfrentamos y espero que siga la racha. Además en la segunda vuelta fue cuando acabó mi sequía del año pasado, declaró.

Rivaldo, Roberto Carlos y Savio, contra España en Vigo

preolímpico brasileño dos partidos amistosos de preparación en Australia.

Luxemburgo ha formado un equipo integrado exclusivamente por jugadores de equipos extranjeros (con la excepción de los dos porteros, que serán designados el día 7), ya que los clubes brasileños están inmersos en los últimos

partidos de la primera fase del Campeonato nacional. «No puedo convocar a jugadores que son esenciales para sus respectivos clubes brasileños», reconoció Luxemburgo.

Los convocados por Luxemburgo son: Roberto Carlos y Savio (Real Madrid), Rivaldo (Barcelona), Giovanni (Olympiakos), Anderson

(Lyon), César (París Saint Germain), Cafú, Antonio Carlos, Aldair y Marcos Assunao (Roma), Zé Elias (Bolonina), Evanilson (Borussia Dortmund), Emerson y Zé Roberto (Bayer Leverkusen), Elber (Bayern Munich), Silvinho (Arsenal) y Jardel (Oporto).

Los precios que se han fijado son muy asequibles.

Descubre Nuestra Huella

Todos los lunes

SUPLEMENTO ESPECIAL DE

ECOLOGÍA



CICLISMO

Deportes Manolo y Forjas Amor sellan el acuerdo con la UCP

ALBERTO MORENO
PALENCIA

En la tarde de ayer, en la sede social de la Unión Ciclista Palencia, club organizador de la Vuelta a Palencia, tuvo lugar el acto de la firma del convenio entre las firmas comerciales Deportes Manolo y Forjas Amor, por un lado, y la UCP, por otro, para la formación del reformado equipo junior que llevará la denominación de estas dos firmas comerciales.

Manuel Romero Chamorro (propietario de Deportes Manolo) y el griposo Santiago Amor (propietario de Forjas Amor y presidente de la UCP) firmaron el acuerdo de patrocinio. Este equipo, que sustituye al Iberdrola, será dirigido por Javier Vega, que hasta la fecha se venía ocupando de la dirección del equipo cadete del Construcciones Conmosal, que pasará a denominarse la próxima temporada Caja Rural.

El presupuesto de este equipo Deportes Manolo-Forjas Amor junior asciende a casi diez millones de pesetas, una cantidad alta, pero que es normal teniendo en cuenta que se trata de la primera temporada y que, por lo tanto, debe de comprarse todo el material: bicicletas Atala (por un valor de cuarto de millón de pesetas cada una) que se les va a entregar a los corredores, un coche (se pretende comprar un Mercedes de segunda mano), ropa deportiva (que



Un momento de la firma del convenio entre los patrocinadores y la UCP.

ENRIQUE CAÑA

una empresa está diseñando), etc...

Proyecto ambicioso

Se trata de un proyecto ambicioso de la Unión Ciclista Palencia, que quiere formar una gran estructura de equipos dentro del propio club, para la temporada 2001 poner en marcha el deseado equipo de aficionados que

tanto precisa el ciclismo palentino.

El equipo tiene el objetivo de consolidarse dentro del panorama regional, siendo uno de los punteros y para ello se ha reforzado de forma conveniente con ciclistas incluso procedentes de tierras extremeñas, entre ellos Romero, un chaval del que hablan maravillas y que

ha sido internacional. El pasado sábado tuvieron los corredores la primera toma de contacto con el que será su director deportivo y han sido citados para las vacaciones navideñas para una concentración, que posiblemente tenga lugar en el norte de la provincia de Palencia. El Caja Rural cadete tendrá un presupuesto 1,5 millones.

La Delegación suspende la reunión de los clubes

A.M.
PALENCIA

El pasado sábado, en los locales de la UCP, se reunieron varios clubes palentinos para tratar el tema de la expulsión del niño Eduardo de Guzmán de la Escuela Municipal de ciclismo. La idea era hacer un frente común y elaborar una nota conjunta mostrando su opinión.

A esa reunión no acudió Santiago Lanza, director de la Escuela, y tampoco el concejal de deportes, Celso Mellado, pero sí representantes de la Delegación palentina de ciclismo, que sugirieron (dado que faltaban algunos clubes) que lo mejor era, para darle carácter oficial a lo que allí se tratase, organizar para la jornada de hoy una nueva reunión a la que estaban citadas todas las partes implicadas y que se iba a celebrar en la propia sede de la Delegación.

La sorpresa saltó ayer cuando los miembros de la UCP se interesaron por la hora de comienzo y el presidente de la Delegación, Ricardo Martín, les comunicó que estaba aplazada y que por escrito recibirán la razón. Los clubes han mostrado su extrañeza por esta decisión y están dispuestos a reunirse por su cuenta.

FÚTBOL-SALA

Cuatro equipos comparten el liderato en el Trofeo Patronato

Cuatro equipos comparten el liderato en la División de Honor, dentro del Campeonato de fútbol-sala del Patronato Municipal de los deportes. La cuarta jornada de la competición nos ofrece la curiosidad de que cuatro equipos se sitúan con diez puntos, fruto de tres encuentros ganados y un empate para cada uno de ellos.

El encuentro de la jornada lo jugaron el Mesón la Plaza de Venta de Baños e Inmobiliaria Hispogar, con resultado final de empate a cuatro. No defraudó este encuentro que jugaron estos dos buenos equipos, ofreciendo goles, emoción y buen juego. Son de los partidos que crean afición.

Repuestos Neira de nuevo sumó tres puntos, con un triunfo muy ajustado por 2-1 ante el Construcciones Fanegas. De esta forma, Repuestos Neira continúa con el grupo de cabe-

za. Por su parte, el Televant está destacando por su brillante comienzo de temporada. En la cuarta jornada se impuso por 5-3 al Poldobel, lo que hace que momentáneamente Televant ocupe la primera plaza de la clasificación, empatado con otros tres y con un dato a resaltar, los 24 goles marcados en los cuatro partidos jugadores. Sin lugar a dudas, un buen promedio.

De momento, sólo dos equipos permanecen sin inaugurar su casillero de puntos, Ferre Sport y Vinos Cerrotero.

RESULTADOS

Fanegas-Repuestos Neira	1-2
M&M Marpri-Espectáculos Prones	3-5
Televant-Poldobel	5-3
Vinos Cerrotero-Garajes Doro	2-9
Ferre Sport-Mutua de S.Pelayo	4-5
Mesón la Plaza-I. Hispogar	4-4

CLASIFICACIÓN

1º Televant	10
-------------	----



ENRIQUE CAÑA

Equipo del Mesón la Plaza de Venta de Baños, uno de los colideres de la División de Honor.

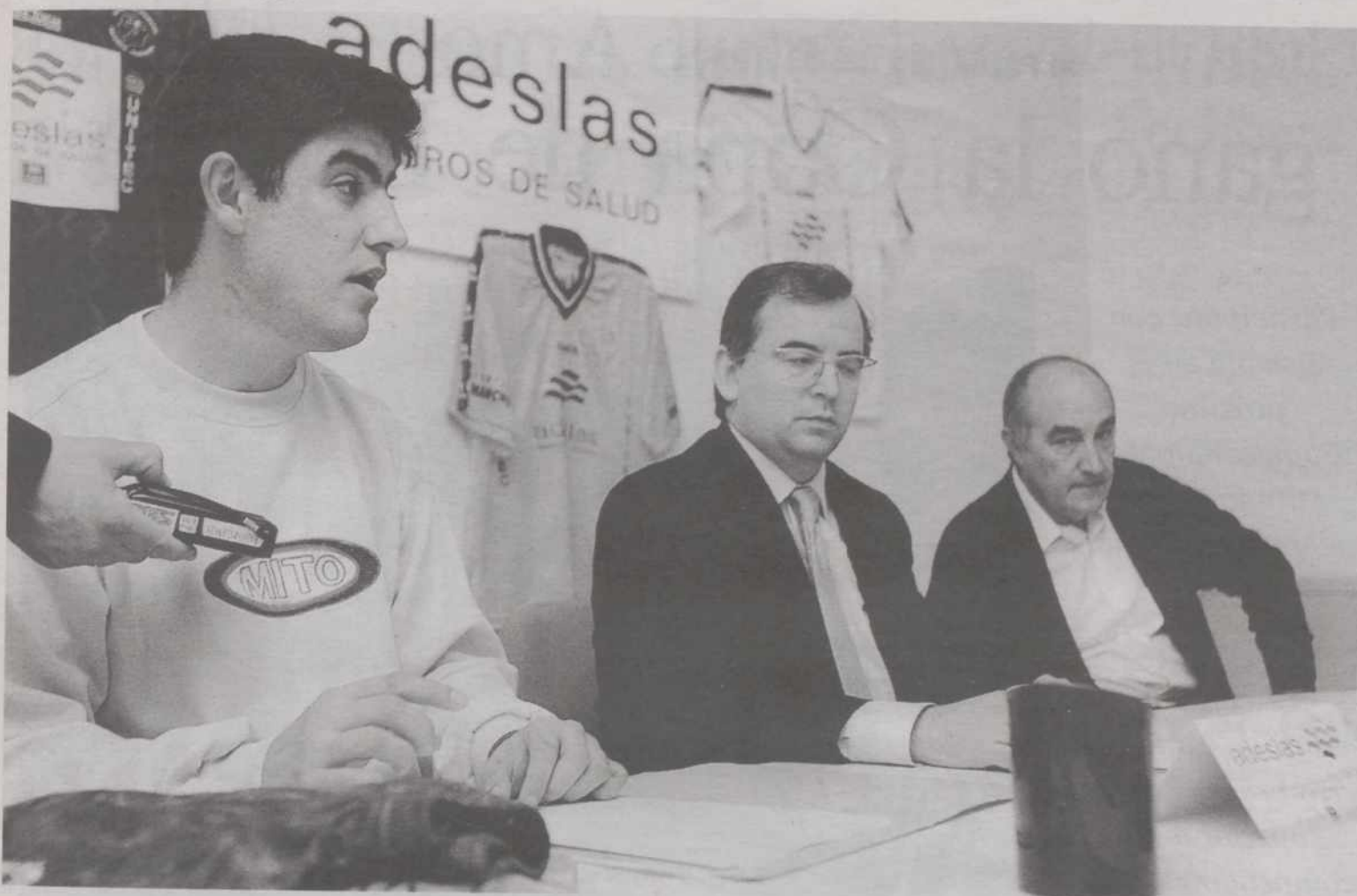
2º Repuestos Neira	10
3º Inmobiliaria Hispogar	10
4º Mesón la Plaza	10
5º Garajes Doro	9
6º Espectáculos Prones 3000	6
7º M&M Marpri	3

8º Construcciones Fanegas	3
9º Mutua Seguros Pelayo	3
10º Poldobel	3
11º Ferre Sport	0
12º Vinos Cerrotero	0

PRÓXIMA JORNADA

Mesón la Plaza-Ferre Sport	lunes 22,15
I. Hispogar-V. Cerrotero	lunes 21,15
M. Pelayo-Televant	miércoles 20,15
G. Doro-M&M Marpri	lunes 20,15
Poldobel-C. Fanegas	miércoles 21,15
R. Neira-E. Prones 3000	miércoles 22,15

BALONMANO FEMENINO



Tras la presentación del patrocinador, el equipo lo hace ante su afición el próximo 7 de noviembre.

PABLO REQUEJO

Adeslas se examina ante el Aula Cultural de Valladolid

D.P. PALENCIA
El Adeslas Palencia disputará este fin de semana su primer compromiso amistoso de la temporada, siendo el rival el Aula Cultural de Valladolid, en encuentro que se jugará en tierras pucelanas, el domingo por la mañana.

No está aún la hora por determinar, ya que aún no están confirmados los equipos que acompañarán al cuadro senior en este desplazamiento, esperando que puedan ser el Millennium cadete y uno de los equipos infantiles, con el fin de irse fogueando cara a sus respecti-

vos compromisos en sus competiciones.

En este partido, que aunque no es el primero que disputarán las chicas, al haberse medido a un combinado provincial masculino, el Adeslas intentará poner en práctica los diversos conceptos de ataque y defensa que han ido desarrollando durante las 34 sesiones de entrenamiento de esta larga pretemporada.

Sistema de juego

El equipo intentará desarrollar una defensa abierta, un juego rápido de contraataque. Además, en los casos que la contra-

no sea posible, el equipo intentará dar ritmo de juego, independientemente del rival.

Para afrontar esta temporada, el Adeslas finalmente contará con trece jugadoras, tras el fichaje de dos jugadoras cántabras, Ana y Patricia, que han venido a estudiar a Palencia.

Plantilla

La plantilla del Adeslas Palencia para esta inminente temporada, estará formada por las siguientes jugadoras:

Cristina Rodrigo Yéboles Portera
Cristina Castro Pérez Universal
Vanessa Yagüe Calzada Universal
Vanessa Asensio Martínez . .Primera línea

Silvia Paredes Antolín . . .Primera línea
Cristina Martín Izara . . .Segunda línea
Ana Toribio Fernández . .Segunda línea
Elena Benavente Barba . .Segunda línea
Verónica Ausina Baquerín .Segunda línea
Mercedes Ausina Baquerín .Segunda línea
Patricia Abad Pelayo . . .Segunda línea
Elva Cebrián González . . .Segunda línea
Mauge Colino Sigüenza . .Segunda línea

Para este encuentro, el equipo contará con la baja por lesión de Mauge, Ana y Patricia por motivos personales. Por ello, la convocatoria estará reforzada por las cadetes Rebeca y María. Adelas iniciará la competición con el objetivo de poder superar la clasificación de la pasada campaña.

EL DERBY, EL 21 DE NOVIEMBRE

■ En reunión celebrada el pasado sábado en Valladolid, los equipos palentinos en la Segunda División femenina ya conocen el calendario liguero. La competición comenzará el próximo 14 de noviembre, siendo el primer rival del Adeslas el Laguna, mientras que en la segunda jornada se producirá el derby ante el Balopal, club del que se desligó el actual Adeslas Palencia. La liga en Segunda femenina estará formada por ocho equipos: Laguna, Aula Cultural, Cristalería Crespo de Burgos, Peugeot Aupasa Balopal, Tudela, Soria y Nava. Será una liga muy igualada, en la que destacan por encima de todos el Aula Cultural, Soria y Laguna, sin ser tampoco excesivamente superiores al resto. El Adeslas, en esta campaña, intentará tratar de tú a tú a sus rivales, sin saber si ello conlleva muchos o pocos triunfos al término de la temporada. El equipo en estos momentos es una incógnita, puesto que no se sabrá hasta que no se jueguen los primeros encuentros el potencial que presenta el equipo con las nuevas incorporaciones. Pese a todo, el Adeslas está muy mentalizado y conoce sus armas, defensa adelantada y rápido contraataque, así como la disputa de sus encuentros a un ritmo muy alto. Todo ello exige una gran concentración en los partidos y la realización de exigentes entrenamientos, como los que las jugadoras están realizando en esta pretemporada. La presentación del equipo ante su afición será el 7 de noviembre, ante un rival sin determinar, disputándose una jornada antes otro encuentro de carácter amistoso.

FÚTBOL-BASE

Sanciones del Comité Regional de Competición

■ TERCERA DIVISIÓN

Jesús Bueno (Becerril), un encuentro de sanción. Salvador Hoyos (Venta de Baños), un encuentro. Rubén Fernández (Venta de Baños), un encuentro de sanción. José A. Melero (Venta de Baños), un partido.

■ LIGA NACIONAL

Daniel Villota (Palencia), un encuentro de sanción.

■ PRIMERA REGIONAL

José Luis Santos (Villada), un encuentro de sanción. David Coméndez (Aguilar), un

encuentro. Gorka López (Aguilar), un encuentro. Juan José de Arriba (entrenador del Cristo Atlético), un encuentro. Roberto Pellejero (Cristo A), un encuentro. Rubén Cano (Villamuriel), un partido.

■ JUVENIL REGIONAL

Alberto Ibáñez (Peña Castilla), un encuentro. José M. López (entrenador de la Peña Castilla), tres encuentros. Imponer multa a la Peña Catilla por incidentes leves del público.



PREMIOS DEL DEPORTE PALENTINO 1999



- AL MEJOR DEPORTISTA
- AL MEJOR CLUB
- A LA MEJOR DELEGACIÓN PROVINCIAL
- A LOS MEJORES DE CADA DEPORTE

Se recuerda a: Entidades, Federaciones, Clubes y el que lo quiera hacer a título personal, que el plazo de

PROPUESTAS, finaliza el día 30 de octubre

Organizan:

Excma. Diputación Provincial y Excma. Ayuntamiento de Palencia
Fundación Provincial de Deportes-Patronato Municipal de Deportes

CAZA/SAN HUBERTO

UN PALENTINO DESDE VITORIA

Antolín ganó la Copa de España

M.A. DE FUENTE ANDRINO
VITORIA

El día 23 de octubre se celebró en Marquinez (Álava) la I Copa Memorial Lucio de Caza San Huberto. Y la ganó un palentino al que se le conoce y se le quiere más en el resto de España, que en su Tierra. Les estoy escribiendo de un maestro de maestros en el mundo de la caza, les estoy mentando a Eleuterio Antolín Sin lugar a dudas, el mejor en su modalidad.

Tal y como le avalo a mi admirado Gonzalo Ortega Aragón (a quien muchos palentinos de la diáspora seguimos en sus entrañables artículos), ha sido seleccionado nuestro querido Antolín para representar a España los días 10, 11, 12 y 13 de noviembre de 1.999 en la Copa del mundo de San Huberto que se celebrará en Umago (Croacia).

La víspera del campeonato ofrecieron una cena de bienvenida: el Gobierno Vasco, la Excm. Diputación Foral de Álava, la Federación Española de Caza, la Federación Vasca de Caza, y la Federación Alavesa de Caza. Nos juntamos ciento y muchos: cazadores, acompañantes, periodistas, y demás deudos y amigos. Es que la cosa era de campanillas. Así, por citar a algunos de los más queridos e importantes, podíamos empezar por D. Manuel Andrade Cristóbal, Presidente de la Federación Española de Caza. Podía seguir por Alfredo Marco Tabar, Diputado de Presidencia y uno de los padres del tan controvertido Reglamento de Armas. Como hacíamos un homenaje al Juez Internacional José María Ruiz de Larrinaga, allí se dieron cita los campeones pluscuamperfectos conocidos en todo el Mundo: El Moyano, Mario Sáez de Buruaga (padre) Txus Perdigón ¡y tantos otros! Pero un palentino vino, cazó y se llevó la Copa de España.

Clasificación

Los tres primeros irán al MUNDIAL. El cuarto... ¡¡ Quedará en reserva !!.

- 1º Eleuterio Antolín (Palencia) 75 puntos
- 2º Vicente Lixarde (Valencia) 60 puntos
- 3º Igor Zabalbeitia (Vizcaya) 47 puntos
- 4º Pedro María López de Munain Arriñez (Álava) 32 puntos

La finalidad del Campeonato de España de San Huberto es la de promover y valorar el espíritu deportivo del cazador, las cualidades naturales y adiestramiento del perro, así como la educación venatoria del mismo, mediante una competición de alto nivel, que ponga de manifiesto los aspectos cinófilos y técnicos de la caza y que aspire a la enseñanza de los cazadores, respetando la naturaleza y su entorno.

La Federación Española de Caza será el único órgano com-

Participará con España en el próximo Campeonato del Mundo que se celebrará en Croacia

El cazador palentino, junto a su perro braco, fue muy superior a sus competidores, pese al gran nivel



Eleuterio Antolín, en el centro, en la entrega de premios.

MADFA

petente a todos los efectos.

El Campeonato de Caza de San Huberto comprende cuatro niveles: Social, Provincial, Autonómico y de España. El Campeonato de España dispondrá de dos fases denominadas Semifinal y Final. Los tres mejores clasificados pasaran al Mundial. Después, los mejor puntuados de cada autonomía participarán en la Copa Federación Memorial Lucio de Caza San Huberto. De esta prueba se seleccionará

el equipo que participará en la Copa del Mundo de Caza San Huberto.

Todas las pruebas pueden desarrollarse con caza autóctona o sembrada. Cuando dichas pruebas se realicen fuera de la temporada cinegética oficial de caza, se deberá realizar obligatoriamente con especies no autóctonas provenientes de granjas.

Los cazadores participantes deberán acreditar para interve-

nir en estos Campeonatos de Caza San Huberto, que reúnan las siguientes condiciones:

- A. Estar en posesión de la documentación exigida por las leyes para la práctica de la caza.
- B. Estar en posesión de la Licencia Federativa pertinente.
- C. Pertenecer en la fecha de la iniciación de la prueba a la Sociedad de Cazadores Federada a que represente (cotos federados), lo que acreditará con el correspondiente certificado.

D. Servirse de escopeta y auxiliarse de perro de caza debidamente inscrito en el Libro de Orígenes de la Federación Española de Caza.

El cazador, sólo con su perro, efectúa un turno cuya duración es de VEINTE minutos. El cazador puede realizar cuarto disparos, pudiendo llevar consigo hasta seis cartuchos se recomienda utilizar escopeta de dos cañones). Si es semiautomática, sólo dos cartuchos.

UN HOMBRE TEMPLADO, DE VESTIMENTA Y BIGOTE NO AL USO

■ Un hombre templado de vestimenta y bigote no al uso. Su figura evoca tiempos pasados y desprende un aroma a tomillo del Cerrado y a barbecho de Tierra de Campos. Mirada noble de mil generaciones viejas que ya no acentúa de continuo con esas gorras tan de nosotros. No tiene un perdiguero de Burgos, no ¡¡ Dios, que buen vasallo, si tuviera buen señor - decía Mío Cid !!. Como perro cazallo lleva un Braco Alemán. Rezaré para que un día se haga acompañar de un perdiguero de Burgos. Su mujer, muy de mi tierra. En su clara mirada veo la acequia de mi niñez, la dársena, los futbolines de la calle Panaderas (ahora es otra), y ese Cristo del Otero a quien todavía rezo ¿seré imbécil? Vive con su marido cerquita del Colegio San Antonio de Padua, de los RR.PP. Franciscanos Menores Conventuales de Palencia, lugar donde deje un trocito de mi corazón. Me dice que tuvo un hijo en el Colegio de Don Luis de Orión en Frómista. ¡¡ Hombre!!, teniendo en Corea a los Franciscanos..... ¡¡ Ay !!, mi Palencia del alma. ¡¡ Mira que no acompañar a tan ilustres campeones mi entrañable Esperanza Corbo, Jefa de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León en Palencia !!. No sé, no sé..... ¿Qué, Miguel Ángel, mañana a cazar a Fuente Andrino, no? - Me dijo Antolín - . No. Yo cazo en Valderrábano. Que en Fuente Andrino no me dejan. Pues vente a cazar a cualquier sitio de Palencia. - Me dijo Antolín - . No. Yo, sólo voy donde pago. Fuente Andrino lo tienen los empleados de CAJA ESPAÑA y no me dejan ir ni pagando, ni sin pagar. Cosas... Ni me contestó, perdió la mirada en el horizonte y balbuceó una especie de maldición. Ya, parte de Fuente Andrino ha vuelto a su matriz: la tierra. Pero nunca nada ni nadie podrá quitarme el recuerdo de mi niñez, ni separar de mi corazón el lugar donde están enterrados mis antepasados. ¡¡Ay!! mi Palencia querida. ¿Qué te habremos hecho los que tuvimos mil razones para emigrar? ¿Porqué no nos dejás una sola para volver? ¿No te avergonzarás de los que seguimos siendo pobres?



Eleuterio Antolín.

MADFA

GOLF / VOLVO MASTERS

Goosen eclipsa el duelo entre Montgomeri y Sergio García

JOSÉ LUIS MAS/EFE
JEREZ DE LA FRONTERA/CÁDIZ

El surafricano Retief Goosen, con un recorrido inicial de 62 golpes, diez bajo par, se disparó al frente de la clasificación del Volvo Masters y eclipsó en la primera jornada de torneo -por fin sin lluvia- el esperado duelo entre el escocés Colin Montgomerie, el inglés Lee Westwood y el español Sergio García en pos del triunfo final en la Orden de Mérito Europea.

Tras las abundantes lluvias de los días precedentes -en una semana le cayeron encima doscientos litros por metro cuadrado, más agua que en todo lo que va de año-, el dañado campo jerezano de Montecastillo, encharcado y muy embarrado, necesitó de ciertas modificaciones en los tees para hacerlos jugables, lo que recortó su distancia total en 108 metros, razón por la cual los diez golpes bajo par de Goosen, que superaron la marca de nueve abajo (63) del norirlandés Darren Clarke en su triunfo del año pasado, no fueron homologados como nuevo récord del campo.

Además, se permitió a los jugadores marcar la bola en calle y limpiarla de barro y agua, lo que, unido a lo blando de los greens -con un drenaje perfecto- por efecto de la lluvia, restó dificultad al recorrido de Montecastillo y propició que sólo once de los 66 jugadores en liza subieran del par.

La jornada inicial del Volvo Masters, penúltimo torneo del Circuito Europeo de la temporada 1999, estuvo marcada por el recuerdo hacia el golfista estadounidense Payne Stewart, muerto el lunes pasado en accidente de aviación. Todos los jugadores lucieron un lazo negro en su recuerdo y ya se ha anunciado un acto especial al final de la jornada del viernes en su memoria, que será oficiado por el devoto jugador alemán Bernhard Langer.

Uno de los hombres que jugaron junto a Stewart en las recientes Ryder y Dunhill Cup, Retief Goosen, que lleva una temporada magnífica, con vic-

La jornada inicial estuvo marcada por el recuerdo hacia Payne Stewart, muerto el lunes pasado en accidente de aviación



JARRO MUÑOZ/EFE

Severiano Ballesteros coloca un lazo negro en su gorra.

toria en el Novotel Perrier y cuatro subcampeonatos a lo largo del año en Europa, todo lo cual le ha situado cuarto provisional en la lista de ganancias, aprovechó las bondades del campo para sumar ocho birdies y un eagle sin fallo y destacarse a la cabeza de torneo, con tres golpes de diferencia respecto del galés Philip Price, que había puesto el listón muy alto con siete bajo par (65) por la mañana.

En lo que respecta a la lucha por el triunfo en la Orden de Mérito, relegada en el día de ayer por la brillante actuación de Goosen, Montgomerie, campeón del Volvo Masters en 1993, se situó en una posición cómoda con 70 golpes, mientras que el inglés Lee Westwood no pasaba del par tras un día desafortunado, como sus últimas actuaciones, y Sergio García, tercero en esa lista, firmaba 69 golpes, tres abajo, que saben a poco.

BALONCESTO / LIGA EUROPEA

El Real Madrid recupera las formas

TOFAS BURSA	67
REAL MADRID	71

TOFAS BURSA: (31+36): Rivers (23), Rimac (18), Rogers (11), Pars (-), Griffith (4) -cinco inicial-, Bas (2), Konuk (9), Yilmaz (-) y Okur (-).

REAL MADRID: (38+33): Djordjevic (7), Herreros (18), Alberto Angulo (18), Scott (10), Struelens (6) -cinco inicial-, Gnad (2), Iturbe (11) y Galilea (1) Lucio Angulo.

ÁRBITROS: Colucci (ITA) y Gasperin (FRA). Excluyeron a Scott (m.40).

El Real Madrid reaccionó ante la adversidad en un escenario tan inesperado como la pista del Tofas Bursa, en la que sólo había ganado el Panathinaikos, justo cuando más necesitaba la victoria para mantenerse a flote y detener una racha que empezaba a amenazar su futuro en la Liga Europea. La situación es comprometida, pero la victoria fue una verdadera terapia de grupo.

Sigue la buena racha en el Palau Blaugrana

BARCELONA	76
PAOK	55

BARCELONA: (32+44): Goldwire (10), De la Fuente (3), Gurovic (19), Alston (12), Dueñas (-) -equipo inicial-, Rodríguez (6), Elson (6), Digbeu (13), Navarro (7) y Gasol (-).

PAOK: (32+23): Bazarevich (2), Coldebella (-), Balogiannis (4), Edwards (13), Alexander (19) -equipo inicial-, Maslarios (-), Peral (6), Giannoulis (9), Nikolaidis (-) y Prelevic (2).

ÁRBITROS: Efim Resser (GER) y Giampaolo Cicoria (ITA). Sin eliminados.

La racha como invicto en el Palau Blaugrana del Barcelona en la Liga Europea aumentó a cinco jornadas consecutivas tras la victoria de ayer frente al Paok de Salónica, que sólo le aguantó una parte al equipo español.

La historia del conjunto griego en el encuentro duró sólo los veinte primeros minutos.

El Caja sufre para sumar la victoria

C. S. FERNANDO	75
BUDUCNOST	73

CAJA SAN FERNANDO: (42+33): Turner (10), Salva Díez (6), Smith (4), Scott (19), Romero (14) -cinco inicial-, Solana (4), Anderson Schutte (-), Iván Corrales (14) y Fortier (4).

BUDUCNOST: (38+35): Radonjic (-), Scepanovic (-), Brkic (16), Bulatovic (4), Tomasevic (30) -cinco inicial-, Kuzmanovic (6), Topic (12), Vukcevic (5)

y Pajovic (-). ÁRBITROS: Dorizon (FRA) y La Monica (ITA). Excluyeron por personales a Romero (m. 35) y Radonjic (m. 40).

El Caja San Fernando sufrió como nunca lo había hecho hasta ahora en su cancha en la Liga Europea, pero logró su tercera victoria (75-73) en esta competición ante un rival, el Buducnost, que en ningún momento mostró ser el colista del Grupo D.

POLIDEPORTIVO

■ CICLISMO

Escartín seguirá un año más con Kelme

El buen ambiente que reina en el equipo y la amistad entre sus corredores fueron dos de las claves que expuso Fernando Escartín para explicar su renovación por una temporada más con el equipo Kelme-Costa Blanca. «Estoy muy satisfecho porque este es un equipo de amigos en el que se trabaja sobre todo por amistad», comentó tras reunirse, en compañía de su patrón, Pepe Quiles, con Eduardo Zaplana.

■ NATACIÓN

Meca presentará recurso ante el Comité del COI

David Meca, nadador de larga distancia en aguas abiertas sobre el que pesa una sanción de cuatro años por un positivo por nandrolona, presentará recurso ante el Tribunal de Arbitraje del COI, confirmó. Uno de los letrados que está redactando el recurso, que se presentará el 20 de diciembre en Lausana (Suiza), es Jean Louis Dupont, abogado que se hizo famoso por la sentencia del «caso Bosman».

■ ESQUÍ

Las españolas, optimistas ante el inicio de la Copa del Mundo

Ainhoa Ibarra y María José Rienda, integrantes del equipo español de esquí alpino, su técnico, el italiano Maurizio Marcacci, y el presidente de la federación española, Luis Algar, señalaron su optimismo ante el inminente comienzo de la Copa del Mundo, que arrancará este fin de semana en el glaciar francés de Tignes, donde se disputará el gigante femenino.

■ VELA

El Bravo España trabaja en las mejoras

Una vez terminada la última prueba del primer round robin de la Louis Vuitton Cup-Copa América 2000, el equipo español ha comenzado a trabajar en la puesta a punto del nuevo palo, elemento que aunque continúa teniendo las características del anterior, es más ligero, pero más resistente. Agustín Zulueta indicó la necesidad de comenzar a navegar con el fin de conocer todos los parámetros del palo.

■ MONTAÑISMO

Muere un español al caer 800 metros

Un grupo de rescate recuperó el cadáver de un alpinista español que cayó unos 800 metros en el volcán Pico de Orizaba, la cima más alta del país localizada en el estado de Veracruz, este de México. Fuentes de la Cruz Roja en Veracruz indicaron que David Artola Blanco murió al caer a un precipicio en la montaña nevada con 5.747 metros de altura, que se localiza a unos 192 kilómetros al sureste de la Ciudad de México.

Agenda

29 de Octubre de 1999

El poder nunca es estable cuando es ilimitado. Tacito

BATLLE
SEMILLAS BATLLE, S.A.
Semillas de cereales certificados
Avda. Asturias, s/n - PALENCIA
Tfno.: 979 74 46 47
Tfno. y Fax: 979 74 46 19

sáez - payo

• ABONOS
• CEREALES
• PIENSOS

EL TIEMPO, HOY

Continuarán los chubascos, aunque dispersos

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy en Canarias y en la Península, chubascos débiles y dispersos, que podrán ser localmente moderados en Galicia, Asturias y oeste de Castilla y León y también en Extremadura y Andalucía occidental donde pueden ser tormentosos.

Hay que exceptuar Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia y Andalucía oriental donde habrá intervalos nubosos con predominio de nubosidad media-alta, al igual que en Baleares.

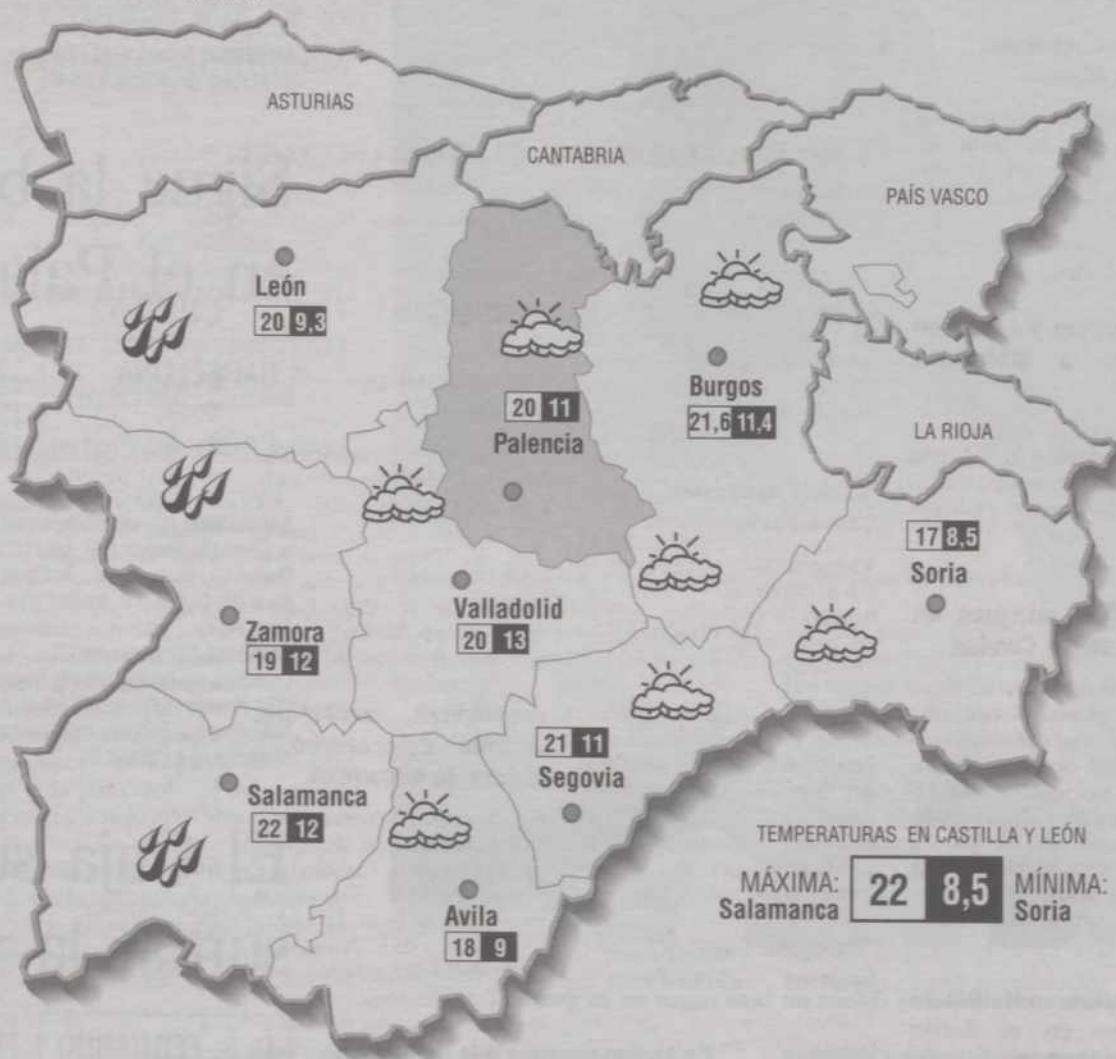
Temperaturas en ascenso ligero a moderado en Cataluña y con cambios ligeros en el resto.

Viento del este moderado con intervalos de fuerte en el Estrecho

Castilla y León.-

Muy nuboso con precipitaciones localmente moderadas, frecuentes en el oeste, y más ocasionales cuanto más al este, aisladamente pueden ser tormentosas. Algunos bancos de niebla matinales.

Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos entre el este y sur, flojos y ocasionalmente moderados.



HOY

29

Van transcurridos del año 302 días y faltan para que el año finalice 63.



EL SOL: sale a las 06,40 y se pone a las 17,16.



LA LUNA: sale a las 21,35 y se pone a las 11,39.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.023.

Temperatura ambiente: Máxima 20,5 grados. Mínima de 13 grados.

Viento: Oeste.

Humedad: 69%.

Precipitación: 4,3 litros.

Santoral: Ss. Maximiliano, Donato, Colmán, Germán, Honorato, Valentín, Narciso, Etelno obs., Decencio, Fidel, Jacinto, Quinto, Lucio, Feliciano, Eusebia ms.

Misa: De Feria.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO
GRANDES DESCUENTOS
LÁMPARAS GRACIELA.

Chubascos débiles localmente moderados en Galicia y comunidades cantábricas. Lluvias débiles en Castilla y León, Navarra, La Rioja, Aragón, Extremadura, Andalucía occidental, Comunidad de Madrid y oeste de Castilla-La Mancha. Posibilidad de lluvias débiles en el Pirineo catalán y oeste de Andalucía oriental.

Intervalos nubosos en el resto de la Península, Baleares y norte de Canarias. Poco nuboso en el resto de Canarias. Temperatura en descenso ligero a moderado en el norte y este de la Península y Baleares. En ligero ascenso en Canarias. Sin cambios o en ligero descenso en el resto.

Viento del suroeste moderado en Galicia y Comunidades Cantábricas, con intervalos fuertes en el litoral.

Para el domingo.- Chubascos débiles en las comunidades cantábricas, Navarra, La Rioja y Aragón. Intervalos nubosos en Galicia, Castilla y León, Extremadura, Andalucía, Sistema Central y norte de Canarias. Poco nuboso en el resto. Nieblas en ambas mesetas.

Temperatura en ligero ascenso en Canarias. Sin cambios o en ligero descenso en el resto

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 25-X-99 **08802**
Reintegros 0 y 2

Martes 26-X-99 **49582**
Reintegros 4 y 2

Miércoles 27-X-99 **07448**
Reintegros 0 y 8

Jueves 28-X-99 **48248**
Reintegros 4 y 8

Viernes 22-X-99 **75937**
Reintegro 7
(serie **031**)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 28 de octubre

12-19-23-24-29-41
C: **42** R: **2**

Sábado 23 de octubre

07-11-19-25-33-41
C: **17** R: **5**

BONO LOTO

Lunes 25 de octubre

03-15-16-26-32-40
C: **13** R: **6**

Martes 26 de octubre

10-13-15-35-47-49
C: **46** R: **1**

Miércoles 27 de octubre

06-12-17-27-29-44
C: **43** R: **1**

Viernes 22 de octubre

06-07-21-28-34-43
C: **40** R: **1**

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 24 de octubre

1-3-10-14-30-36
C: **19** R: **6**

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 28 de octubre

Primer premio:

47091

Serie **6**, fracción **6**
Reintegros **1, 3 y 7**

Sábado 23 de octubre

Primer premio:

35378

Serie **9** fracción **4**
Reintegros **6, 7 y 8**

PAVIMENTOS

Reforma

SANEAMIENTO, PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERÁMICOS-MANPARAS, ESPEJOS, ARMARIOS Y
ACCESORIOS DE BAÑO

Plaza San Pablo, 5 - Tfno. 979 750 511
34005 PALENCIA

AGENDA DE PALENCIA

ESPECTÁCULOS

Filmoteca Caja España

Hoy viernes, día 29 de octubre, en la C/ Mayor, 54, proyección de la película "Desmontando a Harry" (Deconstructing Harry) de Woody Allen. Año 1997, en color, de 95 minutos de duración. La proyección dará comienzo a las 20,00 horas.

IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos"

Hoy viernes, día 29 de octubre, el cuarteto "Rodríguez de Hita" ofrece un concierto en el que se interpretarán canciones instrumentales de Antonio Rodríguez de Hita (Palencia, Archivo Catedralicio). La actuación tendrá lugar en el Salón de Actos de la Fundación Díaz-Caneja, a las 20,00 horas.

EXPOSICIONES

La Trashumancia en Fuentes de Nava

Exposición de fotografías sobre la Trashumancia y objetos típicos de los pastores que podrá ser visitada hasta el 31 de diciembre en el Centro de Estudios Ambientales Comarcales de Campos de Fuentes de Nava.

Manuel Muñoz Hernando en Pinturas García

"Pinturas García", Arte y Decoración, acoge hasta el 31 de octubre la obra de Manuel Muñoz Hernando.

La Cultura y los Derechos Humanos en el Tíbet

Hoy es el último día que la Biblioteca de Aguilar de Campoo acoge esta exposición. Se realizarán visitas de colegios de primaria para los cuales se organiza un vídeo y un

dossier de *Derechos Humanos*. Los niños pueden intercambiar dibujos con niños tibetanos.

Lourdes de la Villa

Hoy finaliza en la cervercería "La Vieja Bruselas" la exposición de pinturas de la pintora Lourdes de la Villa.

Capel en Caja España

Caja España acoge hasta el 31 de octubre la muestra de Capel, en memoria de Fernando Yustos Cavia. C/ Don Sancho, 3.

"Paisaje Castellano" de Elma Alonso

Elma Alonso expone sus pinturas en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Provincial, Pza. Abilio Calderón s/n. La muestra finaliza hoy, día 29 de octubre.

Rafa Cordero y J. Ramón Juez en la Biblioteca Pública

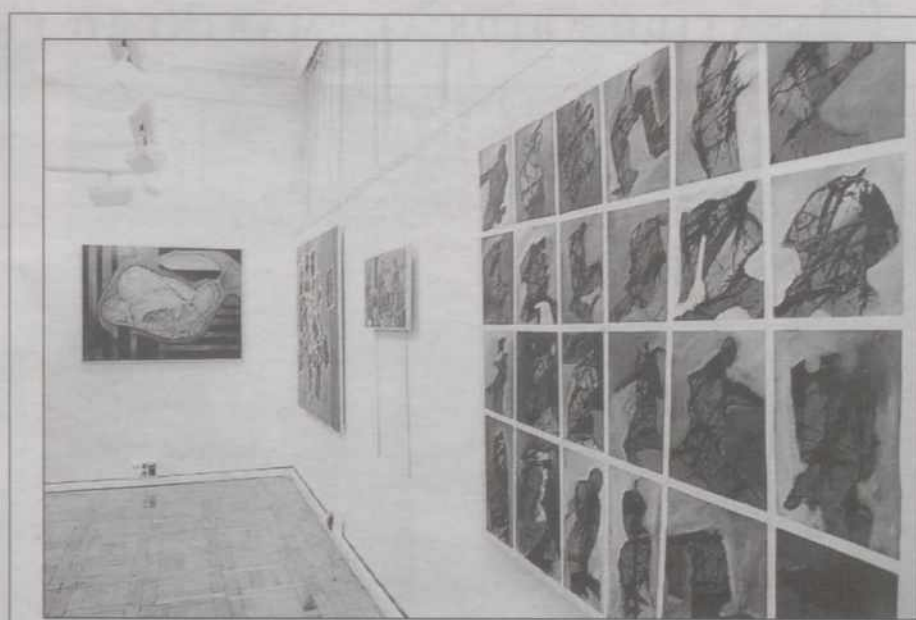
"Dos miradas diferentes", Rafa Cordero y J. Ramón Juez exponen sus pinturas en la Biblioteca Pública hasta hoy día 29 de octubre.

Fotografías antiguas en Carrión de los Condes

En la Obra Social de Caja España se puede contemplar esta exposición de fotografías antiguas hasta el 1 de noviembre, de 18 a 20 horas. Organizado por el Ayto. de Carrión de los Condes y la Asociación Cultural Marqués de Santillana con el patrocinio de la Junta.

Fotografías del Diario Palentino en el Barrio Avda. de Madrid

Hasta el día 5 de noviembre, en el Centro Socio Cultural del Barrio Avenida de Madrid, se exponen las fotografías publi-



ÓSCAR NAVARRO

HOY FINALIZA LA MUESTRA DE PINTURAS DE ERNESTO OCHOA

El joven pintor navarro Ernesto Ochoa Sáinz expone en la Sala del Servicio Territorial de Educación y Cultura, sus óleos, acrílicos y técnicas mixtas.

cadadas por Diario Palentino durante la semana de las Fiestas del Barrio. La muestra puede ser contemplada en horario de apertura del Centro.

Victoria Mazas en Caja España

Victoria Mazas expone su obra hasta el 31 de octubre en la Sala Caja España, sita en la C/ Don Sancho, número 3.

Ernesto Ochoa Sáinz

Hoy finaliza en La Sala del Servicio Territorial de Educación y Cultura de Palencia la muestra de la obra del pintor navarro Ernesto Ochoa Sáinz.

"Palencia. Punto y Seguido" en Guardo

Diario Palentino con el patrocinio de Caja Duero muestra en Guardo una colección de fotografías como Resumen Gráfico de la Exposición "Memorias y Esplendores". La exposición puede ser contemplada en la Biblioteca Pública hasta el 1 de noviembre.

La Venta de Boffard

Yegor Kovalchuk (foto-grabados) y Francisco Quirós Silván (fotografías) exponen su obra en La Venta de Boffard, Frómista, hasta el día 12 de diciembre, en horario de 10 a 14 (Mañanas) y de 17 a 20 horas (tardes). Los lunes permanece cerrado al público.

Exposición micológica

El próximo día 2 de noviembre la Asociación Micológica Palentina expondrá en los locales del Colegio Oficial de Médicos de Palencia, sita en la Pza. Pío XII, una colección de setas de más de 30 especies diferentes. La muestra puede ser vista exclusivamente el martes día 2, de 8 de la tarde a 10 de la noche. Los interesados en recibir más información pueden dirigirse al Colegio Oficial de Médicos de Palencia.

AVISOS

Presentación de dos libros

Las poetisas palentinas, Carmen Álvarez y Araceli Sagüillo presentan sus libros "No todo es metáfora" y "Tiempo de silencio", hoy viernes día 29, en la sala que Caja España tiene en la Calle Don Sancho, 3, a las 20,15 h.

Creatividad, Marketing, Gestión Empresarial y Mejora de la Calidad

El Ayuntamiento de Palencia, dentro del Plan de Mejora de la Calidad del Comercio y Turismo Palentino y bajo la coordinación del Área de Desarrollo Económico y de Empleo dispone de bloques formativos de Creatividad, Marketing, Gestión Empresarial y Mejora de la Calidad, destinados a trabajadores y desempleados del sector comercial y turismo. Información en la Oficina Conecta. 979-706430.

Congregación de la Buena Muerte

Del día 1 al 9 de noviembre se celebran cultos especiales por los difuntos en la Iglesia de San Francisco de los PP. Jesuitas, en las misas de una y ocho de la tarde. Predicará Eduardo Glez. Alcalde.

Becas Fulbright

Ayudas para jóvenes profesionales interesados en asistir al Seminario de Salzburgo, Austria, Programa 2000. Temario: 374: "Shakespeare en el Mundo" (23 feb.-1 marzo), 375: "La Paradoja Europea: integración y desintegración" (22-29 marzo) y 376: "Factores Sociales y Económicos Determinantes para la Salud Ciudadana" (5-12 abril). La fecha límite será el 22 de noviembre. Información en la Comisión de Intercambio Cultural España-USA. Pº General Martínez Campos, 24, Madrid. 91-7020000 / 91-3191126.

CURSOS

Consumo y Bienestar Social

La Escuela Universitaria de Trabajo Social organiza este curso que está financiado por la Consejería de Industria Comercio y Turismo. El curso se realizará desde noviembre de 1999 hasta febrero del año 2000. Información y matrícula en la secretaría de la E.U. de Trabajo Social, edificio Alfonso VIII, Real de Burgos, s/n, en horario de 9 a 14 horas. Tfno: 983-423282.

Cuidadores de ancianos

Las últimas matrículas para los cursos de Auxiliar de Gerontología que se realizarán en colaboración con el Área de Servicios Sociales de la Diputación se formalizarán en el Edificio Fuentes Quintana, Plaza Abilio Calderón, s/n, los miércoles y viernes de 5 a 7 de la tarde. Teléfono: 689-578605.

FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 h.

Servicio de guardia:

● D. José Luis Tejedor Gimeno.
C/ Tte. Velasco, 15.
● D.ª. Elia Aguado Duránte.
C/ Don Pelayo, 5.

Servicio nocturno:

En todo el mes de octubre será en: C/ Mayor Pral., 104.
D. José M.ª. González Manteca.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas del día siguiente.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

Diego Ortega San Juan, hijo de Luis Fernando y Ana María.
Selena María García Pando, hija de Carmelo y María del Carmen.
Daniel Rodríguez Martín, hijo de Ramón Bonifacio y de María.

RUTAS DEL BIBLIOBÚS

HOY VIERNES DÍA 29

BIBLIOBÚS A:
Valle de Cerrato, Honoria de Cto., Turiago de Cerrato, Baños de Cto., Soto de Cerrato, Magaz de Pisuerga.

BIBLIOBÚS B:
Villodrigo, Palenzuela, Villahán, Quintana del P., Herrera de Valdecañas, Cordovilla la Real.

BIBLIOBÚS C:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

ECOS DE SOCIEDAD

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los más pequeños de la familia deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, C/ Mayor 67.
Con una antelación de 5 días.



SANGARA ANTOLÍN SARDÓN
Hoy cumple 20 años de edad.
¡Felicidades de tus padres y de tu hermana Guibana!

HOY FELICITAMOS A...

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los más pequeños de la familia deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, C/ Mayor 67.
Con una antelación de 5 días.



ÁFRICA NARGANES GUTIÉRREZ
Hoy cumple 15 años de edad.
¡Felicidades de tus amigos en tu 15 cumpleaños!



SENTIDO ADIÓS AL "MARINERO EN TIERRA"



J.J. GUILLÉN/EFE

Alberti conversando en julio de 1991 en San Lorenzo del Escorial con Rosa Chacel (ya desaparecida) y Miguel Delibes.

Hoy será incinerado en Chiclana y luego sus cenizas serán esparcidas por la Bahía de Cádiz

Fallece a los 96 años Rafael Alberti, poeta de izquierdas y último representante del 27

El poeta Rafael Alberti falleció la pasada madrugada en su domicilio de El Puerto de Santa María (Cádiz) a los 96 años, cuando faltaba algo más de un mes para que el 16 de

diciembre celebrara su 97 cumpleaños en la villa portuense «Ora Marítima», junto a su mujer, María Asunción Mateo, con la que se casó en 1990. Las muestras de pésame no se han

hecho esperar, sobre todo, en su ciudad natal, donde el Ayuntamiento decretó tres días de luto oficial en los que las banderas ondearán a media asta por su alcalde honorario.

EL PUERTO DE SANTA MARÍA/AGENCIAS.— Además de numerosos representantes del mundo de la cultura y de la política, cientos de vecinos manifestaron ayer sus condolencias en el libro que el Ayuntamiento ha colocado en el Salón de Plenos para que todos los que lo deseen plasmen allí su firma. También se leyeron poemas de este insigne representante, el último, de la brillante Generación del 27.

La Diputación Provincial de Cádiz también ha decretado tres días de luto, con banderas a media asta.

María Asunción Mateo permaneció en su casa y prefirió no participar en ninguno de los actos públicos en homenaje a su marido porque desea vivir estos momentos en la intimidad. La que sí habló de Alberti fue su hija Aitana, que llegará hoy desde Cuba al domicilio familiar en la localidad portuense. Aitana reconoció que está viviendo la muerte de su padre como cualquier otra persona, pues «todos los seres humanos tienen los mismos sentimientos en un momento así: desolación, ausencia de algo que nunca se va a poder colmar nuevamen-

te». No obstante, señaló que Alberti se ha convertido en «inmortal», ya que ha dejado una huella profunda en la historia de la Literatura española. Además de poesía, escribió teatro y pintó.

El cuerpo del «marinero en tierra» permanecerá en el domicilio portuense hasta el medio día de hoy, cuando se trasladará al cementerio mancomunado de Chiclana de la Frontera (Cádiz), donde se incinerará, para luego ser esparcidas sus cenizas por su querida Bahía de Cádiz.

Entre los muchos telegramas enviados destaca el de los Reyes de España, que se refieren a Alberti como a un «insigne poeta que a lo largo de su extensa vida ha desgranado una obra llena de inspiración, compromiso y belleza». También, ha remitido un telegrama el presidente del Gobierno, José María Aznar, en el que, además de manifestar su «profundo pesar», afirma que con la muerte de Alberti «desaparece la voz del poeta que habla en sus versos del valor creador de la libertad».

El ministro de Cultura, Mariano Rajoy, se desplazó hasta El Puerto dar el pésame a la viuda en representación del



María Asunción Mateo, su mujer.

Gobierno. Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía, así como la titular andaluza de Cultura, Carmen Calvo, también han manifestado su pesar por la muerte del universal poeta u hombre de izquierdas comprometido.

Fueron muchas voces de poetas y escritores las que se han unido para lamentar la muerte del último representante

de la Generación del 27. Así, José Hierro se refirió al «gran maestro» como al «poeta por antonomasia» y como al «referente fundamental» de la poesía social en España.

Igualmente, Mario Benedetti destacó la «claridad, sencillez y luminosidad» de su poesía, y subrayó también sus cualidades como excelente pintor, pues, según afirmó, «en determinados momentos sobrevivió gracias a sus cuadros que, generalmente, se colocaban mejor en el mercado que sus poemas».

Antonio Gala se refería a él como al «auténtico andaluz universal» y Pablo García Baena lo recordó como «una símbolo de libertad en una España oscura». A su compromiso con la política también hizo referencia Francisco Umbral, que comentó su relación con el Partido Comunista (fue diputado nacional). Por esta faceta lo recordaron también el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, que resaltó el «coraje civil» de un poeta con una de las voces «más limpias y elocuentes». Por su parte, el coordinador general de IU, Julio Anguita, quiso dejar muy claro que «se ha muerto siendo un comunista y no otra cosa».

Con el fusil al hombro

PEDRO CRESPO

CONOCÍ a Rafael Alberti hace ya algunos años, unos veinticinco más o menos, cuando Stanley Kramer rodaba, en la población italiana de Anticoli Corrado, en las montañas al norte de Roma, «El secreto de Santa Vittoria».

Mientras veíamos, en la plaza de la supuesta Santa Vittoria, llegar a los alemanes al mando de Hardy Kruger, a enfrentarse con la cazurrería del alcalde que encarnaba Anthony Quinn, asistido por una descotada Anna Magnani, se presentó ante los cuatro o cinco periodistas que habíamos sido invitados al rodaje, una dama menuda y madura, pura simpatía, que al oírnos comentar las incidencias de la toma en español nos invitó a su casa. «Soy María Teresa León», dijo, con un asomo de coquetería. Y, cuando ya la seguíamos por las callejitas tortuosas y empedradas de Anticoli, añadió: «Rafael está en casa, pintando poesía».

Y era cierto. Alberti, cabellera nívea, pañuelo azul al cuello, camisa rosa abierta y pantalones blancos de verano, era en sí un cuadro que se reproducía entre sus rimeros de hojas grandes donde copiaba sus propios versos, pintando las letras iniciales con largas y gráciles alas.

Hubo queso y vino de la tierra, conversación ligera sobre las andanzas del Madrid, que ya no ganaba Copas de Europa, y sobre Cádiz, donde quien más quién menos habíamos estado no hacía tanto.

A Rafael Alberti se le encendían los ojos de azul recordando Cádiz, su bahía, el Puerto... Uno del grupo saltó al cabo, lleno de buena voluntad. «¡Maestro! ¿Y cuándo vuelve usted a España?» «¡Nunca mientras tenga mi fusil al hombro -nos dijo- que es un fusil que me ha puesto Franco!» Volvimos a beber, pasado el momento de tensión. Y, viéndome a mí más cerca, acaso por más joven, cuando nos íbamos, me confió: «Viendo a los españoles nuevos, a los que habéis nacido luego, tengo la esperanza de que se cerrarán mis ojos viendo aquel paisaje!» «¿Y el fusil, Rafael -el poeta nos había obligado a todos a un tuteo más que ceremonioso-, qué hacemos con el fusil?» «¡Lo que hicimos siempre, remar con la culata hasta encontrar el mar. Remar siempre, sólo remar!».

Alberti ha llegado al mar, aunque dejase su fusil en Roma para serlo todo entre nosotros. Ya no remaré más el marinero en tierra que fue desde siempre.



SENTIDO ADIÓS AL "MARINERO EN TIERRA"



Regresó del exilio desde Roma el 27 de abril de 1977. Junio de 1977. Alberti y Dolores Ibarruri, elegidos diputados nacionales por el PCE.

Alberti pasó la mitad de su vida en el exilio y fue diputado del PCE

Se va el creador comprometido y reconocido que pintó los versos

Rafael Alberti Merello nació en El Puerto de Santa María (Cádiz) el 16 de diciembre de 1902, quinto hijo de los seis que tuvieron Agustín Alberti y María Merello y nieto de bodegueros de origen italiano proveedores de

varias cortes europeas. En 1917 se traslada junto a su familia a Madrid, donde se dedica a copiar pinturas en el Prado, vocación que inició en su pueblo natal y que prefirió a los estudios de bachillerato, no terminados.

■ CÁDIZ/AGENCIAS.- Compagina su residencia en la capital con estancias en la Sierra de Guadarrama debido a una afección respiratoria que lo acompañará toda su vida.

A causa de la nostalgia que siente por la bahía de Cádiz y de la muerte de su padre en 1920 comienza a escribir versos, dejando la pintura en un segundo plano. A partir de entonces irá conociendo a otros jóvenes poetas como Dámaso Alonso, Federico García Lorca o Vicente Aleixandre, entre otros, que serán agrupados por los historiadores en la «generación del 27» con motivo del homenaje que realizaron ese año en Sevilla a Luis de Góngora en el aniversario de su muerte.

Entre 1920 y 1924 reúne sus primeros poemas bajo el título «Mar y Tierra», que presenta al Premio Nacional de Literatura de 1924-1925 y que gana junto al poeta santanderino Gerardo Diego; el libro se titulará definitivamente «Marinero en Tierra».

En 1925 empieza su relación, entre otros, con Juan Ramón Jiménez, Pedro Salinas y Jorge Guillén y continúa escribiendo poesía y viajando por España, sobre todo a Rute (Córdoba) y Málaga, donde conocía



El poeta gaditano cultivó también el teatro y la pintura.

a los poetas Emilio Prados y Manuel Altolaguirre.

En 1927 conoce al músico gaditano Manuel de Falla; un año después comienza a intervenir en las protestas estudiantiles contra el general Primo de Rivera y en 1929 publica una de las obras que le dieron mayor fama: «Sobre los ángeles».

En 1930 empieza su relación con la que será su primera esposa, la escritora María Teresa León, con la que vivirá hasta 1981, fecha de su muerte, y un año después, en 1931, estrena su primera obra de teatro, «El hombre deshabitado».

Ese mismo año comienza a relacionarse en Francia con el pintor malagueño Pablo Picasso y con escritores sudamericanos

como César Vallejo, Miguel Ángel Asturias o Alejo Carpentier.

Becado viaja en 1932 a la Unión Soviética, donde conoce a los escritores soviéticos, completando el viaje en varios países europeos. El año siguiente, en el que conoce a Pablo Neruda, según escribió en sus memorias, «empiezo a ser poeta en la calle. Escribo multitud de poemas satíricos y de agitación, que recito en los actos políticos, en las bibliotecas obreras y en las plazas públicas».

Durante la guerra civil se entrevista con Stalin en Moscú y es enrolado en el arma de aviación de la Segunda República española, aunque continúa viajando por España y Europa,

y en 1939 tiene que exiliarse, primero a Francia y en 1940 a Argentina. Alberti permanece exiliado durante 38 años primero en Argentina y en Italia desde 1963, países donde además de su actividad literaria retoma su actividad como pintor y cartelista.

El 27 de abril de 1977 regresa a España y en junio es elegido diputado a Cortes del PCE por la provincia de Cádiz, aunque abandona el escaño en octubre de ese mismo año.

Desde su regreso a España reside en su ciudad natal y ha recibido numerosos premios y homenajes.

Entre los premios recibidos destacan en 1925 el Premio Nacional de Literatura, en 1980

el Premio Nacional de Teatro, en 1983 el Premio Cervantes y en 1989 ingresa como honorario en la Academia de las Bellas Artes de San Fernando.

En 1989 la Diputación de Cádiz crea en su ciudad natal la fundación que lleva su nombre, a la que se traslada gran parte de su archivo y biblioteca personales.

El 13 de julio de 1990 contrae matrimonio en segundas nupcias con María Asunción Mateo, colaboradora suya, que le acompañará durante los últimos años de su vida.

Para muchos historiadores, la «generación poética del 27» fue la segunda edad de oro de la poesía española.



Durante la República recorrió España con sus títeres.



SENTIDO ADIÓS AL "MARINERO EN TIERRA"

AGENCIAS

La entrada en los noventa no fue para Rafael Alberti todo lo feliz que hubiera deseado. La felicidad que aportó su segundo matrimonio se vio empañada por dos polémicas, la dificultosa instalación de la Fundación que lleva su nombre en El Puerto de Santa María, que exigió una pugna legal para llegar a buen término, y las acusaciones -verdades desde un libro de Torcuato Luca de Tena y desmentidas por varios historiadores-, según las cuales el poeta habría firmado sentencias de muerte cuando desempeñó cargos de responsabilidad en la República.

Quinientos amigos y toda la fuerza de la poesía se reunían en Madrid hace ahora seis años para reivindicar la paz y la palabra de Rafael. Fue en un acto de solidaridad, de desagravio casi, de los muchos amigos del poeta, acusado en un ensayo de Torcuato Luca de Tena de haber firmado sentencias de muerte durante la guerra civil.

Se reivindicó «la presencia y la vigencia de Alberti en nombre de tanta España». Los poemas del autor de «Marinero en Tierra» se oyeron en las voces de Juan Echanove, Esperanza Alonso, Antonio Gades y Juan Diego. «Los poetas, los prosistas y los bailarines y los médicos nos manifestamos en nombre de tanta España y por la presencia y vigencia de Rafael Alberti». «Avalando su presente, su pasado y su futuro -se dijo- en un momento en que, cuando nuestro poeta es una presencia eucarística y una palabra general en el pueblo y el mundo, hay quienes pretenden documentarnos un Alberti negro y verguoso, un contra Alberti, un Anti

Los noventa y las sentencias de muerte

La azarosa vida del Alberti no tuvo alcanzados los noventa la paz que reclamaban sus canas. Hubo graves acusaciones y los problemas legales.

Alberti que poco tiene que ver con la personalidad real que todos conocemos».

«Alberti, que se llamó a sí mismo no sólo tonto, sino dos tontos -precisó entonces Antonio Gades- es el genio inútil

para la vida y para la muerte, que nunca ha sabido hacer otra cosa que versos o dibujos, en la guerra y en la paz, en la derrota en la victoria».

«Niño esencial, adolescente eterno, viejo muchacho, lírico

inevitable, hizo su guerra como cada español de su generación, ayudó a la República con sus versos, como cuando Machado le dice a Lister: si mi pluma valiese tu pistola», rezaba el perfil trazado por los amigos de Alberti.

«Hay en el aire como una vaga campaña de postrimerías contra el clásico vivo -concluía aquel manifiesto- y unos cuantos amigos que representamos sin ningún mérito tanto pueblo español, levantamos otra vez la paz y la palabra de Alberti, hombre ingenuo y bueno, poeta claro y limpio, clásico en la calle y lección en los colegios. Que nadie toque el milagro blanco de su pelo. Viva Rafael Alberti».

Según Torcuato Luca de Tena sostenía en el libro «Franco, sí pero...», Alberti habría firmado o dictado penas de muerte durante la guerra civil. Historiadores y conocedores del período negaron este extremo, y el poeta estuvo a punto de iniciar acciones legales.



Alberti recibió en 1984 de manos de Don Juan Carlos el Premio Cervantes 1983. Javier Solana era ministro de Cultura.

Que uno de sus cuadros duerma una noche en el Prado, su último deseo

La viuda de Rafael Alberti, María Asunción Mateo, pidió al ministro de Cultura, Mariano Rajoy, que se desplazó a El Puerto de Santa María para dar el pésame a la familia, que uno de los cuadros del poeta pase al menos una noche en el Museo del Prado, ya que fue uno de sus últimos deseos. El ministro dijo a la viuda de Alberti que cursará el último deseo del poeta gaditano de forma oficial, según declaró a los periodistas el alcalde de El Puerto, Hernán Díaz, que acompañó al ministro.

Rajoy destacó que, «a diferencia de otros grandes hombres de la

literatura, Alberti ha tenido reconocimiento en vida», y recordó que el poeta recibió el Premio Cervantes y el Premio Nacional de Bellas Artes, entre otros.

Rajoy anunció que el Ministerio de Cultura y la Junta de Andalucía colaborarán en la restauración de un edificio colindante a la sede de la Fundación Rafael Alberti, que está en El Puerto, y que de esta forma se verá ampliada.

Los arquitectos serán los que determinen si el edificio colindante a la Fundación será derruido y reconstruido o rehabilitado, añadió el ministro, quien precisó que su

departamento concede una subvención anual a esta entidad, en la que están recogidos numerosos documentos gráficos y escritos de Alberti, algunos de ellos aún inéditos.

El alcalde señaló que ha cursado invitación a la Casa Real de los actos previstos para hoy, que incluye la incineración de los restos mortales del poeta en el cementerio mancomunado de Chiclana de la Frontera (Cádiz) a las 14,00 horas y un homenaje popular cuatro horas después en el Monasterio de la Victoria, de El Puerto de Santa María. José María Aznar podría acudir a los actos.



Flores ante en monumento a Alberti en El Puerto.

BIBLIOGRAFÍA

□ El cantor de la mar, la libertad, el amor, la paz y los pueblos firmó más de medio centenar de obras, entre poemarios, obras teatrales y textos autobiográficos. Es la herencia de uno de los grandes poetas del siglo. Un poeta que, según Pedro Salinas, «aprendió todo cuanto sabía a la orilla del mar gaditano».

► POESÍA

- «Marinero en tierra» (1924, Premio Nacional de Literatura).
- «La amante» (1925).
- «El Alba del alhelí» (1927).
- «Sobre los ángeles» (1928).
- «Cal y Canto» (Revista de Occidente, 1929).
- «Sermones y moradas» (1929).
- «Consignas» (1933).
- «Un fantasma recorre Europa» (1933).
- «Verte y no verte» (1935).
- «13 banderas y 48 estrellas» (1936).
- «Entre el Clavel y la espada» (1941).
- «Vida bilingüe de un refugiado español en Francia» (1942).
- «Pleamar» (1944).
- «A la pintura. Poema del color y la línea» (1948).
- «Coplas de Juan Panadero» (1949).
- «Buenos Aires en tinta china» (1951).
- «Retornos de lo vivo lejano» (1952).
- «Oda Marítima» (1953).
- «Balada y canciones del Paraná» (1954).
- «Sonríe China» (1958).
- «Abierto a todas horas» (1964).
- «Roma, peligro para caminantes» (1968).
- «Los ocho nombres de Picasso y no digo más de lo que digo» (1970).
- «Fustigada luz» (1979).
- «Versos sueltos de cada día».
- «Los hijos del Drago y otros poemas» (1982).
- «Accidente. Poemas del hospital» (1987).
- «Canciones para Altair» (1990).
- «Obra completa» (1990).

► NARRACION

- «La arboleda perdida» (Memorias, 1942).
- «Imagen primera de...» (1945).
- «La Arboleda perdida II» (1987).

► TEATRO

- «El Hombre deshabitado» (1930, estreno-1988).
- «Fermín Galán» (1931).
- «La cantata de los héroes» (1936).
- «Numancia» (Adaptación de Cervantes; 1937).
- «El adefesio» (1944, estreno-1976).
- «El trébol florido» (1954).
- «La Gallarda» (1954).
- «Noche de guerra en el Museo del Prado» (1956).

Roban 210 millones y los cambian por piedras

■ MADRID/EFE.- La Guardia Civil y la Audiencia Nacional investigan desde hace más de un año el robo de 210 millones de pesetas del Banco Exterior de España en un envío blindado desde el aeropuerto de Barajas con destino a Londres y que los ladrones cambiaron por piedras, informaron fuentes de la investigación.

El robo se produjo el 21 de junio de 1998, después de que los 210 millones de pesetas salieran en un furgón blindado del Banco de España con destino al Banco Exterior en Londres en cinco sacas, que, cuando fueron abiertas en la capital británica, se encontraban rellenas de piedras.

Según publicó ayer el diario *El País*, las sacas fueron transportadas en un furgón blindado por vigilantes de la compañía Prosegur hasta la cámara acorazada de la terminal internacional de Iberia del aeropuerto madrileño, donde fueron introducidas en cajas de plástico y precintadas.

Tras ser pesadas, las cajas fueron facturadas como envío de valores de máxima seguridad, tras lo que, custodiadas por varios vigilantes, se trasladaron en una furgoneta hasta la bodega de un avión de la compañía British Airways.

Cuando el avión llegó al aeropuerto de Londres y las cajas fueron desembarcadas, los empleados de seguridad advirtieron señales de violencia y comprobaron que las bisagras habían sido forzadas y, en lugar del dinero, encontraron piedras.

La Audiencia Nacional ha declarado secreta la investigación, durante la que ya han declarado unas cien personas, sin que haya detenidos.

Los hechos ocurrieron en Valencia hace cuatro años

Detenido un hombre que descuartizó y enterró a su mujer embarazada

Los restos óseos hallados ayer por agentes del Cuerpo Nacional de Policía en la partida de La Losa, en Chiva (Valencia), corresponden al «brazo completo» de la mujer embarazada desaparecida en Mislata en

1995 y cuyo esposo ha sido detenido al confesarse autor del homicidio y posterior descuartizamiento del cadáver. Así lo anunció ayer el jefe superior de Policía, Segundo Martínez.

■ VALENCIA/EFE.- La detención de Pedro José N.M., de 29 años, se produjo el pasado martes en Turis (Valencia) en la empresa de construcción en la que trabaja como jefe de almacén.

Según dijo, esta pareja se casó muy joven y «desde el principio su relación no fue muy buena», ya que los dos tenían un «carácter violento y habían tenido numerosas riñas», como se demuestran por las «numerosas» denuncias interpuestas por ambos ante la Policía y la Guardia Civil.

El delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Carlos González Cepeda, agregó que, según la versión de Pedro José, el 6 de octubre de 1995 tuvieron una discusión y su esposa, María del Carmen Merino -que tenía en esa época 24

años-, sacó un cuchillo, le amenazó y en el forcejeo se le clavó en el estómago.

El hombre dejó el cuerpo de su mujer en el domicilio y se fue a trabajar y al regresar por la noche decidió descuartizar el cadáver en el baño. «Troceó la cabeza, el tronco y las extremidades para meterlas en bolsas separadas» y trasladó los restos en su vehículo al pantano de Forata, donde arrojó dos bolsas y después se desplazó a la localidad de Chiva para enterrar en tres zonas diferentes las otras partes del cuerpo.

González Cepeda describió al detenido como un «hombre frío y de carácter violento», y se refirió a que «este ha colaborado hoy -por ayer- en la reconstrucción de los hechos y en indicar los lugares donde

arrojó los restos de su esposa».

Por su parte, el jefe superior de Policía, Segundo Martínez, quien indicó que el parricida descuartizó a su mujer en el baño y después «lo arregló, lo limpió y cambió las baldosas y el suelo para que no encontráramos vestigios», aseguró que el detenido «pensaba que el hijo que esperaba Mari Carmen no era suyo y eso le enloquecía».

Además, reiteró que Pedro José es una persona «de mente fría y afán de protagonismo dentro de la familia y el círculo de amigos», y explicó que varios datos que «no cuadraban» en la investigación sobre la desaparición de Mari Carmen les llevó a seguir con las averiguaciones que finalmente han concluido con la detención de su esposo.

Casi la mitad de las muertes de tráfico se evitarían con el uso del cinturón de seguridad

■ MADRID/EFE.- Cuarenta y cinco de cada cien muertes en accidente de tráfico podían haberse evitado si el fallecido hubiera usado el cinturón de seguridad, según un informe presentado ayer, que asegura también que entre el 20 y el 28 por ciento de los siniestros en carretera son causados por distracción del conductor.

Así consta en dos estudios elaborados por el «Centro Zaragoza», a instancias de la patronal de las aseguradoras UNESPA y de la Dirección General de Tráfico (DGT), sobre el cinturón de seguridad y la distracción en la conducción.

El director general del «Centro Zaragoza», José Manuel Carcaño, explicó que entre el 85 y 90 por ciento de los conductores usan el cinturón de segu-

ridad en carretera, aunque este porcentaje es inferior en el caso de los acompañantes del conductor.

Sin embargo, Carcaño destacó la disminución de su uso en ciudad, ya que mientras en 1992 -año en el que entró en vigor el Reglamento de Conductores- un 70 por ciento de los conductores utilizaba este elemento, tres años más tarde tan solo lo hacía el 35 por ciento.

En este sentido, el director general de Tráfico, Carlos Muñoz-Repiso, instó a las policías municipales de las grandes ciudades «a las que calificó como «escuelas de infractores», en muchos casos a realizar un mayor esfuerzo en la vigilancia del uso del cinturón.

Estos cuerpos de seguridad locales pueden realizar, dijo

Muñoz-Repiso, una labor educativa importante y crear el hábito entre los conductores de ponerse el cinturón.

Explicó que su departamento ha acordado con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) la realización de cursos de seguridad vial para agentes municipales y la distribución entre estos de manuales.

Carcaño subrayó la importancia de este elemento en la reducción del riesgo de muerte en accidente y recordó que una colisión a 50 kilómetros por hora multiplica por 40 el peso de la persona afectada y, por tanto, el impacto puede ser mayor.

El cinturón debe apoyarse sobre el hueso de la cadera y nunca sobre el vientre.

Una pareja de homosexuales, padres de gemelos

■ LONDRES/E.P.- Los homosexuales del Reino Unido consideran como una victoria una sentencia inédita emitida por un tribunal americano que ha reconocido el derecho de paternidad a dos homosexuales británicos que serán padres de una pareja de gemelos a través de una madre de alquiler.

La sentencia que emitió el pasado miércoles un tribunal de Los Angeles ha sido muy seguida por la prensa británica, y autoriza a estos dos hombres, Barrie Drewitt y Tony Barlow, a ser designados legalmente en sus certificados de nacimiento como padres de estos niños.

Esta es la primera vez en la que ciudadanos europeos pueden acogerse a este privilegio en los Estados Unidos, según los periódicos. «Estamos encantados de ver que el importante papel que desempeñan los padres no-biológicos ha sido reconocido», declaró un portavoz de la asociación Stonewall para la defensa de los derechos de los homosexuales.

Pero la Iglesia anglicana está conmocionada por esta evolución, que considera un atentado más contra los modelos familiares tradicionales. «Me preocupa ver que se siguen experimentando distintas formas de convivencia familiar cuando, a fin de cuentas, son los niños los que los sufren», ha indicado el obispo de Southwark, Tom Butler.

Y la principal asociación familiar británica, Family Focus, ha calificado de «criminal» el nacimiento de estos gemelos privados de su madre.

Estas inquietudes se han visto reforzadas por el hecho de que la pareja ha decidido vender su historia a un periódico.



ÓSCAR PIPKIN/EFE

TODAVÍA ES TIEMPO DE PLAYA

Si el miércoles nos sorprendíamos porque nevaba en las Islas Canarias, ayer en las otras islas, estos días más afortunadas, hubo mucha gente que se dio un baño. Por la tarde en la playa mallorquina de Santa Ponsa había una temperatura media de 30 grados.



JAVIER ECHEZARRETA/EFE

RECUERDOS DE OTRAS GUERRAS EN SAN SEBASTIÁN

Los artificieros de la Ertzaintza procedieron ayer a retirar de los sótanos de una librería de San Sebastián un obús que databa de la Guerra Civil española. Pese a los temores que despertó su hallazgo, el proyectil carecía de carga explosiva y fue retirado sin problemas.

Luis del Olmo consigue uno de los premios Rey de España de Periodismo

□ MADRID/EFE.- El periodista Luis del Olmo fue galardonado ayer con el Premio Iberoamericano de los Premios Internacionales de Periodismo Rey de España que conceden la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y la Agencia EFE.

Periodistas de Brasil, Colombia, Ecuador y Argentina fueron también distinguidos ayer con estos galardones fallados en su XVII edición en Madrid.

El periodista español Luis del Olmo obtuvo el Premio Iberoamericano, mientras que el de Prensa fue para los brasileños Vanildo Mendes y Mónica Torres; el de Televisión, para el ecuatoriano José Luis Goyes Ayala; el de Radio, para el Grupo Taurino de «Munera Eastman Radio», de Colombia, y el de Fotografía, para el argentino Sergio Omar Quinteros.

Presidió el jurado Fernando Villalonga, Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, y actuó como vicepresidente, Miguel Angel Gozalo, presidente de la Agencia EFE, convocante del evento.

Luis del Olmo obtuvo el Premio Iberoamericano, dotado con un millón de pesetas, por el programa «Protagonistas Lisboa», emitido por Onda Rambla Cataluña el 28 de mayo de 1999.

El jurado, que otorgó el Premio por unanimidad, destacó la



El periodista Luis del Olmo.

labor del programa en favor del entendimiento y colaboración entre dos países de la Comunidad Iberoamericana: Portugal y España.

El Premio de Radio, dotado con 800.000 pesetas (5.000 dólares), recayó en el Grupo Taurino de «Munera Eastman Radio», de Colombia, dirigido por Richard Bliss Restrepo, por la retransmisión de una corrida taurina del joven diestro español Julián López, «El Juli», el 13 de febrero de 1999.

El jurado resaltó la iniciativa periodística de transmitir telefónicamente a la madre del tore-



SERGIO OMAR QUINTEROS/EFE

La instantánea premiada recoge el instante en que los cristales de las gafas vuelan en pedazos.

ro, instalada en un hotel, las noticias de la plaza y el final triunfal de la faena del matador.

El Premio de Prensa, dotado con 800.000 pesetas, fue para Vanildo Mendes y Mónica Torres Maia, de Brasil, por su trabajo de investigación «Deputado Assassino» (Diputado asesino), publicado en el diario «O Globo», de Río de Janeiro, entre el 21 de febrero y el 8 de julio de 1999.

En el trabajo se denuncian las actividades criminales, continuadas y públicas de un diputado federal en el estado de Acre, apoyado por bandas para-

militares.

El ecuatoriano José Luis Goyes Ayala obtuvo el Premio de Televisión, dotado con 800.000 pesetas (5.000 dólares), por el trabajo «Los que se van», emitido por Ecuavisa el 6 de junio de 1999, que narra la emigración a Europa de miles de ecuatorianos.

El trabajo, según el jurado, refleja con objetividad y sobriedad la situación provocada por las crisis económicas y los consiguientes éxodos humanos hacia países desarrollados.

El argentino Sergio Omar Quinteros obtuvo el Premio de

Fotografía, dotado con 800.000 pesetas (5.000 dólares), por una instantánea publicada en el diario «Crónica», de Buenos Aires, el 5 de marzo de 1999.

Valoró el jurado la oportunidad de la fotografía, tomada durante la agresión contra el presidente del fútbol Racing Club, de Avellaneda, cuando informaba de la decisión judicial de clausurar y liquidar el club.

Los galardonados recibirán los premios de manos del Rey Juan Carlos, en una ceremonia que se celebrará a principios del próximo año en Madrid.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 86 99 SORTEO DEL DÍA 28 DE OCTUBRE DE 1999 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de enero del 2000, INCLUSIVE 									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
47000.....50.000	47001.....55.000	47002.....50.000	47003.....55.000	47004.....50.000	47005.....60.000	47006.....50.000	47007.....55.000	47008.....50.000	47009.....50.000
47010.....50.000	47011.....55.000	47012.....50.000	47013.....55.000	47014.....50.000	47015.....50.000	47016.....50.000	47017.....55.000	47018.....50.000	47019.....50.000
47020.....50.000	47021.....55.000	47022.....50.000	47023.....55.000	47024.....75.000	47025.....50.000	47026.....50.000	47027.....55.000	47028.....50.000	47029.....50.000
47030.....50.000	47031.....55.000	47032.....50.000	47033.....55.000	47034.....50.000	47035.....50.000	47036.....50.000	47037.....55.000	47038.....50.000	47039.....50.000
47040.....50.000	47041.....55.000	47042.....50.000	47043.....55.000	47044.....50.000	47045.....50.000	47046.....50.000	47047.....55.000	47048.....50.000	47049.....50.000
47050.....50.000	47051.....55.000	47052.....50.000	47053.....65.000	47054.....50.000	47055.....50.000	47056.....50.000	47057.....55.000	47058.....50.000	47059.....50.000
47060.....50.000	47061.....55.000	47062.....50.000	47063.....55.000	47064.....50.000	47065.....50.000	47066.....50.000	47067.....55.000	47068.....50.000	47069.....50.000
47070.....50.000	47071.....55.000	47072.....60.000	47073.....55.000	47074.....50.000	47075.....50.000	47076.....50.000	47077.....55.000	47078.....50.000	47079.....50.000
47080.....50.000	47081.....55.000	47082.....50.000	47083.....55.000	47084.....75.000	47085.....50.000	47086.....50.000	47087.....55.000	47088.....50.000	47089.....50.000
47090.....1.200.000	47091.....50.000.000	47092.....1.200.000	47093.....55.000	47094.....50.000	47095.....50.000	47096.....50.000	47097.....55.000	47098.....50.000	47099.....50.000
99100.....50.000	99101.....55.000	99102.....50.000	99103.....55.000	99104.....50.000	99105.....60.000	99106.....50.000	99107.....55.000	99108.....50.000	99109.....50.000
99110.....50.000	99111.....55.000	99112.....50.000	99113.....55.000	99114.....50.000	99115.....50.000	99116.....50.000	99117.....55.000	99118.....50.000	99119.....50.000
99120.....50.000	99121.....55.000	99122.....50.000	99123.....55.000	99124.....50.000	99125.....50.000	99126.....50.000	99127.....55.000	99128.....50.000	99129.....50.000
99130.....50.000	99131.....55.000	99132.....50.000	99133.....55.000	99134.....50.000	99135.....50.000	99136.....50.000	99137.....55.000	99138.....50.000	99139.....50.000
99140.....50.000	99141.....55.000	99142.....50.000	99143.....55.000	99144.....656.500	99145.....10.000.000	99146.....656.500	99147.....55.000	99148.....50.000	99149.....50.000
99150.....50.000	99151.....55.000	99152.....50.000	99153.....65.000	99154.....50.000	99155.....50.000	99156.....50.000	99157.....55.000	99158.....50.000	99159.....50.000
99160.....50.000	99161.....55.000	99162.....50.000	99163.....55.000	99164.....50.000	99165.....50.000	99166.....50.000	99167.....55.000	99168.....50.000	99169.....50.000
99170.....50.000	99171.....55.000	99172.....60.000	99173.....55.000	99174.....50.000	99175.....50.000	99176.....50.000	99177.....55.000	99178.....50.000	99179.....50.000
99180.....50.000	99181.....80.000	99182.....50.000	99183.....55.000	99184.....50.000	99185.....50.000	99186.....50.000	99187.....55.000	99188.....50.000	99189.....50.000
99190.....50.000	99191.....80.000	99192.....50.000	99193.....55.000	99194.....50.000	99195.....50.000	99196.....50.000	99197.....55.000	99198.....50.000	99199.....50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
2991.....155.000	7091.....205.000	72.....10.000	53.....15.000	2884.....125.000	2305.....135.000	216.....25.000	367.....30.000		649.....25.000
7091.....205.000	091.....80.000		3.....5.000	4874.....125.000	505.....35.000		7.....5.000		709.....25.000
091.....80.000	181.....30.000			024.....25.000	715.....25.000				939.....25.000
181.....30.000	91.....30.000			084.....25.000	815.....25.000				
91.....30.000	1.....5.000				05.....10.000				
1.....5.000									

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
195.000.000 Ptas. Núm. 47.091 PRIMER PREMIO	6	6	200.000.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

2ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

3ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Los datos que aquí figuran tienen carácter meramente informativo, careciendo de cualquier valor probatorio

Guía del cine

en Palencia

DIARIO PALENTINO



La crítica



	J. L. SAIZ	C.A.M.	J. L. CUENCA	MISTER X	CINEMANIA	FOTOGRAMAS	EL PAÍS
El guerrero nº 13							
La hija del general							
Una terapia peligrosa		★	★				
La guarida		★★	○				
Un papá genial		□					
American pie			○	★			
La lengua de las mariposas	★★		□	★	★★		
Locos en Alabama			★		□		
Novia a la fuga		★	○				
Cuando vuelvas a mi lado			★				
Hoy empieza todo	★		★★				
Volaverunt		★	○				
Los sueños de una noche...			★				
Mumford				□			
Los secretos de la inocencia				○			

«HOY EMPIEZA TODO»

Un puñetazo de buen cine

Problemas cotidianos, que azotan a todas las sociedades del mundo, en las que subsisten minorías agonizantes cuyas vidas se reducen a llegar, como sea, al siguiente amanecer

J.I. CUENCA

El cine es un arte complejo y fascinante. A veces nos lleva por el mundo del sueño y la fantasía, adentrándonos en aventuras inimaginables, con personajes atractivos y héroes legendarios. Pero en otras ocasiones adquiere un carácter más realista, mostrando verdades y denunciando injusticias. Éste es el caso de *Hoy empieza todo*, la última gran película de Bertrand Tavernier.

El título ya dice bastante, porque el film nos describe el complicado día a día de Daniel (Philippe Torreton), profesor y director de una escuela infantil en el pueblo ex-minero de Hernaing, situado en la región de Valenciennes, Norte de Francia.

Y en esas circunstancias, suelen ser los niños, siempre los más débiles y desprotegidos, los que pagan las consecuencias de esa batalla por la supervivencia en una zona que vive de los restos de los prósperos tiempos de la minería. Daniel aporta su grano de arena en esta lucha, pero no siempre es capaz de superar las adversidades que azotan a muchas de las familias con las que trata. Su tenacidad y fortaleza sucumbe, en ocasiones, bajo el peso de la realidad que le ha tocado vivir.

Daniel no se encuentra solo ante esta cruzada, ya que cuenta con la ayuda de los demás profesores del centro, una asistente social, algunos padres de alumnos y, sobre todo, su querida Valeria (María Pitarresi).

Pero tiene que salvar el rechazo que sufre por parte del hijo de su novia, lo que constituye una de las paradojas de la película, debido al enorme



El cinema-verité adquiere su exacta dimensión con el último docudrama de Tavernier.

talento que evidencia tener en la escuela para encandilar a los niños con su simpatía y métodos educativos. Y habrá momentos en los que se verá superado por los acontecimientos, atosigado por las injusticias de un sistema social que parece olvidarse del individuo y de sus padecimientos diarios. Pero cuando más nubes parecían poblar el horizonte, Valeria pondrá en marcha una preciosa idea que devolverá la sonrisa a Daniel y a su escuela.

Parece increíble que en un país tan rico como Francia —que siempre ha subrayado su eficiente seguridad social— pueden vivirse las situaciones descritas en la película de Tavernier. Pero al igual que lo demuestra el cineasta Ken Loach en *Gran Bretaña*, son ciertas. Se trata de problemas cotidianos, que azotan a todas las sociedades

del mundo, en las que subsisten minorías agonizantes cuyas vidas se reducen a llegar, como sea, al siguiente amanecer. Y todo ello transcurre bajo la pasividad de las autoridades locales que, en ocasiones, ven en estas personas a una fuente de problemas, más que a un reto por el que merezca la pena luchar.

Así queda reflejado en esta magnífica película que muestra una realidad triste e impactante, con una técnica semi-documentalista, ideada para dotar al film de la mayor autenticidad.

Grandes interpretaciones

Uno de los grandes avales de la película es la actuación de sus intérpretes y, especialmente el gran trabajo de Philippe Torreton. Fijo en las últimas producciones de Tavernier —*Ley 627*, *La camaza*, *Capitán Conan*— sabe

dotar de la credibilidad necesaria a su personaje, auténtico protagonista del film, e hilo conductor de toda la historia.

No le van a la zaga Nadia Kaci y María Pitarresi, que le acompañan en su odisea socio-cultural. Pero también pueblan la pantalla un amplio número de actores amateurs, que rozan la perfección interpretativa. De hecho, nada hubiera sido posible sin la participación de los niños del parvulario *Derrière les haies*, de Anzin. Tavernier, un gran director de actores, se supera a sí mismo en esta película, manejando con sabiduría su batuta de realizador, mientras saca lo máximo de un variado elenco de personas como si de un director de orquesta se tratara.

Hoy empieza todo no es una película comercial; pero eso no significa que deba fracasar en

FICHA TÉCNICA



T.O.: «*Ça commence aujourd'hui*». Francia, 1999. 107 min.

Dirección: Bertrand Tavernier. Argumento y guión: Dominique Sampiero, Tiffany y Bertrand Tavernier. Producción: Alain Sarde y Françoise Bourboulon. Fotografía: Alain Choquart. Música: Louis Sclavis. Intérpretes: Philippe Torreton, María Pitarresi, Nadia Kaci y varios actores aficionados.

la taquilla. *Full monty* demostró que era posible tener éxito sin recurrir al «star system» ni a otros ganchos de marketing, al igual que otras producciones como la reciente *The Blair witch project*, o nuestra *Tesis*. No hay mejor reclamo para el espectador que la calidad, y ésta abunda en el film de Tavernier.

El cineasta francés sigue fiel a sus principios, y no ha desviado su prestigiosa carrera hacia un cine más ligero. El magnífico guión de Dominique Sampiero, Tiffany y Bertrand Tavernier sirve de trampolín para el lanzamiento de un film sobrio, que impacta desde su inicio. Y aunque no se trate de una película que nos alegre la tarde del domingo, tiene un efecto hipnotizador sobre el espectador, al que deja consternado. Sin duda no pasará inadvertida.

«LA HIJA DEL GENERAL»



Las malas lenguas dirán que nos encontramos ante un clónico de «Algunos hombres buenos» pero resulta un comentario demasiado compasivo para un film que por lo menos y en lo que al guión se refiere, nadie, ni el director, han perdido los papeles.

Juicio a la disciplina militar

CARLOS ALONSO

Si este título le queremos proponer como documental narrativo de diferentes contenidos en debates, tertulias o foros de opinión, conseguiremos colocarlo cuando hablemos del ejército profesional, también de la discriminación femenina en un mundo eminentemente masculino y, llegaría más lejos, la utilización de la propia familia como objetivo para conseguir una brillante e infinita trayectoria profesional.

Estos podrían ser argumentos de un debate tratados en el guión escrito por William Goldman («Todos los hombres del Presidente») y Christopher Bertolini, convertido en un thriller donde paulatinamente se desencadenan los hechos, circunstancias y acción, enlazadas en constante interés por el director Simon West, responsable del éxito taquillero «Con Air».

Sin olvidar los elementos esenciales del guión, la presentación de personajes, la trama arranca nada más comenzar el film, presentando al detective, al general e incluso las rencillas de las que fuera después el principal sospechoso, el coronel Moore. Una vez acaecido el suceso, el hilo argumental se desarrolla en constante movimiento de personajes y elementos para la reflexión.

Si el desarrollo de la investigación militar se desgrana paulatinamente, los giros que los guionistas dan a «La hija del general», protagonizada por John Travolta y James Cromwell, la convierten en una historia emocionante, entretenida en las dos horas de proyección, divertida y sobre todo misteriosa. Los giros, los enredados personajes sorprenderán en el continuo avance de la trama. Personajes que tienen algo que ocultar en la férrea disciplina del ejército americano, que desencadena un constante entramado de sucesos llamativos hasta conseguir encontrar al único responsable del suceso protegido por la cultura de la profesión donde se desarrolla el

LAS HUERTAS

Ficha técnica

T.O.: «The general's daughter», EEUU, 1999. 118 min. Dirección: Simon West Argumento y guión: William Goldman y Christopher Bertolini. Producción: Mace Neufeld Stratton Fotografía: Peter Menzies Jr. Música: Carter Burwell. Montaje: Glen Scantlebury Intérpretes: John Travolta (Paul Brenner) Madeleine Stowe (Sarah Sunhill) James Cromwell (General Joe Campbell) Timothy Hutton (Coronel William Kent) Clarence Williams III (Coronel George Fowler) James Woods (Coronel Robert Moore)



El «dook» de Travolta ya no es el de «Grease». Y es que los años no perdonan.

♦♦
Travolta, con los años,
como el vino,
ha ganado mucho
♦♦

hilo argumental e insospechado desenlace a pesar de los guiños que se hacen sobre la vida y familiares de la víctima, que nadie puede desvelar, puesto que perdería uno de los valores fundamentales del argumento.

Si el guión es una de las bazas importantes de esta película, la parte correspondiente

a la dirección es otra arma a tener en cuenta en este film, que sin grandes calificativos, es capaz de satisfacer al espectador. La dirección de Simon West es muy correcta a pesar del enredado guión, que ha sabido desarrollar sin perder la atención del espectador, ni el hilo argumental creado por

William Goldman y Christopher Bertolini. El director ha cuidado con esmero y lujo de detalles la parte visual de la película. Tanto las escenas bélicas, que recuerdan a «Salvar al soldado Ryan», como la ambientación de los escenarios militares e interiores de cada uno de los lugares donde se desarrolla el film, guardan un equilibrio entre las llamativas escenas de acción por un lado y, por otro, la acción que el propio argumento desarrolla, llegando a la conjunción de una historia digna de buenos guionistas, con una puesta escena que ayuda y engrandece este thriller misterioso.

Dos ingredientes positivos en «La hija del general». Una producción donde el guión es la base y la dirección el apoyo. No podemos olvidar, aunque parezca insólito, el maquillaje junto con la dirección artística global. Observen los rostros de Madeleine Stowe, la recreación de las heridas, de la paliza, junto con el valor interpretativo de la actriz, sorprenden al espectador por su veracidad. Para la cabeza de cartel y tirón publicitario John Travolta y es que, los años no pasan en balde.

Desde aquella «Fiebre del sábado noche», la resurrección del artista en «Pulp Fiction», por ambas nominado al Oscar; hasta «La hija del general», ha pasado mucho tiempo y el tiempo cobra un precio elevado en el trabajo filmico de un actor. Atrás quedaron sus movimientos de bailarín e incluso la acción de «Alarma nuclear» o «Cara a cara». Travolta se hace mayor y busca libretos de otro cariz para interpretar.

Un señor entrado en años y fuerte es la parte visual de Paul Brenner, el personaje de Travolta en «La hija del general». La acción se limita a ensayados movimientos, o al intrigante desarrollo argumental. Para su registro, alejado de otros papeles cinematográficos mencionados, le han dado el valor moral, la honradez y pulcritud de su trabajo y el valor esencial de su profesión: encontrar al culpable por encima de todo.

Sidney Pollack, en España para presentar su última película

«Caprichos del destino»

AGENCIAS
MADRID

SIDNEY Pollack está considerado como uno de los directores clásicos de la Meca de Cine, pero este realizador, que también ejerce como productor y actor ocasional, cada vez tiene más problemas para encontrar proyectos que le interesen. "Cada vez es más difícil hacer películas que me gusten, porque el mercado de Hollywood está cambiando debido al público joven al que van dirigido sus productos", afirmó Pollack a su paso por Madrid, donde promociona en estos días "Caprichos del destino", cinta que, protagonizada por Harrison Ford y Kristin Scott Thomas, se estrena el próximo 19 de noviembre en toda España.

"Es bastante raro que una película clásica al estilo de Hollywood funcione bien en estos días, como ocurrió con "Sentido y sensibilidad". Cada vez es más difícil encontrar historias que me interesen a mí y que a la vez puedan interesar al público joven, que quiere películas con efectos especiales y protagonistas con caracteres radicales que hablen de sus problemas".

Su obra forma ya parte del Hollywood clásico con títulos como «Memorias de Africa», pero al director y productor Sidney Pollack le gusta trabajar como actor para sus películas o las de otros, sobre todo esto último, que le da la oportunidad de «poder espiar a los otros directores».

Así lo confesó ante un grupo reducido de periodistas, con los que se reunió el lunes en Madrid, a donde ha venido a promocionar su última película como director «Caprichos del destino».

En ella también interpreta un pequeño papel, pero eso es sólo anecdótico, porque lo que a él le interesa es ponerse a las órdenes de Woody Allen, Stanley Kubrick o Robert Altman, algo que le sirve para «espiar».

«Los actores se ven entre ellos y ven a otros directores, pero un director sólo trabaja con actores, no con otros cineastas y poder ver a grandes realizadores trabajando es un placer», explica Pollack.

Y añade: «se trata de ver sus formas de trabajo, pero no copiarlos. Hago preguntas e intento aprender, y me sorprendía ver, por ejemplo cómo Kubrick era el hombre del detalle, hacía al menos treinta tomas y te indicaba el modo de sentarse o de colocar la mano. Woody Allen es todo lo contrario, te da un guión y te dice "bueno puedes hacer lo que quieras, improvisa si te apetece y muévete a tu gusto"».

Pollack, que no dirigía desde 1995, año en que rodó «Sabri-

Su obra forma ya parte del Hollywood clásico con títulos como «Memorias de Africa», pero al director y productor Sidney Pollack le gusta trabajar como actor para sus películas o las de otros, sobre todo esto último, que le da la oportunidad de «poder espiar a los otros directores».



Sidney Pollack estuvo en Madrid para presentar su última película, «Caprichos del destino».

♦ ♦
Hollywood está cambiando por culpa de los gustos de los jóvenes a quienes van dirigidos sus productos
♦ ♦

na» ha vuelto a contar para «Caprichos del destino» con Harrison Ford, quien aquí encarna a un policía cuya mujer acaba de fallecer en accidente aéreo. Investigando, se da cuenta de que ella viajaba con nombre falso y con un amante, que también muere en el mismo avión.

Las investigaciones del policía le llevarán a descubrir a la esposa (Kristin Scott Thomas) del amante de su mujer. Una

congresista en plena campaña electoral.

«La trama de la película se basa en el libro que en 1994 escribió Warren Adler, una novela que enganchó con mucha gente. En principio, a mí no me interesó y en el primer guión que se escribió, y que se mandó a Dustin Hoffman, Kevin Costner, Robert Redford, incluso a Harrison Ford, yo no estaba. Después, el libreto fue

reconstruido por Kurt Luedtke -guionista de "Memorias de Africa"-, que, excepto la trama, cambió toda la novela y dibujó unos personajes muy interesantes. Fue entonces cuando decidí dirigir y producir el filme».

La relación «poco usual y original» entre los protagonistas de la cinta llamó la atención de Pollack, a quien los personajes con los que va a pasar dos años de su vida «me tienen que motivar», asegura el cineasta norteamericano, que, por segunda vez, ha contado con la estrella Harrison Ford, con el que trabajó en el remake de «Sabrina».

Y fueron los personajes de esta historia los que llamaron la atención de Pollack, quien de la novela en la que está basada la película cambió casi todo, excepto la pareja protagonista, por la que el realizador decidió embarcarse en el proyecto, no sólo de producirla sino también de dirigirla.

«Lo interesante es que esos personajes lo tienen muy difícil para estar juntos y eso es una buena historia de amor. Y es que una buena historia de amor depende de la imposibilidad de que exista, es el caso de Romeo y Julieta y todos los grandes romances», explica Pollack.

Harrison Ford, con quien ya trabajó en «Sabrina» le parece un actor «potencialmente desconocido», al que siempre hemos visto en películas de acción, cuando «no es un aristócrata, sino un actor de a pie, que puede mostrar todas las gamas de emoción del ser humano sin sonar a falso. No se le ha pedido todo lo que puede hacer. Siempre puede ofrecer muchas cosas más».

Pollack es ya un clásico de Hollywood. Sin embargo, esta condición, ganada a peso con «Memorias de Africa», «Tal como éramos» o «Tootsie», no le facilita, en absoluto, la posibilidad de hacer el cine que le apetece: «es cada día más difícil hacer las películas que me gustan en Hollywood porque el mercado está cambiando y ahora el gran mercado lo copan los jóvenes. Por eso es muy raro obtener un éxito de taquilla con películas hechas al estilo clásico».

Por eso, también, se ha centrado más en su faceta como productor, con películas como «Sentido y Sensibilidad» porque «cada vez me resulta más difícil encontrar un tema que me guste para dirigir».

Sin embargo, no cree que las nuevas leyes de mercado imperantes acaben con los clásicos de Hollywood. De hecho, señala que «cada año hay una o dos películas geniales que van en contra de la demografía juvenil y precisa que en toda esa gama de películas está el futuro del gran cine».



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS



TODOS LOS PÚBLICOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
TODOS LOS PÚBLICOS8,15 - 10,45
NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5,30

8,15

10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



5,30

8,15

10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts.. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. * Sesión Matinal sábado, domingo y festivos 300 pts. Sesión Gola viernes, sábado y víspera de festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts.
www.cineciudad.com
Tfno: 979 16 02 47

12,30* 5,00 6,50 8,40 10,30 00,20# +13 AÑOS ♥	500-730-1000 -00,15# +13 AÑOS 12,15* Todos los públicos	12,30* 5,10 7,00 8,50 10,40 00,30# +18 AÑOS ♥	12,30* 5,10 7,00 8,50 10,40 00,30# ♥ +18 AÑOS
12,15* 5,00 6,50 8,50 10,40 00,30# +13 AÑOS ♥	12,00* 5,15 7,45 10,15 00,30# +18 AÑOS	12,15* 5,15 7,30 10,00 00,15# Todos los públicos ♥	500-650 840-1030-0020# ♥ +18 AÑOS 12,00* Todos los públicos

Cine 5 estrellas, en Tele 5, emite la película española «¿De qué se ríen las mujeres?»

«Cruz y Raya» garantizan una información poco veraz pero muy divertida en *Estamos en directo*

□ MADRID/EFE.-*Estamos en directo* es la nueva apuesta por el humor de Televisión Española (TVE).

Se busca un humor fresco y dinámico ligado a la actualidad que correrá a cargo de Juan Antonio Muñoz Pérez y José Sánchez Mota, más conocidos por «Cruz y Raya».

El magazine *Estamos en directo* se presenta como un noticiario muy peculiar donde «Cruz y Raya» repasarán, desde esta misma noche a partir de las 22.00 horas, la actualidad mediante numerosas secciones y aprovechando su gran capacidad de imitación.

Ellos darán «titulares» de la más rabiosa actualidad apoyados con fotomontajes insólitos, «noticias» que tratan la realidad cotidiana como un disparate que todos padecemos y ante las que siempre es mejor reír que llorar y una «nueva visión del cine español» en la que los actores (parodiados por Cruz y Raya) se atreven a intervenir en versiones de las más aclamadas películas de todos los tiempos.

Además, realizarán un «auto zapping» en el que se exhiben sin pudor las parodias que Juan Muñoz y José Sánchez han elaborado sobre programas televisivos emblemáticos de las cadenas españolas.

En este recorrido por lo más granado que se encuentra al alcance del mando a distancia veremos en acción a personajes como Pedro Ruiz, Francisco Umbral, Fernando Fernán Gómez, Yola Berrocal, Concha Velasco, Boris Izaguirre, Jesús Mariñas y Karnele Marchante, entre otros.

La sección «El Musical» será una parodia de los cantantes o grupos de éxito y, de paso, dará ocasión para que el famoso dúo realice remedos de anuncios en los que la publicidad y su ansia de vender a cualquier precio sale trasquilada.

El público también participa

También habrá una nueva «Página web» en la que todo aquel que quiere cambiar, vender o comprar o «vacilar», tiene su precio y en el «Top ten» se hará un rapidísimo y poco respetuoso repaso a la lista de éxitos.



PACO LLORENTE/EFE

Juan Antonio Muñoz Pérez y José Sánchez Mota son «Cruz y Raya», unos clásicos del humor.

Por otro lado, al inicio de cada programa se invitará a los asistentes a que escriban en unas tarjetas cómo les gustaría que se desarrollasen los últimos momentos del programa y que servirán de inspiración para que

«Cruz y Raya» pongan el color al espacio.

Cine español en Tele 5

¿De qué se ríen las mujeres? Esta es la incontestable pregun-

ta que se formula esta noche en Telecinco. *Cine 5 Estrellas* emite la película que con tan sugerente título dirigiera el año 1996 el director español Joaquín Oristrel.

La cinta, que ha sido vista en las salas de cine por 333.079 personas y ha recaudado 178.946.381 pesetas, está interpretada por Verónica Forqué (Luci), Candela Peña (Graci) y Adriana Ozores (Mari), entre otros actores.

A partir de las 22.00 horas se narra la vida de Luci, Graci y Mari, tres hermanas que forman un trío cómico y que asisten a la boda de su padre con una mujer de 45 años, mucho más joven que él.

Durante el banquete, Carlos, el marido de Luci muere repentinamente. Ella, por una casualidad, encuentra una agenda gracias a la que descubre que su marido le era infiel con varias mujeres. A partir de ese momento, el único objetivo de Luci es ligar con todo hombre que encuentre, ayudada por sus dos hermanas.

Todos los géneros y los mejores artistas en *Lluvia de estrellas*

□ Esta noche, en la nueva entrega del espacio de Antena 3 *Lluvia de estrellas*, el programa que presenta Bertín Osborne, los sevillanos Natalia Moragues y Ramón Ortí serán las fieles encarnaciones musicales del desaparecido grupo español «Amistades Peligrosas» mientras que la ibicenca

Natividad Torres imitará la garra de la veterana cantante americana Tina Turner sobre el luminoso escenario del programa.

A partir de las 22.00 horas, y bajo la atenta mirada del alto presentador jerezano, Juan Martín Larios, admirador de Ricky Martin interpretará a su cantante favorito

mientras que la berlinesa Juani Romero Carmona hará lo propio con Niña Pastori.

El italiano cantautor Eros Ramazzotti también estará presente en la pantalla gracias al arrojito de Felix Cavero, un joven de Aranjuez. La barcelonesa Lidia Benedicto será, por una noche Estela Rabal.

Antena 3 emite hoy su informativo regional desde Las Edades del Hombre

□ VALLADOLID.- El informativo regional de Antena 3 Televisión Castilla y León se emitirá hoy en directo desde la exposición Las Edades del Hombre. Hasta la catedral de Palencia se desplazará un amplio equipo técnico y humano para emitir lo que será el último programa de televisión antes de la clausura de la muestra palentina, que ha constituido un éxito rotundo de visitantes desde su inauguración, en la primavera pasada.

De esta forma, Antena 3 Televisión Castilla y León da continuidad a su iniciativa de recorrer la región para realizar en directo el programa informativo regional desde diferentes lugares de la comunidad, ya desarrollada en anteriores ocasiones en lugares como Salamanca, Soria o el yacimiento de Atapuerca (Burgos).

El programa ofrecerá una amplia perspectiva del desarrollo de Las Edades y su repercusión sobre Palencia, para lo que se contará con la presencia de diferentes invitados, además de distintos reportajes, que permitirán obtener una visión lo más amplia posible de la muestra, que se clausura el domingo.

Los telespectadores conocerán cómo queda la catedral tras la exposición y un avance de próximas citas en el ciclo de Las Edades.

El programa será presentado por Marta Redondo y dirigido por Ignacio Fernández, y se emitirá a partir de las 13.30 horas en todo el circuito regional de Antena 3 Televisión.

Nuevo centro en Canarias

También hoy, Ernesto Sáenz de Buruaga, director de los Servicios Informativos de la cadena privada, inaugurará los nuevos estudios de edición y producción de la cadena en la provincia de Las Palmas.

Buruaga explicó ayer que con esta nueva infraestructura, los Servicios Informativos potenciarán «la información más cercana al ciudadano, la que en realidad le interesa».

HOY VIERNES, A LAS 21,30 HORAS

LOS TOROS

Invitados: ENRIQUE MIRANDA Y GUSTAVO POSTIGO, EMPRESARIOS DE LA PLAZA DE TOROS DE PALENCIA DEL AÑO 2000 AL 2005

UN PROGRAMA PRESENTADO POR CARLOS MARTÍN SANTOYO, DIRECTOR DE TVP, CON LA COLABORACIÓN DE MANOLO ILLANA, QUE SE REPITE EL SÁBADO A LAS 13,30 HORAS Y EMITEN CONJUNTAMENTE BURGOS CABLE TV Y TELEVISIÓN VALLADOLID.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA



ENRIQUE MIRANDA Y GUSTAVO POSTIGO, EMPRESARIOS DE LA PLAZA DE TOROS



Carla Hidalgo y el director Alex de la Iglesia durante la gala de presentación de la película «Muertos de risa».

La actriz Carmen Maura será la principal protagonista de «La comunidad»

Alex de la Iglesia comienza en noviembre el rodaje de otra película «de miedo»

□ **MADRID/E.P.**—Alex de la Iglesia comenzará a rodar el próximo mes de noviembre en unos estudios madrileños «La comunidad», una película que el propio realizador definió como «de miedo vecinal, aunque realmente se la puede considerar un "thriller"».

«Todas mis cintas tienen elementos de miedo, incluso "Muertos de risa"», afirmó ayer en la capital de España el también autor de títulos tan conocidos como «Acción mutante», «El día de la bestia» y «Perdita Durango».

«Se grabará en Madrid, íntegramente en decorados, ya que toda la trama transcurre en el interior de un

edificio, y no habrá ni un solo efecto especial», señaló De la Iglesia, que en esta ocasión rueda un guión propio, durante la presentación del libro «Por un puñado de Goyas», el primer libro del guionista José Manuel Garasino.

Aunque el madrileño De la Iglesia se negó a desvelar el nombre de ninguno de los actores que protagonizarán «La comunidad», «porque todos son terriblemente conocidos»; su productor, Andrés Vicente Gómez, adelantó que será la actriz Carmen Maura, con la que el realizador madrileño nunca ha trabajado hasta el momento, la que lleve casi todo el peso

de una cinta «muy coral, en la que está la mitad del cine español».

Con el rodaje de «La comunidad», De la Iglesia vuelve a posponer uno de sus proyectos más ambiciosos: La puesta en marcha de «Fu Manchú», un «thriller» situado en los años 30 que trae de cabeza al realizador madrileño desde hace un par de años por su alto presupuesto.

Finalmente, el responsable de una de las películas más taquilleras de este año, «Muertos de risa», «por el tirón de Santiago Segura y El Gran Wyoming», espera que la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España,

que mañana 29 dará a conocer el título del filme que representará a nuestro país en los Oscar de Hollywood, elija «La niña de tus ojos», de Fernando Trueba, ya que considera que la suya «no es muy académica».

Premio Ondas para Tele 5

Por otra parte, Informativos Tele 5 ha sido galardonado, junto a CNN, con el Premio Ondas 1999 en la categoría de Mejor Programa Especializado de Televisión por la labor informativa realizada a lo largo de este año, de la que buen ejemplo fue la cobertura en directo de la guerra de los Balcanes.

BUTACA DE SALÓN

Cuidado con las personas formales

La 2, 11.00 horas

• **Comedia. España. 1961.** Director: Agustín Navarro. Intérpretes: Antonio Vilar, María Martín, Simón Andreu, María Luisa Merlo.

Don Enrique y su hijo Agustín, son dos hombres de orden cuyas vidas están a punto de echarse a perder. Todo porque acaban de conocer a Carmen la Martillo, personaje habitual de los ambientes flamencos nocturnos.

Sangre inocente

Tele 5, 16.15 horas

• **Drama. Canadá. 1997. Color. 92 minutos.** Director: Paul Ziller. Intérpretes: Lorraine Bracco, Margot Kidder, Jason Gedrick.

Helen Greg es una periosista que pide la baja laboral por estar en la recta final de un embarazo. Pese a todo, Helen continúa la elaboración de un reportaje sobre niños abandonados en el que le ayuda una amiga suya que es policía, Cindy. En una atrama del trabajo, es empujada escaleras abajo y está a punto de costarle la vida al hijo que esperaba. Inmediatamente es trasladada al hospital, donde se le practica una cesárea. Al concluir la operación le comunican que ha perdido al hijo, y lo que es peor, que ha quedado incapacitada para volver a quedarse embarazada. Helen, muy deprimida, piensa en adoptar a un niño, pero en sus investigaciones descubre que su hijo no murió, sino que fue entregado a una red de adopción privada. Helen acude a esta agencia y conoce al encargado.

Mensajero del futuro

Canal +, 22.00 horas

• **Ciencia ficción. EEUU. 1997. Color. 170 minutos.** Director: Kevin Costner. Intérpretes: Kevin Costner, Will Patton, Larenz Tate.

En el año 2013 el mundo se encuentra devastado a causa de una guerra sin precedentes en la historia de la humanidad. Toda la tecnología ha sido eliminada y la población se halla dividida.

¿De qué se ríen las mujeres?

Tele 5, 22.00 horas

• **Comedia. España. 1996. Color. 112 minutos.** Director: Joaquín Oristrell. Intérpretes: Verónica Forqué, Candela Peña, Adriana Ozores.

Tres hermanas deciden rehacer sus vidas después de que tras la muerte repentina del marido de una de ellas descubriesen en su agenda que durante todo el matrimonio había sido infiel. Juntas optan por montar un show para ganarse el sustento.

El líder socialista Joaquín Almunia comenta la actualidad política en *El informal*

□ **MADRID/E.P.**—El *informal*, informativo en clave de humor de Tele 5, presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández, tiene prevista su emisión de este viernes a las 21.35 horas e incluirá entre sus contenidos una entrevista al secretario general del PSOE, Joaquín Almunia.

Patricia Conde, reportera del espacio de la cadena privada, acudirá a la sede del Partido Socialista con el objetivo de entrevistar a Joaquín Almunia al cumplirse el XXV aniversario del Congreso de Suresnes. La opinión del líder socialista sobre la campaña electoral del PP, las polémicas declaraciones de Javier Arenas, y el debate sobre los Presupuestos del Estado, serán algunas de las preguntas que planteará Conde al entrevistado de esta ocasión.

La noche temática rinde tributo a la vida y la obra del genial Rafael Alberti

□ **MADRID/AGENCIAS.**—La noche temática de este viernes cambia su contenido y, en lugar de los anunciados documentales dedicados a China, rinde tributo al desaparecido poeta gaditano con la emisión de los reportajes «Rafael Alberti, lo vivo y lo lejano» y «Homenaje a Rafael Alberti».

Con motivo del fallecimiento de Rafael Alberti, el espacio de la 2 dedica a partir de las once de la noche, más de dos horas de emisión al último poeta de la Generación del 27 con un reportaje inédito, «Rafael Alberti, lo vivo y lo lejano», trabajo en el que se repasa la vida del autor de «Marinero en tierra». Realizado por Anto-

nio Mayans y Manuel Mateos, en este primer documental el propio Alberti y gente de su entorno —María Asunción Mateo, Rafael de Penago, Vittorio Gassman, Nuria Espert y Pablo Neruda, entre otros—, cuentan la vida del poeta; se traslada a los rincones más emblemáticos de su existencia, el Puerto de Santa María, Roma, París, Buenos Aires y Madrid; y muestra los últimos años del poeta en el Puerto de Santa María.

A continuación, las 00.40 horas, *La noche temática* presenta «En homenaje a Rafael Alberti», especial que dirigió Rosa León que cuenta cómo en 1991 un grupo de artistas —Paco Rabal, Miguel Bosé, Aitana Sán-

chez Gijón y la propia León— recitaron y cantaron diferentes fragmentos de la extensa obra del poeta.

El gran concurso...

Para quien prefiera algo más ligero, a partir de las 22.00 horas, Ramón García y Valeria Mazza presentan una nueva entrega del espacio de La Primera, *El gran concurso del siglo*, que a partir de hoy cuenta con una serie de novedades. Se estrenarán cinco pruebas: «Seis preguntas», «Empapelar», «Torre de cava», «Juego musical», y «La palabra del siglo», otorgando al espacio de la cadena pública un ritmo más dinámico y divertido.

ELAUDÍMETRO

				Miércoles 27/X/99
Programa	Cadena	Miles	Share	
1 Compañeros		5.228	30,3	
2 Liga de campeones	tve1	4.478	27,9	
3 Telediario 2	tve1	3.788	25,0	
4 Cine: "La última..."	5	3.540	22,1	
5 Antena 3 Noticias 2		3.414	23,8	
6 Liga de Campeones	tve1	3.315	21,7	
7 Telediario 1	tve1	3.259	26,9	
8 Sabrina		3.058	27,0	
9 Al salir de clase	5	2.972	25,4	
10 El informal	5	2.785	17,1	

Fuente: Sofres

DB

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MAÑANA
06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Luz María.
11.20 Saber vivir. «Alimentos que gustan o que sientan mal».
12.45 Así son las cosas.
13.35 Noticias.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de otoño.

TARDE
15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Calle nueva.
16.45 Rosalinda.
19.15 El precio justo.
20.00 Gente.
21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.

NOCHE
21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Estamos en directo. Programa de humor protagonizado por Cruz y Raya.
22.45 El gran concurso del siglo.
01.15 Telediario-3.
02.00 Savannah. «La batalla de Midway».
03.30 Corazón de otoño (R).
04.00 Telediario-4.
04.30 Peligrosa.
06.00 Gente (R).

06.00 Euronews.
06.30 El arca de Noé. «Agua y pájaros patagónicos».
07.00 That's english.
07.30 TPH Club.
09.30 Empléate a fondo.
10.00 TV Educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «Cuidado con las personas formales». España. 1961. Dirección: Agustín Navarro. Intérpretes: Antonio Vilar, María Martín, José Rubio, María Luisa Merlo. Don Enrique y su hijo Agustín son unos buenos chicos que han tenido la mala suerte de cruzarse por la vida con Carmen la Martillo, una habitual de los «flamencos nocturnos».
13.00 TPH Club.

15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales. Planeta solitario. Horizontes salvajes.
17.20 A su salud. «Los peligros de la carretera».
17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
19.00 La buena vida.
19.30 Nido vacío. «Recuerdos de pasados episodios».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «El episodio del cachorro» (II).

21.00 Quatro.
21.30 Matrimonio con hijos. «El motel de Poppy» (I).
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Desafío Copa América.
22.55 En recuerdo de Rafael Alberti. «Rafael Alberti, lo vivo y lo lejano». «En homenaje a Rafael Alberti». 01.15 Cine Club. «Fiebre helada». V.O.S. Islandia-Alemania. 1994. Dirección: Fridrik Thor Fridriksson. Intérpretes: Masatoshi Nagase.
02.40 Cine Club. «Con el corazón en la garganta». V.O.S. Italia. 1967. Dirección: Tinto Brass. Intérpretes: Jean Louis Trintignant, Ewa Aulin.

07.00 Las nuevas aventuras del intrépido Robin Hood.
07.30 Club Megatrix.
09.15 Noticias.
09.30 El primer café.
10.25 El cronómetro.
11.00 Como la vida misma.
12.35 Se ha escrito un crimen. Serie de misterio y de intriga.
13.35 Informativo.

15.00 Noticias.
15.55 El tiempo.
16.00 Sabor a ti.
19.00 Alta tensión.
19.55 Los Simpson.
20.25 Nuevo Impacto TV.

21.00 Noticias.
22.00 Lluvia de estrellas.
00.10 Arévalo y Cía.
01.35 Sentinel.
02.15 Noticias.
02.50 Las aventuras del joven Indiana Jones.
03.55 Televenta.
05.00 Punto de venta.
05.30 Película. «Alucinación». EE.UU. 1987. Dirección: Travis Preston-Jeff Kahn. Intérpretes: Liliana Komorowska, Tommy Holis, Charles S. Sutton, Theresa Merrit. Sonia Ivanovna es una joven y bella aspirante a actriz que debe mucho dinero a su casero, un tipo desagradable y chulo.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

14.00 Nada es para siempre.
14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

05.45 Avance programación.
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Vacaciones en el mar. «La misma longitud de onda».
11.00 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Golpe de gracia».
16.15 Tarde de cine. «Sangre inocente». Canadá. 1997. Dirección: Paul Ziller. Intérpretes: Lorraine Bracco, Margot Kidder, Jason Gedrick. Helen Greg es periodista y, como se encuentra en la recta final de su embarazo, pide la baja por maternidad.
18.15 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
19.00 Diagnóstico asesinato. «Lazos de sangre».
20.00 El súper.
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Cine cinco estrellas «¿De qué se ríen las mujeres?». España. 1996. Dirección: Joaquín Oristrell. Intérpretes: Verónica Forqué, Candela Peña, Adriana Ozores. Tres hermanas deciden rehacer su vida después de la muerte del marido de una de ellas. Juntas deciden montar un show para ganarse el sustento.
00.35 Cine. «Mentiras peligrosas». EE.UU. 1995. Dirección: Lawrence Lanoff. Intérpretes: Kathy Ireland, John Enos, Audie England.
02.30 Luchadores WCW.
03.30 Cómo se hizo...
04.00 Infocomerciales.

08.00 CNN+. Noticias.
08.20 El juego de las lunas.
08.45 Zap... Zap... Zapin.
09.10 Lo + Plus.
10.00 Cine. (C). «Selena». EE.UU. 1997. Dirección: Gergory Nava. Intérpretes: Jennifer López, Edward James Olmos. La historia real de la joven cantante hispana Selena, todo un fenómeno de la música que surge en una localidad de Texas para convertirse en una estrella del universo latino.
12.03 Cine. (C). «El juego de la muerte». EE.UU. 1997. Dirección: Bill L. Norton. Intérpretes: Holly Marie Combs, Roxanne Hart, Sarah Chalke.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 CNN+. Noticias.

15.00 Teleserie: El secreto de Verónica.
15.30 Documental naturaleza. (C). «El cóndor, el coyote y el Gran Cañón».
16.21 Cine. (C). «Cámara sellada». EE.UU. 1996. Dirección: James Foley. Intérpretes: Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway, Lela Rochon. Sam Cayhall, un asesino convicto de ideología racista perteneciente al KKK, es el preso más veterano del corredor de la muerte en toda Norteamérica, encerrado por un atentado con bomba que mató a dos niños judíos en 1967.
18.09 Cine. (C). «El ocaso». EE.UU. 1995. Dirección: Jonathan Sanger. Intérpretes: Laura Dern, Raul Julia, Vanessa Redgrave, Cliff Gorman.
20.00 El día antes.

21.00 Teleserie: De repente Susan.
21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
21.52 Las noticias del Guíñol.
22.00 Estreno Canal +. (C). «Mensajero del futuro (The postman)». EE.UU. 1997. Dirección: Kevin Costner. Intérpretes: Kevin Costner, Will Patton.
00.53 Golf. (C). Volvo Master.
02.29 Erotip. (C). Cine X: «Todo se vende».
04.12 Colección Canal +. (C). «Abyss». EE.UU. 1989. Dirección: James Cameron. Intérpretes: Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio, Michael Biehn, Leo Burmester.
06.57 Cuadernos de rodaje. (C).

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

10.00 Videos musicales.
10.15 Sabioss Visión TV Palencia». Publicidad, mercado inmobiliario y vehículos de ocasión.
13.30 Tele-boutique.
13.40 Especial Indupisa.
14.00 Pinceladas. Clases de pintura y dibujo con Colette González.
14.30 Avance informativo. Con Alejandra Abad.
14.40 Información deportiva. Con Alberto Moreno.
15.05 Sabioss Visión TV Palencia.
17.30 Tiempo para ti. Incluye la telenovela «Amor mío».
18.30 Tele-boutique.
18.30 De todo un poco. Magazine con Carlos Martín Santoyo y Sofía Mata.
20.30 Informativo local. En directo con Nati Melendre.
20.55 Registro Civil.
21.00 De cine por Palencia. Con José Luis García Antolín. Repaso a la actualidad cinematográfica palentina.
21.30 Los toros. Con Carlos Martín Santoyo, director de TVP, y Manolo Illana. Invitados: Emilio Miranda y Gustavo Postigo, nuevos empresarios de la Plaza de Toros de Palencia.
22.00 Musi...Pal. Con Félix San José (Disco-Center).
22.30 Turbo. Programa del motor con Jaime Sorrosa.
23.00 Tradiciones y costumbres. «Las espartañas».
23.30 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

GRAN VÍA
16.51 Viviendo al límite.
18.28 Corazón loco.
20.28 Un trabajo sucio.
22.00 Torrente, el brazo tonto de la ley.
23.37 La Vía Navarro.

GRAN VÍA 2
17.09 Un ángel sin alas.
18.40 Operación Delta Force 2.
20.26 Crazy Six.
22.00 Wild Man Blues.
23.44 Una pareja perfecta.

CANAL SATELITE DIGITAL

FOX KIDS
17:35 Eek el gato.
17:55 Bots Master.
18:20 El increíble Hulk.
18:45 X-Men.
19:10 Spiderman.
19:35 Motorratones de Marte.
19:55 VR Troopers.

TCM
20:15 Dodge, una ciudad sin ley.
22:00 Asesino implacable.
23:55 Kansas City Bomber.
01:35 Llamada.



BLANCO

ROPA Y ARTICULOS DE PIEL
Ven a conocer la nueva Colección Otoño-Invierno

BLANCO

Empedrada, 3
Tlfno. 979 701 171
34002 PALENCIA



DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Viernes, 29 de octubre de 1999



Mercedes Junco, propietaria de la revista "Hola" patrocina el certamen.

CÉSAR MANSO

TVP convoca el VI Concurso de Villancicos

Los interesados deben formalizar la inscripción antes del 8 de diciembre

COLEGIOS públicos y privados, asociaciones y colectivos pueden participar en el VI Concurso Provincial de Villancicos "Mercedes Junco", convocado por Televisión Palencia.

Una edición que, al igual que las anteriores, estará patrocinada por esta ilustre palentina propietaria de la revista "Hola".

El concurso se desarrollará, gracias a la colaboración del Ayuntamiento de la capital palentina, el 15 de diciembre en el Teatro Principal.

TVP grabará íntegramente el concurso y lo emitirá después en tres ocasiones, rotando por la banda horaria, dentro de la programación navideña de este canal local de televisión.

Habrà como mínimo tres premios para los ganadores: 1º, televisor color, lote de libros y compact de villancicos; 2º, vídeo, lote de libros y compact de villancicos; 3º,

mini cadena-radiocasette, lote de libros y compact de villancicos. También se entregarán obsequios a todos los grupos participantes.

Un jurado integrado por personas relacionadas con el mundo de la música se encargará de puntuar a los participantes. Las canciones a interpretar serán, en principio, dos por grupo.

Los interesados deberán formalizar su

inscripción antes del día 8 de diciembre en Televisión Palencia, calle Colón 44, o llamando al número 979-701586.

En la edición del pasado año participaron los grupos Centro de Educación Especial Carrechiquilla, Coro López Vicuña, Coro Villa San José, Colegio Blanca de Castilla, Asociación Cultural Lendel y Ciclo Formativo de Integración Social López Vicuña.

El primer premio fue para el Coro López de Vicuña, el segundo para la Asociación Lendel y el tercero para Villa San José.

SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

Larga historia digital

ESTO de estar en la era digital es apasionante, porque parece una carrera contra reloj a ver quién avanza más dándole a los dedos. Con un dedo y un botón o una tecla se han puesto en marcha los más fantásticos ingenios de la inventiva humana. Y desde que los de Altamira y compañía manejaban el arco, no hemos parado de usar los dedos para hacer milagros.

Bueno, pues no se crean que esto del mundo digital ha sido cosa de cuatro días. Porque desde que los griegos encontraron teoremas y principios, el hombre le ha estado dando vueltas al coco, eso sí, siempre mirándose los dedos. Y no olvidemos que la primera máquina digital la inventó la abuela aquella que, naturalmente, hacía las cuentas de la vieja con los dedos.

Ya a mediados del siglo XVII, el científico francés Pascal se inventó el tío una calculadora que sumaba. Y en 1833, otro científico, pero ahora británico, Charles Babbage, se apoyó en el invento pascaliano y diseñó una motor analítico, todavía movido a vapor, que tenía su memoria y todo y en el que se podían meter tarjetas troqueladas para introducir y sacar datos. Y esto ya fue cosa muy seria, de tal manera que al señor Babbage se le tiene como el padre de la informática.

La cosa avanza poco a poco y en 1937 otro genio británico inventó la llamada máquina total, capaz de procesar algoritmos y que fue utilizada por Gran Bretaña en la Segunda Guerra Mundial para descifrar códigos secretos.

A mediados de siglo se crean los primeros ordenadores propiamente dichos, primero a base de tubos al vacío y luego con transistores. En 1948 sale el primer ordenador capaz de almacenar programas. Y por los años cincuenta se inicia una vertiginosa carrera hasta llegar en los setenta a los ordenadores personales.

Luego, ya lo saben todos ustedes, cada rato un ordenador nuevo, más guapo, más rápido, con mayores prestaciones. Y en éstas estamos, que me sé yo de muchos que llevan quince años queriendo comprarse un ordenador, pero como siempre le anuncian otro novedoso, pues ahí están los pobres esperando a ver cuándo llega el último y definitivo.

Y como esto no va a ser ya posible, pues lo mejor es que se decidan a comprar o a seguir contando por los dedos. Al fin y al cabo, todos son sistemas...digitales.